

REGISTRE of Books registered in
Punjab under Act XXV of 1867
during the quarter ending 31st
March 1892.

CATALOGUE OF BOOKS REGISTERED IN THE

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.
Books, English.				
1	51	Short Notes on the Rinderpest; Vernacular Mall.	English.	H. T. Pease, Esquire.
2	154	The Faith of Islám	Ditto.	W. H. Quilliam, Esquire.
3	155	Fanatics and Fanaticism	Ditto.	Ditto.
4	158	Discourse on Faith and Religious Duties of Muhammadans.	Ditto.	Mr. 'Abdulla.
5	181	English Translation of Sab'a Mu'allaqa.	Ditto.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depot, Punjab.
6	182	Flesh-eating <i>versus</i> Vegetarianism	Ditto.	Harnáo Shah.
7	193	Who wrote the Purána	Ditto.	Durgá Prasad.
8	195	The defence of Manu against the calumny of Christian Priests.	Ditto.	Ditto.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
9	196	The Doctrine of Re-incarnations ...	English.	Durgá Prasad.	Religion (Arya)	Vijranand Press, Lahore.
10	199	The Doctrine of Transmigration refuted.	Ditto.	Láá Káshí Rám.	Ditto (Brahmo)	New Lyall Press, Lahore.
11	336	Proof of Prophet Muhammad from the Holy Bible, and the way to paradise for eternal life.	Ditto.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depot, Punjab.	Ditto (Muhammadan)	Islamic Press, Lahore.
12	600	Namáz (Islamic Prayer or Divine Service) in English.	Ditto.	Compiled and published by the Muhammadan Tract and Book Depot, Punjab.	Ditto.	Ditto.
13	604	Essay on the question whether Islám has been beneficial or injurious to the Human Society in general and to the Mosaic and Christian Dispensations.	Ditto.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depot, Punjab.	Ditto.	Ditto.
14	606	Manners and customs and various religions of the Pre-Islamic Arabs.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
15	608	Inter-Religious Amity, or is it possible to be friendly and affectionate to aliens in religion.	Ditto.	Nawáb, Mushták Hussain Khán, Intesár Jang Bahádur.	Ditto.	Ditto.
16	609	Polygamy	Ditto.	Maulvi Muhammad 'Abdul Ghaní, B.A.	Ditto.	Ditto.
17	610	Our Young Generation	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
18	611	Early Muslims and their golden deeds.	Ditto.	M. Ahmad Din.	Ditto.	Ditto.

1892 DURING THE QUARTER ENDING 31st MARCH 1892.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition is sold.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
26th Octr. 1891.	5	16ma	I.	500	Printed.	Not given.		
15th July 1891.	33	8vo.	I.	300	Ditto.	0 5 0		
Ditto.	28	8vo.	I. & 2.	300	Ditto.	0 4 0		
23rd July 1891.	8	8vo.	I.	600	Ditto.	0 0 6		
15th Octr. 1891.	46	8vo.	I.	600	Ditto.	0 10 0		The original Arabic poems called Sab'a Mu'allaga are considered as specimens of the best metrical compositions of the time of the Prophet, and are studied and read as a text book of high order.
28th Novr. 1891.	11	8vo.	I.	500	Ditto.	0 1 0		is a reply to objections raised by the Vegetarian against flesh-eating. The author brings forward arguments designed to show that animal food is superior to vegetable diet in containing a greater degree of nutrition and in being assimilated to a greater extent than vegetable food.
1st Novr. 1891.	8	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 3		In this small pamphlet an attempt has been made to prove by arguments inferred from quotations from the Puranas that the latter were not written by Vyasa, who lived about 3,000 B.C. but by some other persons who flourished much later.
4th Novr. 1891.	65	8vo.	I.	500	Ditto.	0 4 0		A reply to a pamphlet entitled 'Manava Dharma Sutra, &c.' in which the Code of Manu was criticised by a Missionary. In the present publication an attempt has been made to compare some of the passages from the Bible with those of the Code, and to show that the latter is superior in respect to religious and moral teachings.

of 1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition is sold.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
1st Sept. 1891.	17	8vo.	I.	500	Printed.	Rs. A. P. 0 1 6		An attempt has been made to support the law of transmigration of souls by quoting copiously from Louis Figuier's Day after Death and other authorities on the subject.
3rd Novr. 1891.	14	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		A lecture delivered in the Brahmo Manava Sabha, 1/2 St. Thomas in refutation of the arguments advanced by the Arya Samajists in support of the doctrine of transmigration of souls.
15th Decr. 1891.	56	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 5 0		
30th Decr. 1891.	20	8vo.	I.	1,200	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	26	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 3 6		
Ditto.	28	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 6		
31st Decr. 1891.	8	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
Ditto.	19	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0		A lecture delivered in defence of the Muhammadan law of taking more than one wife under certain circumstances.
Ditto.	18	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0		Describes briefly the causes that led to the rise and fall of the Muhammadan power, and to the present degeneration of the community. The author calls upon his coreligionists to act individually, earnestly and honestly to raise their fallen condition.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of each title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
19	612	True Manhood ...	English.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depot, Punjab.	Religion (Muhammadan).	Islāmia Press, Lahore.
20	614	The Doctrine of Transmigration refuted.	Ditto.	A Panjābi Brahmō.	Religion (Brahmō).	Ditto.
21	332	An Apology for Muhammad and the Qurān.	Ditto.	John Davenport	Religion (Muhammadan).	Ditto.
22	333	Happiness ...	Ditto.	...	Miscellaneous	Ditto.
23	334	A lecture on Friendship ...	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
24	335	Female Education ...	Ditto.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depot, Punjab.	Ditto.	Ditto.
25	198	Life of Pandit Gurū Datta Vidya-thī, M.A.	Ditto.	Lāla Lājpat Rāi.	Biography.	Virjanand Press, Lahore.
26	618	The Interesting Tale of Shylock, the Merchant of Venice (A cruel and covetous usurer).	Ditto.	Ditto.	Fiction.	Ditto.
27	640	Dūlcie Stuart.	Ditto.	E. M.	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>						
28	29	Punjab Copy Slips, No. II ...	English.	Education Department, Punjab.	Miscellaneous	Muffid-i-'Am, Press, Lahore.
29	30	Punjab Copy Slips, No. IV ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
30	547	Punjab Copy Slips, No. I ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition, or state.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
31st Decr. 1891.	12	Svo.	I.	1,000	Printed.	Rs. A. P. 0 1 6	...	A small pamphlet portraying the requisites of true manhood, illustrating the subject by references to a few of the celebrated individuals of different ages and countries.
Ditto.	12	Svo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0	...	
18th Decr. 1891.	136	Svo.	I.	400	Ditto.	0 12 0	...	The Author, John Davenport, describes in high terms the career and teachings of the Muhammadian Prophet, and compares the truthfulness, honesty and religious tolerance of Muhammadan and European (Christian) powers. The comparisons in some cases seem to be rather far fetched and invidious.
Ditto.	8	Svo.	I.	600	Ditto.	0 0 6	...	
13th Decr. 1891.	8	Svo.	I.	600	Ditto.	0 1 0	...	
14th Decr. 1891.	14	Svo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0	...	Advocates liberal education being imparted to females, who, it is said, are equal to males in understanding, and command more leisure.
9th Sept. 1891.	175	Svo.	I.	500	Ditto.	2 0 0	...	A very interesting and touching account of the life and death of Pandit Guru Datta, M.A., who was a renowned Sanskrit scholar, and a devoted promoter of what seemed to him good for his country and community.
4th Jan. 1892.	12	Svo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0	...	
3rd Feby. 1892.	204	Svo.	I.	2,050	Ditto.	Not given.	...	An interesting novel.
13th Oct. 1891.	15	32mo.	New.	5,000	Lithographed.	0 0 6	...	
26th Oct. 1891.	16	32mo.	New.	5,000	Ditto.	0 0 6	...	
27th Decr. 1891.	16	32mo.	New.	5,000	Ditto.	0 0 6	...	

Register No.	Title of the Book and the contents of the title-page, with translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
31 641	Education Series Nos. 3 and 3, English Grammar and Composition (Algebraical Problems).	English.	R. C. Das.	Miscellaneous	Victoria Press, Lahore.
32 372	A Sanitary Primer for Indian Schools.	Ditto.	J. M. Cunningham, M. D.	Medicine.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
33 391	The Students' Companion, Part II...	Ditto.	Bhagwan Das.	Language.	Job Printing Press, Delhi.
34 554	Grammar	Ditto.	Anjuman-i-Himayat-i-Islam, Lahore.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
35 663	Second Reader	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
BOOKS, ARABIC.					
36 74	Pāra-i-Allih Lām Mīm (First Chapter of the Qurān).	Arabic.	..	Religion (Muhammadan).	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
37 76	Namāz (Prayer)	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.
38 124	Saiyaqūl (The Second Chapter of the Qurān).	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.
39 191	Rasāyil-i-Isnā 'Ashra liṣ Sayūti (The twelve tracts by Sayūti).	Ditto.	Shaikh Jalāl-ud-Din, Sayūti.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
40 260	Sipāra-i-Allih Lām Mīm (First Chapter of the Qurān).	Ditto.	..	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.
41 375	Panj Sāra (Five Chapters of the Qurān).	Ditto.	..	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
42 377	Pāra-i-Allih Lām Mīm (First Chapter of the Qurān).	Ditto.	..	Ditto.	Ditto.
43 433	Al Qurāz-i-wal-Faiziya fil Farāz-i-wal Wilā-i-wal Wasīya (The law of guardianship and inheritance).	Ditto.	Muhammad Haasan.	Ditto.	Sirāj-ul-Matābi Press, Jhelum.
44 489	Sharh-i-Sullam Bah-ul-Ulūm ma-i-Minhyāt (A commentary of Sullam called Bah-ul-Ulūm).	Ditto.	Muhammad Abdul Ali.	Philosophy.	Mujtabā Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Style, and number of the Edition.	Number of copies printed, and value in Rs. and P.	Where the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy, right or of any portion of which copy-right.	REMARKS.
10th Feb 1892.	18	16mo.	I.	1,000	Printed.	Rs. A. P.	Not given.	
11th Novr 1891.	32	16mo.	New.	1,500	Ditto.	0 0 11		
26th Decr. 1891.	36	16mo.	I.	2,000	Ditto.	0 2 0		Contains letters on various subjects to serve as models for exercise to young students. The book is not quite free from errors of idiom.
30th Decr. 1891.	20	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 1 6		
20th Feb 1892.	80	16mo.	I.	500	Ditto.	0 5 6	Anjuman-i-Himayat-i-Islam, Lahore.	
1st Octr. 1891.	32	8vo.	R.	10,000	Lithographed.	0 0 6		
3rd Octr. 1891.	32	32mo.	R.	10,000	Ditto.	0 0 3		
8th Octr. 1891.	32	8vo.	R.	8,000	Ditto.	0 0 3		
15th Sept. 1891.	68	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 2 0		
24th Novr. 1891.	32	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 1 0		
13th Novr. 1891.	64	16mo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 9		
Ditto.	32	16mo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 6		
29th Decr. 1891.	32	8vo.	I.	700	Ditto.	0 3 0		
16th Jany. 1892.	277	8vo.	I.	1,500	Ditto.	2 0 0	'Abdul-Ahd, Proprietor, Mujtabā Press, Delhi.	A commentary of a standard work on logic entitled the Sulam.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

1857 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title page with abstracts showing into English of such abstract contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
45	456	Munyat-ul-Mussallif Muhashshaba hawashi-i-'adida ma'-'i-Hall-ul-Lughat (Necessary things for a Namâz).	Arabi.	Muhammad 'Abdul Ahd (Commentator).	Religion (Muhammadian).	Mujtabâ Press, Delhi.
46	560	Rub'-'i-Nâra-'i-'akhira 'Amm ma'-'i-Asmâ-'i-Bâri Ta'âla (Last quarter of the Last Chapter of the Qurân together with names of God).	Ditto.	...	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
47	582	Qudûrî 'A-bî (The Qudûrî in Arabic language).	Ditto.	Faqir Ulla.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
48	631	Pâ'm-'i-Arif Lâmi Mîm (First Chapter of the Qurân).	Ditto.	...	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
49	637	Ditto (Ditto)	...	...	Ditto.	Ditto.
50	490	Bis Sal' Ish Shihâd (A book on Astronomy).	Ditto.	Kamâl-ud-din Husain.	Science.	Mujtabâ Press, Delhi.
51	494	Mi-Q-'abî (Commentary on Qutbi by Mir).	Ditto.	Muhammad Sharif and 'Abdul Ahd.	Philosophy.	Ditto.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>						
52	121	Qawâ'id-i-Baghdâdî (Arabic Primer)	Ditto.	...	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
53	141	Qâ'ida-i-'Arabî (Arabic Primer) ...	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
54	162	Ditto (Ditto) ...	Ditto.	...	Ditto.	Islâmi Press, Lahore.
55	425	Ditto (Ditto) ...	Ditto.	...	Ditto.	Mashr-i-Hind Press, Siâlkot.
56	559	Qâ'ida-i-Baghdâdî (Ditto) ...	Ditto.	...	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
57	561	Qâ'ida-i-'Arabî (Ditto) ...	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.

Date of first issue or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, second or other number of the edition.	Number of copies of which have been printed or bound.	Whether the book printed or bound in whole or in part.	Proceeds of the book.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
15th Feby. 1892.	130	8vo.	1.	1,500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 6 0	'Abdul Ahd, Proprietor, Mujtabâ Press, Delhi.	
3rd Jany. 1892.	16	16mo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		
11th Feby. 1892.	184	8vo.	R.	1,100	Ditto.	0 5 0		
7th Jany. 1892.	32	8vo.	R.	5,600	Ditto.	Not given.		
9th Jany. 1892.	64	8vo.	R.	2,100	Ditto.	Ditto.		
22nd Jany. 1892.	42	4to.	R.	500	Ditto.	0 6 0	'Abdul Ahd, Proprietor, Mujtabâ Press, Delhi.	
1st Feby. 1892.	148	8vo.	L.	200	Ditto.	0 6 6	Ditto.	
7th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	6,000	Ditto.	0 0 6		
10th Octr. 1891.	8	16mo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 3		
6th Augt. 1891.	8	16mo.	R.	5,200	Ditto.	0 0 1		
23rd Decr. 1891.	8	16mo.	R.	1,100	Ditto.	0 0 3		
3rd Jany. 1892.	32	16mo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6		
4th Jany. 1892.	12	16mo.	R.	10,000	Ditto.	0 0 3		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm and place of printing.
5	566	Qawā'id-i-Baghdādī (Arabic Primer). BOOKS, HINDI.	Arabic.	...	Language.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
5	52	Māli arthā Rinderpest	Hindī.	H. T. Pease, Esquire.	Medicine.	Ditto.
6	508	Granth Megh Binod (Amusement of Megh Rāj).	Hindī in Gu. mukhī character.	Munī Megh Rāj.	Ditto.	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
6	107	Sri Mat Bhagwat Gītā (The Bhagwat Gītā).	Ditto.	...	Religion (Hindū).	Mufid-i-Am Press, Lahore.
6	142	Sapt Anki prārthnā pustak (Prayer book).	Hindī in Persian character.	Lāla Dev Rāj.	Religion (Arya).	Ditto.
6	194	Purān kisne banāe (Who wrote the Purānas).	Hindī in Nāgrī character.	Papdī Lekh Rām.	Ditto.	Virjaanand Press, Lahore.
6	197	Mūrti pūjā khandan (Image worship refuted).	Hindī.	Durgā Prasad.	Religion.	Ditto.
6	239	Bhagwat Gītā (The Gītā of Krishnā).	Hindī in Gurmukhī character.	Kishor Dās.	Religion (Hindū).	Mustafā Press, Lahore.
6	248	Sri Gītā Ji kā athārāvān Dhayā (Eighteenth Chapter of the Gītā).	Ditto.	...	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.
6	511	Dropanī Arihant pūjā khandan britānt (Worship of Arihant through the medium of an image refuted.)	Hindī in Nāgrī character.	Gopāl Mal.	Religion (Jain).	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
6	596	Dharam Ratnāwālī (Necklace of gems of religion).	Ditto.	Lāla Dev Rāj.	Religion (Arya).	Virjaanand Press, Lahore.
6	639	Yog Washisht Bhāshā (The Yog Washisht in Hindi language) (Chapters Vairāg and Mumoksh).	Hindī in Gurmukhī character.	...	Philosophy.	Victoria Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other number of the Edition.	Price, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Place at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or owner of such copy-right.	REMARKS.
8th Jan'y. 1892.	16	8vo.	R.	30,000	Litho-graphed.	R. A. P.	0 0 3		
26th Octr. 1891.	5	16mo.	L.	500	Printed.	Not given.			
20th Jan'y. 1892.	612	8vo.	L.	750	Litho-graphed.		1 8 0	A popular work on the Vaidik system of medicine written in Panjabi verse by a Jain physician of note.	
6th Octr. 1891.	94	8vo.	L.	5,000	Printed.		0 0 6		
10th Octr. 1891.	40	16mo.	R.	4,000	Litho-graphed.		0 0 6		
20th Octr. 1891.	8	8vo.	L.	2,000	Ditto.		0 0 3		
15th Sept. 1891.	16	16mo.	R.	1,000	Printed.		0 1 0	The author has attempted to refute Pandit Bālakrishn Darg-datta's work in support of the worship of God through the medium of an image, and the offerings to the souls of the deceased forefathers.	
17th Novr. 1891.	532	16mo.	R.	1,050	Litho-graphed.		0 8 0	A simple Hindī translation of the celebrated episode of the Mahābhārat, being a dialogue between Sri Krishnā and Arjuna on Theology and Philosophy.	
6th Novr. 1891.	80	16mo.	L.	1,400	Ditto.		0 1 3		
23th Jan'y. 1892.	24	8vo.	L.	750	Ditto.		0 2 0	Written by a Jain against the worship of Arihant through the medium of an image. A list is appended showing what deeds are highly sinful and what are meritorious.	
19th Feby. 1892.	10	12mo.	L.	3,000	Printed.		0 1 0		
20th Jan'y. 1892.	330	8vo.	L.	600	Litho-graphed.	Not given.			

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
20	108	Chīda Bhajan (Selected hymns) ...	Hindī in Persian character.	Arya Samāj, Lahore.	Poetry.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
71	344	Arya Sangit Mālā (Aryan religious songs).	Ditto.	Sawāmī Nattya Nand.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
72	345	Sangit Pushpāwall (Religious songs)	Ditto.	Lāla Waẓīr Chand.	Ditto.	Ditto.
73	349	Chīda Bhajan barāe ngar kīrtan (Selected songs for recitation with the religious procession).	Ditto.	Sālig Rām	Ditto.	Ditto.
74	393	Sārya Purān (Legend of the sun)...	Hindī in Nāgrī character.	Tulsī Dās	Ditto.	Zeb-i-Kāshī Press, Delhi.
75	394	Jānkī Mangal (The marriage of Jānkī).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
76	395	Sundar kānd (A canto of the Rāmāyan).	Ditto.	Tulsī Dās	Ditto.	Ditto.
77	397	Bhartharī Charitro (Adventures of Bhartharī).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
78	506	Bhajan Amrit (Religious songs) ...	Hindī in Persian character.	Pandit Śrī Rām	Ditto.	Gouldsbury Press, Ferozepore Cantonment.
79	527	Amrit Barshā, Chīda Bhajan barāe ngar Kīrtan Jāna Sāsan Arya Samāj Hoshīarpur (Selected songs for the religious procession at Hoshīarpur).	Ditto.	Thākūr Dās	Ditto.	Sat Dharam Panchdāk Press, Julundur.
80	528	Amrit Barsha, Chīda Bhajan barāe ngar Kīrtan (Selected songs sung with the religious procession).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
81	529	Vairāgī Bhajandāwall, hissa-i-sawal, barāe ngar Kīrtan (Songs on the frailty of the world).	Ditto.	Pandit Devī Dīyāl	Ditto.	Ditto.
82	535	Saṅtan Dharam Amrit Barshanī Bhajan Mālā (A rosary of songs for the Saṅtan Dharam community, Sialkot).	Ditto.	Lāla Gulāb Rāi,	Ditto.	Punjab Press, Sialkot.
83	563	Shalok Kabir Bhagat (Verses by Kabir Bhagat).	Hindī in Gurmukhī character.	Kabir Bhagat	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
6th Octr. 1891.	54	16mo.	R.	5,000	Lithographed.	Rs. A. P. 6 0 6	...	Selected religious songs of the Arya Samajists exhorting people to repeat the name of God and practice virtue, &c.
10th Novr. 1891.	40	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6		
12th Novr. 1891.	32	32mo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
17th Novr. 1891.	20	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
12th Decr. 1891.	24	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 6		
14th Decr. 1891.	8	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 3		
15th Decr. 1891.	34	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 1 9		
18th Decr. 1891.	24	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 3		
1st March 1892.	152	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0		
Febry. 1892.	40	16mo.	I.	276	Ditto.	0 0 6		
Febry. 1892.	34	16mo.	R.	1,400	Ditto.	0 0 6		
Febry. 1892.	32	16mo.	R.	1,400	Ditto.	0 0 6		
25th Jany. 1892.	64	32mo.	I.	800	Ditto.	0 0 3		
4th Jany. 1892.	32	16mo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of each title and contents when the name and/or title is in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
34	567	Hundi Narai Bhagat ji ki (The Bank note of Narai Bhagat)	Hindi in Gurmukhi character.	...	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
85	623	Majma'a-i-Bhajan Istri Mangla Char (Collection of songs for being sung by women on auspicious occasions).	Hindi in Persian character.	Gobind Sahai.	Ditto.	Islamiya Press, Lahore.
86	624	Majma'a-i-Bhajan Vairag (Collection of songs).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
87	556	Hanuman Natak (The exploits of Hanuman).	Hindi in Gurmukhi character.	Hiday Ram.	Drama.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
38	396	Sangit Rop Basant (Drama of Rop and Basant).	Hindi.	Lachman Das.	Ditto.	Zeb-i-Kashi Press, Delhi.
89	403	Singhasan battisi (Thirty-two tales of the throne).	Ditto.	...	Fiction.	Ditto.
90	404	Gyan Saroda. (The knowledge of Saroda, a system of prognostications interpreted from the passage of breath through the right or left nostril).	Ditto.	Charan Das.	Miscellaneous.	Ditto.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>						
91	38	Hindi ki darsi pustak (The second Hindi Book).	Ditto.	Pandit Bhanu Datt (Translator).	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
92	43	Gyan odaya dutiya bhag (Manifestation of knowledge, Part II).	Ditto.	Panna Lal.	Ditto.	Ditto.
93	311	Hindi ki darsi pustak (Hindi second Book).	Ditto.	Lala Sali Ram.	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
94	392	Akshar Dipaka (Hindi Primer)	Ditto.	...	Ditto.	Zeb-i-Kashi Press, Delhi.
95	551	Barn Dipaka (Hindi Primer)	Ditto.	Translation Staff of the Punjab Education Department.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.

17
1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or otherwise.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
8th Jan'y. 1892.	8	8vo.	R.	4,000	Lithographed.	Rs. A' P.	0 0 3	
20th Jan'y. 1892.	24	32mo.	I.	750	Ditto.	0 0 6		
23rd Jan'y. 1892.	16	32mo.	I.	750	Ditto.	0 0 6		
1st Jan'y. 1892.	356	8vb.	R.	1,200	Printed	0 8 0		An account of Rama and the exploits of the monkey General Hanuman. The book is very popular in this country.
17th Decr. 1891.	32	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 1 9		
29th Decr. 1891.	152	8vo.	R.	1,000	Lithographed.	0 3 0		
30th Decr. 1891.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6		
19th Octr. 1891.	48	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 1 6		
25th Octr. 1891.	40	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 3 0		
Novr. 1891.	35	16mo.	I.	1,000	Printed	0 0 9		
11th Decr. 1891.	32	16mo.	R.	1,000	Lithographed.	0 0 6		
28th Decr. 1891.	6	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 0 7		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
96	642	Rijū Pāth, pritham bhāg kā Hindī Bhāsha-annūd (Rijū Pāth Part I translated in Hindī language).	Hindī.	Pandit Kālī Charṇ (Translator).	Language.	Victoria Press, Lahore.
97	42	Istrī Shikshā kā chhatā bhāg (The Female Instructor, Part VI).	Ditto.		Science (Mathematical).	Muffid-i-An Press, Lahore.
98	373	Mahājani kī dūsrī kitāb (The Mahājani second reader).	Hindī in Mahājani character.	Lāla Chetan Rāfi.	Ditto.	Ditto.
Books, Kashmiri.						
99	278	Shirīn Khuroo ba zabān-i-Kashmirī (Story of Shirīn and Khuroo in Kashmiri language).	Kashmirī.	Mahmūd Gāmi.	Poetry.	Muhammadi Press, Lahore.
Books, Panjabi.						
100	1	Chitthī zabān-i-Panjābī ma'-i-Siharāfi-i-Sassi (A letter in Panjābī language together with verses on Sassi).	Panjābī in Persian character.	Maulāvī Ghulām Rasūl.	Ditto.	Jalāfi Press, Hoshiarpur.
101	5	Maulūd Sharif (Holy nativity of Muhammad).	Ditto.	Maulāvī Imām Bakhs.	Ditto.	Siddiqi Press, Ferozepore.
102	6	Qissa Pārn Bhagat (Story of Pārn, the faithful).	Panjābī.	Nand Singh.	Ditto.	Narankārī Press, Ludhiāna.
103	7	Kāfiyān, aur Bāra Māsa Sādhū Ishar Dās Udāsī kā (Verses and Calendar, by Sādhū Ishar Dās, Udāsī).	Ditto.	Sādhū Ishar Dās.	Ditto.	Ditto.
104	15	Sohnī Mahinwāl (The story of Sohnī and Mahinwāl).	Panjābī in Nāgrī character.	Saiyid Fazl Shāh.	Ditto.	Victoria Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, retail or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
23rd Feby. 1892.	80	16mo.	1.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P.	Not given.	
25th Octr. 1891.	46	16mo.	...	1,000	Printed	0 1 6		
12th Novr. 1891.	23	8vo.	1.	100	Lithographed.	0 0 9		Designed to teach the way of keeping accounts according to the Native method.
9th Novr. 1891.	32	8vo.	1.	1,100	Ditto.	0 0 9		
25th Octr. 1891.	22	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 1 6		
Novr. 1891.	12	8vo.	1.	700	Ditto.	0 0 6		
15th Novr. 1891.	60	8vo.	1.	800	Ditto.	0 3 0		
11th Novr. 1891.	44	8vo.	New.	3,300	Ditto.	0 2 0		
15th Novr. 1891.	50	8vo.	1.	750	Ditto.	0 1 6	Amir Bakhs, Lahore.	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
105	56	Qissa-i-Nuh wa Sas ma'-i-Charke Nāma (Story of daughter-in-law and mother-in-law together with spinning wheel).	Panjābī in Persian character.		Poetry.	Muffli-i-Am Press, Lahore.
106	57	Shahādāt-i-Farsandān-i-Harrat Imām Muslim (Martyrdom of the sons of Imām Mus'īm).	Ditto.	Ghulām Husain.	Ditto.	Ditto.
107	59	Jang Nāma-i-tasniif-i-Hāmid (An account of battle by Hāmid).	Ditto.	Hāmid.	Ditto.	Ditto.
108	60	Kāfiyān Miān Bullhe Shāh (Verses by Miān Bullhe Shāh).	Ditto.	Miān Bullhe Shāh.	Ditto.	Ditto.
109	61	Sassi Nūr Muhammad (Story of Sassi by Nūr Muhammad).	Ditto.	Nūr Muhammad.	Ditto.	Ditto.
110	62	Si harāfi-i-Maulavī Ghulām Rasūl Sāhib (Verses by Maulavī Ghulām Rasūl).	Ditto.	Maulavī Ghulām Rasūl.	Ditto.	Ditto.
111	63	Qissa-i-Pūran Bhagat (Story of Pūran Bhagat).	Ditto.	Qādir Yāf.	Ditto.	Ditto.
112	64	Si harāfi Musannafa Bardā Sākin Peshāwar (Verses by Bardā, resident of Peshāwar).	Ditto.	Bardā.	Ditto.	Ditto.
113	65	Qissa Rāja Gopi Chand Jogi (Story of Rāja Gopi Chand Jogi).	Ditto.	Gangā Rām.	Ditto.	Ditto.
114	66	Si harāfi Sāin Dās (Verses by Sāin Dās).	Ditto.	Sāin Dās.	Ditto.	Ditto.
115	67	Si harāfi Miān Muhammad (Verses by Miān Muhammad).	Ditto.	Miān Muhammad.	Ditto.	Ditto.

of 1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the edition.	Number of impressions of the edition.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any parties of joint copyright.	REMARKS.
26th Octr. 1891.	30	8vo.	R.	4,000	Lithographed.	Rs. A. P.		
Ditto.	42	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	224	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 3 6		
28th Octr. 1891.	48	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 9		
30th Octr. 1891.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	R.	6,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	R.	10,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
1st Octr. 1892.	8	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of each title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
116	60	Qissa-i-Laila wa Majnun (The story of Laila and Majnun).	Panjabi in Persian character.	Mian Qasir.	Poetry.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
117	70	Sohn-i-Gangá Rám (Story of Sohní by Gangá Rám).	Ditto.	Bangá Rám.	Ditto.	Ditto.
118	71	Faqr Náma ba eabá-i-Panjábi (Book for Faqirs in Panjabi language).	Ditto.	Sháh Bahár.	Ditto.	Ditto.
119	72	1 Bait-i-Hazrat Bába Farid Shakar Ganj (Versus on Hazrat Bába Farid Shakar Ganj).	Ditto.	Pir Bakhs.	Ditto.	Ditto.
		2 Bait-i-Hazrat Sultán Báhá (Verses by Hazrat Sultán Báhá).				
		3 Bait-i-Hazrat Mahram Sháh (Verses by Mahram Sháh).				
120	77	Jang Náma-i-Imám Hanfí tasnif Hámid (Battle of Imám Hanfí by Hámid).	Ditto.	Hámid.	Ditto.	Ditto.
121	78	Jang Náma-i-Muqbal (Battle by Muqbal).	Ditto.	Muqbal.	Ditto.	Ditto.
122	87	Majma'á-i-Sf' harafi Hidáyat Ulla (Collection of verses by Hidáyat Ulla).	Ditto.	Hidáyat Ulla.	Ditto.	Ditto.
123	85	Jang Náma-i-Hazrat 'Alí (The battle of Hazrat 'Alí).	Ditto.	'Azim.	Ditto.	Ditto.
124	88	Majma'á-i-Qissa-i-Shamshád Qissa-i-Khetri, Qissa-i-Larká (A collection, the story of Shamshád, the story of corn field and the story of a boy).	Panjabi in Arabic character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
125	91	Durrat-ul-Islám (Pearl of Muhammadanism).	Panjabi in Persian character.	Shádá.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Firm, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price of the book in Rs. and P.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of same copyright.	REMARKS.
1st Octr. 1891.	8	8vo.	R.	5,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	32	8vo.	R.	1,400	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	12	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
3rd Octr. 1891.	32	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	56	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 11		
Ditto.	32	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	16	8vo.	R.	1,200	Ditto.	0 0 3		
24th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	24	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
126	93	Majmū'a-i-Fath ul Oulbā, Nāfi' us Salāt, Sad-o-Sī Masala (Soul-rejoicing Collections the useful prayers and one hundred and thirty rules of religious observances).	Panjābī in Arabic character.	...	Poetry.	Mulid-i-'Ain Press, Lahore.
127	95	Biyāh Shīv Jī (Marriage of Shiva)	Panjābī in Persian character.	Nāgar Rām.	Ditto.	Ditto.
128	97	Sī haraff 'Alī Haidar (Verses by 'Alī Haidar).	Ditto.	'Alī Hāidar.	Ditto.	Ditto.
129	100	Hulya Sharīf Rasūl-i-Maqbūl (The features of Muhammad, the Prophet), Qissa-i-Hazrat Bilāl (Story of Hazrat Bilāl), Hulya Hazrat Ghaus us Saqlain (The features of a Muhammadan saint), Na't-i-Hazrat Raḡīb-i-Maqbūl (Praise of Muhammad, the Prophet).	Panjābī in Persian and Arabic characters.	Maulavi Ghulam Rasūl.	Ditto.	Ditto.
130	101	Qissa-i-Bāi (Story of Bāi)	Panjābī in Persian character.	Qādir Bakhs.	Ditto.	Ditto.
131	102	Taubā Nāma (Book of repentance) Rozā Nāma (Book on fasting) Madh-i-Dastagīr (Praise of Muhammadan saint).	Panjābī in Arabic character.	Qādir Ghulam, Roshan.	Ditto.	Ditto.
132	101	Karāmāt Hazrat Ghaus ul 'Azam (Miracle of Hazrat Ghaus ul 'Azam).	Panjābī in Persian character.	Pīr Bakhs.	Ditto.	Ditto.
133	113	Sassī-Punnūn (Story of Sassī and Punnūn).	Ditto.	Maulavi Ghulam Rasūl.	Ditto.	Ditto.
134	114	Shahā dat-i-Hazrat, Imām Qasim (Mart. vrdom of Hazrat Imām Qasim).	Ditto.	Ghasīā.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, or value of other number of Editions.	Number of copies of the Edition or more.	Whether the book is subject of this Catalogue.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
24th Octr. 1891.	24	8vo.	R.	3,000	Entered.	Rs. A P.		
Ditto.	8	8vo.	R.	2,500	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	15	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		
6th Octr. 1891.	20	8vo.	l.	3,000	Ditto.	0 0 4		
Ditto.	12	8vo.	R.	3,700	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	16	8vo.	R.	2,700	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		
7th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	16	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
135	115	Mi'rāj Nāma-i-Qādir Yār ma'i Si' harāfi-i-Maulānā - Ghulām Rasūl (The night journey by Qādir Yār and verses by Maulānā Ghulām Rasūl).	Panjabī in Arabic and Persian characters.	Qādir Yār and Ghulām Rasūl.	Poetry.	Muffid-i-Am Press, Lahore.
136	118	Ma'mū'a-i-Bāhrāmāh (Collection of calendars).	Panjabī in Persian character.	Various authors.	Ditto.	Ditto.
137	119	Si' harāfi-i-Bahbal wa Si' harāfi-i-Sultān Ahmad (Verses by Bahbal and verses by Sultān Ahmad).	Ditto.	Bahbal and Sultān Ahmad.	Ditto.	Ditto.
138	120	Qissa-i-Shah-i-Bāhrām (Story of King Bahram).	Ditto.	Imām Dakhsh.	Ditto.	Ditto.
139	122	Si' harāfi-i-Khuldī (Verses by Khuldī).	Ditto.	Abdur Rahmān.	Ditto.	Ditto.
140	123	1. Madh-i-tasniif Laddhā (Praise by Laddhā). 2. Madh-i-Amir 'Ali (Praise by Amir 'Ali). 3. Gharā' Ghārā'f (Tertiminary ceremonies on the occasion of a marriage). 4. Madh-i-Roshan (Praise by Roshan). 5. Madh-i-Shari-ud-din (Praise by Shari-ud-din).	Ditto.	Laddhā. Amir 'Ali. Ar'if. Roshan. Shari-ud-din.	Ditto.	Ditto.
141	124	1. Hir-i-Husain (Story of Hir by Husain). 2. Si' harāfi-i-Ashraf (Verses by Ashraf). 3. Si' harāfi-i-Ardā Rāi (Verses by Ardā Rāi). 4. Si' harāfi-i-Ghulām (Verses by Ghulām).	Ditto.	Husain. Ashraf. Ardā Rāi. Ghulām.	Ditto.	Ditto.
142	125	Nūr Nāma (Book of light)	Panjabī in Arabic character.	...	Ditto.	Ditto.

1891 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of work.	Whether the book is printed or otherwise.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Printer, or of the proprietor of the copyright.
7th Octr. 1891.	52	8vo.	R.	5,000	Lithographed.	0 0 10	
Ditto.	16	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	
Ditto.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3	
Ditto.	48	8vo.	R.	6,000	Ditto.	0 0 9	
Ditto.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3	
Ditto.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3	
8th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3	
Ditto.	8	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page with the translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
143	127	1. Madh-i-tasniif Zarif (Praise by Zarif). 2. Madh-i-tasniif Arurá Rái (Praise by Arurá Rái). 3. Madh-i-Hazrat Pirán-i-Pir (Praise of a Zuhammadan saint). 4. Madh-i-tasniif Ghasite Sháh (Praise by Ghasite Sháh).	Panjábi in Persian character. Ditto. Ditto. Ditto.	Zarif. Arurá Rái. Ditto. Ghasite Sháh.	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
144	128	Qissa Sohni wa Mahinwál Qádir Yár (Story of Sohni and Mahinwál by Qádir Yár).	Ditto.	Qádir Yár.	Ditto.	Ditto.
145	129	Qissa-i-Gopi Chand Kánshí Rám (Story of Gopi Chand 1y Kánshí Rám).	Ditto.	Kánshí Rám.	Ditto.	Ditto.
146	130	1. Si haráfi-i-Hazrat Yúsaf (Verses on Joseph). 2. Qissa-i Jáhil wa Mullín (Story of an illiterate and a village priest). 3. Qissa-i-Solán Sahelán (Story of sixteen handmaids). 4. Káf-i-Bullhe Sháh (Verses by Bullhe Sháh).	Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.	Sa'd-ud-Dín. Yásin. Mustafa. Bullhe Sháh.	Ditto. Ditto.	Ditto.
147	131	Qissa-i-Shirín Farháád (Story of Shirín and Farháád).	Ditto.	Háshim.	Ditto.	Ditto.
148	132	Wáfat Ná'wa Janáb Sarwar-i-Káinat (The death of Muhammad, the Prophet).	Panjábi in Arabic character.	Maulavi Ghulam Rasúl.	Ditto.	Ditto.
149	136	Qissa-i-Páran Bhá'ag (Story of Páran Bhá'ag).	Panjábi in Gurmukhí character.	Qádir Yár.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of original or litho. or other.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
8th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	4,000	Litho-graphed	0 0 3	Rs. A. P.	
Ditto.	16	8vo.	R.	2,400	Ditto.	0 0 3		
9th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	16	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	32	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	32	8vo.	R.	2,400	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	24	8vo.	R.	8,000	Ditto.	0 0 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
150	137	Sí haráfi-i-Faríd Bakhs (Verses by Faríd Bakhs).	Panjábi in Persian character.	Faríd Bakhs.	Poetry.	Muflid-i-Am Press, Lahore.
151	140	'Ishq Majázi (Wordly love)	Ditto.	Ghulám.	Ditto.	Ditto.
152	183	'Aqá'id-i-Muhammadi (Muhammadan Faith).	Ditto.	Mauláná Háfiz Muhammad.	Ditto.	Muhammadí Press, Lahore.
153	184	Mahámid-ul-Islám (The praise of Islám).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
154	185	Radd-i-Necharí (Reputation of the so called Nachari religion).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
155	186	Zinat-ul-'Imán Kalán ma'raif ba Munj-il-Muminín (Elegance of faith, large edition, called Saivatió bestower of the faithful).	Ditto.	Maulavi 'Abd Ullá called Muhammad Mehdi.	Ditto.	Ditto.
156	236	Qissa-i-Laila Majnún (Story of Laila and Majnún).	Ditto.	Míán 'Abd Ullá.	Ditto.	Mustafá Press, Lahore.
157	237	Chaman-i-'Ishq jild-i-awwal (The Garden of Love, Volume I).	Ditto.	Muhammad 'Azím.	Ditto.	Ditto.
158	252	Qissa-i-Sassi Punnón (The story of Sassi and Punnón).	Panjábi.	Alakh Sháh.	Ditto.	Mujtabá Press, Lahore.
159	160	'Alámát-ul-Auliyá ya'ní Faqr Náma Panjábi (Signs of Saints, i. e., Memoirs of Saints in Panjabi language).	Panjábi in Persian character.	Maulavi Dín Muhammad.	Ditto.	Islámia Press, Lahoré.
160	105	Binaya Patríká, chhewán bhág (Book of Prayer, Part VI).	Panjábi.	Lála Bihári Lál.	Ditto.	Mustafá Press, Lahore.
161	206	Binaya Patríká, satwán bhág (Book of Prayer, Part VII).				
162	207	Binaya Patríká, athwán bhág (Book of Prayer, Part VIII).				

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or the number of the Edition.	Number of copies of the Edition, cost.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any person of such copy-right.	REMARKS.
9th Octr. 1891.	8	8vo.	R.	4,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 3		
10th Octr. 1891.	8	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3		
20th Augt. 1891.	20	8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 0 9		
22nd Augt. 1891.	28	8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 1 3		
25th Augt. 1891.	28	8vo.	R.	1,100	Ditto.	0 1 3		
28th Augt. 1891.	68	8vo.	I.	740	Ditto.	0 2 0		
13th Novr. 1891.	24	8vo.	I.	700	Ditto.	0 1 0		
14th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	700	Ditto.	0 0 3		
11th Novr. 1891.	116	8vo.	I.	800	Ditto.	0 2 6		A poem in Panjabi relating the popular story of the love of Sassi and Punnón by Alakh Sháh, a poet of note.
27th July 1891.	8	8vo.	I.	700	Ditto.	0 1 0		
23rd Octr. 1891.	64	2amo.	New.	1,500	Ditto.	0 7 6		Collection of devotional songs in Panjabi by Lála Bihári Lál. These publications are very popular and used as text-books in Gurukul schools for girls.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
163	222	Byāz-i-Gham hissa-i-awwal ba izāfa-i-Marsiyah hai nau tasnif al ma'rif ba Majmū'a-i-Marsiyah-i-Ghulām ba ma'i Taqrir-i-Mashkūr (Collection of elegies, &c.).	Panjābī in Persjān character.	Sikandar Khān.	Poetry.	Mustafā Press, Lahore.
164	223	Majmū'a-i-Qissa-i-Hir tasnif Miran Shāh, &c. (Collection of verses).	Ditto.	Miran Shāh and others.	Ditto.	Ditto.
165	229	Mu'jiza-i-'An Hazrat (Miracle of Muhammad, the prophet).	Ditto.	Mu'az-ud-din.	Ditto.	Ditto.
166	235	Makrī Nāma (An account of locusts).	Ditto.	Miān Mihr Baksh and Belī Rām.	Ditto.	Ditto.
167	234	Risāla-i-Nasihāt Nāma (Book of Admonitions).	Panjābī in Arabic character.	'Abdul Hakīm.	Ditto.	Ditto.
168	244	Majmū'a-i-Dūtān Kishan (Collection of verses on Krishnā).	Panjābī.	Kahr Singh.	Ditto.	Ditto.
169	243	Qissa Shāh Muhammad da (Story by Shāh Muhammad).	Ditto.	Shāh Muhammad.	Ditto.	Ditto.
170	246	Bārān Māhā Bhāgwān Singh (Calendar by Bhāgwān Singh).	Ditto.	Bhāgwān Singh.	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.
171	247	Bārān Māsa Ala Bakshī kā (Calendar by Ala Bakshī).	Ditto.	Ala Bakshī.	Ditto.	Mustafā Press, Lahore.
172	255	Gharol Lāl (A ceremony performed before marriage).	Panjābī in Arabic character.	...	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.
173	257	Majmū'a-i-Kāfiyān Hazrat Khwāja Ghulām Farid Sāhib ji (Collection of verses by Khwāja Ghulām Farid).	Panjābī in Persian character.	Khwāja Ghulām Farid.	Ditto.	Ditto.

1891 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, metal, or other number of the edition.	Number of copies of the edition.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
2nd Novr. 1891.	36	8vo.	New.	700	Lithographed.	Rs. A. P. 0 3 0		
Ditto.	22	8vo.	I.	700	Ditto.	0 1 0		
5th Novr. 1891.	16	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 6		
6th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	6,000	Ditto.	0 0 3		
10th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 3		
20th Novr. 1891.	8	8yo.	I.	800	Ditto.	0 6 3		
21st Novr. 1891.	32	8vo.	I.	900	Ditto.	0 1 0		
1st Novr. 1891.	8	16mo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 3		
4th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
16th Novr. 1891.	12	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 3		
19th Novr. 1891.	36	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 1 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
174	286	Sharab dí sith (A satire on drinking).	Panjábi in Persian character.	Pandit Durgá Dás.	Poetry.	Khádim-ut-Ta'lim Punjab Press, Lahore.
175	355	Bárah Mása Akhrú'ate Bára Barsi (The twelve months and the twelve years).	Panjábi in Gurmukhí character.	Thákur Singh and Kálí Dás.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
176	356	Makrí Náma (An account of locusts).	Ditto.	Bháná Rám.	Ditto.	Ditto.
177	357	Makrí Náma (An account of locusts).	Panjábi in Nágrí character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
178	358	Makrí Náma ba ma'i Mundri Rám Dás (An account of locusts, together with verses by Rám Dás).	Panjábi in Persian character.	Bháná Rám and Rám Dás.	Ditto.	Ditto.
179	374	Májhán Sant Dás kían' (Verses by Sant Dás).	Panjábi in Gurmukhí character.	Sant Dás.	Ditto.	Muff-i-'Am Press, Lahore.
180	376	Chandar Badan ba zabán-i-Panjábi (Story of Chandar Badan in Panjábí language).	Panjábi in Persian character.	Imám Bakhsh.	Ditto.	Ditto.
181	379	Bára Máh Gopí Chand (Calendar of Gopí Chand).	Panjábi in Gurmukhí character.	Káshí Rám.	Ditto.	Ditto.
182	380	Sohní Gangá Rám (The story of Sohní by Gangá Rám).	Ditto.	Gangá Rám.	Ditto.	Ditto.
183	381	Sí baráfi Gopí Chand (Verses on Gopí Chand).	Panjábi.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
184	382	Bait-i-Sháh Muhammad (Verses by Sháh Muhammad).	Panjábi in Persian character.	Sháh Muhammad.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	State in which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.
7th Novr. 1891.	12	16mo.	I.	1,000	Lithographed.	0 0 3	Rs. A. P.
24th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	800	Ditto.	0 0 3	
25th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3	
27th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3	
29th Novr. 1891.	8	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 3	
13th Novr. 1891.	8	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	
Ditto.	24	8vo.	R.	2,500	Ditto.	0 0 6	
15th Novr. 1891.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3	
16th Novr. 1891.	8	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3	
20th Novr. 1891.	8	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3	
Ditto.	16	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the original was in another language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
185	384	Zulaikhá Hindí (The story of Zulaikhá in Panjábí language).	Panjábí in Persian character.	'Abd-ul Hakím, Baháwalpurí.	Poetry.	Mafid-i-'Am Press, Lahore.
186	385	Si harafí Sáin Dás (Verses by Sáin Dás).	Panjábí in Gurmukhí character.	Sáin Dás.	Ditto.	Ditto.
187	386	Mundrí Rám Dás kí (Ring by Rám Dás).	Ditto.	Rám Dás.	Ditto.	Ditto.
188	415	Nuskhá-i-Sahíla Hidáyat-ah Muslimin (Corrected Edition Guide to Muhammadans).	Panjábí in Persian character.	Háfiz Muhammad Nabí Bakhsh.	Ditto.	Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.
189	418	Bára Máh Qází (Calendar by Qází).	Ditto.	Qází Kanwí.	Ditto.	Ditto.
190	434	Pattal krit Kavi Gangá Rám (The marriage feast by Gangá Rám).	Panjábí in Gurmukhí character.	Gangá Rám.	Ditto.	Narankárf Press, Ludhiána.
191	435	Pattal krit Kavi Karam Singh (The marriage feast by Karam Singh).	Panjábí.	Karam Singh.	Ditto.	Ditto.
192	436	Káfiyán aur Bára Mása Sádhu 'Ishar Dás Udási ká (Verses and Calendar by Sádhu 'Ishar Dás Udási).	Ditto.	Sádhu 'Ishar Dás, Udási.	Ditto.	Ditto.
193	437	Qissa Rel Náma (An account of Railway).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
194	442	Gámún wa Kallú pahlwánán ká Kuahtí Náma (An account of wrestling between Gámún and Kallú wrestlers).	Panjábí in Persian character.	Lála Ghashtá Mal.	Ditto.	Shaháb-i-Sáhib Press, Lahore.
195	443	Qissa-i-Kallú wa Gámún pahlwán (Story of Kallú and Gámún wrestlers).	Ditto.	Rái Bihárf Lal.	Ditto.	Ditto.
196	444	Sharáb di Síth ká Jawáb (Reply to a pamphlet called Sharáb di Síth).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867, during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or otherwise.	Number of copies of the Edition.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
21st Novr. 1891.	96.	8vo.	R.	1,200	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 6		
Ditto.	8	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3		
24th Novr. 1891.	8	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3		
Decr. 1891.	108	8vo.	L.	400	Ditto.	0 4 0		
Ditto.	8	16mo.	L.	400	Ditto.	0 0 3		
22nd Decr. 1891.	16	8vo.	L.	500	Ditto.	0 0 6		
24th Decr. 1891.	16	8vo.	L.	500	Ditto.	0 0 6		
26th Decr. 1891.	44	8vo.	New.	2,400	Ditto.	0 2 0		
28th Decr. 1891.	16	16mo.	R.	700	Ditto.	0 0 6		
10th Jany. 1892.	12	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 6		
13th Jany. 1892.	8	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 6		
15th Jmy. 1892.	8	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 6		

Catalogue of books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English (except in a few cases when the same are not in the English language).	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
197	445	Sawā-ī-Jawāb Saifi wa Sharāfī (Dialogue between the Frankard and sober).	Panjābī in Persian character.	Lāla Ghasīdā Mal.	Poetry.	Shahāb-ī-Sāgīb Press, Lāhore.
198	446	Shāhẓāde Prince Victor kā Afsoś Nāma (Condolence of Prince Victor).	Ditto.	Rāī Bihārī Lal.	Ditto.	Ditto.
199	447	Sharāb dī Sīth kā Jawāb (Reply to a pamphlet called Sharāb dī Sīth).	Panjābī in Gurmukhī character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
200	472	Maulūd Sharīf (Holy Nativity) ...	Panjābī in Persian character.	Munshī Musāfir.	Ditto.	Mashf-ī-Hīnd Press, Sialkōt.
201	473	ʾIbrat-un-Nisā (Correction of the woman).	Ditto.	Munshī Nūr Hasan, Azurda.	Ditto.	Ditto.
202	482	Majmūʿa-i-Sī harāfī hāī Imdād ʾAlī wa Haidar ʾAlī al mashūr ba Dil Gudāz (Collection of verses by Imdād ʾAlī and Haidar ʾAlī).	Ditto.	Imdād ʾAlī and Haidar ʾAlī.	Ditto.	Gurū Gobind Singh Press, Sialkōt.
203	512	Gur Upmān (Praise of the Spiritual Guide).	Panjābī.	Thākūr Singh.	Ditto.	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
204	534	Sī harāfī-i-Bhagat Singh sākin Chittī Shekhān (Verses by Bhagat Singh resident of Chittī Shekhān).	Panjābī in Persian character.	Bhagat Singh.	Ditto.	Panjāb Press, Sialkōt.
205	564	Shalok Shaikh Farid (Verses by Shaikh Farid).	Panjābī in Gurmukhī character.	Shaikh Farid.	Ditto.	Muffid-i-Am Press, Lahore.
206	568	Man Mastān (Verses by Man Mastān).	Ditto.	Man Mastān.	Ditto.	Ditto.
207	569	Jiv Siyāpī (Dige of life) ...	Ditto.	Kīshan Singh.	Ditto.	Ditto.
208	572	Hir Muqbal (The Story of Hir by Muqbal).	Panjābī in Persian character.	Muqbal.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, wood or other number of this Edition.	Number of copies "what the Edition consists of."	Whether the book is printed or lithographed.	Name at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
19th Jan'y. 1892.	12	8vo.	1	1,000	Lithographed.	Rx. A. P.		
22nd Jan'y. 1892.	8	16mo.	1	800	Ditto.			
26th Jan'y. 1892.	8	8vo.	1	800	Ditto.			
18th Decr. 1891.	20	8vo.	1	700	Ditto.			
22nd Decr. 1891.	3	8vo.	1	700	Ditto.			
6th Feb'y. 1892.	3	8vo.	1	700	Ditto.			
30th Jan'y. 1892.	16	32mo.	1	750	Ditto.			
Ditto.	8	16mo.	1	400	Ditto.			
4th Jan'y. 1892.	24	16mo.	R.	4,000	Ditto.			
10th Jan'y. 1892.	8	8vo.	R.	4,000	Ditto.			
12th Jan'y. 1892.	8	8vo.	R.	3,000	Ditto.			
20th Jan'y. 1892.	48	8vo.	R.	3,000	Ditto.			

Catalogue of books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and mode of printing.
209	573	Qissa Gul bá Sanaubar (The story of Gal and Sanaubar)	Panjábi in Persiá character.	Mán imám Baksh.	Poetry.	Muffid-i-'Am Press, Lahore.
210	574	Qissa Sassí wa Punnún Háshim bá taswír (Story of Sassá and Punnún by Háshim with illustrations).	Ditto.	Háshim.	Ditto.	Ditto.
211	581	Zinat-ul-Islám Muha sh sha ha hawáhi-i-mu'tabara, hissa-i-duwam (Elegance of Islám with correct Notes, Part II).	Ditto.	Mauláná Háfiz Muhammad.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
212	584	Gulzár-i-Husain, Sirr-ush-Shahádatáin (An account of martyrdom of Imám Hasan and Husain).	Ditto.	Mauláná Muhammad Husain.	Ditto.	Ditto.
213	633	Burq'a Náma (The veil)	Ditto.	Míhr Baksh and Akbar Sháh.	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
214	634	Sharáb dí Síth (A satire on the evils of drinking).	Ditto.	Duggá Dás.	Ditto.	Ditto.
215	649	Do. Do.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
216	650	Temperance Bhajan y'amí Sharáb dí Síth díkará hissa (Evils of drinking, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
217	654	Báran Máh Nának Singh (Calendar by Nának Singh).	Ditto.	Nának Singh.	Ditto.	Khatri Samáchrá Press, Lahore.
218	659	Rámáyan Jhandá Chaunk	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
219	660	Gulzár-i-Husain jadíd bá zabán-i-Panjábi Sharb-i-Sirr-ush-Shahádatáin (An account of martyrdom of Imáms Hasan and Husain).	Ditto.	Maulána Muhammad Yár.	Ditto.	Gulshan-i-Hind Press, Lahore.
220	664	Tasdíq-i-Narú-i-Ibn-i-Mar'yam (Proof of the advent of the son of Maryam).	Ditto.	'Abd-us-Samad called 'Alí Muhammad, Ansári Sanaurí	Ditto.	New Imperial Press, Lahore.

1887 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, whether in volume or separate parts.	Number of copies which the printer has printed.	Whether the book is printed by lithography.	Price to which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
20th Jany. 1892.	36	8vo.	R.	4,000	Lithographed.	Rs. A. P.		
24th Jany. 1892.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
7th Feby. 1892.	96	8vo.	New.	2,200	Ditto.	0 3 6		
21st Feby. 1892.	112	8vo.	New.	2,200	Ditto.	0 1 3		
12th Jany. 1892.	32	16mo.	I.	1,750	Ditto.	0 1 0		
14th Jany. 1892.	8	16mo.	I.	1,750	Ditto.	Not given.		
8th Feby. 1892.	16	32mo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 14		
10th Feby. 1892.	24	32mo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 3		
6th Jany. 1892.	8	32mo.	I.	1,800	Ditto.	0 0 3		
20th Jany. 1892.	7	8vo.	I.	575	Ditto.	0 0 3		
15th Jany. 1892.	112	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 6 0		
15th Feby. 1892.	8	8vo.	I.	500	Ditto.	0 0 3	'Abd-us-Samad called 'Alí Muhammad, Ansári Sanaurí, Patiala.	

Catalogue of Books registered in the Panjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
221	73	Pakki Roti wa Nasihat Nama (The baked bread together with admonitions).	Panjabi in Arabic character.	Maulavi Ghalam Rasal.	Religion (Muhammadan).	Muffid-i-'Am Press, Lahore.
222	104	Pothi Jap Ji (Sikh prayer book) ...	Panjabi in Persian character.	Baba Nanak.	Religion (Sikh).	Ditto.
223	106	Kitab Koshan Bil ma'-i-Risala-i-Tahr-i-Mutakhallil (Religious tenets of Muhammadans).	Panjabi in Arabic character.	...	Religion (Muhammadan).	Ditto.
224	133	Jap Ji (Sikh prayer)	Panjabi.	Gur Nanak.	Religion (Sikh).	Ditto.
225	240	Pothi Bai Wiran ki (Selections from the Sikh Granth).	Ditto.	...	Ditto.	Mustafai Press, Lahore.
226	242	Jap Ji (Sikh prayer book) ...	Ditto.	Gur Nanak.	Ditto.	Ditto.
227	249	Ditto (ditto) ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Mujtabai Press, Lahore.
228	250	Asa di wag (Sikh prayer, book) ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
229	251	Rah Ras (Sikh prayer book) ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
230	273	Jap Ji (Sikh prayer book) ...	Ditto.	Bhai Basant Singh	Ditto.	Sri Wah-i-Gur Press, Lahore.
231	307	Jap Ji Sahib Bhai Mani Singh ji ki tikah sahiti (Sikh prayer book together with commentary by Bhai Mani Singh).	Ditto.	Bhai Mani Singh (Commentator).	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
232	308	Rah Ras, Kiran Sahita te Bhran Mih Magh da (Sikh prayers and a calendar).	Ditto.	Gur Nanak.	Ditto.	Ditto.
233	309	Sukh Mani Sahib ji (Sikh prayer book).	Ditto.	Gur Arjan.	Ditto.	Ditto.
234	310	Jap Ji Sahib (Sikh prayer book) ...	Ditto.	Gur Nanak.	Ditto.	Ditto.
235	341	Jap Ji Sahib (Sikh prayer book) ...	Ditto.	Sardar Gurmukh Singh (Publisher).	Ditto.	New Imperial Press, Lahore.

1897 during the quarter ending 31st March 1899--continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, size, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the Copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
1st Octr. 1892.	16	8vo.	R.	8,000	Lithographed.	Rs. A. P.		
6th Octr. 1891.	12	8vo.	R.	3,000	Ditto.	3 0 3		
Ditto.	32	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 6		
9th Octr. 1891.	32	16mo.	R.	10,000	Ditto.	0 0 3		
17th Novr. 1891.	240	4to	I.	800	Ditto.	0 12 0		
19th Novr. 1891.	48	16mo.	I.	1,750	Ditto.	0 1 0		
7th Novr. 1891.	72	16mo.	I.	1,400	Ditto.	0 1 3		
8th Novr. 1891.	60	16mo.	I.	1,400	Ditto.	0 1 3		
10th Novr. 1891.	40	8vo.	I.	500	Ditto.	0 2 0		
2nd Novr. 1891.	47	32mo.	I.	2,000	Printed.	0 0 6		Versey by the 10th Gur Recounting the praises and attributes of God. A number of devotional songs have also been included. The typography and get-up of this little book are praiseworthy and creditable to Bhai Basant Singh, the Editor.
Novr. 1891.	128	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 6		
Ditto.	64	32mo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	156	32mo.	I.	2,000	Ditto.	0 1 0		A highly popular prayer book of the Sikhs by Gur Arjan which has gone through innumerable editions. The present is a neat typograph edition on good white paper.
Ditto.	28	32mo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 3		
15th Novr. 1891.	188	Folio (foolscap).	I.	500	Lithographed.	Gratis.		A very neat edition of Japji with selected devotional songs of some of the Sikh Gurus.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
236	429	Injili-i-Marqas Panjābī bolī vich The Gospel according to St. Mark.	Panjābī in Persian character.	Panjāb Bible Society.	Religion (Christian).	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
237	456	Dharam Gyān (Religious knowledge).	Panjābī in Gurmukhī character.	...	Ditto.	Mission Press, Ludhiana.
238	457	Amrit wale dā chānan (The light of morning).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
239	513	Sawafte Sri Mukhwāk Pādshāhī Das (Words of the tenth Guru.)	Panjābī.	Mayā Singh.	Religion (Sikh).	Chasma-i-Nūr Press, Amritsar.
240	562	Durūd Hazāra va Durūd Arwāhī (Thousand prayers to Muhammad and the soul).	Panjābī in Arabic character.	...	Religion (Muhammadan).	Mufid-i-Am Press, Lahore.
241	590	Shabad Sri Mukh wāk Pādshāhī Das (Words of the tenth Sikh Guru).	Panjābī in Gurmukhī character.	Bhāf Basant Singh.	Religion (Sikh).	Sri Wāh-i-Gurū Press, Lahore.
242	592	Rah Rās, Ārtī ate Kirtan Sohilā (Sikh prayers).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
243	643	Poth Bāt Wārān (Selections from the Sikh Granth).	Ditto.	Khushāl Singh.	Ditto.	Nawal Kishor Press, Lahore.
244	99	Khair Manukh (Welfare of man) ...	Panjābī in Persian character.	'Isā.	Medicine.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
245	135	Prān Sukh (Ease of mind) ...	Ditto.	Hakīm Darwesh.	Ditto.	Ditto.
246	426	Tibhi-i-Akbar di pahil jild dā, Bāb Bārwan (The Twelfth Chapter of the First Volume of Tibhi-i-Akbar).	Panjābī in Gurmukhī character.	Chandā Singh.	Ditto.	Chasma-i-Nūr Press, Amritsar.
247	238	Janam Sākhi (Life of Gurū Nānak)	Panjābī.	Bhāf Mani Singh.	Biography.	Mustafāf Press, Lahore.
248	241	Bāgh o Babār Gurmukhī Chār Darwesh (Garden and spring or the story of four darweshes in Gurmukhī).	Ditto.	Bhāf Harsā Singh (Translator).	Fiction.	Ditto.
249	343	Kurtī Niwāran (Remover of the bad customs).	Ditto.	Lāla Hākim Rāi.	Miscellaneous.	Aror Bans Press, Lahore.
250	370	Parichha (The test)	...	Ditto.	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Print, record or other number of impressions.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
		folios.			Rs. A. P.		
20th Decr. 1891.	104	8vo.	I.	2,000	Lithographed.	Free.	...
January 1892.	198	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 4 0	St. Mark's Bible in Panjābī. The translation is idiomatic and easy, and the publication is beautifully lithographed.
Ditto.	84	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0	
30th Jan'y 1892.	16	32mo.	I.	750	Ditto.	0 0 6	
4th Jan'y 1892.	24	16mo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	
31st Decr. 1891.	24	32mo.	R.	2,000	Printed.	0 0 3	
12th Feby. 1892.	55	32mo.	I.	4,000	Ditto.	0 0 6	
30th Jan'y 1892.	488	8vo.	I.	850	Lithographed.	1 0 0	
6th Octr. 1891.	76	8vo.	R.	1,400	Ditto.	0 1 3	... A popular work on medicine.
9th Octr. 1891.	16	8vo.	I.	2,400	Ditto.	0 0 3	
28th Decr. 1891.	725 to 878 154 pages.	4to.	I.	550	Ditto.	0 6 0	
16 Novr. 1891.	600	4to.	I.	800	Ditto.	2 0 0	...
18th Novr. 1891.	206	8vo.	I.	700	Ditto.	0 6 0	Life of Gurū Nānak by Bhāf Mani Singh, describing minutely the birth, early life, travels and teachings of the renowned Gurū.
9th Novr. 1891.	52	8vo.	I.	400	Ditto.	Not given.	...
12th Jan'y 1892.	...	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3	Beholds the Azeer Bāse community to marry their girls according to the dictates of the Shāstra which are against early marriage and denounce the acceptance of money in return for the bride.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
		<i>The following are designed for Educational purposes.</i>				
251	32	Amritsar de zil' dā Jughrāfyā (Geography of the Amritsar District).	Panjābī.	Bhāi Sardāl Singh, (Translator).	Miscellaneous.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
252	86	Bālopadesh (Gurmukhī Primer) ...	Ditto.	...	Language.	Ditto.
253	243	Ditto (ditto) ...	Ditto.	...	Ditto.	Mustafāi Press, Lahore.
254	365	Panjābī dī tījī potū (The third Panjābī Reader).	Ditto.	Lāla Bihāri (Translators).	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
255	366	Panjābī dī' chauthī potū (The Fourth Panjābī Reader).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
256	484	Bālopadesh (Gurmukhī Primer) ...	Ditto.	Budh Singh.	Ditto.	Gurū Gobind Press, Siālkot.
257	555	Bostān Panjābī (The Bostān in Panjābī language).	Ditto.	Bhāi Hazāra Singh (Translator).	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
258	565	Bālopadesh (Gurmukhī Primer) ...	Ditto.	...	Language.	Ditto.
259	575	Ditto (ditto) ...	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
360	550	Aroga Niyamāwali arthāt Arotgā kīkar reh sakdī hai (Way to health).	Ditto.	Pandit Bihāra Datt (Translator).	Medicine.	Ditto.
		Books, Pashto.				
261	226	Qissa-i-Shahzāda Bahrām wa Gul Andām Shahzādī-i-Chīn (The story of Prince Bahrām and Princess Gul Andām, of China).	Pashto.	Faizāz.	Poetry.	Mustafāi Press Lahore.
262	686	Qissa Nim Būā Afghānī (Story of Nim Būā in Pashto language).	Ditto.	Mullā Ni'mat Ullāh.	Ditto.	Hindī Press, Delhi.
263	684	Qissas-ul-Ambiyā kalān al mashhūr Jawāhir-ul-Ambiyā (Stories of the Prophets).	Ditto.	Ditto.	Religion (Muhammadan).	Ditto.
264	688	Mandāt-i-Sāhib-i-Sawāt wa Shash Kalima (Prayers).	Ditto.	Gul Ahmad.	Ditto.	Ditto.
265	689	Nūr Nāma da Sarwar-i-Kāināt (Book of light of the Prophet Muhammad).	Ditto.	Ahmad.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed by or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
26th Octr. 1891.	51	16mo.	L.	500	Lithographed.	Rs. A. P.		
3rd Octr. 1891.	39	16mo.	R.	10,000	Ditto.	0 0 3		
20th Novr. 1891.	36	16mo.	L.	2,100	Ditto.	0 1 0		
6th Novr. 1891.	130	16mo.	New.	1,600	Printed.	0 5 0		
7th Novr. 1891.	180	16mo.	New.	1,600	Ditto.	0 6 0		
15th Feby. 1892.	32	8vo.	R.	1,000	Lithographed.	0 1 0		
31st Decr. 1891.	144	8vo.	L.	1,500	Printed.	0 8 0		A metrical translation of the original Persian work by Sa'di. The translation is on the whole accurate and idiomatic, and can be advantageously introduced, in parts, into the scheme of studies for Gurmukhī girls' schools.
8th Jan'y. 1892.	32	16mo.	R.	10,000	Lithographed.	0 0 3		
25th Jan'y. 1892.	16	16mo.	R.	5,900	Ditto.	0 0 3		
28th Decr. 1891.	92	16mo.	L.	250	Printed.	0 2 10	Education Department, Punjab.	
4th Novr. 1891.	40	8vo.	L.	750	Lithographed.	0 2 0		
20th Feby. 1892.	24	8vo.	New.	1,000	Ditto.	0 2 0		
15th Feby. 1892.	328	8vo.	L.	1,000	Ditto.	1 1 0	Chhajjā Singh and Jivan Singh, Book-sellers, Peshawar.	
24th Feby. 1892.	8	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 6		
26th Feby. 1892.	8	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English, of the title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
Books, Persian.						
266	187	Guldasta-i-Mu'jizat ma'ruf ba Tuhfa-i-Rasūliya (Nosegay of miracles).	Persian.	Ghulam Muhyid Din.	Poetry.	Muhammadi Press, Lahore.
267	218	Haft Paikar Nizami (Poems by Nizami).	Ditto.	Maulana Nizami.	Ditto.	Mustafai Press, Lahore.
268	275	Nam-i-Haqq (Name of God) ...	Ditto.	Maulana Sharf-ud-Din.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
269	493	Masnawi-i-Khan-i-Yaghna (A poem)	Ditto.	Maulavi Wakil Ahmad.	Ditto.	Mujtabai Press, Delhi.
270	189	Shamail-i-Tirmizi ma'i Sharh-i-Farsi mashhur ba Shamail-i-Nabwi (The Shamail-i-Tirmizi together with a commentary in Persian called Shamail-i-Nabwi).	Ditto.	Muslih-ud-Din, Ansari.	Religion Muhammadan.	Muhammadi Press, Lahore.
271	192	Masayil-i-Zanan (Religious doctrines for women).	Persian in Arabic character.	Maulana 'Abdul Karim.	Ditto.	Ditto.
272	219	Siyanat-ul Akyas 'an wasvasa til khannas. (Safeguard against the temptations of Satan).	Persian.	Fazl 'Alam.	Ditto.	Mustafai Press, Lahore.
273	277	Qasi Qutb mashur ba Masala-i-Bidan (Qasi Qutb called Masala-i-Bidan).	Ditto.	Faqir Ulla.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
274	279	Surur-ul Mahzun (Happiness to the sorrowful).	Ditto.	Maulana Shah Wali Ulla.	Ditto.	Ditto.
275	280	Nasab Nama-i-Kalin wa bayan-i-chahardah Khanwada wa hakis-haftad wa do millat (Book of Genealogy and an account of the 14 families together with a description of the 72 religions).	Ditto.	Maulana Shah Ziya Ulla.	Ditto.	Ditto.
276	491	Nizam-ul-Qalab (Governor of Hearts).	Ditto.	Maulana Nizam-ud-Din.	Ditto.	Mujtabai Press, Delhi.
277	683	Tazkirat-ul Abrar wal Ashrar (Description of pious men and wicked men).	Ditto.	Akhwand Darwaza.	Ditto.	Hind Press, Delhi.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
30th Augt. 1891.	64	8vo.	I.	100	Lithographed.	Rs. A. P.		
30th Octr. 1891.	116	8vo.	I.	700	Ditto.	0 4 0		
3rd Novr. 1891.	16	8vo.	R.	740	Ditto.	0 0 3		
20th Feby. 1892.	92	8vo.	I.	400	Ditto.	0 3 0		
5th Sept. 1891.	120	8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 3 6		
17th Sept. 1891.	175	8vo.	I.	740	Ditto.	0 6 0		
30th Octr. 1891.	112	8vo.	I.	350	Ditto.	0 4 0		
6th Novr. 1891.	12	8vo.	R.	740	Ditto.	0 0 3		
13th Novr. 1891.	24	8vo.	I.	740	Ditto.	0 0 9		
Ditto.	92	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 3 0		
25th Jany. 1892.	52	8vo.	I.	1,200	Ditto.	0 3 0		'Abd-ul-Ahd, Proprietor, Mujtabai Press, Delhi.
10th Feby. 1892.	250	8vo.	I.	1,000	Ditto.	1 0 0		

A standard Persian poem by Nazam in which the author has indicated moral teachings by means of interesting anecdotes.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the catalogue, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
278	217	Mix-in-at Tibb (Balance of Medical science).	Persian.	Muhammad Akbar.	Medicine.	Mustafai Press, Lahore.
279	220	Tibb-i-Yūsufi (Medicine by Yūsufi)	Ditto.	Yūsufi.	Ditto.	Ditto.
<i>The following are designed for Educational purposes:—</i>						
280	25	Fārsī ki pahli kitāb (The First Persian Book).	Persian.	Education Department, Punjab.	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
281	34	Gulīstān ke pahle do fāb kā intikhab (Selections from the First two chapters of the Gulistān).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
282	36	Sarmāya-i-Khizāf (Stock of wisdom).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
283	82	Safwat-ul Masādir ma'rūf ba Amādan Nāma Selected infinitives called Amādan Nāma).	Ditto.	Muhammad Mustafā Khān.	Ditto.	Ditto.
284	188	Tibhān us Sarf Sharh-i-Mizān us Sarf.	Ditto.	Muhammad 'Abdul Haiya.	Ditto.	Muhammad Press, Lahore.
285	368	Fārsī ki dūsrī kitāb (The Second Persian Book).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
286	380	Dastūr us Sibiyan (A Persian Letter writer).	Ditto.	Nonidh Rāi.	Ditto.	Ditto.
287	451	Pārsī Nāma dar Pārsī-Nāb ma'rūf ba Darāsh Rīp Daman (Persian Reader in pure Persian called Darāsh Rīp Daman).	Ditto.	Pandit Kartā Rām.	Ditto.	New Imperial Press, Lahore.
288	549	Fārsī ki dūsrī kitāb (The Second Persian Book).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
289	276	Pand Nāma-i-'Attār (Book of advice by 'Attār).	Ditto.	Shāikh Farīd-ud-Dīn 'Attār.	Poetry.	Muhammad Press, Lahore.
290	383	Pand Nāma 'urf Karīmā (Book of advice called O Merciful).	Ditto.	Sa'di.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Editor is bound to print.	Whether the book is to be printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
29th Octr. 1891.	168	8vo.	I.	1,050	Ditto.	Rs. A. P.	...	A popular Persian work on Yūsufi system of Medicine.
1st Novr. 1891.	116	8vo.	I.	700	Ditto.	0 6 0	...	A Persian work on Yūsufi Medicine, including chapters on Diagnostics, Sanitation, Medical properties of several articles of food and drink. A large number of receipts are given in verse for facility of learning them by heart.
13th Octr. 1891.	30	16mo.	New.	20,000	Ditto.	0 1 0	...	
26th Octr. 1892.	66	16mo.	New.	10,000	Ditto.	0 2 0	...	
19th Octr. 1892.	280	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 7 11	...	
3rd Octr. 1891.	24	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6	...	
2nd Septr. 1891.	60	8vo.	I.	740	Ditto.	0 1 9	...	A commentary in Persian on the Arabic Grammar called Madāris-Sarf. The commentator has simplified the matter by putting it in the form of a catechism.
8th Novr. 1891.	44	16mo.	New.	12,000	Ditto.	0 1 4	...	
28th Novr. 1891.	24	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 6	...	
20th Jany. 1892.	52	8vo.	I.	250	Ditto.	0 4 0	...	A Reader written in Modern Persian with notes appended by the author for the help of the teacher and the scholar.
27th Decr. 1891.	44	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 1 4	...	
5th Novr. 1891.	64	8vo.	R.	740	Ditto.	0 1 0	...	
20th Novr. 1891.	16	8vo.	...	3,000	Ditto.	0 0 3	...	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
291	366	Sarkāri Mashāq Nasta'iq hissa-i-dawum (Persian Copy Book, copy-right of which belongs to the Educational Department)	Persian.	Education Department, Punjab.	Miscellaneous.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
292	474	Mashq-i-Nasta'iq hissa-i-dawum (Persian Copy Book, Part II)	Ditto.	...	Ditto.	Mashir-i-Hind Press, Sialkot.
		Books, Sindhi.				
293	180	Fasāna-i-'Ajāib bā taswīq (The wonderful story with illustrations).	Sindhi.	Master L. Khū Mal (Translator).	Fiction.	Islāmi Press, Lahore.
294	331	Alf Laīla bā taswīr bhāgen pahryon (The Arabian Nights, Pt. I).	Ditto.	Mr. Muhammad Hassan (Translator).	Ditto.	Ditto.
295	208	Qissa-i-Sāit-ul-Mulūk (Story of Saif-ul-Mulūk).	Ditto.	...	Poetry.	Mustafā Press, Lahore.
296	212	Qissa Sohni 'ain Mahinwāl Jo (Story of Sohni and Mahinwāl).	Ditto.	Mān Pir Bakhsh.	Ditto.	Ditto.
297	215	Jhagro Sas 'ain Nuh Jo (Quarrel between mother-in-law and daughter-in-law).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
298	216	Qissa Hir Rānjhe Jo (Story of Hir and Rānjhā).	Ditto.	Hāmī Khān.	Ditto.	Ditto.
299	209	Fāl Nāmon (Book of bibliomancy)	Ditto.	...	Miscellaneous.	Ditto.
300	210	Bīrbal Nāmon bhāgen pahryon (Witty sayings of Bīrbal, Part I).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
301	211	Āndher Nagri Nātak (A drama) ...	Ditto.	...	Drama.	Ditto.

1897 during the quarter ending 31st March 1899—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of the edition.	Whether the book is printed or lithographed.	Rs. A. P.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
9th Novr. 1897.	16 Leaves.	8vo.	New.	10,000	Lithographed.	0 7 6		
23rd Decr. 1897.	Do.	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 6		
15th Octr. 1897.	76	8vo.	I.	250	Ditto.	0 6 0		
11th Decr. 1897.	320	8vo.	I.	750	Ditto.	1 4 0		
24th Octr. 1897.	66	8vo.	I.	750	Ditto.	0 6 0		
26th Octr. 1897.	40	16mo.	I.	750	Ditto.	0 2 5.		
28th Octr. 1897.	8	16mo.	I.	750	Ditto.	0 0 9		
Ditto.	10	16mo.	R.	750	Ditto.	0 1 6		
24th Octr. 1897.	40	16mo.	I.	750	Ditto.	0 2 0		
25th Octr. 1897.	34	16mo.	I.	750	Ditto.	0 1 6		
26th Octr. 1897.	8	16mo.	I.	750	Ditto.	0 0 6		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>						
302	163	Sindh Ji tamám Mukhtasar Táríkh (An abridged history of Sindh).	Sindhí.	Mr. Hari Singh.	History.	Islámia Press, Lahore.
303	258	Sindh Ji Mukhtasar Táríkh (An abridged history of Sindh).	Ditto.	Muhammád Aslam.	Ditto.	Mujtabá Press, Lahore.
304	213	Hindustán Ji Mukhtasar Jágráfi (An abridged Geography of India).	Ditto.	Mr. Hari Singh.	Miscellaneous.	Mustafá Press, Lahore.
Books, Takre.						
305	455	Dharam Pustak vichchon Mangal Samáchr Jo Marqas Rasúl re ucháre hain (Gospel according to St. Mark).	Tákre.	...	Religion (Christian).	Mission Press, Ludhiána.
Books, Urdu.						
306	3	Kabír Manshúr (Manifestation of Kabír).	Urdú.	Sádhí Parmá Nand Dás.	Religion Kabír Panth.	Siddiq Press, Ferozepore.
307	83	Hujjat-ul-Islám (Arguments of Muhammadanism).	Ditto.	...	Religion (Muhammadan).	Mufíd-i-Ám Press, Lahore.
308	98	Haqiqat-us-Salát wa Risála-i-Benamázán (Merits of the Muhammadan prayer and a book for those who do not pray).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
309	94	Majmú'a-i-Toshá-i-Uqba (Provision for the next world).	Ditto.	Mír Muhammad 'Abbás.	Ditto.	Ditto.
310	38	Ráh-i-Naját (Way to salvation) ...	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
311	110	Sawálo-Jawáb Mutazammin háli-i-Arya Samáj (Questions and answers regarding Arya Samáj).	Ditto.	Lála Jiwan Dás.	Religion (Arya).	Ditto.
312	153	Din-i-Islám (An Urdú translation of Faith of Islám or religion of Muhammad).	Ditto.	Mr. W. H. Quilliam.	Religion (Muhammadan).	Islámia Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, bound or other number of the Edition.	Number of books or copies which the Edition can furnish.	Whether the book is printed or lithographed.	Whether the book is bound in paper.	Name and residence of the Proprietor of the copy. Right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.	
							Rs. A. P.		
15th Augt. 1891.	40	16mo.	R.	750	Lithographed.	0	1	6	
21st Novr. 1891.	32	8vo.	I.	500	Ditto.	0	2	6	
27th Octo. 1891.	34	16mo.	R.	750	Ditto.	0	2	0	
Jany. 1892.	132	8vo.	I.	1,000	Printed.	0	6	0	
Octr. 1891.	1,488	8vo.	New.	300	Lithographed.	5	0	0	A voluminous book describing the life, doings and teachings of Kabír, a well known saint of Benares. The author, a follower of Kabír, attempts to deny the latter, and to show to the world that it was Kabír who from time to time appeared to the great prophets and reformers of all ages and countries for the amelioration of mankind.
3rd Octr. 1891.	16	8vo.	R.	2,500	Ditto.	0	0	3	
24th Octr. 1891.	24	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0	0	6	
Ditto.	20	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0	0	4	
6th Octr. 1891.	32	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0	0	6	
Ditto.	24	16mo.	R.	700	Ditto.	0	0	6	Contains answers to inquiries made respecting the principles, religious and ceremonial of the Arya Samájists.
15th July, 1891.	44	8vo.	I.	800	Ditto.	0	3	0	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject	Name of the firm, and place of printing.
313	156	Táid-i-Muhammad wal Qurán (An Urdu translation of "Apology for Muhammad and Qurán").	Urdu.	...	Religion (Muhammadan).	Islámia Press, Lahore.
314	172	Núr-i-Islám jild awwal ke pahle áth nambaron ká majmú'á (Light of Islám, collection of first eight numbers of Volume 1).	Ditto.	Maulavi Hasan 'Alí.	Ditto.	Ditto.
315	173	Donon Lectures, Mussalmanon ki mulkí aur 'ilmí taraqqiyon ki tárikh aur phir unke tanazzul aur uske asbab par aur Yásan is taraqqi aur Yaqub ká tanazzul phir uski taraqqi ki tárikh wa asbab par. (Two lectures on the rise and fall of the Muhammadan &c. &c.)	Ditto.	Maulavi Satyid Mahdi 'Alí Khán.	Ditto.	Ditto.
316	190	Futúh-ul-Gháib Eurdú (Discloser of the Mystery in Urdu language)	Ditto.	Shakh Abd-ul-Qadir Jilani (Author, and Maulavi Muhammad Abul Hasan (Translator and Commentator).	Religion (Muhammadai)	Muhammadí Press, Lahore.
317	231	Rahbar-i-Islám hissa-awwal (Guide to Muhammadanism, Part 1).	Ditto.	Maulavi Muhammad Sardár 'Alí.	Ditto.	Mustáfá Press, Lahore.
318	265	Pandit Daya Nand ká Sannyás aur Lala Murlí Dhar ká Sat Asw Parakash. The Sannyás abandonment of worldly enjoyments of Pandit Daya Nand and the truth and untruth of Lala Murlí Dhar.	Ditto.	Pandit Sattya Nand Agnihotri.	Religion. (Brahmo).	Dev Bidhan Press, Lahore.
319	266	Aryon ke Jhúte ílamát aur unki muhm maní shikast (The false blames of the Aryans and their admitted defeat).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1861 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether bound in paper or otherwise.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
20th July 1891.	145	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P.	...	Is an Urdu translation of "Apology for Muhammad and Qurán" by John Dawson, in which the author has attempted to defend the Prophet of Islám an. the Qurán from attacks made on them by Christians. The author's comparison of the justice, veracity and religious tolerance of the Muhammadans and Christians includes some remarks on the treatment of the Islám subjects and Native States which are likely to lower the English in the eyes of the people.
22nd Sept. 1891.	180	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 6 6	...	Contains religious and moral discourses in connection with Islám incidents from the lives of famous religious men are quoted to illustrate the subjects treated of. The style is good, and the book is on the whole written in a praiseworthy spirit likely to benefit the reader.
Ditto.	80	8vo.	I.	650	Ditto.	0 4 0	...	
11th Sept. 1891.	152	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 4 6	...	Translation into Urdu with the original in Arabic containing religious advice to Muhammadans.
7th Novr. 1891.	16	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 6	...	
21st Novr. 1891.	94	16mo.	I.	500	Ditto.	0 1 6	...	In this book an attempt has been made to refute the criticism of an Arya Samajist who wrote against the Dev Dharma Mission's exposure of the imputed misappropriations by the late Pandit Dny Nand Saraswati, of a part of the subscriptions raised for the defence of Manohí Inderman.
Ditto.	42	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 9	...	Contains an account of the illiberal attacks made by a couple of Arya organs against the founder of the Dev Dharma Mission, and the sincere apology tendered by the former.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents whenever same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
320	268	Pandit Dayá Nand ká pákñand Sannyás [Pretended Sannyás (abandonment of all worldly enjoyments) of Pandit Dyá Nand].	Urdú.	Pandit Sattya Nand Agnihotri.	Religion (Brahmo).	Dev Bidhán Press, Lahore.
321	274	Islám kí dásrí kitáb (Second Book of Muhammadanism).	Ditto.	Maulavi Rahím Bakhsh.	Ditto (Muhammadan).	Muhammadi Press, Lahore.
322	295	Gurú Nának Parkásh (Manifestation of Gurú Nának).	Ditto.	Sardár Gurmukh Singh.	Ditto (Sikh).	Aftáb Punjab Press, Lahore.
323	312	Sat Asat Parkásh ya'ni Sattya Nand Agnihotri ke risála Pandit Dayá Nand ká Sannyás ká Jawáb (Reply to a pamphlet called Pandit Dayá Nand ká Sannyás by Sattya Nand Agnihotri).	Ditto.	Lála Murli Dhar.	Religion (Arya).	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
324	318	Tasdiq-ul-Masáh (Proof of Jesus Christ).	Ditto.	Faqir Muhammad (Translator).	Ditto (Muhammadan).	Islámia Press, Lahore.
325	319	Usúl-i-Butlán-i-Mazhab-i-'Isáf (Refutation of the Christian religion).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
326	337	Daf'ul Ilzám 'an Ma'ishat-ul-Islám (Removal of blame from the teachings of Islam regarding the means of obtaining livelihood).	Ditto.	Maulavi Wálí Muhammad.	Ditto.	Ditto.
327	340	Mazámir wa Mahámid (Christian prayers).	Ditto.	Revd. Grey.	Religion (Christian).	New Imperial Press, Lahore.
328	347	Gangá Ashnán (Bathing in the river Ganges).	Ditto.	Lála Batáliya Rám.	Religion (Arya).	Aror Bans Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is approved or disapproved.	Price by which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
3rd Decr. 1891.	36	16mo.	L.	500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 9		
2nd Novr. 1891.	96	16mo.	New	1500	Ditto.	0 2 0		
14th Novr. 1891.	302	4to	2nd	625	Ditto.	2 0 0	...	A very nicely lithographed book relating the life of Gurú Nának, with copious matter on religion and theology.
Novr. 1891.	54	8vo.	R.	700	Ditto.	0 1 3	...	A reply to Pandit Sattya Nand Agnihotri's pamphlet, in which the latter tried to show that a considerable portion of the subscriptions raised to help Munsif Indraman had been misappropriated by the late Pandit Dayá Nand Suraswati. An attempt has been made by Lála Murli Dhar, Drawing Master, to refute the arguments and disprove the evidence brought forward by Pandit Sattya Nand Agnihotri in support of his assertions.
15th Novr. 1891.	52	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 3 0	...	Contains explanations of 23 objections raised by a Christian on the Muhammadan religion. The compiler of this book has set 23 counter-questions relating to the Christian religion's beliefs, and asks the Missionaries to answer them.
16th Novr. 1891.	16	8vo.	R.	650	Ditto.	0 1 0		
15th Decr. 1891.	25	8vo.	L.	300	Ditto.	0 2 0		
15th Novr. 1891.	24	4to Foolscap.	L.	300	Ditto.	Gratis.		
15th Novr. 1891.	16	16mo.	R.	700	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page with a translation into English of such title and contents when the title are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
329	348	Do Hindú Bewah Aurton kí bát chít (A dialogue between two Hindú widows).	Urdu.	Lála Jwan Dás.	Religion (Arya).	Aror Bans Press, Lahore.
330	413	Rifáah-ul-Muslimín (Useful to Muhammadans).	Ditto.	Muhammad Sa'd-ud-Din (Translator).	Religion (Muhammadan).	Jauhar-i-Hind Press, Delhi.
331	416	Keson kí 'Azmat (Respect for hair).	Ditto.	Munshí Harám Singh.	Religion (Sikh).	Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.
332	423	Táid-i-Baráhin-i-Ahmediyah al-ma'ra'if 'Ainak-i-Chashm-i-Arya, hissa-i-awwal (In support of Baráhin-i-Ahmediyah called Eye-Glass of the Arya, Part I).	Ditto.	Shaháb-ud-Din Chishti Sábrí.	Religion (Muhammadan).	*Qaisari Press and Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.
333	424	Hissa-i-duwum, Táid-i-Baráhin-i-Ahmediyah al-ma'ra'if 'Ainak-i-Chashm-i-Arya. (Part II, Support of Baráhin-i-Ahmediyah called Eye-Glass of Arya).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
334	431	Sharf-i-Abwab Chhai tá Unnis Kitáb-i-Mukáshafat Yuhanná Rasúl. (A commentary on certain writings of St. John).	Ditto.	Mr. 'Abaidiyah Atham.	Religion (Christian).	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
335	438	Fiqh-i-Muhammadiyah wá Taríqah-i-Ahmediyah hissa-i-duwum (A book so named on Muhammadan religion, Part II).	Ditto.	Shaikh Muhyid Din.	Religion (Muhammadan).	Siddiq Press, Lahore.
336	439	Fiqh-i-Muhammadiyah wá Taríqah-i-Ahmediyah hissa-i-sawum (A book so named on Muhammadan religion, Part III).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
337	448	Fiqh-i-Muhammadiyah wá Taríqah-i-Ahmediyah, hissa-i-awwal (A book so named on Muhammadan religion Part I).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

* Supplied by Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, raised or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
16th Novr. 1891.	16	16mo.	R.	700	Litho-graphed	Rs. A. P. 0 9 3	...	A dialogue between two Hindú widows, who relate their sad condition and pray that the Viceroy may pass a rule enforcing the re-marriage of Indian widows just as the penitential rite of Sati was prohibited by law. An Arya Samajist steps in and imparts the hopeful news of Pandit Daya Nand having taken upon himself to introduce the re-marriage of widows.
3rd January 1892.	120	8vo.	I.	1,300	Ditto.	0 3 0	...	
December 1891.	16	16mo.	I.	700	Ditto.	0 1 0	...	A discourse in favor of keeping hairs and not allowing them to be shaved.
Ditto.	90	8vo.	I.	500	Ditto.	0 6 0	...	A book entitled 'Baráhin-i-Ahmediyah' was written by Mirza Ghulam Ahmad in which the followers of other religions, and especially the Arya Samajists, were challenged to come forward and refute the arguments advanced in support of the Qurán and the Muhammadan religion. A reply to this was published by an Arya Samajist entitled 'Táid-i-Baráhin-i-Ahmediyah'. The present work is a rejoinder to the last publication and also to another similar book called 'Khábi-i-Ahmediyah'.
Ditto.	86	8vo.	I.	500	Ditto.	0 6 0	...	
29th Decr. 1891.	24	8vo.	I.	300	Ditto.	Free.	...	
2nd Jany. 1892.	206	8vo.	I.	1,100	Ditto.	d 9 6	Muhyid Din, Proprietor, Siddiq Press, Lahore.	Rules for the guidance of Muhammadans in matters relating to religion. Prayers designed for various occasions are included in the book.
4th Jany. 1892.	112	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 5 0	...	This is Volume I of the publications registered at Nos. 428-429.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
338	450	Siyānat-ul-Muqtasiddin (Hid-dawum). (Guardian of the moderators).	Urdū.	Maulavi Muhammad Sa'īd.	Religion (Muhammadan).	Siddiq Press, Lahore.
339	454	Popiyat kā ahwāl (An account of the Popish community).	Urdū in Roman character.	Rev. T. J. Ullman.	Ditto (Christian).	Mission Press, Ludhiana.
340	459	Nabī-i-Ma'a'sūm (Innocent Prophet)	Urdū.	...	Ditto.	American Mission Press, Ludhiana.
341	460	Din-i-Haq' kī Tahqīq jis men Musallam nishānon se Din-i-'Isawī kī Azmāish hai (Investigation into true religion, test applied to Christian religion).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
342	461	Din-i-Haq' kī Tahqīq jis men Musallam Nishānon se Dīn-i-Hindī kī Azmāish hai (Investigation of true religion, test applied to Hindū religion).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
343	462	Do'ā-i-'Arāmī kī Kitāb kī Tafsīr (An Urdū translation of a prayer book).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
344	463	Kitāb-i-Muqaddas men se Mūsā kī Dūsrī Kitāb musamma ba Khurūj (The Second Book of Moses from the Holy Bible called Khurūj).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
345	464	Alfān-i-Dīl (Mirror of mind)	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
346	465	Dunyā kī sab nekiyon se harī neki (The greatest of the virtues of the world).	Ditto.	Munsif Talib-ud-Din (Translator).	Ditto.	Ditto.
347	466	Khudāwand Yasūf Masih kī Injīl jo Yuhannā Rasūl kī ma'rīfat likhī gai (The Gospel according to St. John).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1891—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or written by hand.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
9th Jan'y. 1892.	74	8vo.	I.	1,100	Lithographed.	Rs. A. B 0 4 0		
January 1892.	298	12mo.	I.	1,000	Printed.	0 12 0	...	Is a detailed account of the Popish community, their religious observances, traditions, doctrines, and persecutions practised by the followers of the Pope.
Ditto.	26	8vo.	R.	2,000	Lithographed.	0 3 0		
Ditto.	114	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 3 0		In these publications the Punjab Religious Book Society has made an attempt to lay down as a test certain marks of a true religion, and to identify the Christian religion with them. The Hindū religion also has been subjected to the test and pronounced to fall short of it.
Ditto.	132	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 3 6	...	
Ditto.	223	8vo.	I.	500	Ditto.	0 6 0		
Ditto.	84	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	94	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 6 0	...	The heart is compared to a house in which, if the man is pious, live the holy ghost and angels, but if the possessor is a wicked man the tenants are the sin and his servants, i.e. the worldly passions and evil desires. This little book is very interesting and instructive, especially to Christians.
Ditto.	42	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 1 0		
Ditto.	104	18mo.	R.	7,500	Ditto.	0 1 6		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the name are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
348	467	Khudāwand Yasū' Mashī kī Injīl jo Luqā kī ma'rīfat likhī gaf (The Gospel according to St. Luke).	Urdū.	...	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiāna.
349	468	Khudāwand Yasū' Mashī kī Injīl jo Marqas kī ma'rīfat likhī gaf (The Gospel according to St. Mark).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
350	469	Khudāwand Yasū' Mashī kī Injīl jo Matī Rasūf kī ma'rīfat likhī gaf (The Gospel according to St. Mathew).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
351	479	Najāf Dībīnda kā Da'wa (Claim of Salvation-giver).	Ditto.	Rev. R. H. Pállock (Author). Translated by or under the management of Rev. R. Stewart.	Ditto.	Mashfi-i-Hind Press, Siālkot.
352	486	Madh-i-Sarāf kī nisbat guftgū Mathew Sālib ke khāndan men (Conversation regarding singing the praise of God among Mr. Mathew's family).	Ditto.	Rev. W. D. Roiscon Author. Translated by or under the management of Rev. R. Stewart.	Ditto.	Ditto.
353	481	Mashī Kalīyā kī Tawārīkh, jūd-i-awwal, Rasūlī Kalīyā kī Tawārīkh (The Church History, Volume I).	Ditto.	Rev. W. D. D. Killan.	Ditto.	Ditto.
354	483	Chintānī Patrīkā al ma'rīf Sharāh Darshan (An adverse criticism of the Sharāh ceremony).	Ditto.	Gobind Rām.	Ditto (Arya).	Curā Gobind Singh Press, Siālkot.
355	486	Buchān us Sālikin tarjama-i-Dall ul 'Arifin (Barhān us Sālikin translation of Dall ul 'Arifin).	Ditto.	Ghulam Ahmad Khān (Translator).	Ditto (Muhammadan).	Razawi Press, Delhi.
356	495	Jamā'i-Qāsimī wa ism-i-tārīkhī Afīf-i-Ziyā (A treatise on the Muhammadan religion by Muhammad Qāsim).	Ditto.	Maalavi-Muhammad Qāsim.	Ditto.	Mujtabā Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, and whether printed or lithographed.	Number of copies of which ten million copies are printed or lithographed.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
Jan'y. 1892.	128	18mo.	R.	7,500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 6		
Ditto.	76	18mo.	R.	7,500	Ditto.	0 6 6		
Ditto.	124	18mo.	R.	7,500	Ditto.	0 1 6		
12th Feby. 1892.	138	16mo.	I.	700	Ditto.	0 8 0		
Ditto.	151	16mo.	I.	200	Ditto.	0 10 0		Is an Urdū translation of an English work on sieging the praise of God and committing the Bible for distinguishing between a right and a wrong act.
Ditto.	358	8vo.	I.	700	Ditto.	2 0 0		History of the Christian Church describing in detail its commencement and progress. The second volume of this work entered at No. 541 includes the lives of some of those who helped to spread Christian religion, religious discussion with the Jews and the gradual introduction and development of religious rites and observances.
15th Feby. 1892.	8	16mo	I.	300	Ditto.	0 0 3		
1st Jan'y. 1892.	57	8vo.	I.	500	Ditto.	0 2 0		
15th Feby. 1892.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the language, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
357	497	Sirāj us Sālikīn (Light for the devotee).	Urdu.	Maulavi Muhammad Munir (Translator).	Religion (Muhammadan).	Mujtabā Press, Delhi.
358	499	Al Bahs-ul-Jall bi Ishā'it Ta'aruz-i-wan Nabuwat-i-wat Tahri'f-i-fil Injil al ma'rūf ba Mubāhassa-i-Dehli (An account of religious discussion held at Delhi between Muhammadans and the Christians).	Ditto.	Maulavi Sharf-ul-Haqq.	Ditto.	Akmal-ul-Matābī Press, Delhi.
359	524	Āsmāni Faisla (Heavenly Decision).	Ditto.	Mirzā Ghulām Ahmad.	Ditto.	Riyāz-i-Hind Press, Amritsar.
360	540	Zabūr (101 to 150) Psalms of David (101 to 150).	Ditto.	...	Ditto (Christian).	Mashf-i-Hind Press, Siālkot.
361	541	Mashī Kāliyā kī Tawārikh, jild duwum (The Church History, Volume II).	Ditto.	Translated by Revd. Stewart or under his management.	Ditto.	Punjab Press, Siālkot.
362	576	Islām kī Tisrī kitāb (Third Book of Muhammadanism).	Ditto.	Maulavi Rāhīm Bakhs.	Ditto (Muhammadan).	Muhammadī Press, Lahore.
363	577	Islām kī Chaauthī kitāb (Fourth Book of Muhammadanism).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
364	578	Rūh wa Māda kī Azliyāt wa Abdiyāt (The eternity of soul and matter).	Ditto.	Lāla Pribhū Rām.	Ditto (Arya).	Ditto.
365	580	Fiqh-i-Muhammadiyah mulaqqab ba Tariqa-i-Ahmadīyah, hī s-a-i-duwum (A book so named on Muhammadan religion, Part II).	Ditto.	Maulānā Muhammad Abul Hasan.	Ditto (Muhammadan).	Ditto.
366	583	Islām kī Sātwin Kitāb (Seventh Book of Muhammadanism).	Ditto.	Maulavi Rāhīm Bakhs.	Religion (Muhammadan).	Muhammadī Press, Lahore.
367	587	Jīv Ātmā ya'nī Rūh kī Hastī kī subūt, hisa-i-awwal (On the existence of soul, Part I).	Ditto.	Pribhū Rām.	Ditto (Arya).	Rahmāni Press, Lahore.
368	601	Aqāyid-i-Mazhab-i-Islām mut'allaq ba salāt-i-Bāri Jālālū (Muhammadan faith regarding God).	Ditto.	Saiyid Ahmad Khān.	Religion (Muhammadan).	Islāmīa Press, Lahore.

* Statement of particulars not received.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Price.	Print, bound in other number of the Edition.	Whether the book is printed or lithographed.	Name and residence of the Proprietor of the copy, right, or of any portion of such copy-right.
Octr. 1891.	232 8vo.	1.	...	Lithographed.	Rs. A. P. ... Maulavi Muhammad Munir.
12th Feby. 1892.	64 16mo.	1.	500	Ditto.	0 2 0
22nd Jany. 1892.	19 4to.	1.	1,000	Ditto.	Gratis.
27th Feby. 1892.	126 8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 8 0
17th Jany. 1892.	896 8vo.	1.	350	Ditto.	1 0 0
15th Jany. 1892.	104 16mo.	New.	1,500	Ditto.	0 3 6
27th Jany. 1892.	43 16mo.	New.	1,100	Ditto.	0 3 0
29th Jany. 1892.	56 16mo.	f.	700	Ditto.	0 0 9
2nd Feby. 1892.	108 8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 4 0
17th Feby. 1892.	216 16mo.	New.	1,200	Ditto.	8 5 6
7th March 1892.	44 16mo.	1.	500	Ditto.	0 1 0
30th Decr. 1891.	31 8vo.	1.	1,050	Ditto.	0 1 0

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
369	603	Islām Insān ke Haqq men Rahmat hai aur Mūsawf aur 'Isawī' Mazhab ko isse nihāyat fāide pahunchne hain. (Islām has been beneficial to the Human Society in general and to the Mosaic and Christian dispensations).	Urdū.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depôt, Punjab, Lahore.	Religion (Muhammadan).	Islāmīa Press, Lahore.
370	605	Marāsīm-ul-'Arab Qabl-ul-Islām (Manners and customs, and various religions of the Pre-Islamic 'Arabs).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
371	607	'Am Muhabbat (General friendship).	Ditto.	Nawāb Mushtāq Husain Khān.	Ditto.	Ditto.
372	613	Sachchī Insāniyat (True manhood)	Ditto.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depôt, Punjab, Lahore.	Ditto.	Ditto.
373	615	Insān-i-'Am (Universal obligation)	Ditto.	Maulavī Charāgh 'Alī.	Ditto.	Ditto.
374	617	Tazkir-ul-'Ibād (Admonitions) ...	Ditto.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depôt, Punjab, Lahore.	Ditto.	Ditto.
375	661	Deva Dharam Mission ki nisbat Mukhtasar sab kuchh (Brief account of the Dev Dharam Mission).	Ditto.	...	Religion (Brahmo).	Deva Bidhān Press, Lahore.
376	673	Nūr-i-Muhammadi (An account of the life and death of Muhammad).	Ditto.	Hakim Muhammad Hasan.	Religion (Muhammadan).	Rāi Bhiwānī Parshād Press, Delhi.
377	675	Jāda-i-Haidari (Religious tenets of Muhammadans).	Ditto.	Saiyid Mansūr 'Alī	Ditto.	Yūsuff Press, Delhi.

1867, during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, or other character of the Edition.	Number of copies printed the Edition contains.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and address of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
30th Decr. 1891.	68	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 3 6		
Ditto.	40	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 6		
31st Decr. 1891.	12	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
Ditto.	12	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
Ditto.	12	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
4th Jan'y. 1892.	64	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 0		
3rd March 1892.	24	12mo.	I.	500	Ditto.	0 0 3		
2nd March 1892.	32	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 6		
1st March 1892.	130	8vo.	I.	500	Ditto.	Not given.	Saiyid 'Alī Husain, Proprietor, Yusuff Press, Delhi.	

Catalogue of books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such parts and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
378	676	'Ain-ul-Buká (Essence of mourning)	Urdú.	Sayid 'ATÁ Ulla Khán.	Religion (Muhammadan).	Yásuff Press, Delhi.
379	682	Maulúd Sharíf (Holy nativity) ...	Ditto.	Imám Shahíd.	Ditto.	Ditto.
380	14	Bostán-i-Khiyál, Jild-i-a-w-a-l (Garden of imagination, volume I).	Ditto.	Sayid Nádír Ali Saiff (Editor).	Fiction.	Saiff Press, Lahore.
381	87	Totá kahání (Tales of parrot) ...	Ditto.	Sayid Haidar Bakhs (Translator).	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
382	290	Hámid aur Dil Bahár (The story of Hámid and Dil Bahár).	Ditto.	Munshí Irshád Nabí	Ditto.	Khatim-ul-Ta'lim Press, Lahore.
383	353	Sola Saheliyán (The sixteen hand-maids).	Ditto.	Sálig Rám.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
384	388	Baitál pachís ma' taswírá (Twenty-five tales of Baitál with illustrations).	Ditto.	...	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
385	498	Bágho Bahár yá'ni Qissa-i-Chahár Darwesh (Garden and Spring &c., Story of four Darweshes).	Ditto.	Mír Amman (Translator).	Ditto.	Akmalí Matábi Press, Delhi.
486	557	Sochhá Yátri (True pilgrim) ...	Ditto.	Lála Daulat Rái.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or photographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
1st March 1892	146	8vo.	I.	50	Lithographed.	Rs. A. P.	Npt given.	
Ditto.	80	8vo.	I.	1,000	Ditto.	...	Not given.	
14th Decr. 1891.	208	8vo.	I.	600	Ditto.	1 8 0	Nád'r 'Alí, Saiff, Lahore.	An abridgement in Urdú of the original voluminous book of imaginatively storied Persian narrating marvellous exploits of Muhammadan princes in the propagation of Islám by force of arms.
24th Octr. 1891.	64	8vo.	R.	2,400	Ditto.	0 1 0	...	
30th Novr. 1891.	98	8vo.	I.	700	Ditto.	0 6 0	...	A tale of love, adventures, perils and retribution, written in a very interesting and pleasant style. The book is a valuable addition to the Urdú literature of the day.
22nd Novr. 1891.	40	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 9	...	Sentimental stories told by sixteen hand maids in which each relates her misery occasioned through unrequited match. Utompi has been made to expiate the fatal results of marriage with a child, gambler, drunkard, old, thief, insolent, or illiterate husband.
27th Novr. 1891.	64	8vo.	R.	3,000	Ditto.	8 1 0	...	
10th Feby. 1892.	124	8vo.	I.	1,500	Ditto.	0 4 0	...	
1st Jany. 1892.	114	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 13 0	...	An allegorical work describing the hardships and difficulties that a seeker after true happiness has to undergo and the temptations and errors that he ought to avoid in order to secure beatitude. The author seems to have written this book after the manner of Bunian's Pilgrim's Progress, but the former is written in originality and not free from sectarianism. The attempt is, however, praiseworthy.

72
Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

73
1867 during the quarter ending 31st March 189a—continued.

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English, if of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or of any part thereof.	Subject.	Name of the firm and piece of printing.
387	669	All Laila bar Tarz-i-Novel, Shabistan-i-Hairat (The Arabian Night in the shape of a Novel).	Urdú.	Umrao Mirza Hairat (Translator).	Fiction.	Rai Bhiwani Parshad Press, Delhi.
388	4	Diwan-i-Wisail-i-Sarwar (Apoem).	Ditto.	Mufti Ghulam Sarwar.	Poetry.	Siddiqi Press, Ferozepore.
389	5	Gubun-i-Na't (Garden of praise) ...	Ditto.	Mahjud.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
390	84	Naját-ul-Muminin bi zabán-i-Panjabi (Salvation of the faithful in Panjabi language).	Ditto.	'Asi.	Ditto.	Ditto.
391	96	Wafat Nama (The death of Muhammad).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
392	105	Mu'jiza-i-'Ali Nafi (Miracle of the descendant of the Prophet Muhammad).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
393	109	Masaddas (Stanzas)	Ditto.	Munshi Kewal Kishan.	Ditto.	Ditto.
394	139	Qissa-i-Kanjuz Farsi (Story of Iron age in Persian character).	Ditto.	Jaimal.	Ditto.	Ditto.
395	150	Hir wa Ranjha Urdú (Story of Hir and Ranjha in Urdú language).	Ditto.	Saiyid Ghulam Bhek Shah, Musafir.	Ditto.	Dabdaba-i-Iqbali-Rabb Press, Ludhiana.
396	227	Chaman-i-Benaar (Matchless garden).	Ditto.	Muhammad Ibrahim (Editor).	Ditto.	Mustafá Press, Lahore.
397	212	Masna'í-i-Hubb-i-Watan (A poem on patriotism).	Ditto.	Maulavi Muhammad Aftab Husain, Halli.	Ditto.	Mujtabai Press, Lahore.
398	263	Munázara-i-Rahm o Ina'f (Discussion between mercy and justice).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Firm, and the number of copies printed.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price of which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
10th Feby. 189a.	...	4to	1.	1,250	Lithographed.	Rs. A. P. 2 0 0	Rai Bhiwani Parshad, Delhi.	An improved edition of the Arabian Nights neatly lithographed and illustrated. The style is a great improvement over the original Urdú translation.
November 1891.	76	8vo.	1.	700	Ditto.	Gratis.	...	A collection of verses specially written for the purpose of reciting them before the shrine of Mecca, by Mufti Ghulam Sarwar, a well known author of several prose and poetical works. The author did not return from his pilgrimage having died on his way to Madina.
26th Octr. 1891.	40	8vo.	R.	1,400	Ditto.	0 0 9		
Ditto.	16	8vo.	1.	2,000	Ditto.	0 0 5		
24th Octr. 1891.	16	8vo.	1.	2,400	Ditto.	0 0 3		
6th Octr. 1891.	8	8vo.	1.	2,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	16	16mo.	1.	700	Ditto.	0 0 3		
10th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	2,400	Ditto.	0 0 3		
15th Decr. 1891.	68	8vo.	1.	600	Ditto.	0 4 0	Saiyid Ghulam Bhek Shah, Musafir, resident of Jullundur City.	
4th Novr. 1891.	200	8vo.	1.	700	Ditto.	0 6 0		
27th Novr. 1891.	15	8vo.	1.	500	Ditto.	0 1 0		
29th Novr. 1891.	8	8vo.	1.	500	Ditto.	0 1 0		

Catalogue of books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the former are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
399	264	Masnawi-i-Barkhā-Rut (A poem on rainy season).	Urdu.	Maulavi Muhammad Altāf Hosain, Hall Ashraf 'Ali.	Poetry.	Mujtabā Press, Lahore.
400	329	Musaddas-i-'Ibrat anger (An admonitory stanza).	Ditto	...	Ditto.	Islāmiya Press, Lahore.
401	321	Musaddas (Stanza) ...	Ditto.	Mirzā Muhammad 'Abdul Ghanf.	Ditto.	Ditto.
402	378	Qissa-i-Shāh-i-Yaman (Story of the King of Yaman).	Ditto.	...	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
403	414	Tahfa-i-Mahmūd (Present of Mahmūd).	Ditto.	Munshī Muhammad Husain, Mahmūd.	Ditto.	Aftāb-i-Hind Press, Jullundur.
404	417	Sarīn Bhajan Parkish hissa-i-awwal (Relater of Sarīn Hymns, Part I).	Ditto.	Gaurī Shankar.	Ditto.	Ditto.
405	449	Risāla-i-Shamsher-i-Khandān (The shining sword).	Ditto.	Maulavi Dīn Muhammad.	Ditto.	Siddiq Press, Lahore.
406	458	Git Mālī (Rosary of song) ...	Ditto.	...	Ditto.	American Mission Press, Ludhiana.
407	571	Jogī Nāma Nazir (Poems by Nazir).	Ditto.	Nazir.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
408	585	Faras Nāma-i-Rangīn (Horse-keeping by Rangīn).	Ditto.	Mīān Sa'ādāt Yār Khān, Rangīn.	Ditto.	Muhammadī Press, Lahore.
409	586	Masnawi-i-Subh-i-Ummed ma'i Musaddas-i-Quamī (A poem and a national stanza).	Ditto.	Maulavi Muhammad Shihāb.	Ditto.	Rahmānī Press, Lahore.
410	602	'Itr-i-Diwān-i-Nazir (Selections from the poems of Nazir).	Ditto.	...	Ditto.	Islāmiya Press, Lahore.
411	606	Manājāt-i-Bewah (Prayers of the widow).	Ditto.	Maulavi Altāf Husain.	Ditto.	Ditto.
412	626	Gangā kī hīnd (Sleep of the Ganges).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the right, or of any portion of such copy right.	Remarks.
1st Decr. 1891.	12	8vo.	I.	500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 0	...	
17th Novr. 1891.	76	8vo.	*R.	650	Ditto.	0 1 0	...	
Ditto.	16	8vo.	I.	650	Ditto.	0 1 0	...	This small poem describes the present fallow condition of the generality of Muhammadans, who are exhorted to elevate their morals and faith.
14th Novr. 1891.	24	16mo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3	...	
Decr. 1891.	46	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 1 6	...	A small Urdu poem containing admonitions and proverbs from various ancient and modern moralists and philosophers.
Ditto.	16	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 6	...	
5th Jany. 1891.	48	8vo.	I.	550	Ditto.	0 1 9	...	
Jany. 1892.	25	16mo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 6	...	
12th Jany. 1892	16	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	...	
22nd Feby. 1892.	24	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 0 9	...	A poem by Sa'ādāt Yār Khān, Rangīn, on horse-keeping and treatment of diseases to which this useful animal is subject. The author was a standard Urdu Poet, and this book is popular only for the excellence of the subject treated of, but also for the beauty of its verses.
7th March 1892.	20	8vo.	New.	800	Ditto.	0 2 6	...	A highly polished Urdu poem recounting the great condition of the Muhammadian community.
30th Decr. 1891.	54	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0	...	
31st Decr. 1891.	33	16mo.	I.	750	Ditto.	0 1 6	...	
27th Jany. 1892.	12	16mo.	2nd	1,500	Ditto.	0 0 6	...	

Catalogue of books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
413	648	Rāndon ki Shādī (Marriage of the widow).	Urdū.	Published by the Muhammadan Tract and Book Depot Punjab.	Poetry.	Islāmī Press, Lahore.
414	635	Musaddas-i-Shāiq bar hālat-i-qaum (Staḡa by Ehāiq on the state of nation.)	Dikṭo.	Munshi Kāhan Chand.	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
415	636	Bā-i-Baqā (smell of perpetuity).	Ditto.	Bābū 'Isah Dās.	Ditto.	Ditto.
416	677	Bayāz-i-Nauhājāt (Book of elegies).	Ditto.	...	Ditto.	Usafi Press, Delhi.
417	680	Ek Bewāh ki Munājāt (Prayer of a widow).	Ditto.	Maulavi Altāf Husain, Hāli.	Ditto.	Ditto.
418	693	Shāh Nāma-i-Urdū hā Tasāwīr (The Shāh Nāma in Urdū with illustrations).	Ditto.	Munshī.	Ditto.	Jīwan Parkāsh Press, Lahore.
419	17	Manual of Instruction in Army Signalling.	Ditto.	Master Ghulām Muhy-id-din (Translator).	Miscellaneous.	Dabḡaba-i-Iqbāl-i-Rabbi Press, Ludhāna.
420	45	Regimental Standing Orders, Section Bombay Cavalry.	Ditto.	Ahmad 'Ali Khān (Translator).	Ditto.	Mufīd-i-'Am Press, Lahore.
421	145	Firing Exercise Martini Henry Rifle aur Carbine (Firing Exercise of the Martini Henry Rifle and Carbine).	Ditto.	Captain H. H. Dobble.	Ditto.	Dabḡaba-i-Iqbāl-i-Rabbi Press, Ludhāna.
422	146	Firing Exercise dopon Martini Henry Rifle aur Carbine ke wāste (Firing Exercise for Martini Henry Rifle and Carbine).	Ditto.	Master Ghulām Muhy-id-din (Translator).	Ditto.	Ditto.
423	147	Firing Exercise donon Martini Henry Rifle aur Carbine ke wāste (Firing Exercise for Martini Henry Rifle and Carbine).	Ditto in Nāgrī character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Place, name, and number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
31st Jany. 1892.	33	16mo.	I.	750	Lithographed.	Rs. a p. 0 1 6		
15th Jany. 1892.	14	16mo.	I.	800	Ditto.	0 0 6		
18th Jany. 1892.	32	16mo.	I.	500	Ditto.	0 2 0		
1st March 1892.	40	8vo.	New.	1,000	Ditto.	0 14 0		A collection of eulogical verses in memory of the Imam Husain and Husain who met their martyrdom at the hands of Yazid in the plains of the Karbala.
Ditto.	32	8vo.	New.	1,000	Ditto.	Not given.		One of the best productions of Maulavi Altāf Husain, Hāli, in which the author has depicted the sad life of the widow, her deep affliction, unshakable grief, and her final resignation in the hand of Him who alone can grant courage and consolation to the poor, bereaved and forlorn creature.
20th Feby. 1892.	176	8vo.	I.	1,300	Ditto.	0 3 6		
3rd Jany. 1892.	104	16mo.	R.	400	Ditto.	1 0 0		
26th Oct. 1891.	72	8vo.	I.	200	Ditto.	Not given.		
13th Decr. 1891.	24	16mo.	L.	500	Ditto.	0 1 0		
15th Decr. 1891.	24	16mo.	L.	400	Ditto.	0 1 6		
17th Decr. 1891.	32	16mo.	L.	400	Ditto.	0 2 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
424	148	Escalading Drill	Urdú in Persian character.	Master Ghulam Mughis-din (Translator).	Miscellaneous.	Dabdabahi-Iqbal-i-Rabb Press, Ludhiana.
425	149	Ditto	Ditto in Gurmukhi character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
426	235	Káshif-i-Asrár (Opener of the mysteries).	Urdú.	Munshi Sardár 'Ali, Akhtar.	Ditto.	Mustáfá Press, Lahore.
427	261	Faslat' yá Mu'allim-ut-Tulabá (Teacher of students).	Ditto.	Munshi Muhammad Siráf-ud-Din.	Ditto.	Mujtabá Press, Lahore.
428	270	Martini Henry Rifle Firing Exercise.	Urdú in Nagri character.	Mul Chand, (Translator).	Ditto.	Sri Wáhi-Gurá Press, Lahore.
429	271	Ditto Ditto	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
430	272	Ditto Ditto	Ditto in Gurmukhi character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
431	284	Lagan Batanákar (Mine of Lagan)	Urdú.	Lála Dina Náth and Pandit Girdhári Lal.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
432	287	Sharáb aur Tamáké peshí kí busáfiyán (Evils of drinking and smoking).	Ditto.	A member of Parity Association.	Ditto.	Khádim-ut-Ta'lim Punjab Press, Lahore.
433	288	Nawishta-i-Taqdír wa'ní Insáni qismat ka faisala (Hand book of Cortomancy).	Ditto.	Khádim-ut-Ta'lim Punjab Press, Lahore (Translator).	Ditto.	Ditto.
434	305	Musketry karáne ka qánún desí fauj ke wáste (Regulations for conducting the Musketry Instruction of the Native Army).	Ditto in Gurmukhi character.	Havildár Wasáwa Singh and Lance Havildár Rám Singh (Translators).	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
435	306	Firing Exercise, 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1891, during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, amount or number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
12th Jan'y. 1892.	20	16mo.	I.	400	Lithographed.	0 3 0		
14th Do.	24	16mo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
12th Novr. 1891.	40	8vo.	I.	700	Ditto.	0 1 6		
25th Do.	66	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		Ag Urdú book written with the view of affording a useful reading containing admonitions and sound advice for the formation of character in small children and young boys.
25th Novr. 1891.	30	16mo.	I.	700	Printed.	0 3 0		
1st Decr. 1891.	50	16mo.	R.	700	Ditto.	0 3 0		
25th Novr. 1891.	27	16mo.	I.	700	Ditto.	0 3 0		
29th Do.	22	8vo.	I.	350	Lithographed.	0 2 0		
7th Novr. 1891.	24	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
22nd Do.	78	8vo.	I.	700	Ditto.	0 8 0		A book of fortune attributed to Pythagoras containing also hundred different answers to the various queries of the inquirer.
Novr. 1891.	50	16mo.	R.	300	Ditto.	0 12 0		
Ditto.	40	16mo.	I.	550	Printed.	0 2 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of each title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
436	314	Firing Exercise Martini Henry Rifle and Carbine san 1891 (Firing Exercise Martini Henry Rifle and Carbine, 1891).	Urdu in Gurmukhi character.	Captain H. H. Dobbie (Translator).	Miscellaneous.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
437	315	Ditto Ditto	Ditto in Nagri character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
438	316	Ditto Ditto	Ditto in Persian character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
439	327	Tajwiz dar bārah Kāyasth Sadr Sabhā Hindī, (Proposal regarding Indian Kāyasth Sadr Sabhā).	Ditto.	Kāyasth Sabhā.	Ditto.	Islāmī Press, Lahore.
440	339	Roz marra ki māqāgi ke muta'llaq muftid aur zurūri dawā'id. (Useful and necessary rules concerning daily life).	Ditto.	Pandit Sattya Nand, Agni-hotri.	Ditto.	Dev Bidhān Press, Lahore.
441	352	Tamhākū aur uske nuqsān hissa-i-awwāl (Evils of smoking, Part I).	Urdu.	Lāla Lachhmī Sahāi.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
442	354	Lecture dar bārah sharāb noshi wa dilgar munashahiyāt wa musfirāt ke nuqsānāt wa ghāira (A lecture describing evil results of drinking and other intoxicating drugs).	Ditto.	Lāla Prabhū Rām.	Ditto.	Ditto.
443	387	Naqsh-i-Sulaimāni (Amulets)	Ditto.	Maulavi Muhammad Ashraf 'Alī.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
444	441	Killd-i-Ghari (Key of a watch)	Ditto.	Lāla Rāmji Dās.	Ditto.	New Imperial Press, Lahore.
445	477	Silsila-tul-Mazāmin lekchar nambar do waqt par. (Series on different subjects, Lecture No. 2 on time).	Ditto.	Maulavi Muhammad Firoz-b-d-din.	Ditto.	Mashfi-i-Hind Press, Sidkiot.
446	488	Sihri-i-Sāmri (Samri's magic)	Ditto.	Muhammad Mir Hassan.	Ditto.	Razawi Press, Delhi.
447	509	Galdasta-i-'Arif (Nosegay of 'Arif)	Ditto.	Kishan Singh, 'Arif.	Ditto.	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.

1897, during the quarter ending 31st March 1892.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition was sent.	Whether the book is printed in lithography.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy, right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
Novr. 1891.	41	16mo.	I.	1,000	Printed.	Rs. A. P.	0 1 0	
Ditto.	37	16mo.	I.	2,000	Ditto.	0 1 0		
Ditto.	25	16mo.	I.	1,000	Lithographed.	0 1 0		
6th Decr. 1891.	20	8vo.	I.	500	Ditto.	0 2 0		
6th Jan'y. 1892.	72	16mo.	I.	500	Ditto.	0 1 0		
21st Novr. 1891.	56	16mo.	I.	350	Ditto.	0 1 3		
23rd Do.	28	16mo.	I.	350	Ditto.	0 0 6		
27th Novr. 1891.	64	8vo.	...	5,000	Lithographed.	0 1 0		
1st Feb'y. 1892.	22	8vo.	I.	250	Ditto.	0 4 0	Lāla Rāmji Dās, son of Lāla Dewā Dās, Munscarim, Magazine, Patiala State.	Contains directions for repairing and cleaning a watch.
6th Jan'y. 1892.	16	32mo.	I.	800	Ditto.	0 0 6		
28th Jan'y. 1892.	48	8vo.	New.	1,600	Ditto.	0 2 0		
25th Jan'y. 1892.	80	8vo.	I.	550	Ditto.	0 6 0		A collection of witty, moral and instructive anecdotes.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English, of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
448	535	Single Stick Drill ya'nī Gadka kī kitāb (The Single Stick Drill).	Urdū.	Kartār Singh.	Miscellaneous	Sat Dharam Parohārak Press, Jullundur.
449	526	Istrī Sūhār hissa pahā (Female Education, Part I).	Ditto.	Lāla Munshī Rām.	Ditto.	Ditto.
450	637	Firing Exercise, Martini Henry Rifle aur Carbine (Firing Exercise Martini-Henry Rifle and Carbine).	Ditto.	Captain H. H. Dobbie (Translator).	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
451	638	Kitāb Sawāl-o-Jawāb barāi ifāda kānstebālān (A catechism for the use of Police Constables).	Ditto.	Karam Singh (Editor).	Ditto.	Ditto.
452	648	K h h lā s a-i-Majmū'a-i-Qawā'id-i-Police Punjab (An abstract of the Police Code, Punjab).	Ditto.	Pandit Srf Kishan, Kaul.	Ditto.	Ator Bans Press, Lahore.
453	652	Hamārī Akhshāqī hālat (Our moral condition).	Ditto.	Sundar Singh.	Ditto.	Ditto.
454	653	Sihhat Sūhār wa Unnatī ke nem ma'i Parmān ya'nī Tulabā ke Farāz hissa-i-nawwāl (Duties of Students, Part I).	Ditto.	Sālig Rām, Varma, and Brij Lal, Vidyārthī.	Ditto.	Ditto.
455	656	Zarīf (Witty sayings)	Ditto.	Muhammad Murād 'Alī.	Ditto.	Khatri Samāchār Press, Lahore.
456	691	Aqsām-ut-Tā'ām Shāh Jahānī al mānsūn ba Kitāb-i-Nimat ma'i murekkaht-i-Tibbiyah (Receipts for Indian dishes, together with certain prescriptions).	Ditto.	Muhammad Mir Hassan (Translator).	Ditto.	Razawī Press, Delhi.
457	695	Jādū ke silsile kī pahīl kitāb al ma'arīf ba Jādū kā Khel Madārī kā Tamāsha (First Book of Magic).	Ditto.	Girdhar Lal.	Ditto.	Chiwan Parkāsh Press, Delhi.
458	696	Jādū ke silsile kī dūsrī kitāb, Jādū kā Khel Madārī kā Tamāsha (Second Book of Magic).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1891, during the quarter ending 31st March, 1891—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any person of high copy-rights.	REMARKS.
Feby. 1892	24	16mo.	R.	300	Lithographed.	Rs. A. P. 0 2 6		
Ditto	40	8vo.	L.	700	Ditto.	0 2 0		
20th Jany. 1892	22	16mo.	L.	3,000	Ditto.	Not given.		
23rd Jany. 1892	14	8vo.	L.	7,000	Ditto.	Ditto.		
4th Feby. 1892	296	8vo.	L.	400	Ditto.	2 0 0		
28th Feby. 1892	8	16mo.	L.	400	Ditto.	0 0 3		
21st Feby. 1892	64	16mo.	L.	350	Ditto.	0 1 6		
10th Jany. 1892	8	8vo.	L.	700	Ditto.	0 0 3		
6th March 1892	212	8vo.	New.	1,600	Ditto.	0 12 0	Saiyid Mfr Hassan, Proprietor, Razawī Press, Delhi.	Receipts for Indian dishes, pickles and preserves. A number of prescriptions for a few common diseases are also appended.
27th Feby. 1892	24	8vo.	L.	Not given.	Ditto.	0 1 6	Rāi Girdhar Lal, Proprietor, Chiwan Parkāsh Press, Delhi.	
Ditto	40	8vo.	L.	Ditto.	Ditto.	0 2 0	Ditto.	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
459	697	Jádd ke silsile ki tfsari kitáb, Jádd ká Khel Madarf ká Tamásha (Third Book of Magic).	Urdu.	Girdhar LáL.	Miscellaneous	Chiwan Parkash Press, Delhi.
460	408	Tahzib-ul-Akhlaq Arya-i-Hind ya'ni Hupaid (Indian Aryans' civilization).	Ditto.	Maulavi Muhammad Zaká-ulla, Shams-ul-'Ulamá, Khán Bahádur.	Philosophy (Moral).	Chashma-i-Fair Press, Delhi.
461	53	Mali ya'ni Rinderpest	Ditto.	H. T. Pease, Esquire.	Medicine.	Muffd-i-'Am Press, Lahore.
462	231	Tálib-i-Ahsáni (Medical work by Ahsán 'Ali, Khán.	Ditto.	Hakim Ahsán 'Ali Khán.	Ditto.	Mustafá, Press, Lahore.
463	225	Tibb-i-Ahsáni (Medicine by Ahsán 'Ali).	Ditto.	Hakim Ahsán 'Ali.	Ditto.	Ditto.
464	338	Mali ya'ni Rinderpest	Ditto.	H. T. Pease, Esquire.	Ditto.	Dev Bihán, Press, Lahore.
465	342	Risála Sihhat ká dost (Friend to health).	Ditto.	Dr. Sital Rám, Varana.	Ditto.	Aror BAns, Press, Lahore.
466	487	Majma'a-i-Mujarrabat (Collection of Medical prescriptions).	Ditto.	Muhammad Mir Hassan (Translator).	Ditto.	Razawi Press, Delhi.
467	558	Marzon ki Máhyat aur Asbab-i-paidáish wa 'ilaj (Indian specifics for Indian diseases).	Ditto.	Hakim Ghulam Nabt.	Ditto.	Muffd-i-'Am Press, Lahore.
468	671	Risála-i-Umm-us-Sibyán (On the Treatment of children).	Ditto.	Hakim Muhammad Hasan.	Ditto.	Rái Bhiwání Parshád Press, Delhi.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether printed in any other language.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
27th Feby. 1892.	64	8vo.	I.	not given	Lithographed.	Rs. A. P.	Rái Girdhar LáL, Proprietor, Chiwan Parkash Press, Delhi.	
16th Jany. 1892.	144	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 6 0	...	A collection of moral and admonitory pieces being adaptations from the Hindú Scriptures and philosophical works.
16th Octr. 1891.	8	16mo.	I.	500	Ditto.	Not given.		
1st Novr. 1891.	80	8vo.	I.	700	Ditto.	0 2 0	...	Is a glossary of medicinal herbs, minerals and other articles, showing their ranges in Persia, Uroff and Hindustán, their properties and the quantity that can be taken at a time.
3rd Novr. 1891.	108	8vo.	I.	700	Ditto.	0 3 0	...	
20th Decr. 1891.	8	16mo.	R.	1,000	Ditto.	Free.	...	A small pamphlet giving directions for the treatment of animals suffering from Rinderpest and the precautions necessary to save uninfected cattle.
3rd Novr. 1891.	130	8vo.	I.	800	Ditto.	0 4 0	...	Treats of sanitation. The peculiarity of this work is its denouncement of meat as an article of food.
1st Jany. 1892.	168	8vo.	I.	600	Ditto.	0 8 0	Mir Hassan, Proprietor, Razawi Press, Delhi.	
and Do.	130	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 6 0		
20th Feby. 1892.	48	8vo.	I.	500	Ditto.	0 1 3	Rái Bhiwání Parshád, Delhi.	Treats of the diseases to which children are subject, and of the modes of nursing the child. Rules for the guidance of the midwife have been also added.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or, any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
469	692	Takmalā-i-Vaidak (Completion of Vaidak system of Medicine).	Urdū.	Kūra Mal.	Medicine.	Rāi Bhiwānī Parshād Press, Delhi.
470	103	Indar Sabha Amānat (Court of Indra by Amānat).	Ditto.	Amānat.	Drama.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
471	313	Mifāt-us-Surūr (Balance of intoxication).	Ditto.	Lāla Lakshmi Narain.	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
472	410	Indar Sabha Amānat ma'i Indar Sabha Madāri Lāl (The Court of Indra by Amānat, together with the Court of Indra by Madāri Lāl).	Ditto.	Amānat and Madāri Lāl.	Ditto.	Jauhar-i-Hind Press, Delhi.
473	536	The Widow Comedy 'urf Bidhwa Dāma (Widow Comedy, a drama).	Ditto.	Māl Chand.	Ditto.	Punjab Press, Siākot.
474	425	Roz Nāma-f-Siyāhat-i-Kashmīr (Diary of a trip to Kashmir).	Ditto.	His Highness Mahārāja of Kapūrthala.	Travels.	'Aftāb-i-Hind Press, Jullundur.
475	485	Tawārikh-i-Gurū Khālsa hissa awwal (History of Sikh Gurūs, Part I).	Ditto.	Bhāi Gyān Singh.	History.	Gurū Gobind Singh Press, Siākot.
476	404	Tārīkh-i-Banī Isrā'īl (History of Israelites).	Ditto.	Maulavi Abū Muhammad A'bd-ul-Haqq.	Ditto.	Mujtābāi Press, Delhi.
477	503	Bīr charitra (Account of brave men).	Ditto.	Munshī Rādhā Kishān.	Ditto.	Gouldsbury Press, Poroze-pore Cantonment.
478	657	Tawārikh-i-Khatrīyān (History of Khatris).	Ditto.	Lāla Hirā Lāl.	Ditto.	Khatrī Samāchār Press, Lahore.
479	678	Wiqāya-i-Khilāfat-i-Hazrat 'Alī (An account of Hazrat 'Alī).	Ditto.	Sayid 'Alī Husain (Translator).	Ditto.	Yūsuf Press, Delhi.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Editors are aware.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
25th Feby. 1892.	80	8vo.	L.	1,050	Lithographed.	Rs. A. P. 0 2 0	Rāi Bhiwānī Parshād, Delhi.	
6th Octr. 1891.	24	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6		
Novr. 1891.	16	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 2 0	...	A semi-dramatic composition exposing the evils of drinking.
29th Decr. 1891.	48	8vo.	L.	1,300	Ditto.	0 1 6		
3rd Feby. 1892.	24	16mo.	R.	800	Ditto.	0 0 6		
Decr. 1891.	60	8vo.	L.	250	Ditto.	Not given.	...	A diary of a journey from Kapūrthala to Kashmir by His Highness the Mahārāja of Kapūrthala, containing an interesting description of the route th and the scenery of the happy valley.
15th Feby. 1892.	182	4to.	L.	700	Ditto.	2 0 0	...	A history of the Sikh Gurūs and Sikh religion. The present volume contains an account of the Sikh Gurūs. The compiler seems to have taken great pains to make the work interesting and intelligible.
20th Feby. 1892.	38	8vo.	L.	1,500	Ditto.	0 6 0		
1st March 1892.	96	8vo.	L.	700	Ditto.	0 4 0	...	Short but spirited sketches from the lives of some of the brave Rajpūts who sacrificed their lives for the sake of their honour and country. The devotion of Rajpūt ladies to their husbands furnishes matter for some very interesting pieces in this book.
15th Jany. 1892.	34	8vo.	L.	750	Ditto.	0 4 0		
1st March 1892.	160	16mo.	New.	600	Ditto.	Not given.		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with translations into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
480	502	Kabr̄ Kasaut̄i ya'ni Sawānih 'Umri Sri Kabir̄ Śāhib (Biographical account of Kabir̄).	Urdū.	Bābū Lahnā Singh.	Biography.	Bilālī Press, Sādhpura, Umballa District.
481	504	Marhūm Pandit Gurū Datta Vidyār̄thi kāi Jīwan Charitra hissa-i-awwal (Life of late Pandit Gurū Datta, Part I).	Ditto.	Bābū Lājpat Rāi.	Ditto.	Gouldsbury Press, Ferozepore Cantonment.
488	505	Unfswān Sadī kā Sachchā Shāhid (True martyr of the nineteenth century).	Ditto.	Bābū Nihāl Chand, Bhandāri.	Ditto.	Ditto.
483	538	Sis̄ta-tul-Mazāfirin nambar tin Shihāridā Vīctor-ki Life (Series on different subjects No. 3, Life of Prince Victor).	Ditto.	Maulavī Muhammad Firoz-ud-dīn.	Ditto.	Punjab Press, Siālkot.
484	625	Haqiqat Rāi kā Jīwan Charitra (Life of Haqiqat Rāi).	Ditto.	Lāla Dev Rāj.	Ditto.	Islāmīa Press, Lahore.
485	517	Urdū Digest ya'ni Khulāsa-i-Nazār̄ Faisalājāt-i-Chief Court-i-Punjab Sigha-i-Diwāni san 1858 se san 1890 tak (An abstract of the Civil Decisions of the Chief Court, Punjab, from 1856 to 1890).	Ditto.	Shaikh Ghulām Nabī.	Law.	Roz Bāzār Press, Amritsar.
486	518	Urdū Digest ya'ni Khulāsa-i-Nazār̄ Faisalājāt-i-Chief Court-i-Punjab Sigha-i-Faujdarī san 1856 se san 1890 tak (An abstract of the Criminal Decisions of the Chief Court, Punjab, from 1856 to 1890).				
487	519	Urdū Digest ya'ni Khulāsa-i-Nazār̄ Faisalājāt Financial Commissioner Punjab Sigha-i-Māl san 1856 se 1890 tak. An abstract of the Revenue Decisions of the Financial Commissioner, Punjab, from 1856 to 1890).				

1867, during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any person of such copyright.	Remarks.
10th Decr. 1891.	52	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 4 0	Lahna Singh, Deputy Conservator of Forests, Patiala State.	Life of Kabir Bhagat, a Hindu saint, who flourished in the 16th century. The book contains many religious discourses which the pious Kabir made with the followers of various religions, and of the miracles performed by him.
1st Feby. 1892.	240	8vo.	I.	700	Ditto.	0 10 0	...	In this part the early life, education, devotion to Arya Samāj and the death of Pandit Gurū Datta are recounted with much interest.
15th Feby. 1892.	320	8vo.	I.	700	Ditto.	0 12 0	...	Life of Pandit Gurū Datta, M. A., giving a minute and vivid description of his untimely death, funeral rites and mourning, and includes extracts from various newspapers and periodicals bewailing the loss occasioned to the Arya Samāj and the country by the untimely death of the Pandit.
30th Jan'y. 1892.	16	3amo.	I.	800	Ditto.	0 1 0	...	...
24th Jan'y. 1892.	28	16mo.	3rd.	350	Ditto.	0 0 6	...	...
13th Jan'y. 1892.	1370, 400 and 65 respectively.	8vo.	I.	350	Ditto.	11 0 0	...	...

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the name are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
488	520	Majmū'a-i-Qānūn-i-Nābdilghā'in har seh hissa (Law relative to Minors).	Urdū.	Shaikh Ghulam Nabī.	Law.	Roz Bāsar Press, Amritsar.
489	521	Law of Easement ya'ni Majmū'a-i-Haqq-i-'Asāyish.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
490	522	Qānūn-i-Registry Dastawerāt ya'ni Ekāt nambār ūn san 1877 (Act III of 1877).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
491	523	Qānūn-i-Jadid mut'allag Municipality hāi Punjab ya'ni Ekāt bis san 1891 (Act XX of 1891).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
<i>The following are designed for Educational purposes:—</i>						
492	8	Risāla-i-Hisāb hissa-i-sawwal al ma'rūfī Gauhar-i-Shāh wā' (A treatise on Arithmetic, Part I, called Royal gem).	Ditto.	Munshī Khushī Rām.	Science (Mathematical).	Narankārī Press, Ludhiana.
493	16	Hisāb ke Mashqī sawālāt (Arithmetical exercises).	Ditto.	Munshī 'Abd Ullā Khān.	Ditto.	Victoria Press, Lahore.
494	27	Hisāb kā pahlā risāla (Jadid) (Arithmetic, Part I) (new edition).	Ditto.	Munshī Dayā Rām.	Ditto.	Mufid-i-'A m Press, Lahore.
495	33	Hisāb kā pahlā hissa (Arithmetic, Part I).	Ditto.	J. Sime, Esquire, M.A.	Ditto.	Ditto.
496	35	Hisāb kā pahlā hissa Patwārīyon aur Ibtidāī Madrasān ke liye (Arithmetic, Part I, for Patwārīs and Primary Schools).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.
497	37	Masāhat ki Hidāyat Patwārīyon aur Ibtidāī Madrasān ke liye (Guide to Mensuration for Patwārīs and Primary Schools).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
498	45	Hisāb ke pahlā hisse kā Hall (Solution of Arithmetic, Part I).	Ditto.	Maulāvī 'Ali Muhammad.	Ditto.	Ditto.
499	46	Hisāb ke dūare hisse kā Hall (Solution of Arithmetic, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other edition.	Number of copies of which the British copies.	Whether the book has been printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
20th Jany. 1892.	164	8vo.	I.	350	Lithographed.	Rs. A. P. 1 8 0		
Ditto.	160	8vo.	I.	350	Ditto.	3 0 0		
15th Feby. 1892.	180	8vo.	I.	350	Ditto.	2 8 0		
1st Feby. 1892.	104	8vo.	I.	350	Ditto.	6 8 0		
16th Novr. 1891.	72	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0		
30th Octr. 1891.	196	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 8 0	Munshī 'Abd Ullā Khān, Lahore.	Contains brief explanations of the principles and rules of Arithmetic, and a collection of exercises, Middle and Entrance Examination papers, all likely to benefit the students of High and Middle Schools.
13th Octr. 1891.	78	16mo.	New.	2,000	Ditto.	0 4 0		
26th Octr. 1891.	132	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 2 9		
19th Octr. 1891.	150	16mo.	New.	10,000	Ditto.	0 4 4		
19th Octr. 1891.	99	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 4 1		
25th Octr. 1891.	60	16mo.	New.	700	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	126	16mo.	New.	700	Ditto.	0 4 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
500	48	Mirat-ul-ashkál hissa-i-duwum (The mirror of problems, Part II).	Urdú.	Munshi 'Alí Muhammad.	Science (Mathematical).	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
501	50	Risála-i-Mashqí sawálat-i-h-i-sáb ma'i Hall (Arithmetical questions for exercise, together with solutions).	Ditto.	Lála Batálya Rám.	Ditto.	Ditto.
502	171	Makhsan-i-Jabriyah (Treasury of Algebra).	Ditto.	Munshi Karam Chand.	Ditto.	Islámia Press, Lahore.
503	253	Hisáb ká pahlá hissa (Arithmetic, Part I).	Ditto.	J. Sime, Esquire.	Ditto.	Mujtabá Press, Lahore.
504	259	Hisáb ká dusrá hissa (Arithmetic, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
505	363	Hisáb ká dusrá hissa Patwáryon aur Hbláfi Madrasa ke liye (Arithmetic, Part II, for Patwáris and Primary Schools).	Ditto.	Education Department, Panjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
506	364	Hisáb ká tsírá 'hissa (Arithmetic, Part III).	Ditto.	J. Sime, Esquire.	Ditto.	Ditto.
507	406	Maqála-i-Awwal wa Duwum (Euclid, Books I and II).	Ditto.	Maulavi Muhammad Zaká Ulla.	Ditto.	Chashma-i-Faiz Press, Delhi.
508	422	Qawá'id-ul-Masáhat (Rules of Mensuration).	Ditto.	Muhammad 'Udd Ulla Beg and Ni'mat 'Alí Khán.	Ditto.	'Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.
509	430	Naf Tahrir Uqláida ká tsírá Maqála (New Euclid, Part III).	Ditto.	J. B. Da.	Ditto.	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
510	507	Zinat-ul-Muhásibín hissa-i-suwum (Arithmetic, Part III).	Ditto.	Munshi Gaján Rám.	Ditto.	Chashma-i-Núr Press, Amritsar.
511	643	Guidasta-i-Masáhat (Nosegay of Mensuration).	Ditto.	Munshi Laddhá Singh.	Ditto.	McKee Press, Gujranwála.
512	544	Risála-i-Hisáb masúm ba Ganjina-i-Hisáb (A treatise on Arithmetic called the Treasury of Arithmetic).	Ditto.	Munshi Gandá Singh.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or other number of the Edition.	Number of copies which the Edition contains.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
25th Octr. 1891.	68	8vo.	Not given.	1,050	Lithographed.	Rs. A. P. 0 5 0		
26th Octr. 1891.	91	8vo.	New.	700	Ditto.	0 4 0		
20th Sept. 1891.	657	16mo.	New.	750	Ditto.	1 8 0		Contains algebraical rules up to equations, together with a large number of examples and exercises. The compiler seems to have taken pains to render the publication useful to school students.
13th Novr. 1891.	131	16mo.	I.	2,100	Ditto.	0 2 6		
22nd Novr. 1891.	182	16mo.	I.	2,100	Ditto.	0 3 6		
5th Novr. 1891.	110	16mo.	New.	8,000	Ditto.	0 3 2		
Ditto.	186	16mo.	New.	4,000	Ditto.	0 3 10		
16th Jany. 1892.	176	8vo.	I.	525	Ditto.	0 6 0		
Decr. 1891.	16	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 6		
24th Decr. 1891.	180	16mo.	I.	700	Ditto.	0 6 0		
15th Jany. 1892.	168	8vo.	New.	2,250	Ditto.	0 6 6		
1892.	79	8vo.	New.	700	Ditto.	0 4 0		
1892.	34	16mo.	New.	500	Ditto.	0 2 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
513	545	Kilid-i-Riyāzī ya'n Panjab University Imtihanāt Entrance ke kul Riyāzī sawālāt ma'l Hall Mathematical question papers with solutions of the Panjab University Entrance Examination.	Urdū.	Munshī Laddhā Singh.	Science (Mathematical).	McKee Press, Gujranwāla.
514	552	Masāhat kī Hidayat Patwariyon aur 'Ibtidā'ī Madrasan ke liye (Guide to Mensuration for Patwāris and Primary Schools).	Ditto.	Education Department, Panjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
515	9	Ibtidā'ī ilīkhar Quwwā-i-Miḡnātsī par (Elementary Lecture on Magnetism).	Ditto.	Pandit Tald Rām (Translator).	Science (Natural).	Khādīm-ut-Ta'lim Press, Lahore.
516	19	Hoshiārpur ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Hoshiārpur District).	Ditto.	The Translation Staff of the Central Training College, Lahore.	Miscellaneous.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
517	20	Kāngre ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Kāngra District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
518	21	Dera Isma'il Khān ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Dera Isma'il Khan District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
519	22	Jālandhar ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Jullandhar District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
520	23	Shimle ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Simla District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
521	24	Hazāre ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Hazāra District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
522	25	Peshāwar ke Zil' kī Jughrāfiya (Geography of the Peshāwar District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, original or other number of the edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price to which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
1891.	202	16mo.	I.	...	Lithographed.	Rs. A. P. 0 8 0		
29th Decr. 1891.	99	8vo.	New.	700	Ditto.	0 6 0		
9th Novr. 1891.	48	16mo.	I.	600	Ditto.	0 3 0	The Khādīm u t-'a' l'im Panjab Press Lahore.	An Urdū translation of John Tindal's lecture on Magnetism by Pandit Tald Rām of the Railway Technical School, Lahore. The translation is a credit to the Pandit, and likely to be very instructive and interesting to those of the Vernacular students who take a lively interest in science.
12th Octr. 1891.	50	16mo.	New.	2,000	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	48	16mo.	I.	500	Ditto.	0 3 3	Education Department, Panjab.	
Ditto.	68	16mo.	I.	250	Ditto.	0 4 3	Ditto.	
Ditto.	50	16mo.	New.	2,000	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	66	16mo.	I.	250	Ditto.	0 4 3	Education Department, Panjab.	
Ditto.	64	16mo.	I.	250	Ditto.	0 4 1	Ditto.	
Ditto.	55	16mo.	I.	500	Ditto.	0 3 0	Ditto.	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Names of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
523	26	Ishdrát-ut-Ta'lim (Hints on the method of teaching).	Urdú.	Maulavi Karim-ud-din (Translator).	Miscellaneous	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
524	49	Mukhtasar Jughráfiya-i-Punjab (An abridged Geography of the Punjab).	Ditto.	Munshí Guláb Singh.	Ditto.	Ditto.
525	143	Naqsha-i-Zil'i-i-Hissar (Map of the Hissar District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
526	144	Naqsha-i-Zil'i-i-Rohtak (Map of the Rohtak District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
527	164	Naqsha-i-America (Map of America).	Ditto.	Shaikh Ghulam 'Alí.	Ditto.	Islámia Press, Lahore.
528	228	Fann-i-Zarát kí Pahilí Kitáb (First Book on Agriculture).	Ditto.	J. B. Fuller, Esquire.	Ditto.	Mustafáí Press, Lahore.
529	367	Jughráfiyat-i-Punjab (Geography of the Punjab).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
530	370	Mukhtasar Jughráfiya-i-Hind (An abridged Geography of India).	Ditto.	Munshí Guláb Singh.	Ditto.	Ditto.
531	371	Mukhtasar Jughráfiya-i-Punjab (An abridged Geography of the Punjab).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
532	420	Punjab ke Jughráfiya ká Gutká (Hand-book of the Geography of the Punjab).	Ditto.	Hírá Lál.	Ditto.	Áftáb-i-Hind Press, Jullundur.
533	421	Jughráfiya Punjab ká Gutká (Hand-book of the Geography of the Punjab).	Ditto.	Hírá Rám.	Ditto.	Ditto.
534	476	Mukhtasar Jughráfiya-i-Punjab (A résumé of the Geography of the Punjab).	Ditto.	Maulavi Feroz-ud-din.	Ditto.	Mashir-i-Hind Press, Sialkot.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First volume or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy, title, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
13th Octr. 1891.	266	16mo.	New.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 13 0		
25th Octr. 1891.	24	8vo.	New.	4,200	Ditto.	0 3 3		
10th Octr. 1891.	...	...	I.	125	Ditto.	3 0 0		
Ditto.	...	...	I.	100	Ditto.	3 0 0		
15th Augt. 1891.	1	Folio.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
5th Novr. 1891.	140	16mo.	R.	1,050	Ditto.	0 5 0		
8th Novr. 1891.	112	16mo.	New.	10,000	Ditto.	0 3 3		
10th Novr. 1891.	32	8vo.	New.	2,800	Ditto.	0 1 6		
11th Novr. 1891.	24	8vo.	New.	4,200	Ditto.	0 1 3		
Decr. 1891.	48	16mo.	I.	500	Ditto.	0 1 6		
Ditto.	40	16mo.	I.	500	Ditto.	0 1 6		
6th Jany. 1892.	16	3amo.	New.	1,050	Ditto.	0 0 9		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
533	533	Jughráfiya-i-Gulshan-i-Punjab ma-Fur ha Khurdin-i-Punjab, Sarwál-o-Jawáb (Geography of the Punjab in the form of a catechism).	Urdú.	Munshi Gandá Singh.	Miscellaneous	Punjab Press, Siáikot.
536	537	Makhtásar Jughráfiya-i-Punjab (A resumé of the Geography of the Punjab).	Ditto.	Maulvi Muhammad Feróz-ud-Din.	Ditto.	Ditto.
537	548	Miftáh-ul-Arz (Key to world).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
538	563	Naqsha-i-Hindustán (Map of India).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
539	31	Urdú ki Chauthi kitáb (The Fourth Urdú Book).	Ditto.	Col. W. R. M. Hefroyd (Editor).	Ditto.	Ditto.
540	39	Urdú ke Qá'idé ká dúsra hissa (The Urdú Primer, Part II).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.
541	40	Inshá-i-Urdú ba khatt-i-Shikasta (Urdú Letter-writer in running hand).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
542	41	Urdú ki Tisri Kitáb (The Third Urdú Book).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
543	44	Nisáb-i-Urdú (Stock of Urdú language).	Ditto.	The Punjab University.	Ditto.	Ditto.
544	47	Khulása-i-Jámi' ul Qawá'id (An abstract of Jámi' ul Qawá'id).	Ditto.	Maulavi Muhammad Feroz-ud-Din.	Ditto.	Ditto.
545	80	Inshá-i-Urdú (Urdú Letter-writer).	Ditto.	Maulavi Karim-ud-Din.	Ditto.	Ditto.
546	359	Urdú ke Qá'idé ká dúsra hissa (Urdú Primer, Part II).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First issued, or other number obtainable.	Number of copies of the edition contained.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.
24th Feby. 1892.	24	16mo.	New.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 6	
26th Jany. 1892.	16	32mo.	R.	1,050	Ditto.	0 0 9	
27th Decr. 1891.	162	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 3 4	
29th Decr. 1891.	...	...	New.	700	Ditto.	4 0 0	
26th Octr. 1891.	156	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 4 6	
19th Octr. 1891.	16	16mo.	I.	20,000	Ditto.	0 0 3	Education Department, Punjab.
31st Octr. 1891.	52	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 2 3	
Ditto.	111	16mo.	New.	15,000	Ditto.	0 4 6	
25th Octr. 1891.	376	16mo.	I.	5,000	Ditto.	1 0 0	...
Ditto.	152	16mo.	New.	250	Ditto.	0 4 0	Compiled for the Punjab University as an Urdú course for the Entrance Examination. The selections, both prose and poetry, are well chosen and neatly adapted to the capacity of the Entrance students. The book is, however, not free from words and passages of questionable modesty.
3rd Octr. 1891.	24	8vp.	R.	4,000	Ditto.	0 0 6	
14th Novr. 1891.	16	16mo.	New.	30,000	Ditto.	0 0 3	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents, when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
547	300	Urdú ki Dásri Kitáb (The Second Urdú book).	Urdú.	Education Department, Punjab.	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
548	361	Miftáh us Sarf ya'ní Fársí Sarf ká Itiháqí Risála (Key to Etymology or an elementary treatise on Persian Etymology).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
549	399	Pahlá Hissa, Majmú'a-i-Maktáb-i-Ahmadí (Part I, collection of letters by Ahmad).	Ditto.	Munshí Ahmad Hasan Khán.	Ditto.	Zeb-i-Káshí Press, Delhi.
550	400	Dásrá Hissa, Majmú'a-i-Maktáb-i-Ahmadí (Part II, collection of letters by Ahmad).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
551	401	J a d d Majmú'a-i-Kághazát-i-kár rawáí i-'Adálat háí (New collection of specimen of documents used in courts).	Ditto.	Munshí Muhammad 'Abd-ur-Rahim.	Ditto.	Ditto.
552	402	Tashrif-ul-Harúf (Urdú Primer).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
553	407	Hissa-i-sawm, Mubádd-i-Ishá (Part III, Elements of composition).	Ditto.	Maulaví Muhammad Zaká Ullá, Shams-ul-'Ulamá, Khán Bahádur.	Ditto.	Chashma-i-Faiz Press, Delhi.
554	419	Urdú Nisáb Normal School ká Furhang (Vocabulary of Urdú course for Normal Schools).	Ditto.	Harnám Singh.	Ditto.	'Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.
555	478	Middle Course Urdú hissa-i-awwal (Urdú Middle Course, Part I).	Ditto.	Maulaví Muhammad Firoz ud'Din.	Ditto.	Mashúr-i-Hind Press, Siálkot.
556	500	Urdú ki Dásri Kitáb ki Farhang (Glossary of the Urdú Second Book).	Ditto.	Munshí Karam Baksh.	Ditto.	Bilálí Press, Sadhaura, Umballa District.
557	501	Rahbar-i-Rusúm-i-Hind ya'ní Rusúm-i-Hind ki Farhang (Guide to Indian customs, i.e., Glossary of Rusúm-i-Hind or Indian customs).	Ditto.	Munshí Sánwan Rám.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, bound or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	When the book is published or to be published.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
1st Novr. 1891.	104 and illustrations.	16mo.	New.	20,000	Lithographed.	Rs. 4 0		
3rd Novr. 1891.	50	16mo.	I.	10,000	Ditto.	0 1 6	Education Department, Punjab.	
22nd Dec. 1891.	42	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0	...	Collection of Urdú letters in Shikasta writing. Part I contains letters on ordinary matters and Part II includes court documents, bonds, power-of-attorney, &c., &c.
24th Dec. 1891.	72	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 0	...	
27th Decr. 1891.	88	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 0	...	
28th Decr. 1891.	12	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 3	...	
16th Jany. 1892.	64	8vo.	I.	525	Ditto.	0 2 6	...	Treats of the Urdú composition poetry and prose. The author's description of the requisites of a good poetry seems to be full and interesting. The book includes the author's suggestions on the kind and qualities of literature which in his opinion is likely to diffuse civilization and elevate morals throughout India.
Decr. 1891.	86	16mo.	I.	600	Ditto.	0 2 6	...	
10th Feby 1892.	104	16mo.	New.	1,050	Ditto.	0 4 6	...	
31st Decr. 1892.	28	16mo.	I.	2,000	Ditto.	0 1 0	...	
14th Decr 1891.	99	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 0	...	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English, such the said contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
538 530	Qisas-i-Hind ke Pahle Hisse ki Farhang (Glossary of Indian stories, Part I).	Urdú.	Munshi Bahádur Chand.	Language	Punjab Press, Siálkot.
539 531	Qisas-i-Hind ke Dúsré Hisse ki Farhang (Glossary of Indian Stories, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
560 532	Baháristán-i-Adab, Urdú (Urdú literature).	Ditto.	Maulavi Muhammad Ferzud-Djn.	Ditto.	Ditto.
561 539	Middle Course Urdú, hissa-i-suvum (Urdú Middle Course, Part III).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Mashfi-i-Hind Press, Siálkot.
562 542	Guldasta-i-Tahzib (Nosegay of civilization).	Ditto.	Lála Shankar Dás.	Ditto.	McKee Press, Gujranwála.
563 546	Urdú ke Qá'ide ká Dúsrá Hissa (Urdú Primer, Part II).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
564 670	Fársi ki Pahli ká Tarjama lafazi aur há Muháwara ma'i tahqiq aur tashrih alfáz ki jis ke sath zarúfi qawa'id ki saráhat ki gai hai (An Urdú translation of Farsi Persian Book, &c.)	Ditto.	Bábu Mahtáb Rái.	Ditto.	Raf Bhiwání Parshád Press, Delhi.
565 604	Maktúbat-i-Ahmadí Hissa-i-awwal (A Letter-writer, Part I).	Ditto.	Raf Girdhar Lal.	Ditto.	Jwan Parkash Press, Delhi.
566 362	Makhtasar Tárikh-i-Hind (An abridged History of India).	Ditto.	Education Department, Punjab.	History.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
	Books, Bilingual.				
	Arabic-Panjabi.				
567 68	Du'á-i-Suryáni (Syrian prayer).	Arabic and Panjábí	Almad Yáre	Religion (Muhammadan).	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
568 233	Má'an-i-Namáz (Meanings of the Muhammadan prayer).	Ditto.	'Abdi	Ditto.	Mustáfí Press, Lahore.
569 138	Qasida-i-Ghausiya Mubárák ma'i-i-Sharh-i-Nazam ha zabán-i-Panjábí (A poem together with verified commentary in Panjábí language).	Ditto.	Maulavi Ghulam Rasúl.	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition now in stock.	Whether the book printed or photographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
25th Jany. 1892.	31	16mo.	New.	800	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 3		
27th Jany. 1892.	56	16mo.	New.	800	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	184	16mo.	I.	800	Ditto.	0 8 0		
25th Feby. 1892.	200	16mo.	New.	1809	Ditto.	0 6 0		
1892.	190	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 5 0		
26th Decr. 1891.	16	16mo.	New.	50,000	Ditto.	0 0 3		
25th Feby. 1892.	68	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 3		
25th Feby. 1892.	48	8vo.	I.	1,500	Ditto.	0 1 0		
4th Novr. 1892.	248	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 7 0		
1st Octr. 1891.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
8th Novr. 1891.	16	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 6		
9th Octr. 1891.	8	8vo.	B.	3,000	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Book Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
Arabic-Urdu.						
570	75	Du'a-i-Ganj-ul 'Arsh (Prayer of Heavenly Treasure).	Arabic and Urdu.	...	Religion (Muhammadan).	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
571	89	Majma' a-i-Durud-i-Mustaghāḥ mutarjam, Asnād-i-Durud-i-Mustaghāḥ, Chihil Hadis mutarjam, Durūd-i-Hāziri mutarjam (Collection of Muhammadan prayers).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
572	904	Tanwir-ul-Anām fi Khasāyis-i-Sayid-ul-Anām (The habits of Muhammad the Prophet).	Ditto.	Hāfiz Imām-ud-Din.	Ditto.	Mustafāf Press, Lahore.
573	440	Ghunyat-ut-Tālibin Mutarjam wa-bar-hāshiya Futūḥ-ul-Ghaib (The Ghunyat-ut-Tālibin translated and on the margin Futūḥ-ul-Ghaib).	Ditto.	Shai'kh 'Abd-ul-Qādir-Mahyid Din.	Ditto.	Siddiq Press, Lahore.
574	451	Sirr-ush-Shahādātāin (An account of the two martyrs).	Ditto.	Shāh 'Abd-ul-'Aziz.	Ditto.	Ditto.
575	452	Tāziyāna-i-Ahl-i-Sunnat bar pusht-i-Muqallidān-i-Ahl-i-Bid'at (A controversial pamphlet).	Ditto.	Maulvi Muhammad 'Umr.	Ditto.	Ditto.
576	579	Faiz-ul-Bārī Sharh-i-Urdū Sahih-ul-Bukhārī, Muajjima Si Para, Pare-i-Shasham (Part VI of Faiz-ul-Bārī which is an Urdu commentary of Sahih-ul-Bukhārī).	Ditto.	Maulānā Muhammad Abul Hasan.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
577	599	Naf Urdū Tafsiṛ Musamma ba Kāshif-ul Maknūn 'an Matālib-i-'Amma Yatāsālān (An Urdu commentary of the last chapter of the Qurān).	Ditto.	Muhammadan Tract and Book Depōt, Punjab, Lahore.	Ditto.	Islāmiya Press, Lahore.
578	627	Zur'at-ul-Muslimin yāni Namāz Mutarjam (Muhammadan prayer translated).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
579	624	Wazāyif-ul-Abāt Mutarjam (Prayers translated).	Ditto.	...	Ditto.	Yāsini Press, Delhi.
580	681	Qurān Majid Mutarjam ma'l Khulāsat-ut-Tafāsiṛ (The Qurān translated together with abstract of commentaries).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
581	598	Asbāb-ul-Ghinā yā ni Daulat mandī ke sāmān (How to become rich).	Ditto.	Mohammad Bāqar.	Miscellaneous.	Islāmiya Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Editor consents.	Whether the book be printed or lithographed.	Price at which the book be sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
1st Oct. 1891.	64	32mo.	R.	8,000	Lithographed.	Rs. A. P.		
24th Oct. 1891.	48	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 6		
22nd Oct. 1891.	106	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 9		
3rd Jany. 1892.	927	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 4 0		
12th Jany. 1892.	40	8vo.	I.	750	Ditto.	3 8 0	Muhyid Din, Proprietor, Siddiq Press, Lahore.	A standard voluminous work in Arabic on Muhammadan religion with Urdu translation. On the margin is printed another book called Futūḥ-ul-Ghaib.
15th Jany. 1892.	12	8vo.	I.	750	Ditto.	0 1 3		
31st Jany. 1892.	182	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 0 6		
30th Decr. 1892.	164	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 9 6		
31st Jany. 1892.	44	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 10 0		
1st March 1892.	224	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 6		
Ditto.	656	4to.	I.	1,040	Ditto.	Not given.		
30th Decr. 1892.	48	8vo.	I.	700	Ditto.	Ditto.		
						0 2 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.	
		Punjabi, Urdu.					
58a	79	Mundri Rām Dās, Musaddas-i-Kishen Singh (The ring by Rām Dās, stanzas by Kishen Singh).	Punjabi and Urdu.	Rām Dās and Kishen Singh.	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.	
58b	116	Madh-i-Pirzāl (Praise by an old woman). Madh-i-Muqbal (Praise by Muqbal). Kalima-i-Taliyib (The sacred word).	Ditto.	... Muqbal. ...	Ditto.	Ditto.	
58c	233	Mujmū'a-i-Kāfiyān ma'-i-lard-i-firāq-i-Rasul-i-Karīm o Salām (Collection of verses).	Ditto.	Karm Dīn.	Ditto.	Mustafai Press, Lahore.	
58d	117	Qissa-i-Yūsuf wa Zulaikhá ma'-i-Madh-i-Ghaus ul A'zam (The story of Joseph and Zulaikhá, together with praise of Ghaus ul A'zam).	Ditto.	Hāfiz Barkhurdār.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.	
58e	630	Tashrih-ut-Tibb (Description of Medical Science).	Ditto.	Hakīm Saif Bakhs.	Medicine.	Victoria Press, Lahore.	
		Punjabi, Hindi.					
58f	134	Majmū'a Bārān mah banaf Mādho, Bārān mah Moti Rām, Kawal Natar, Astotar Har Har (Collection of calendars and prayers).	Punjabi and Hindi in Persian characters.	Moti Rām, &c.	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.	
58g	350	Vairāg Bhaijanāwāl hissa-i-awwal (Religious songs, Part I).	Ditto.	Sālig Rām.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.	
58h	655	Bhaijan Dipak hissa-i-awwal (Religious songs, Part I).	Ditto.	Lābh Chand.	Ditto.	Khatrī Samāchār Press, Lahore.	
590	665	Avlā Matī Beg Redhik Sangit (Songs).	Hindi and Punjabi in Nagri character.	Māf Bhāgwatī.	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.	
		English and Urdu.					
		<i>Designed for Educational purposes.</i>					
591	10	Chashm-i-Faiz 'an Rahmūd-i-tarīma-i-Angrezī (Source of bounty or guide to English translation).	English and Urdu.	Master Nand Kishor Lal.	Language.	Khadiyat-Tālm Punjab Press, Lahore.	
592	415	Tashrih-ut-Tarjama ma'-i-Zamīna (Translation made easy, together with supplement).	Ditto.	Lālā Mādho Narāyan.	Ditto.	Jauhar-i-Hind Press, Delhi.	

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue of the first or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other issue of the edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Whether the book is to be sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.
3rd Octr. 1891.	8	8vo.	R.	4,000	Lithographed.	0 0 3	
7th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	
9th Novr. 1891.	12	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 6	
7th Octr. 1891.	56	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 11	
6th Jany. 1892.	104	8vo.	I.	1,050	Ditto.	Not given.	
9th Octr. 1891.	12	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	
18th Novr. 1891.	32	32mo.	L.	350	Ditto.	0 0 3	
8th Jany. 1892.	32	32mo.	L.	700	Ditto.	0 0 6	
9th March 1892.	82	16mo.	I.	1,000	Printed.	0 3 0	Mādho Rām, Resident of Hariyāna in the Hoshiārpur District.
25th Novr. 1891.	80	8vo.	I.	700	Lithographed.	0 6 6	Master Nand Kishor Lal, Head English Teacher, Mission School Dinga, District Gujrat.
1st Jany. 1892.	82	8vo.	New.	1,300	Ditto.	0 3 0	A treatise on translation from Urdu into English with a large number of examples and exercises. This little book seems to be useful to Primary and Middle class students, but is not free from errors. A treatise on translation from Urdu into English with exercises and notes. The book is well written and seems to be appreciated by students.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
593	428	Risāla-i-Angrezī mūhawārat nambark ek (English Idioms No. 1).	English and Urdū	Master Ahmad Ulla.	Languages.	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
594	432	Pyārī Charan Sarkār kī Tīarī Kitāb kī farhang (A vocabulary of Pyārī Charan Sarkār's Third book of reading).	Ditto.	Munshi Nawāb-ud-dīn.	Ditto.	Sirāf-ul-Matābī Press, Jhelum.
598	687	Tarjama-i-English Primer ^{Ev} bā muhawara Urdū tarjama ma'ī-Farhang wa talaffuz (The English Primer translated into idiomatic Urdū, together with glossary and pronunciation).	Ditto.	Lāla Piyāre Lal.	Ditto.	Hindū Press, Delhi.
		Persian, Panjābi.				
596	90	Fārsī Nāma, Wāhid Bārī, Alla Bārī, Samad Bārī (Vocabularies of Persian words so named).	Persian and Panjābī.	Abdur Rahmān.	Poetry.	Mufīd-i-'Am Press, Lahore.
		Persian, Sindhi.				
		<i>Designed for Educational purposes</i>				
597	414	Aghāz Pārsī jī lafāz jī ma'nī (Meaning of Persian words).	Persian and Sindhi.	Mr. Hari Singh.	Language.	Mustafāf Press, Lahore.
		Persian, Urdu.				
		<i>Designed for Educational purposes.</i>				
598	224	Farhang-i-Gulistān (Vocabulary of the Gulistān).	Persian and Urdū.	Maulvi 'Abd-ul All.	Ditto.	Ditto.
599	254	Fārsī kī pahli kitāb kī lafāzī aur bā muhawara Urdū tarjama (The First Persian Book translated into an idiomatic and literal Urdū).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
		Hindi, Urdu.				
600	267	Sangit Sār (Collection of religious songs).	Hindi and Urdū.	Pandit Satya Nand, Agui-hotri.	Poetry.	Dev Bihān Press, Lahore.
601	398	Majmū'at-i-Gulzār chaman Turā pīrām bhāg (Collection of verses, Part I).	Ditto in Nāgri character.	Sukh Lal.	Ditto.	Zeh-i-Kāshī Press Delhi.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition on hand.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
3rd Decr. 1891.	48	16mo.	New.	1,400	Lithographed.	0 1 6		
18th Decr. 1891.	40	16mo.	I.	500	Ditto.	0 2 6		
22d Feby 1892.	148	16mo.	New.	1,900	Ditto.	0 4 0		
24th Octr. 1891.	16	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 3		
27th Octr. 1891.	32	16mo.	I.	750	Ditto.	0 1 6		
3rd Novr. 1891.	32	8vo.	I.	600	Ditto.	0 1 0		
15th Novr. 1891.	...	16mo.	I.	700	Ditto.	0 1 3		
1st Decr. 1891.	166	16mo.	R.	500	Ditto.	0 3 0		A collection of devotional songs by various saints and devotees, both Hindus, Sikhs, Mohan-madans and Deva Dhargals.
20th Decr. 1891.	56	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject	Name of the firm, and place of printing.
602	405	Bostān-i-Lāoni Turra (Collection of verses)	Hindi in Nāgri character.	Chōrā Man.	Poetry.	Zeb-i-Kash Press, Delhi.
603	651	Arya Vinaiya Pattra, har do Hissa (Aryan prayer book, both parts.)	Hindi and Urdū.	Munshī Kewal Kishan.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
604	658	Dokhtar Firosh ki Lāoni. Shādi men Fuhah Sarāi, Istri Astotar (Verses on the daughter seller, &c.). <i>Designed for Educational purposes.</i>	Ditto.	Gebin Dās and Hira Lāl.	Ditto.	Khatri Samachar Press, Lahore.
605	692	Bidyārthi ki Pritham Pustak (First Book of Reading.) Arabic, Persian.	Hindi and Urdū in Nāgri and Persian characters.	...	Miscellaneous.	Chiwan Parkash Press, Delhi.
606	281	Sharh-i-Qasida-i-Amālī (Commentary of a poem called Qasida-i-Amālī).	Arabic and Persian.	Maulānā Akh-wand Darwezah.	Religion (Muhammadan).	Muhammadī Press, Lahore.
607	282	Kaidānī ma'ā-i-Risāla-i-Raf'i-Sabābā (Religious tenets of Muhammadan).	Ditto.	Mullā 'Alī Qārī.	Ditto.	Ditto.
608	283	'Ain-ul 'Ilm ma'ā-i-Tarjama-i-Fārsī wa Muhashshah-ba-Hawāshī Sharh-i-Zain-ul-Hilm. (The 'Ain-ul 'Ilm, together with Persian translation, &c.).	Ditto.	Maulānā Muhammad.	Ditto.	Ditto.
609	679	Kanz-ud-Daqdāyiq Jild-i-Awwal ma'ā-i-Dibāja wa Muqaddama wa Fihrist (Treasury of niceties, volume I, together with Preface and Index).	Ditto.	Mullā Fazl Haq and Mulla Muhammad Muhsan.	Ditto.	Yusuf Press, Delhi.
610	90	Du'ā-i-Akhsā Durūd Sharīf, Ahd Nāma (Muhammadan prayers). Sanskrit, Urdū.	Ditto.	Muhammad Ibrāhīm Khān.	Ditto.	Hindū Press, Delhi.
611	340	Santhya Paddati (Hindū prayer book).	Sanskrit and Urdū.	Lāla Sālig Rām.	Religion (Arya).	Aror Bans Press, Lahore.

1892 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Place in which the book is sent to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
31st Decr. 1891.	72	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P.	0 2 0	
16th Feby. 1892.	104	32mo.	R.	1,000	Ditto.		0 1 3	
18th Jan'y. 1892.	11	8vo.	P.	350	Ditto.		0 4 6	
14th Feby. 1892.	76	8vo.	R. 1	1,250	Ditto.		0 1 9	
17th Novr. 1891.	28	8vo.	R.	1,100	Ditto.		0 0 9	
21st Novr. 1891.	16	8vo.	R.	1,100	Ditto.		0 0 6	
27th Novr. 1891.	352	8vo.	I.	1,100	Ditto.		0 12 0	
1st March 1892.	344	8vo.	New.	2,258	Ditto.		Not given.	
28th Feby. 1892.	32	32mo.	I.	1,000	Ditto.		0 1 0	
14th Novr. 1891.	64	32mo.	I.	1,000	Ditto.		0 1 6	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
602	405	Bostān-i-Lāloni Turra (Collection of verses)	Hindi in Nāgri character.	Chūdrī Man.	Poetry.	Zeb-i-Kash Press, Delhi.
603	651	Arya Vinaiya Pattra, har do Hissa (Aryan prayer book, both parts.)	Hindi and Urdū.	Munshi Kewal Kishan.	Ditto.	Aror Bāns Press, Lahore.
604	658	Dukhtar Firosh ki Lāloni Shāhī men Fuhsh Sarāī, Istri Astotar (Verses on the daughter seller, &c.). <i>Designed for Educational purposes.</i>	Ditto.	Gobin Dās and Hira Lāl.	Ditto.	Khatri Samachar Press, Lahore.
605	692	Bidyārthī ki Pritham Pustak (First Book of Reading.) Arabic, Persian.	Hindi and Urdū in Nāgri and Persian characters	...	Miscellaneous.	Chiwan Parkash Press, Delhi.
606	281	Sharh-i-Qasida-i-Amālī (Commentary of a poem called Qasida-i-Amālī).	Arabic and Persian.	Maulānā Akh-wand Darwezah.	Religion (Muharrif madan).	Muhāmmadī Press, Lahore.
607	282	Kaldāni ma'-i-Risāla-i-Raf'i-Sabāba (Religious tenets of Muhammadan).	Ditto.	Nullā 'Alī Qārī.	Ditto.	Ditto.
608	283	'Ain-ul 'Ilm ma'-i-Tarjama-i-Fārsī wa Muhāshsha-ba-Hawāshī Sharh-i-Zain-ul-'Ilm, (The 'Ain-ul 'Ilm, together with Persian translation, &c.).	Ditto.	Maulānā Muhammad.	Ditto.	Ditto.
609	670	Kanz-ud-Daqdāyiq Jild-i-Awwal ma'-i-Dibāja wa Muqaddama wa Fihrist (Treasury of niceties, volume I, together with Preface and Index).	Ditto.	Nullā Fazl Haqq and Mulla Muhammad Muhsan.	Ditto.	Yusūfī Press, Delhi.
610	690	Du'ā-i-Akāsā Durūd Sharfī, Ahl-Nāma (Muhammadan prayers). Sanskrit, Urdū.	Ditto.	Muhammad Ibrahim Khān.	Ditto.	Hindū Press, Delhi.
611	330	Sandhyā Paddatī (Hindū prayer book).	Sanskrit and Urdū.	Lāla Sālig Rām.	Religion (Arya).	Aror Bāns Press, Lahore.

186] during the quarter ending 31st March 1895—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, second or other number of the edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed in lithographic.	Place at which the book is sold in addition to the publisher.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
31st Decr. 1891.	72	8vo.	1.	1,000	Lithographed.		R. A. P.	
16th Feby. 1892.	104	32mo.	R.	1,000	Ditto.		0 1 3	
18th Jany. 1892.	11	8vo.	P.	350	Ditto.		0 0 6	
14th Feby. 1892.	76	8vo.	R. 1	1,250	Ditto.		0 1 9	
17th Novr. 1891.	28	8vo.	R.	1,100	Ditto.		0 0 9	
21st Novr. 1891.	16	8vo.	R.	1,100	Ditto.		0 0 6	
27th Novr. 1891.	352	8vo.	1.	1,100	Ditto.		0 12 0	
1st March 1892.	344	8vo.	New.	2,250	Ditto.		Not given.	
28th Feby. 1892.	32	32mo.	1.	1,000	Ditto.		0 1 0	
14th Novr. 1891.	64	32mo.	1.	1,000	Ditto.		0 1 6	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
Sanskrit, Hindi.						
612	351	Ish upnishad.	Sanskrit and Hindi.	Sālig Rām.	Religion.	Aror Bans Press, Lahore.
613	411	Kaival upnishad.	Ditto.	...	Ditto.	Jauhar-i-Hind Press, Delhi.
614	395	Mandukyopanisat Bhāshā andbād aur Vyakhyā sahit (Bhāshā translation of Pandit Gurū Dātta, M. A.'s English translation and exposition of Mandukyopanisat).	Ditto.	Atmā Rām.	Ditto.	Virājand Press, Lahore.
Pashto, Urdu.						
<i>Designed for Educational purposes.</i>						
615	685	Afghānikī Pahlī Kitāb ya'nī Guft-gū-i-Afghānī mā'i Tarjama-i-Hindustānī (First Book of Pashto, i. e., Pashto conversation with Urdu translation).	Pashto and Urdu.	Maulavī Muhammad Isma'īl.	Language.	Hindō Press, Delhi.
Books, Trilingual.						
<i>Arabic, Urdu, Panjābī.</i>						
616	112	Majmū'a-i-Khutub (Collection of Sermons).	Arabic, Urdu and Panjābī.	Maulavī Muhammad Mustim.	Religion (Muhammadan).	Muffid-'Ām Press, Lahore.
Arabic, Persian, Urdu.						
617	179	Khutbatin-i-Jum'a (Certain prayers performed on Friday).	Arabic, Persian and Urdu.	Maulavī Muhammad Siddiq.	Ditto.	Islāmīa Press, Lahore.
618	409	Khulāsat-ud-Dalāyil fī'lqad il an'amīl (An abstract of arguments regarding recitation of prayers on knots of fingers).	Ditto.	Maulavī Akram'Alī.	Ditto.	Jauhar-i-Hind Press, Delhi.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, material or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Rs. A. P.	Name and residence of the Proprietor of the copy right, or of any portion of such copy right.
19th Novr. 1891.	32	3mo.	I.	400	Lithographed.	0 0 6		
31st Decr. 1891.	16	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
1st Jany. 1892.	80	16mo.	I.	1,000	Printed.	0 8 0		A Hindi translation of the English commentary by the late Pandit Gurū Dātta.
18th Feby. 1892.	40	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	0 3 0		
7th Octr. 1891.	32	8vo.	*R.	5,000	Ditto.	0 0 6		
15th Octr. 1891.	28	8vo.	I.	350	Ditto.	0 2 0		
25th Decr. 1891.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 6		

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the work is written in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
		Designed for Educational purposes. <i>Persian, Arabic, Urdu.</i>				
619	55	Karim-ul-Lughat (Dictionary by Maulavi Karim-ud-Din).	Persian, Arabic and Urdu.	Maulavi Karim-ud-Din.	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
		<i>Persian, Urdu, Panjabi.</i>				
620	256	Majma'at-i-Maulidi Sharif (The nativity of Muhammad).	Persian, Urdu and Panjabi.	Hasan Khan.	Poetry.	Mujtabai Press, Lahore.
		Periodicals.				
621	11	The Panjab Record (Part II, Executive), for July, August and September 1891.	English.	J. A. Sinclair, Esquire.	Law.	Civil and Military Gazette Press, Lahore.
622	12	The Panjab Record (Part I, Judicial) for August 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
623	13	Ditto ditto for September 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
624	666	Ditto ditto for October 1891 ...	Ditto.	J. A. Sinclair, Esquire, Barrister at Law (Editor).	Ditto.	Ditto.
625	667	Ditto ditto for November 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
626	668	The Panjab Record (Part II, Executive) for October, November and December 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
627	18	Urdu Panjab Record (Part I, Judicial) for August 1891.	Urdu.	Translators of the Chief Court, Punjab.	Ditto.	Kob-i-Nur Press, Lahore.
628	662	Ditto ditto for September 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
629	390	Urdu Panjab Record (Part II, Executive) for April, May and June 1891.	Ditto.	Munshi Jagat Narain.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
26th Octr. 1891.	272	8vo.	...	6,000	Lithographed.	0 0 6		
17th Novr. 1891.	16	8vo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
29th Octr. 1891.	86	8vo.	I.	500	Printed.	3 0 0	The Civil and Military Gazette Press, Lahore.	
6th Novr. 1891.	48	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0	Ditto.	
18th Decr. 1891.	60	8vo.	I.	50	Ditto.	3 0 0	Ditto.	
30th Jany. 1892.	70	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0	Ditto.	
15th Feby. 1892.	54	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0	Ditto.	
6th Feby. 1891.	147	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0	Ditto.	
25th Novr. 1891.	50	8vo.	I.	600	Lithographed.	0 12 0	Jagat Narain, Proprietor, Kob-i-Nur Press, Lahore.	
18th Jany. 1892.	62	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0	Ditto.	
13th Novr. 1891.	100	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
630	597	Urdū Punjab Record (Part II, Executive) for July, August and September 1891.	Urdū.	Munshi Jagat Nardin.	Law.	Koh-i-Nūr Press, Lahore.
631	291	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 30th June 1891.	Ditto.	...	Ditto.	A'ftāb Punjab Press, Lahore.
632	292	Ditto for 15th July 1891	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
633	293	Ditto for 31st July 1891	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
634	294	Ditto for 15th August 1891	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
635	593	Ditto for 31st August 1891	Ditto.	Bābū Jay Gopāl.	Ditto.	Ditto.
636	594	Ditto for 15th, and 30th Sept. 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
637	296	Ganjina-i-Qawānīn (The Treasury of Law) for 15th July 1891.	Ditto.	Bāva Narāyan Singh.	Ditto.	Qānūn-i-Hind Press, Lahore.
638	297	Ditto (Ditto) for 31st July 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
639	298	Ditto (Ditto) for 15th August 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
640	299	Ditto (Ditto) for 31st August 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
641	300	Ditto (Ditto) for 15th September 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
642	301	Ditto (Ditto) for 30th September 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
643	302	Ditto (Ditto) for 15th October 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
644	303	Ditto (Ditto) for 31st October 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
645	304	Ditto (Ditto) for 15th November 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
646	645	Ditto (Ditto) for 30th November 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies printed.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any person of such copy-right.	REMARKS.
12th Decr. 1891.	60	8vo.	I.	600	Lithographed.	Rs. A. P. 0 12 0		
12th Novr. 1891.	46	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		
15th Novr. 1891.	56	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		
20th Novr. 1891.	86	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		
24th Novr. 1891.	70	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		
12th Jany. 1892.	96	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		
20th Jany. 1892.	114	8vo.	I.	500	Ditto.	0 12 0		
29th Sept. 1891.	76	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
14th Oct. 1891.	58	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
24th Oct. 1891.	68	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
4th Novr. 1891.	76	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
12th Novr. 1891.	72	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
30th Novr. 1891.	70	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
10th Decr. 1891.	68	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
30th Decr. 1891.	78	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
13th Jany. 1892.	56	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		
5th Feb. 1892.	78	8vo.	I.	525	Ditto.	0 4 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registering Number	Title of the book and the contents of the title page, with a translation into English of the title and contents. When the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
647	646	Ganjina-i-Qawānīn (The Treasury of Law) for 15th December 1891.	Urdū.	Bāva Narāyan Singh.	Law.	Qānūn-i-Hind Press, Lahore.
648	647	Ditto (Ditto) for 31st December 1891.	Ditto.	Ditto.	"Ditto.	Ditto.
649	151	Takmil-ul-Hikmat (The complement of Medical Science) for June 1891.	Ditto.	Hakīm Ahmad 'Alī.	Medicine.	Islāmī Press, Lahore.
650	166	Ditto (Ditto) for July 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
651	152	Risāla-i-Davīs-al-ma'rūf Intikhab-ul-Hikmat (Selections from Medical works) for June 1891.	Ditto.	Dr. Āgyā Rām	Ditto.	Ditto.
652	169	Ditto (Ditto) for July 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
653	174	Ditto (Ditto) for August 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
654	324	Ditto (Ditto) for September 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
655	619	Ditto (Ditto) for October 1891.	} Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
656	620	Ditto (Ditto) for November 1891.		Ditto.	Ditto.	Ditto.
657	289	Risāla-i-Harbinger of Health ya'ni Rah numā-i-Sihhat (The Harbinger of Health, i.e., Guide to Health) for December 1891.	Ditto.	Lāla Ātmā Rām.	Ditto.	Khādim-ut-Tālm Panjab Press, Lahore.
658	157	The Indian Architect for June 1891.	Ditto.	Munshī Muḥammad 'Abd-ulla.	Science (Mechanical).	Islāmī Press, Lahore.
659	177	Ditto (Ditto) for July 1891.	} Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
660	178	Ditto (Ditto) for August 1891.		Ditto.	Ditto.	Ditto.
661	322	Ditto (Ditto) for September 1891.	} Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
662	323	Ditto (Ditto) for October 1891.		Ditto.	Ditto.	Ditto.
663	159	Risāla-i-Sarīn Sabhā-i-Lahore (Journal of the Sarīn Society, Lahore) for Sāwan Sammat 1948.	Ditto.	Munshī Mutsādī Mal.]	Miscellaneous.	Ditto.

1867, during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other number of the edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
25th Feby. 1891.	64	8vo.	L.	525	Lithographed.	Rs. A. P. 0 4 0		
Ditto.	78	8vo.	L.	525	Ditto.	0 4 0		
15th July 1891.	28	8vo.	L.	275	Ditto.	0 6 0		
15th Augt. 1891.	28	8vo.	L.	275	Ditto.	0 6 0		
15th July 1891.	16	8vo.	L.	200	Ditto.	0 2 0		
15th Septr. 1891.	16	8vo.	L.	200	Ditto.	0 2 0		
13th Octr. 1891.	16	8vo.	L.	200	Ditto.	0 2 0		
19th Novr. 1891.	16	8vo.	L.	200	Ditto.	0 2 9		
11th Jan'y. 1892.	16 each.	8vo.	L.	200	Ditto.	0 2 0 each.		
29th Novr. 1891.	4	8vo.	L.	400	Ditto.	0 0 3		
23rd July 1891.	12	8vo.	L.	400	Ditto.	0 6 0		
15th Octr. 1891.	12 each.	8vo.	L.	400	Ditto.	0 6 0 each.		
17th Novr. 1891.	16 each.	8vo.	L.	400	Ditto.	0 6 0 each.		
27th July 1891.	16	8vo.	L.	500	Ditto.	0 2 0		

A monthly Journal of Civil Engineering and Building. The present number contains among other things a short life of Mr. Stephen, the celebrated inventor of the locomotive engine and rail road.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
664	170	Risāla-i-Sarīn Sabhā-i-Lāhorē (Journal of the Sarīn Society, Lahore) for Bhāduṅ Sammat 1948.	Urdū.	Munshī Mut-saddī Mal.	Miscellaneous	Islāmī Press, Lahore.
665	317	Ditto (Ditto) for Asauj Sammat 1948.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
666	330	Ditto (Ditto) for Katak Sammat 1948.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
667	622	Ditto (Ditto) for Poh Sammat 1948.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
668	514	Urdū Civil List, Punjab bābat seh māhī-i-sawm san 1891 (Quarterly Civil List, Punjab, in Urdū for the 3rd quarter 1891).	Ditto.	Shahkī Ghulām Ahmad.	Ditto.	Roz Bāzār Press, Amritsar.
669	515	Urdū Civil List, Punjab, bābat seh māhī-i-chahārūm san 1891 (Quarterly Civil List, Punjab, in Urdū for the 4th quarter 1891).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
670	516	Urdū Civil List, Punjab, bābat seh māhī-i-awwal san 1892 (Quarterly Civil List, Punjab, in Urdū for the 1st quarter 1892).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
671	161	Kāyasth Mītra (Friend to Kāyasth) for 1st August 1891.	Ditto.	Lālā Devī Dās.	Ditto.	Islāmī Press, Lahore.
672	165	Ditto (Ditto) for 15th August 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
673	167	Ditto (Ditto) for 1st September 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
674	168	Ditto (Ditto) for 15th September 1891.				
675	175	Ditto (Ditto) for 1st October 1891.				
676	176	Ditto (Ditto) for 15th October 1891.				
677	325	Ditto (Ditto) for 1st November 1891.				
678	326	Ditto (Ditto) for 15th November 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether printed in Lithograph.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
16th Sept. 1891.	16	8vo.	I.	500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 0		
15th Novr. 1891.	16	8vo.	L.	500	Ditto.	0 1 0	...	A monthly journal designed to introduce social reform among the Sīn community of Khatis.
11th Decr. 1891.	...	8vo.	I.	500	Ditto.	0 1 0		
20th Jan. 1892.	16	8vo.	I.	500	Ditto.	0 1 0		
20th Decr. 1891.	82	8vo.	I.	350	Ditto.	1 0 0		
15th Jan. 1892.	82	8vo.	I.	350	Ditto.	1 0 0		
15th Feby. 1892.	82	8vo.	I.	350	Ditto.	1 0 0		
2nd Augt. 1891.	20	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0		
15th Ditto.	30	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0		
15th Sept. 1891.	20	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0 each.		
14th Oct. 1891.	30	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0 each.		
19th Novr. 1891.	24	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0 each.		A bi-monthly journal of the Khatis community containing articles and communications on different subjects. The language is elegant.

Social Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
679	328	Káyasth Mittra (Friend to Káyasth) for 1st December 1891.	Urdú.	Lála Deví Dás.	Miscellaneous.	Islámí Press, Lahore.
680	329	Ditto (Ditto) for 15th December 1891.				
681	621	Ditto (Ditto) for 15th January and 1st February 1892.				
682	629	Ditto (Ditto) for 15th February 1892.	Ditto.	Lála Deví Dyal.	Ditto.	Ditto.
683	285	Muhyál Mittra (Friend to Muhyál) for October 1891.	Ditto.	Lála Barkat Rám (Editor)	Ditto.	Khádim-ut-Tálim Punjab Press, Lahore.
684	200	Anjuman-i-Himáyat-i-Islám, Lahore, ká Máhwári Risála (Monthly Journal of the Anjuman-i-Himáyat-i-Islám, Lahore) for June 1891.	Ditto.	Anjuman-i-Himáyat-i-Islám Lahore.	Religion (Muhammadan).	Mustafá Press, Lahore.
685	201	Ditto (Ditto) for July 1891 ...				
686	202	Ditto (Ditto) for August 1891 ...				
687	203	Ditto (Ditto) for September 1891				
688	427	Anwár-i-Muhammadi jild ek nambár gyárah (Light of Muhammad, Volume I, No. 11).	Ditto.	Ghulám Mustafá.	Ditto.	Chashma-i-Nár Press, Amritsar.
689	510	Anwár-i-Muhammadi jild ek nambár bárah (Light of Muhammad, Volume I, No. 12).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
690	470	Sachchá Masáih (P. R. B. Society's Monthly Hand bill No. 136).	Ditto.	...	Religion. (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.
691	471	Phir kyá (P. R. B. Society's Monthly Hand bill No. 135).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
692	2	Namóna-i-Imtíhán-i-Middle (Model questions, together with their answers for Middle School Examination) for October 1891.	Urdú, Persian and English.	Lála Piyára Lál, Maulvi 'Abd us Sattár and Zafar Khán.	Miscellaneous	Nau Bahár Press, Mooltan Cantonment.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form.	Number of copies of the English version.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and address of the printer, or of any person of such copy-right.	REMARKS.
10th Decr. 1891.	88	8vo.	I.	300	Lithographed	0 2 0	Rs. A. P.	
15th Jany. 1892.	24	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0	...	
31st Ditto.	20	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0	...	A very ably conducted journal advocating reform in the Kayasth community. The present publication includes a piece of poetry by Lala Suraj Narayan of the Central Training College, which is highly elegant, melodious and touching.
1st Novr. 1891.	16	8vo.	I.	300	Ditto.	0 4 0	...	A monthly journal advocating social reform in the Musal community of Brahmans who generally take to Government service and agriculture.
Up to 21st Octr. 1891.	104	8vo.	I.	2,500	Ditto.	Gratis.		
30th Decr. 1891.	16	8vo.	I.	350	Ditto.	0 1 6		
15th Jany. 1892.	16	8vo.	I.	350	Ditto.	0 1 6		
Jany. 1892.	4	8vo.	I.	10,000	Ditto.	0 0 1		
Ditto.	4	8vo.	I.	10,000	Ditto.	0 0 1		
2nd Novr. 1891.	...	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the above are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
603	269	The Students' Guide for November 1891.	English, Persian, Urdu, Sanskrit and Hindi.	Lala Devi Das, B.A.	Miscellaneous.	Sri Wah-i-Gurd Press, Lahore.
694	588	The Students' Guide No. 3 for December 1891.	English, Persian and Urdu.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
695	589	Ditto ditto No. 4 for January 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
696	591	Ditto ditto No. 5 for February 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

LAHORE:
The 28th April 1892.

1867 during the quarter ending 31st March 1892—concluded.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, material, author, number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
2nd Novr. 1891.	54	8vo.	I.	200	Printed and Lithographed.	Rs. A. P. 0 5 6	...	A monthly Journal containing model questions and answers on subjects generally taught in the Entrance classes. The questions are well framed and the answers written in a manner likely to benefit the student.
28th Novr. 1891.	27	8vo.	I.	200	Ditto.	0 3 6		
23rd Decr. 1891.	30	8vo.	I.	200	Ditto.	0 3 6		
30th Jany 1892.	25	8vo.	I.	200	Ditto.	0 3 6		

RAM KISHAN,
Registrar, Education Department.

List of Books whose Copy-right has been registered in the Punjab during the quarter ending 31st March 1892.

Serial No.	Title of the book and the contents therein in English and in Urdu and in Persian and in the English lang. or Urdu.	Place of printing and the name of the publisher.	Name of firm of the Printer and the name of the Publisher.	Date of issue from the Press or publication.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right of such copy.	Date on which the copy-right was entered.	Remarks
1	Second Reader	Lahore.	Victoria Press.	20th February 1892.	Anjumani Himsiyati-Islam, Lahore.	23rd March 1892.	
2	Shah-i-Sullim Bahr-ul-Ukum-usul-i-Minhayat (A commentary of Sullim called Bahar-ul-Ulum).	Delhi.	Mujtabai Press.	19th January 1892.	'Abd-ul-Abd. Proprietor, Mujtabai Press, Delhi.	3rd March 1892.	
3	Muayyad-i-Masalli Muahshah-i-Hujjal-Lughat (Necessary things for a Namazi).	Ditto.	Ditto.	15th February 1892.	Ditto.	Ditto.	
4	Bis Sab' Ish Shiddat (A book on astronomy).	Ditto.	Ditto.	22nd January 1892.	Ditto.	Ditto.	
5	Mir Qutbi (Commentary on Qutbi by Mir).	Ditto.	Ditto.	1st February 1892.	Ditto.	Ditto.	
6	Sohani Mahinwai (The story of Sohani and Mahinwai).	Lahore.	Victoria Press.	15th November 1891.	Amir Bakshah, Lahore.	21st January 1892.	
7	Ta'rif-i-Nur-i-Ibni-Maryam (Proof of the advent of the son of Maryam).	Ditto.	New Imperial Press.	15th February 1892.	'Abd-us-Samad called 'Ali Muhammad, Anandri, Sanauri, Patiala.	23rd March 1892.	

8	Arogya Niyamavali arshad Arogi kilar reh sakid hai (Way to health).	Ditto.	Mafid-i-Aim Press.	26th December 1891.	Education Department, Punjab.	22nd February 1892.	
9	Qisse-ut-Amyad-i-kalon-i-mash-hur Jawabi-ul-A'm bi'ya (Stories of prophets, large edition, known as gems of prophets).	Delhi.	Hindia Press.	15th February 1892.	Chhaji Singh and Jwan Singh, Printers, Peshawar.	25th March 1892.	
10	Nizam-ul-Qutub (The Governor of Heats).	Ditto.	Mujtabai Press.	25th January 1892.	'Ald-ul-Abd. Proprietor, Mujtabai Press, Delhi.	3rd March 1892.	
11	Siraj-ut-Salikin. (Light for the devotee).	Ditto.	Ditto.	October 1891.	Maalavi Muhammad Munir.	3rd March 1892.	
12	Idar-i-Haidari (Religious tenets of Muhammadans).	Ditto.	Yusuff Press.	1st March 1892.	Sajid 'Ali Husain, Proprietor, Yusuff Press, Delhi.	25th March 1892.	
13	Bostani Khayal. Jid-i-sawal (Garden of immigration, Volume 3).	Lahore.	Salfi Press.	14th December 1891.	Nadir Ali, Salfi, Lahore.	21st January 1892.	
14	Ali Laha bar Tarz-i-Novel, Shabiston-i-Hayat (The Arabian Night).	Delhi.	Raf Bhiwani Parahid Press.	10th February 1892.	Raf Bhiwani Parahid, Delhi.	25th March 1892.	
15	Hir wa Ranjha Urdu (Story of Hir and Ranjha in Urdu language).	Ludhiana.	Dabhab-i-Iqbal-i-Ranabi Press.	15th December 1891.	Sajid Ghulam Bikh Shikh Musafir, resident of Jullundur City.	22nd January 1892.	
16	Kille-i-Ghar (Key to watch).	Lahore.	New Imperial Press.	1st February 1892.	Lala Rimji Das, son of Lala Grewal Das, Munir-sar, Multan, Patiala State.	9th February 1892.	

List of Books whose Copyright has been registered in the Punjab during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Serial No.	1	2	3	4	5	6	7	8
	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such parts of the title as in the original language.	Place of printing and the name of the publisher.	Name of firm of the Printer and the name of the Publisher.	Date of issue from the Press or publication.	Name and residence of the Proprietor of the copyright of such copy-right.	Date on which the entry was made.	Registrar.	
17	Asānāt-Tā'im Shih. Ikhfāt al-Khānā-Nimat mā'. Murakkabāt: Tibbiyah (Indian dishes).	Delhi.	Razaqi Press.	6th March 1892.	Shafiq Mir Hasan, Proprietor, Razaqi Press, Delhi.	23rd March 1892.	Razaqi.	
18	Jādū ke silāle ki pabli kitāb al-Jādūka Usul Madari ki Tadārī ki Tamāshā (First book of magic).	Delhi.	Chawan Parkash Press.	27th February 1892.	Rāi Giribhari Lal, Proprietor, Chawan Parkash Press, Delhi.	25th March 1892.		
19	Jādū ke silāle ki dūsrī kitāb Jādūka Usul Madari ki Tadārī (Second book of magic).	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.		
20	Jādū ke silāle ki tīsri kitāb Jādū ki Khel Madari ki Tamāshā (Third book of magic).	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.		
21	Majmū'at-Mujarrabat (Collection of prescriptions).	Delhi.	Razaqi Press, Delhi.	1st January 1892.	Mir Hasan, Proprietor, Razaqi Press, Delhi.	3rd March 1892.		
22	Rūdan-i-Umm-us-Sūyāt (On the treatment of children).	Delhi.	Rāi Bhiwānī Parshād Press.	20th February 1892.	Rāi Bhiwānī Parshād, Delhi.	25th March 1892.		
23	Takmilā-i-Vaidak (Completion of Vaidak system of medicine).	Delhi.	Delhi.	25th February 1892.	Delhi.	Delhi.		
24	Kābir Kāsanāt ya'ni Sawānih Umrī Sī Kābir Shāh (Biographical account of Kabir).	Sodhaura, Umballa District.	Bidli Press.	10th December 1891.	Lahna Singh, Deputy Conservator of Forests, Patiala State.	20th February 1892.		
25	Hisāb ke Mashqī 'Sawāhāt (Arithmetical exercises).	Lahore.	Victoria Press, Lahore.	30th October 1891.	Munabi 'Abd-ouls Klān, Lahore.	21st January 1892.		
26	Ibtidā'i Hīkōhar, Qāwrat-i-Miqādatī par (Elementary lecture on agriculture).	Delhi.	Khādim-at-Ta'lim Press, Lahore.	9th November 1891.	The Khādim-at-Ta'lim Punjab Press, Lahore.	Delhi.		
27	Shimle ke aīl kī Jughāfīya (Geography of the Simla District).	Delhi.	Mufid-i-Am Press.	12th October 1891.	Education Department, Punjab.	22nd February 1892.		
28	Hazāre ke zill kī Jughāfīya (Geography of the Hazara District).	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.		
29	Peshāwar ke zill kī Jughāfīya (Geography of the Peshawar District).	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.	Delhi.		
30	Urdu ke Qā'idē kī dūsrā hissa (The Urdu Primer, Part II).	Delhi.	Delhi.	19th October 1891.	Delhi.	Delhi.		
31	Miftāh-us-Sarf ya'ni Fārsī Sarf kī Ibtidā'i Risāla (Key to Etymology of an elementary treatise on Persian Etymology).	Delhi.	Delhi.	3rd November 1891.	Delhi.	Delhi.		

List of Books, whose Copyright has been registered in the Punjab during the quarter ending 31st March 1892—continued.

Serial No.	Title of the book and the contents of the title page, with a translation of the title and contents when the title and contents are in the English language.	3	4	5	6	7	8
	Place of printing and name of the publisher.	Name of the Printer and the name or firm of the Publisher.	Date of issue from the Press, or of publication.	Name and residence of the author, proprietor, printer, or of any person in whose right the registration is made.	Date on which the entry was registered.	REMARKS.	
32	Ghunyat-ul-Tilbin muterjam wa bar, Ishiyah Fudh-ul-Ghaib (The Ghunyat-ul-Tilbin translated and on the meagan Fudh-ul-Ghaib). (Songs).	Lahore.	Siddiqi Press.	3rd January 1892.	Muhyid Din, Proprietor, Siddiqi Press, Lahore.	9th February 1892.	
33	Avid, Mat Beg Rothik sangit (Songs).	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press.	9th March 1892.	Midho Ram, resident of Haryana, in the Bahadur District.	23rd March, 1892.	
34	Chadman-S'Fair wa'if Rahnuma-ta'ijama-a-angrezi (Source of bounty or guide to English translation).	Ditto.	Khadim-ul-Tilim Punjab Press.	23th November 1891.	Master Nand Kishor Jai, Head, English Teacher, Mission School, Dinga, District Gujrat.	21st January 1892.	
35	The Punjab Record (Part II, Executive) for July, August and September 1891.	Ditto.	Civil and Military Gazette Press.	29th October 1891.	The Civil and Military Gazette Press, Lahore.	21st January 1892.	
36	The Punjab Record (Part I, Judicial) for August 1891.	Ditto.	Ditto.	6th November 1891.	Ditto.	Ditto.	
37	The Punjab Record (Part I, Judicial) for September 1891.	Ditto.	Ditto.	18th December 1891.	Ditto.	Ditto.	
38	The Punjab Record (Part I, Judicial) for October 1891.	Ditto.	Ditto.	30th January 1892.	Ditto.	23rd March 1892.	
39	The Punjab Record (Part I, Judicial) for November 1891.	Ditto.	Ditto.	15th February 1892.	Ditto.	Ditto.	
40	The Punjab Record (Part II, Executive) for October, November and December 1891.	Ditto.	Ditto.	6th February 1892.	Ditto.	Ditto.	
41	Urdū Punjab Record (Part I, Judicial) for August 1891.	Ditto.	Koh-i-Nar Press.	25th November 1891.	Jagat Narain, Proprietor, Koh-i-Nar Press, Lahore.	21st January 1892.	
42	Urdū Punjab Record (Part I, Judicial) for September 1891.	Ditto.	Ditto.	18th January 1892.	Ditto.	23rd March 1892.	
43	Fiqh-i-Muhammadiyah wa Ta'aruf-i-Ahwal-i-Hisat-i-Muhammadian religion, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	
44	Fiqh-i-Muhammadiyah wa Ta'aruf-i-Ahwal-i-Hisat-i-Muhammadian religion, Part III).	Ditto.	Siddiqi Press.	9th February 1892.	Muhyid Din, Proprietor, Siddiqi Press, Lahore.	9th February 1892.	
45	Riddat-i-Fah-i-Tashihati-yi-Way to Health, i. e. Preliminary safeguards to health.	Ditto.	Islamiya Press.	7th May 1891.	Sultan Mahmūd Mysal-pore, Madras.	6th January 1892.	The book was registered of the 3rd quarter 1891, but the registration right has now been entered.

List of Books whose Copy-right has been registered in the Punjab during the quarter ending 31st March 1892—concluded.

Serial No.	1	2	3	4	5	6	7	8
	Piece of printing and the publication.	Name or firm of the Printer and the name or firm of the Publisher.	Date of issue from the Press, or of publication.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of author or artist.	Date on which the entry was registered.	Remarks.		
46	Atkha-un-Nisā (Manners of woman).	Delhi.	Akmal-ul-Madabi Press,	24th October 1891.	Maulavi Saiyid Ahmad,	The book was registered in the 4th quarter of 1891, but the registration of the copy-right has now been effected.		
47	Bachchon kā rah rakhāo (Preservation of children's health).	Ditto.	Ditto.	3rd August 1891.	Ditto.	The book was registered in the 2nd quarter of 1891, but the registration of the copy-right has now been effected.		
48	Risāla-i-ihāj-i-Āwāz (Singing of voice).	Delhi.	Razawi Press.	February 1891.	Saiyid Ghulam Hamaib, Doctor.	The book was registered in the 2nd quarter of 1891, but the registration of the copy-right has now been effected.		
49	Risāla-i-Jiryān (A treatise on spermatorrhoea).	Ditto.	Ditto.	9th September 1891.	Ditto.	The book was registered in the 4th quarter of 1891, but the registration of the copy-right has now been effected.		

50	Kāgrē ke zillā Mā Jughaffiyā (Geography of the Kangra District).	Lahore.	Muldi-i-An Press.	11th October 1891.	Educations Department, Punjab.	15th September 1891.
51	Dera Ismail Khān ke zillā Mā Jughaffiyā (Geography of the Dera Ismail Khān District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

LAHORE:
The 28th April 1892.

RAM KISHAN,
Registrar, Education Department.

CATALOGUE of Books registered in
the Punjab under Act XXV of 1867
during the quarter ending 30th
June 1892.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English where title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
		Books, English.				
1	761	Philanthropy Run Mad; or A strange story of persistent persecution and lawlessness in the name of humanity.	English.	Not recorded.	Miscellaneous	Tribune Press, Lahore.
2	873	Occult Science—The Science of Breath.	Ditto.	Pandit Rāma Prasad Kasyapa, B. A. F. T. S. (Translator).	Ditto.	New Lyall Press, Lahore.
3	874	European Sympathy with the Deva Dharma Mission.	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
4	775	A Short Life of the Hon'ble Bīrbar Rāja Sir Sāhib Dyal, K.C.S.I., of Kishan Kot, with an account of his ancestors.	Ditto.	Thākur Har Kishan and Thākur Mohan Chand.	Biography.	Ditto.
5	869	The Autobiography of a Spin ...	Ditto.	May Edwood.	Ditto.	Punjab Mission Press, Lahore.
6	982	Mahā, Rishā Swāmī Dayā Nand Saraswati.	Ditto.	Durga Prasad.	Ditto.	Virja Nand Press, Lahore.
7	785	All about the Deva Dharma Mission	Ditto.	...	Religion (Brahmo).	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
8	875	Ditto ditto ...	Ditto.	...	Ditto.	New Lyall Press, Lahore.
9	979	Manu and Vegetarianism ...	Ditto.	Durga Prasad.	Religion (Hindū).	Virja Nand Press, Lahore.
10	980	Vegetarianism ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Paper, second or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition, more or less.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
16th March 1892.	85	8vo.	I.	100	Printed.	Not given	...	Is a curious pamphlet containing a number of criminal cases against some of the Mahdians of the Umballa District and a number of articles from the 'Tribune' reviewing the proceedings. From the documents reproduced it would seem that some of the lower courts did not evince a calm and unbiased spirit in disposing of the cases.
6th May 1892.	28	8vo.	R.	500	Ditto.	0 8 0	...	Translation of a Sanskrit work on watching the passage of breath from the nostrils. It is said that by steadily following the rules and directions given in the book the student can acquire mastery over the elements (taiva) and become a perfect Yogi capable of preserving health, curing diseases, reading thought, forecasting weather, and performing wonders.
11th May 1892.	12	12mo.	I.	500	Ditto.	0 0 3	...	
8th March 1892.	26	16mo.	I.	300	Ditto.	...	...	Rāja Sir Sāhib Dyal's short life is of full interest to the natives of this Province and especially to those of Amritsar. The work shows that the Rāja was an enlightened administrator, a veteran soldier and a faithful and honest councillor of State.
25th April 1892.	187	8vo.	I.	20	Ditto.	Not given	...	Describes how a young girl threw on a good many chances of marriage, trilled with young admirers that she managed to gather around her, and even caused through sheer heartlessness the death of the youth who really loved her.
10th June 1892.	21	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 9	...	A brief description of the life and beliefs of the late Pandit, Durga Nand Saraswati written by an Arya Samajist. This little pamphlet gives an insight into the teachings and the scope of the social and religious reforms of the Samajists.
March 1892.	26	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3	...	
10th May 1892.	28	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 3	...	
1st Feby. 1892.	41	32mo.	I.	500	Ditto.	0 1 0	...	
24th Feby. 1892.	8	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 3	...	

4
Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
11	981	The Shradha ...	English.	Durga Parsaid.	Religion.	Virja Nand Press, Lahore.
<i>The following are designed for educational purposes—</i>						
12	758	Mental Science Series. A Manual of Deductive Logic.	English.	M. N. Chatterjee.	Science (Mental).	Tribune Press, Lahore.
13	759	Entrance Examination Papers of the Allahabad University with solutions by an experienced Teacher, Part I (Mathematics) only.	Ditto.	Lala Hait Ram.	Science (Mathematical).	Ditto.
14	788	The Mathematical Papers of the Punjab University Entrance Examination.	Ditto.	P. R. Ram Krishen, B.O.L.	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
15	860	Lessons in Mechanical Powers ...	Ditto.	Lala Ruchi Ram, Sahni, M.A.	Science (Mechanical).	Caxton Printing Works, Lahore.
16	913	English Readers, Punjab Series. The Primary Reader.	Ditto.	R. Dick, Esquire, M.A.	Language.	Muffid-Am Press, Lahore.
17	922	English Readers, Punjab Series. The English Primer.	Ditto.	Colonel W. R. M. Holroyd.	Ditto.	Ditto.
18	983	Practical Hints on Electricity, Fractional and Voltaic, for Schools.	Ditto.	Lala Khushi Ram, B.A., and Pandit Telu Ram (Compilers).	Science (Natural).	Punjab Economical Press, Lahore.
Books, Arabic.						
19	802	Pars-i-Ah Lām Mim (The first Chapter of the Qurān).	Arabic.	...	Religion (Muhammadan).	Islāmi Press, Lahore.
20	832	Al Juz-ul-Khāmis wal 'Ishrōn min Sahih-ul-Bukhārī ma'ī Sharh hi Fath-ul-Bārī (Part 25th of Sahih-ul-Bukārī, with a commentary called Fath-ul-Bārī).	Ditto.	Muhammad bin Isma'il Bukhārī (Editor) and Hafiz bin Hājir Asqalāni, (Commentator).	Ditto.	Ansāri Press, Delhi.

5
1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, stitched or other number of the Edition.	Number of copies of the book printed or illustrated.	Whether the book is printed or illustrated.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
1st March 1892.	16	8vo.	I.	2,000	Printed.	Rs. A. P. 0 0 6	...	An adverse criticism of the ceremony performed by Hindūs by offering castles to the names of the departed forefathers. The book is written in the way of a dialogue between an orthodox Hindū and an Arya, in which the latter attempts to show by arguments and quotations from religious books that by Shradha is meant service which can be done only to the living parents, teachers, guardians and missionaries.
13th Feby. 1892.	147	8vo.	I.	500	Printed.	Not given	...	The publication is a compendium of logic written with the view of enabling private students to learn the subject for the University examinations.
11th Feby. 1892.	27	8vo.	I.	17,000	Ditto.	Ditto.		
March 1892.	49	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 5 0		
2nd April 1892.	70	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 8 0	Lala Ruchi Ram, M.A., Assistant Professor, Government College, Lahore.	This little book contains lessons on a number of mechanical powers the knowledge of which is necessary for the Punjab University Entrance Examination. The lessons are couched in easy terms readily intelligible to the young students, and the learned author has treated of the subject in a masterly way, giving full explanations and illustrating the matter with simple diagrams. The attempt is highly praiseworthy and deserving of encouragement. Contains valuable hints to assist teachers in schools in using apparatus for illustrating lessons on electricity.
20th April 1892.	146	8vo.	New.	5,000	Lithographed.	0 4 0		
27th April 1892.	105	8vo.	New.	5,000	Printed.	0 3 2		
1st March 1892.	47	16mo.	I.	500	Ditto.	0 6 0	Lala Khushi Ram, B.A., Science Master, Central Training College, and Pandit Telu Ram, Science Master, Central Model School, Lahore.	
10th March 1892.	28	8vo.	R.	6,000	Lithographed.	0 1 0		
28th April 1892.	114	4to.	I.	1,150	Ditto.	1 0 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
21	833	Al Juz us Sâdis wal 'Ishrôn min Sahih-ul-Bukhârî ma'î Sharih hi Fath-ul-Bârî (Part 26th of Sahih-ul-Bukhârî with a commentary called Fath-ul-Bârî).	Arabic.	Muhammad bin Isma'il Bukhârî (Editor) and Hâfiq bin Hâjir Asqâlânî (Commentator).	Religion (Muhammadan).	Ansâr Press, Delhi.
22	889	Majmû'â-i-Rasâyl-i-'Ashra' li-Sayyidî (Collection of ten tracts by Sayyidî).	Ditto.	Shâikh Jalâl-ud-din, Sayyidî.	'Ditto.	Muhammadî Press, Lahore.
23	963	Himâyîl Sharif (The Holy Qurân)...	Ditto.	...	Ditto.	Muir Press, Delhi.
24	986	Diniyât ki Tisrî Kitâb (Third Book of Religious Tenets). <i>The following are designed for educational purposes:—</i>	Ditto.	Anjuman-i-Himâyât-i-Islâm Lahore.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
25	743	Majmû'â Hâshiyâ-i-'Abd-ul Ghafûr, &c. (Collection of commentaries by 'Abd-ul Ghafûr, &c.).	Ditto.	'Abd-ul Ghafûr, &c. (Commentators).	Language.	Fais-i-'Am Press, Delhi.
26	891	Dirâyat un Nahv (Knowledge of Syntax).	Ditto.	Faqir Ulla.	Ditto.	Muhammadî Press, Lahore.
27	920	Punjab University Intermediate Course Arabî (Punjab University Intermediate Course, Arabic). Books, Hindi.	Ditto.	'Punjab University.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
28	702	An Pârbi sahyâ-i-sangrahe (Religious Tenets of Jains).	Hindi.	Gopâl Mal.	Religion (Jain).	Chasma-i-Nûr Press, Amritsar.
29	722	Qâsid ki Bâra Mâsî (Calendar of messenger).	Ditto.	Râm Bâksh.	Poetry.	Ifikâr-i-Delhi Press, Delhi.
30	748	Sri Shânt Sarovar (Lake of Repose)	Hindi in Gurmukhî.	Suwâmî Hem Râj.	Ditto.	Vidyâ Parkâshak Press, Lahore.
31	746	Hanûmân Nâtak Kosh sabit (The Hanûmân Nâtak or Adventures of Hanûmân, together with a Vocabulary).	Hindi in Nâgri character.	Munshi Hira Nand.	Ditto.	Ditto.
32	850	Mukti Malâ (Rosary of Salvation)...	Hindi in Persian character.	Lâla Nânak Chand.	Ditto.	Punjab Press, Sialkot.
33	861	Bhajan Parkâsh (Manifestation of religious songs).	Hindi in Nâgri character.	Bhâi Bihâri Lâl.	Ditto.	Mitra Vilâsa Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	First issued or other number of the Edition.	Number of copies printed or other number of the Edition.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.
28th April 1892.	162	4to.	I.	1,150	Lithographed.	Rs. A. P. 1 0 0	
17th May 1892.	56	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 2 0	
1st May 1892.	448	164mo.	I.	100	Ditto.	2 0 0	
20th May 1892.	42	8vo.	I.	300	Ditto.	0 3 6	Anjuman-i-Himâyât-i-Islâm Lahore.
12th April 1892.	624	4to.	I.	1,550	Ditto.	2 0 0	
24th May 1892.	280	8vo.	R.	740	Ditto.	0 8 0	A standard work on Arabic Syntax.
25th April 1892.	200	8vo.	I.	400	Ditto.	1 0 0	
8th Feby. 1892.	64	32mo.	I.	750	Ditto.	0 0 9	
18th March 1892.	20	8vo.	R.	1,600	Ditto.	0 1 0	
31st Jany. 1892.	448	32mo.	I.	300	Printed.	1 0 0	A Hindi poem written in Gurmukhî character, including sections on the praise of God and the spiritual guide; on the transitory and fleeting enjoyments and sufferings of this world; on devotion, contemplation and union with the Supreme Spirit which is said to be one with the human soul when divested of its impurities.
8th Feby. 1892.	355	8vo.	I.	500	Ditto.	1 4 0	
20th April 1892.	32	32mo.	I.	700	Lithographed.	0 0 3	A small poem written in the style of the popular prayer book of the Sikhs known as Sukhmani, extolling the virtue of repeating the name of God and singing His praises.
April 1892.	...	16mo.	I.	300	Ditto.	Not given.	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.	
34	863	Chit Chetnā (Religious Songs) ...	Hindī in Nāgrī character.	Pandit Shiv Nāth, Kaul.	Poetry.	Mitra Vilāsa Press, Lahore.	
35	978	Vinaya Chhand, Laghū Pachhī, Shikshā Pachhī (Hymns and Instructive Verses).	Ditto.	Lāl Dās.	Ditto.	Virja Nand Press, Lahore.	
36	871	Srī Bhagwat Gītā (The Bhagwat Gītā).	Hindī in Gurmukhī character.	Kishor Dās (Translator).	Religion (Hindī).	Munshī Nawal Kishor Press, Lahore.	
37	964	Prashn Utra Dīpikā (The questions and answers).	Hindī in Nāgrī character.	Pandit Show Charan.	Religion (Jain).	Rasik Kāshī Press, Delhi.	
38	957	Gyān Sarodā (The knowledge of Sarodā, a system of prognostications interpreted from the passage of breath through the right or left nostril).	Hindī in Gurmukhī character.	...	Miscellaneous	Mujtabā Press, Lahore.	
		<i>The following are designed for Educational purposes :-</i>					
39	977	Dayā Nand Anglo Vedic Vidyāla, Pāthpustakānī, Hindī Paripāthyām, Pustak Khashtam Dharam Bhāg, Satyārth Prākāsh Sangrāha (Dayā Nand Anglo-Vedic College Readers Hindi Series, Reader No. 6, Religious Portion, Selections from Satyārth Prākāsh).	Hindī.	Durga Prasad, (Compiler).	Language.	Virjā Nand Press, Lahore.	
		<i>Books, Panjabī.</i>					
40	698	Fath ur Ramz (The opener of illusion).	Panjabī in Persian character.	Bahbal.	Poetry.	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.	
41	704	Sharab dī sith (Evils of drinking).	Panjabī in Gurmukhī character.	Durgā Dās.	Ditto.	Ganashma-i-Nār Press, Amritsar.	
42	705	Parsang Melā Goindwāl Sāhib Jī Jā (An account of the fair of Goindwāl).	Ditto.	Hākim Singh.	Ditto.	Ditto.	
43	741	Qissa-i-Zabān-i-Panjabī (A story in Panjabī language).	Panjabī in Persian character.	Rahim Bakhs.	Ditto.	Faiz-i-'Am Press, Delhi.	
44	747	Vishān Pade (Religious Songs) ...	Panjabī in Gurmukhī character.	Munshī Hirā Nand (Publisher).	Ditto.	Vidyā Prākāshak Press, Lahore.	

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other number of the edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed & lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
April 1892	56	16mo.	I.	700	Printed.	Rs. A. P. 0 2 0		
1st Feby. 1892.	35	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
31st March 1892.	532	8vo.	I.	1,275	Lithographed.	1 0 0		
November 1891.	24	8vo.	I.	200	Ditto.	0 2 0	Pandit Show Charan, Delhi.	
28th May 1892.	48	16mo.	I.	700	Ditto.	0 1 0		
8th Decr. 1891.	56	8vo.	I.	1,000	Printed.	0 6 0		Edited by an Arya Samājist for use in the local Anglo-Vedic College. The present number contains lessons on religious observances enjoined on the Arya Samājists—with advice as to the religious books that should be adopted and those that should be avoided.
4th Feby. 1892.	20	8vo.	I.	750	Lithographed.	0 1 0		
16th Feby. 1892.	8	8vo.	I.	1,650	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	24	8vo.	I.	550	Ditto.	0 0 6		
5th April 1892.	4	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
8th Feby. 1892.	8	8vo.	I.	2,000	Printed.	0 0 3		Complains of the mal-practices of the people in this Iron age (Kāl Yūg), and exhorts them to remember God, follow the path of virtue and relinquish vice.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
45	750	Pūran Bhagat (Story of Pūran Bhagat).	Panjābī in Persian character.	Kishan Singh Arif.	Poetry.	Vidya Prakāshak Press, Lahore.
46	766	Kallū ate Gāmūn Pahlwānān dā Kush-ti Nāma (An account of wrestling between Kallū and Gāmūn).	Ditto.	Lāla Ghasfā Mal.	Ditto.	Shahābī-Sāqib Prās, Lahore.
47	767	Sawāl ate Jawāb Sūfī wa Sharābī (Dialogue between the drunkard and sober).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
48	768	Sharāb dī Sīth kā Jawāb (Reply to a pamphlet called Sharāb dī Sīth or a satire on drinking).	Ditto.	Bihārī Lāl.	Ditto.	Ditto.
49	769	Qissa-i-Kartūt-i-Sharāb (An account of the doings of a drunkard).	Ditto.	Lāla Rādihā Kishan.	Ditto.	Ditto.
50	770	Qissa-i-Qimār Bāzān (An account of gamblers).	Ditto.	Bhāf Bishan Singh.	Ditto.	Ditto.
51	771	Kush-ti Nāma Kallū ate Gāmūn pahlwān dā (An account of wrestling between Kallū and Gāmūn).	Panjābī in Gurmukhī character.	Bihārī Lāl.	Ditto.	Ditto.
52	772	Qissa-i-Qimār Bāzān (An account of gamblers).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
53	773	Bāra Māh Bishan Singh wa Lābh Nāma (A calendar by Bishan Singh and an account of covetousness).	Panjābī in Persian character.	Bishan Singh.	Ditto.	Ditto.
54	774	Qissa Gunde Bāzi, &c. (An account of the dissolute, &c.).	Ditto.	Bhāf Bishan Singh.	Ditto.	Ditto.
55	780	Sī harāfī (Verses)	Ditto.	Girdhārī Lāl.	Ditto.	Afīf-i-Punjab Press, Lahore.
56	783	Majmū'a-i-Phūhrī (Rites of mourning).	Ditto.	Lāla Mīhr Chand.	Ditto.	Anglo-Sanakrit Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Firm, second or other name of the printer.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book printed & lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
8th Feby. 1892.	78	8vo.	L.	2,000	Printed.	Rs. A. P. 0 3 0	...	A poem describing the life of Pīran Bhagat, whose step-mother caused him to be persecuted for his refusing to consent to her inept proposals. The present book has been written by a living Panjabī author of note.
6th March 1892.	16	8vo.	L.	600	Lithographed.	0 6 6		
8th March 1892.	12	8vo.	L.	600	Ditto.	0 0 6		
10th March 1892.	8	8vo.	R.	600	Ditto.	0 0 6		
12th March 1892.	8	8vo.	L.	600	Ditto.	0 6 6		
14th March 1892.	8	8vo.	L.	600	Ditto.	0 0 6		
16th March 1892.	12	8vo.	L.	600	Ditto.	0 0 6		
18th March 1892.	8	8vo.	L.	600	Ditto.	0 0 6		
20th March 1892.	8	8vo.	L.	600	Ditto.	0 0 6		
24th March 1892.	8	8vo.	L.	800	Ditto.	0 0 6		
5th March 1892.	16	8vo.	L.	700	Ditto.	0 0 6		
March 1892.	16	32mo.	L.	1,400	Ditto.	0 0 3		

17
Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation in to English of such title and contents, when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject	Name of the firm, and place of printing.
57	786	Bārah Māhā Krit Bhāf Bajāra Singh (Calendar by Bhāf Bajāra Singh).	Panjābī in Gurmukhī character.	Bhāf Bajāra Singh.	Poetry.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
58	787	Janj Bajāra Singh Ji kī (Marriage profession by Bajāra Singh).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
59	789	Sharāb dī Sīth (Evils of drinking)...	Ditto.	Durgā Dās.	Ditto.	Ditto.
60	790	Ditto (ditto)	Panjābī in Persian character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
61	791	Sharāb kī Sīth, hissa dāsra (Evils of drinking, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
62	798	Nashayion kī Sīth (A satire on those who use intoxicating drugs).	Panjābī in Persian character.	Lāla Chiranjī Lāl.	Ditto.	Ditto.
63	799	Vikār Niwārni (Remover of defects).	Panjābī in Gurmukhī character.	Sat Sabhā, Panjāb, Lahor.	Ditto.	Ditto.
64	823	Hidayat-ul-'Am (Guide to all)	Panjāb in Persian character.	Munshī Imdād 'All.	Ditto.	Mirzā Press, Siālkot.
65	840	Si haraff-i-Sassi wa Punnān (Verpus on Sassi and Punnān).	Ditto.	Ghulām 'Alī Shāh 'Arif.	Ditto.	Jalālī Press, Hoshiārpur.
66	845	Pand Nāma-t-Har Dīl 'Azīs (A popular book of advice).	Ditto.	Shaikh Muhammad Akbar 'All.	Ditto.	Sirāj-ul-Matābī Press, Jhelum.
67	846	Qissa-i-Sharāb Khāna Kharāb (A satire on drinking).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
68	937	Sharāb-dī-Sīth (A satire on drinking).	Ditto.	Pandit Durgā Dās.	Ditto.	Khādim-ut-Ta'lim Panjāb Press, Lahore.

13
1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
March 1892.	8	8vo.	I.	350	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 3		
Ditto.	12	8vo.	I.	350	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	I.	3,200	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	I.	3,200	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	I.	800	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	32	32mo.	I.	500	Printed.	0 0 3		
25th March 1892.	8	16mo.	I.	1,600	Lithographed.	0 0 3		
6th March 1892.	8	8vo.	I.	600	Ditto.	0 0 6		
18th May 1892.	8	8vo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
22nd May 1892.	8	8vo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
17th May 1892.	12	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
69	941	Káffán wa Bára Máh, Sádhú Ishar Dás, Udásí, ba zabán-i-Panjábí (Verses and Calendar, by Sádhú Ishar Dás, Udásí, in Panjábí language).	Panjábí in Persian character.	Sádhú Ishar Dás.	Poetry.	Mujtabá Press, Lahore.
70	942	Qissa-i-Mirzá Sáhíbán (Story of Mirzá and Sáhíbán).	Ditto.	Saiyid Nawáb Sháh.	Ditto.	Ditto.
71	944	Gulzár-i-Sukhun (Garden of speech).	Ditto.	Muhammad Kamál Khán.	Ditto.	Ditto.
72	945	Hirs Náma (On avarice) ...	Ditto.	'Abdulla.	Ditto.	Ditto.
73	948	Hidáyat-ul-'Am (Guide to all) ...	Ditto.	Shaikh Muhammad Akbar 'Alí.	Ditto.	Ditto.
74	951	Káffán Ishar Dás (Verses by Ishar Dás).	Panjábí in Gurmukhí character.	Ishar Dás.	Ditto.	Ditto.
75	953	Sharáb dí Sith '(A satire on drinking).	Panjábí in Persian character.	Pandit Durgá Dás.	Ditto.	Ditto.
76	954	Ditto (ditto).	Panjábí in Gurmukhí character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
77	955	Báni Bhagat Dhanne jí kí (Sayings of Bhagat Dhanná).	Ditto.	Dhanná Bhagat.	Ditto.	Ditto.
78	956	'Ajizí (Supplication) ...	Panjábí in Persian character.	Munshí Karím Bakshí.	Ditto.	Ditto.
79	968	Hissa-i-awwal, Tuha-i-Lá Jawáb (Part I, Matchless present).	Ditto.	Bhagat Kátú (Author) and Pandit Gangá Rám (Compiler).	Ditto.	Bilál Press, Sádhaura, Umballa District.

1887 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition is sold.	Whether the book is bound in cloth or paper.	Price at which the book is sold in the market.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
							Rs. A. P.	
2nd May 1892.	32	8vo.	I.	2,100	Lithographed.	0 1 0		
5th May 1892.	96	8vo.	I.	500	Ditto.	0 4 0	...	A tragical love story very popular in this country. The present publication is written in Panjábí verses full of merit and pathos. The Author is a native of a village in the Gujrat District.
8th May 1892.	16	8vo.	I.	500	Ditto.	0 0 9		
9th May 1892.	16	8vo.	R.	1,050	Ditto.	0 0 6		
15th May 1892.	20	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 1 0		
20th May 1892.	64	8vo.	I.	3,300	Ditto.	0 3 0		
22nd May 1892.	8	8vo.	I.	2,400	Ditto.	0 0 3		
24th May 1892.	16	8vo.	I.	2,400	Ditto.	0 0 6		
26th May 1892.	16	8vo.	I.	1,200	Ditto.	0 0 6		
27th May 1892.	8	8vo.	I.	1,200	Ditto.	0 0 3		
25th May 1892.	16	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial No. number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page with a translation into English of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
80	748	Gur Updesh (Selections from the Sikh Granth).	Panjābī.	Mehr Singh.	Religion (Sikh.)	Vidyā Prakāshak Press, Lahore.
81	749	Shabad Gurā Granth Sāhib-jī de (Selections from the Sikh Granth).	Ditto.	Harnām Singh.	Ditto.	Ditto.
82	751	Ratap Mālā (Rosary of gems) ...	Ditto.	Bhāf Gopāl Singh.	Ditto.	Ditto.
83	752	Jap-jī te Hazāre-de Sha'bad (Sikh prayers).	Ditto.	Munshī Hīrā Nand.	Ditto.	Ditto.
84	753	Sukhmanf (Sikh prayers) ...	Ditto.	Bhāf Mehr Singh.	Ditto.	Ditto.
85	754	Rah Rās, Kirtan Sohilā te Bārān Māh Māgh dā (Sikh prayers and a calendar).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
86	755	Ād Granth Sāhibjī (The Sikh Granth).	Ditto.	Munshī Hīrā Nand.	Ditto.	Ditto.
87	756	Bāf Wārān dī pothī (Selections from Sikh Granth).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
88	757	Gur Updesh (Selections from the Sikh Granth).	Ditto.	Bhāf Mehr Singh.	Ditto.	Ditto.
89	792	Pothī Japjī Sāhib, Shabad Pādshāhī Das te Sawāiyē Amrit Chhakāon de same de (Sikh prayers, Words of the tenth Gurū and verses recited on the consecration ceremony of the Sikhs).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
90	793	Japjī Sāhib Hazāre de shabdān samet (Sikh prayers).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
91	794	Pothī Shabad Nawān Mahal (Words of the ninth Sikh Gurū).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, bound or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition now in stock.	Whether the book is printed by lithography.	Price at which the book is sold to the public.	Same and residence of the printer, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
8th Feby. 1892.	176	3mo.	I.	1,000	Printed.	Rs. A. P. 0 1 6	...	Collection of devotional songs sung at the Sri Gard Singh Sabha, Lahore.
Ditto.	184	3mo.	R.	500	Ditto.	0 2 0		
Ditto.	20	3mo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	52	16mo.	I.	10,000	Ditto.	0 1 0		
18th Feby. 1892.	152	3mo.	R.	4,000	Ditto.	0 1 0		
Ditto.	60	3mo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6		
20th Feby. 1892.	1,728	4to.	I.	500	Ditto.	12 0 0		
Ditto.	229	4to.	I.	500	Ditto.	1 0 0	...	Devotional songs glorifying the Almighty God and exhorting people to become godly and repeat the holy name of the Almighty.
24th Feby. 1892.	194	3mo.	R.	2,700	Ditto.	0 1 6	...	The general get-up of the book which is printed in good type and on superior paper, is creditable to the Editor.
March 1892.	62	3mo.	I.	3,000	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	42	3mo.	I.	3,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	70	3mo.	I.	3,000	Ditto.	0 0 6		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
92	795	Pothi Ásá dí Wár te Ártí (Sikh prayers).	Panjábf.	Bháí Mehr Singh.	Religion (Sikh).	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
93	801	Srí Gurú Granth Sáhíb Jí Ád (The Sikh Granth).	Ditto.	Gurú Nának.	Ditto.	Ditto.
94	872	Pothi Das Granthí (Collection of Sikh prayer books).	Ditto.	...	Ditto.	Munshí Nawal Kishore Press, Lahore.
95	946	Pothi Panj Granthí (Collection of Sikh prayer books).	Panjábf (in Persian character).	...	Ditto.	Mujtabáí Press, Lahore.
96	800	Kabír Panth Parkásh (Manifestation of Kabír sect).	Panjábf.	Lála Bihárf Lál.	Religion (Kabír Panthí).	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
97	823	Granth Bijai Mukti Janam Sakhí Dasam Pádsháhi kí Srí Mukh Wák Pádsháhi Das (Observances of the Sikh religion, &c).	Ditto.	...	Religion (Sikh).	Chashma-i-Núr Press, Amritsar.
98	853	Tawárfkh-i-Gurú Khálsa, bhág pahlá (History of the Sikh Gurús, Part I).	Ditto.	Bháí Gyáni Singh.	History.	Gurú Gobind Singh Press, Siálkot.
99	952	Bírbar Náma wa Mullá Náma, hisa dájá (Witty sayings of Bírbar and Mullá, Part II).	Ditto.	...	Miscellaneous.	Mujtabáí Press, Lahore.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>						
100	901	Páti Ganit dá Pahlá Bhág, Patwárán ate Adya sikhya párnáfi de Madrasán de lef (Arithmetic, Part I).	Ditto.	Pandit Rám Surúr (Translator).	Science (Mathematical).	Mufid-i-Am Press, Lahore.
101	958	Hindí kí pahlá kítáb (First Book of Hindí).	Panjábf in Mahájání character.	...	Ditto.	Mujtabáí Press, Lahore.
102	959	Hindí kí dúsrí kítáb (Second Book of Hindí).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether in book, or printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any parties of such copy-right.	REMARKS.
March 1892.	62	3am6.	I.	3,000	Printed.	Rs. A. P. 0 0 6		
Ditto.	1,387	8vo.	I.	1,020	Ditto.	4 9 0		
15th April 1892.	648	8vo.	I.	1,275	Lithographed.	1 0 0		
11th May 1892.	104	8vo.	I.	700	Ditto.	0 3 6		
March 1892.	32	32mo.	I.	500	Printed.	0 0 6		
23rd March 1892.	460	8vo.	I.	750	Lithographed.	0 10 0	...	Traditions of Gurú Tegh Bahádur regarding various religious observances necessary for Sikhs, and extolling miraculous doings of some of the Sikh Gurús.
1st May 1892.	362	4to.	I.	700	Ditto.	2 10 0	...	A Gurmukhí version of the first volume of the history of the Sikhs mentioned at No. 85, narrating the lives and doings of the Ten Sikh Gurús.
21st May 1892.	24	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 0 9		
5th April 1892.	160	16mo.	I.	500	Ditto.	0 5 0		
9th May 1892.	32	16mo.	I.	2,200	Ditto.	0 1 0		
30th May 1892.	40	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 1 0		

Catalogue of Books registered in the Panjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
103	902	Sughar-Bibí dá, dójá bhág (Good house mother, Part II).	Panjábi.	Sardál Singh (Translator).	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
104	912	Panjábi Course Zimindári Mudarrián liye (Panjábí Course for Teachers of Zimindári Schools).	Ditto.	Pandit Bhánu Datt.	Ditto.	Ditto.
105	908	Gujránwále de zil'dá Jugráfiya (Geography of the Gujránwála District).	Ditto.	Bháf Hazára Singh (Translator).	Miscellaneous.	Ditto.
106	915	Ráwalpindí de zil'dá Jugráfiya (Geography of the Rawalpindí District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
107	916	Lahore de zil'dá Jugráfiya (Geography of the Lahore District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Books Persian.						
108	835	Díwán-i-Fársí Hazrat Khuwája Mír Dard (Persian Poetical works of Hazrat Khuwája Mír Dard).	Persian.	Khuwája Mír Dard.	Poetry.	Ansári Press, Delhi.
109	888	Kashf-ul-Itibás ff Istihábs il Libás (A treatise regarding good manners of dress).	Ditto.	Shaikh 'Abd ul Haqq.	Religion (Muhammadan).	Muhammadí Press, Lahore.
110	943	Nám-i-Haqq (Name of God) ... <i>The following are designed for Educational purposes.</i>	Ditto.	...	Ditto.	Mujtabá Press, Lahore.
111	885	Karímá (O Merciful) ...	Ditto.	Sa'di.	Poetry.	Muhammadí Press, Lahore.
112	907	Fáiráyá-i-Khirad (A Persian Reader)	Ditto.	Education Department, Punjab.	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
113	914	Punjab University, Intermediate Course Fársí (Punjab University, Intermediate Course, Persian).	Ditto.	Punjab University.	Ditto.	Ditto.
114	921	Fársí kí dásari kitáb (The Second Persian Book).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	Remarks.
5th April 1892.	240	16mo.	I.	250	Printed.	Rs. A. P. 0 7 6	
17th April 1892.	200	16mo.	I.	250	Ditto.	0 5 9	
14th April 1892.	54 and map.	16mo.	I.	250	Ditto.	0 3 0	Education Department, Punjab.
22nd April 1892.	78 and map.	16mo.	I.	500	Lithographed.	0 3 6	Ditto.
Ditto.	76 and map.	16mo.	I.	500	Ditto.	0 3 6	Ditto.
13th April 1892.	148	8vo.	I.	1,300	Ditto.	0 8 0	Muhammad 'Abdul Majid, Proprietor, Ansari Press, Delhi.
11th May 1892.	8	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 0 3	
6th May 1892.	20	8vo.	I.	2,100	Ditto.	0 1 0	
1st May 1892.	16	8vo.	R.	1,100	Ditto.	0 0 3	
9th April 1892.	194	16mo.	I.	4,000	Ditto.	0 5 6	Education Department, Punjab.
22nd April 1892.	200	8vo.	R.	500	Ditto.	1 0 0	Persian Course for the second class of Middle Schools.
26th April 1892.	44	16mo.	New.	15,000	Ditto.	0 1 4	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of each title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or of a part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
124 782	Khān-i-Tamashkūr pahla-i-hissa (Tray of witty sayings, Part I).	Urdū.	Lāla Hifā Lāl and Lāla Harī Dās.	Miscellaneous.	Khatri Samāchār Press, Lahore.
125 784	Kān-i-Ni'mat, jild tirsī (Mine of dishes, Volume III).	Ditto.	Mīrā Amir Beg.	Ditto.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
126 797	Firing Exercise Martini-Henry Rifle aur Carbine (Firing Exercise Martini-Henry Rifle and Carbine, 1891).	Urdū in Gurmukhī character.	Captain H. H. Dobbie (Translator).	Ditto.	Ditto.
127 844	Infantry Drill (na' tarīm), Part awval wa dawam (The Infantry Drill (revised), Parts I and II).	Urdū.	Mūl Chānd (Translator).	Ditto.	Sirāj-ul-Matābī Press, Jhelum.
128 867	Dharam Darpana hissa-i-awwal (Religious Mirror, Part I).	Ditto.	Pandit Harī Dās.	Ditto.	Dev Bidhān Press, Lahore.
129 868	Zāt aur uski khaufnāk burāiyān (Caste and its dreadful evils).	Ditto.	Pandit S. N. Agnhotri.	Ditto.	Ditto.
130 947	Indar jāl kalām (Amulets, &c.) ...	Ditto.	Het Rām (Translator).	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.
131 966	Mesmerism al ma'rūf Ganjina-i-Asrār-i-Ghaib (The Mesmerism called Treasury of Mysteries).	Ditto.	Bulāqī Dās.	Ditto.	Muir Press, Delhi.
132 699	Nazm-i-Qaumī (National verses) ...	Ditto.	Anjuman-i-Hindiyat-i-Islām, Amritsar (Publisher).	Poetry.	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
133 712	Nashāt Afzā (Ism-i-Tārikh) kalām-i-mas'rāt-i-māh jābin (Collection of poems by moonlike faced women).	Ditto.	Bābu Mūl Chantl.	Ditto.	Itfikhār-i-Delhi Press, Delhi.
134 742	Guldasta-i-Anjuman-i-Na't (Nosegay of the assembly of praise).	Ditto.	Munshi Ahmad Hasan.	Ditto.	Fair-i-'Am Press, Delhi.
135 744	Guldasta-i-Naubahār (Nosegay of the new spring).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, metal, or other material of the Edition.	Number of copies of the Edition, or of the book, printed or lithographed.	Whether the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
2nd April 1892.	8	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 3	
March 1892.	92	8vo.	I.	750	Ditto.	0 8 0	The present volume contains receipts for cooking various kinds of viands according to the European method.
Ditto.	35	16mo.	R.	3,000	Ditto.	0 1 0	
12th May 1892.	53	8vo.	I.	350	Ditto.	0 4 0	
22nd April 1892.	27	8vo.	I.	250	Ditto.	...	Exhorts the Hindūs to strive to acquire habits of industry, and introduce reforms as to unnecessary expenses, early marriage, and to cultivate the intellect and morals both in males and females.
4th May 1892.	44	8vo.	R.	500	Ditto.	0 2 0	In this pamphlet an attempt has been made to expose the alleged baneful influence of the caste restrictions on the Hindu society.
13th May 1892.	100	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 5 0	
1st May 1892.	166	16mo.	New.	1,000	Ditto.	1 0 0	
19th Feb'y. 1892.	24	8vo.	I.	850	Ditto.	0 1 0	
20th Feb'y. 1892.	60	8vo.	I.	100	Ditto.	0 6 0	
8th April 1892.	17	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3	
16th April 1892.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
136	836	Masnaw-i-'Atá-i-To ba Laqá-i-To wa Sadáqat-i-Delhi (A satirical poem).	Urdú.	Maulvi 'Abdul Ghaní and Speikh Núr Iláhi.	Poetry.	Ansárf Press, Delhi.
137	883	Tuhsa-i-Faqlr wa Hadya-i-Faqlr (Present of Faqlr).	Ditto.	Faqlr Ulla.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
138	930	Shar'at ká Lath wa Shar'at ká Korá (The club of Muhammadan Law and the whip of Muhammadan Law).	Ditto.	Shams-ud-dín.	Ditto.	Siddiqi Press, Lahore.
139	934	Mangal Samáchar hissa-i-duwum (Joyful tidings, Part II).	Ditto.	Kirpá Ságar.	Ditto.	Khádim-ul-Ta'lim Press, Lahore.
140	974	Sang't Mánas Varjan (Verses prohibiting flesh eating).	Ditto.	Munshí Rám Kishen.	Ditto.	Chashma-i-Núr Press, Amritsar.
141	700	Sadáqat (Truth)	Ditto.	Munshí Rahmat Masih.	Religion (Christian).	Akhtár-i-Hind Press, Amritsar.
142	732	Mi'râj-i-Jismání Radd-i-Mirzái Qádiyáni (A controversial pamphlet).	Ditto.	Mushtáq Ahmad.	Religion (Muhammadan).	Bilálí Press, Sádhuara in the Umballa District.
143	737	Rauza-i-Aqtáb Urdú (An account of Muhammadan Saints in the Urdú language).	Ditto.	Jagan Náth, Translator.	Ditto.	Muhibb-i-Hind Press, Delhi.
144	740	Siráj-ul-Hidáyat (Lamp of direction).	Ditto.	Maulvi Muhammad Siráj-ud-din.	Ditto.	Faiz-i-'Am Press, Delhi.
145	781	Jiv Átmá ya'ní Ráh kí Hastí ká Subót hissa-i-duwum (On the existence of soul Part II).	Ditto.	Prabhú Rám.	Religion (Arya).	Khatri Samáchar Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed in lithographic.	Rs. A. P.	Name and residence of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
15th April 1892.	32	16mo.	I.	500	Lithographed.	0 1 0	..	A satirical poem exposing and ridiculing Mirza Ghulám Muhammad of Kádiyá, who is said to have visited Delhi with a view to discuss religious subjects with the learned of that place.
20th April 1892.	48	8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 1 0		
18th May 1892.	12	8vo.	R.	750	Ditto.	0 0 6		
6th May 1892.	24	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 6		
10th May 1892.	24	32mo.	I.	750	Ditto.	0 0 3		
21st Feby. 1892.	76	8vo.	I.	500	Ditto.	0 1 6		
8th March 1892.	24	16mo.	I.	250	Ditto.	0 0 6		
12th March 1892.	100	8vo.	I.	1,300	Ditto.	0 6 0	Jagan Náth, Manager, Muhibb-i-Hind Press, Delhi.	Life of Khwájah Qutab-ud-dín, Bakhtyar káfi, a Muhammadan saint who lived at Delhi and is said to have worked miracles. Short sketches from the lives of his descendants and followers are also included.
3rd April 1892.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		The author exhorts Hindús, Muhammadans and Christians to abstain from mixing with sinful and uncondemned men and women. Religious authorities of the several sects have been brought to bear against those whose habits are profligate and who do not distinguish between right and wrong.
4th March 1892.	28	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 9		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
146	804	Mubáhasa-i-Díni (Religious discussion).	Urdú.	Iláhi Bakhsh.	Religion (Arya).	Islámia Press, Lahore.
147	805	Abhá-i-Zurúfi ma'í Jawáb-ul-Jawáb Risála-i-Shukúk-i-Kafára (Necessary discussions, &c.).	Ditto.	Háfiz Walf Ulla.	Ditto.	Ditto.
148	819	Qánún-i-Tauhid hissa-i-chahárum (Law of the Unity of God, Part IV).	Ditto.	Saiyid Muhammad Káipo, author; Muhammadan Soffism Society, Translator and Publisher.	Religion (Muhammadan).	Chashmi-i-Núr Press, Amritsar.
149	820	Qánún-i-Tauhid hissa-i-panjum (Law of the Unity of God, Part V).	Ditto.	Sheikh Najm-ulla, author; Muhammadan Soffism Society, Translator and Publisher.	Ditto.	Ditto.
150	824	Múrti púja (The idol worship) ...	Ditto.	Pandit Shardhá Rám.	Religion (Hindú).	Mirzá Press, Siáikot.
151	834	Fiqh-i-Sháfi'í (Understanding of Imám Sháfi'í).	Ditto.	Mauláná Subhán Bakhsh.	Religion (Muhammadan).	Ansári Press, Delhi.
152	837	Plá-ul-Haqq is Sarif bi-Takzibi-masli il Masih (Truth revealed in refuting one who claims to be the second Jesus Christ).	Ditto.	Mauláná Muhammad Ismá'il.	Ditto.	Ditto.
153	838	Al Kaaq us Sarif fi Ishát-i-Hayát-ul-Masih (True word in proof of existence of the Jesus Christ).	Ditto.	Mauláná Muhammad Bashír.	Ditto.	Ditto.
154	839	Sadaqa-i-Járfiya bará-i-Firqa-i-Arya (Everlasting kindness towards Arya sect).	Ditto.	Háfiz Muhammad A'bd-ul-Majid.	Ditto.	Ditto.
155	841	Mahábhárat Urdú Parb awwal (The Mahábhárat in Urdú language, Part I).	Ditto.	Háfiz Umr Daráz, Fáiz (Translator).	Religion (Hindú).	'Aftáb Punjab Press, Lahore.
156	847	Parwár men Ánanad (Pleasures in family life).	Ditto.	Bakhshí Gopál Dás.	Religion (Arya).	Sat Dharm Parchárák Press, Jullundur.
157	848	Dharam Ratanáwalí (Religious necklace of gems).	Ditto.	Lála Dev Ráj.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Firm, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
10th March 1892.	60	8vo.	I.	650	Lithographed.	Rs. A. P. 0 2 6		
Ditto.	52	8vo.	I.	650	Ditto.	0 2 0		
21st March 1892.	16	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
6th March 1892.	16	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 6		
1st April 1892.	64	32mo.	I.	600	Ditto.	0 0 6		
14th April 1892.	60	8vo.	I.	1,500	Ditto.	0 3 0		Religious rites and laws of prayers, almsgiving, &c., enjoined on Muhammadans.
17th April 1892.	44	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 2 0		
20th April 1892.	136	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 6 0		
14th April 1892.	64	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 4 0		A criticism of the views of the Arya Samitists respecting the soul and God. The author has attempted to show that the human soul is created, has a beginning and an end and is not subject to re-incarnation.
15th Jan'y. 1892.	328	8vo.	I.	700	Ditto.	1 4 0	Diwán Bútá Singh, Proprietor, Aftáb Punjab Press, Lahore.	An Urdú version of the Persian translation of Mahábhárat originally made by Akbar-Faiz, First of the Court of Emperor Akbar.
15th May 1892.	16	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 6		
10th April 1892.	16	16mo.	R.	700	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
158	850	Silsila-i-Tanqī-ul-Islām kī Pahlī Kitāb (The royal signet of Islām, Book I).	Urdd.	Maulavī Muhammad Salīm.	Religion (Muhammadan).	Tanqī-ul-Islām Press, Jullundur.
159	802	Risāla Mausūm ba Srf Suwānī Dayā Nand Saraswatī kī Mihānā (A treatise called the glory of Suwānī Dayā Nand Saraswatī).	Ditto.	Shiv Narān Parshād.	Religion (Hindū).	Mitra Vilāsa Press, Lahore.
160	870	Khudā kī Kālsiyā (Church of God).	Ditto.	Colonel S. L. Jacob, R.E.	Religion (Christian).	Punjab Mission Press, Lahore.
161	898	Dharam Rakshā (Preservation of religion).	Ditto.	Pandit Shardhā Rām.	Religion (Hindū).	Mitra Vilāsa Press, Lahore.
162	886	Risāla-i-Nafī-i-Kharidārān ma'ī Risāla-i-Kash-ul-Maknūn (A treatise useful to purchasers, together with the discloser of the secret).	Ditto.	Muhammad Ahsan (Editor) and Maulavī Ahmad (Translator).	Religion (Muhammadan).	Muhammadī Press, Lahore.
163	890	Safr-us-Sa'adat-i-Urdū wa dar Akhir-i-Kitāb-i-hāzā Risāla-i-Uṣul-i-Hadīṣ Urdū (The Safr-us-Sa'adat in Urdū language and a treatise on the principles of traditions in Urdū at the end of the book).	Ditto.	Faqir Ullā.	Ditto.	Ditto.
164	892	Islām kī Pahlī Kitāb (First Book of Muhammadanism).	Ditto.	Maulavī Rahīm Bakhs.	Ditto.	Ditto.
165	926	Raf-wul-Khirqā bi Sharaf il Hirā (Earning livelihood by occupation).	Ditto.	Sayyid Muhammad Siddiq Hasan Khān.	Ditto.	Siddiq Press, Lahore.
166	927	Risāla-i-Nafī-i-Kharidārān (A treatise useful to purchasers).	Ditto.	Maulavī Muhammad Ahsan.	Ditto.	Ditto.
167	928	Kasauti ma'ī Nuskhā-i-Ma'jūn (The test and admonition).	Ditto.	'Abd-ul-Jabbār.	Ditto.	Ditto.
168	929	Munāzaca-i-Muhaqqiq wa Muqallid (Religious discussion).	Ditto.	Shakh Muhammad Hanff.	Ditto.	Ditto.
169	931	Manjil Muminān (Salvation bestowing to the faithful).	Ditto.	Kāzi Muhammad Husain.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed by other than the number of the Edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold in the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
11th April 1892.	14	16mo.	I.	550	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 0		
April 1892.	53	16mo.	I.	500	Ditto.	Not given	...	A criticism of the writings and teachings of Pandit Dayā Nand Saraswatī in which the author tries to show that the Pandit twisted the sense of the original text of the Vedas and other authorities to suit his purposes, and that he was inconsistent with his own assertions at different places and on several occasions. The style of the book is good and the matter interesting.
23th April 1892.	79	16mo.	I.	500	Ditto.	Ditto.		
March 1892.	104	8vo.	R.	700	Ditto.	9 8 0	...	* Replies to attacks made on the Hindū religion by the late Bābū Navina Chandra Ray. The author, the late Pandit Sardhā Rām of Phillour, has largely quoted from religious books of the Hindūs in support of his statements.
4th May 1892.	40	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 1 3	...	A treatise on rules for the guidance of Muhammadans about making purchases and earning a lawful living.
21st May 1892.	228	8vo.	New.	700	Ditto.	0 7 0		
26th May 1892.	40	16mo.	New.	3,300	Ditto.	0 1 3		
5th May 1892.	28	8vo.	I.	550	Ditto.	0 1 0		
8th May 1892.	28	8vo.	I.	550	Ditto.	0 1 0		
10th May 1892.	8	8vo.	R.	750	Ditto.	0 0 3		
13th May 1892.	8	8vo.	R.	750	Ditto.	0 0 3		
19th May 1892.	176	8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 7 0	...	A controversial work exhorting Muhammadans to follow the original teachings of the Quran and the Prophet and abstain from such rites and ceremonies as conflict with the former.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
170	932	Risāla-i-Tālm-ul-Hajj (A treatise regarding pilgrimage).	Urdū.	Saiyid Muhammad Saddiq Hasan.	Religion (Muhammadan).	Siddiq Press, Lahore.
171	961	Ahwal-us-Sādiqln fi Hikāyat us Sālihīn (Stories of pious men).	Ditto.	Hazār Ahmad (Translator).	Ditto.	Akmal-ul-Matābī Press, Delhi.
172	967	Sanātan Dharam Darpan (Mirror of ancient religion).	Ditto.	Munshi Chatar Bihārī Lal.	Religion (Hindū).	Bilālī Press, Sahāra, District Umballa.
173	972	Sarmāya Sohāgan (Patrimony of married woman whose husband is alive).	Ditto.	Maulavi Muhammad 'Abdul-Khāliq.	Religion (Muhammadan).	Khādim-ul-Islām Press, Delhi.
174	973	Tabyin-uz-Zuād (On the recitation of the letter Zuād).	Ditto.	Mt'ulavi Hakim Rahim-ud-din (Translator).	Ditto.	Ditto.
175	975	Nem Jain Dharam (Principles of Jain religion).	Ditto.	Lāla Kirpā Rām.	Religion (Jain).	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
176	713	Tibb-i-Shahābī manrūma Hindī, Daftar-i-Hikmat-i-Hindī (Collection of medical receipts).	Ditto.	...	Medicine.	Itikhar-i-Delhi Press, Delhi.
177	940	Mujarrabāt-i-Akbarī (Medicine by Akbar).	Ditto.	Hakim Wajid 'Ali (Translator).	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.
178	965	Ikṣar-i-Asp (Most useful prescriptions for the treatment of the horse).	Ditto.	Maulavi Rahim Baksh (Translator).	Ditto.	Muir Press, Delhi.
179	725	Ilm-i-Kimiyāi Mashrafi (Oriental Chemistry).	Ditto.	Munshi Ghulam Nabi.	Ditto.	Itikhar-i-Delhi Press, Delhi.
180	992	Āna-l-Hayāt (Mirror of Life) ...	Ditto.	Pandit Bashambar Nāth.	Ditto.	Mujtabā Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, second or other number of the Edition.	Number of copies of Edition contained.	Whether the book printed or lithographed.	Rs. A. P.	Name and residence of the copy-right, or of any proprietor of such copy-right.	REMARKS.
19th May 1892.	8	8vo.	1.	550	Litho-graphed.	0 0 3		
1st June 1892.	120	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 3 6		
20th May 1892.	64	16mo.	1.	1,000	Ditto.	0 2 0	...	Contains an account of the circumstances under which it is said that the Byra Samajists intentionally avoided a religious discussion with Sawdmi Keshwa Nand at a meeting convened under the auspices of the Raja of Nālan.
16th June 1892.	116	8vo.	1.	10,000	Ditto.	Free.	Maulāna 'Abdul-Khāliq, Gahan Khali, District Hoshiarpur.	The author is a well-known Muhammadan reformer who has devoted his life to opposing the evil custom of enforced widowhood among Muhammadan Rājās of the Punjab and North-West Provinces. This publication gives a description of the large gathering held at Kāsanur, where an agreement was drawn up and confirmed in favour of widow marriage. The reformer exhorts Muhammadans to follow the orders of their Prophet in this respect, which are among others, that a widow should be re-married by force if entreaties fail to move her to consent to re-marriage.
Ditto.	92	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 4 0	Maulavi Abul Bukā, Pānīpat.	Gives by way of catechism a brief sketch of the principles and practices of the Jains.
7th May 1892.	8	8vo.	1.	750	Ditto.	0 0 6	...	
29th Feby. 1892.	64	8vo.	1.	100	Ditto.	0 2 0		
1st May 1892.	130	8vo.	1.	1,050	Ditto.	0 6 0		
Ditto.	224	8vo.	1.	2,000	Ditto.	2 0 0	Munshi Bādqaf Dās, Proprietor, Muir Press, Delhi.	A book on the treatment of diseases to which horses are subject.
18th March 1892.	76	8vo.	New.	1,300	Ditto.	0 8 0	...	Describes the medicinal properties of a large number of mineral productions and the way of burning some of them and how to use their ashes.
6th June 1892.	...	8vo.	1.	700	Ditto.	1 0 0	Pandit Bashambar Nāth, Clerk, Civil Surgeon's Office, Peshawar.	

Serial Number	Registration Number	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
181	798	Qissa-i-Mahitab Begam (Story of Mahitab Begam).	Urdú.	Lála Faqir Chand (Translator).	Fiction.	Muhibb-i-Hind Press, Delhi.
182	935	Silk-i-Marwárid ya'ni Ajib-o-Gharib Dilchasp aur Hairat nák Fasáne, hissa-i-awwal (Interesting and wonderful stories, Part I).	Ditto.	Munshi Mah-bub 'Alam (Translator).	Ditto.	Khádim-ut-Ta'lim Punjab Press, Lahore.
183	818	Tawárikh-i-'Ajib (Wonderful History).	Ditto.	Munshi Muhammad Ja'far.	History.	Islámia Press, Lahore.
184	851	Shamsher-i-Khálsa al ma'rúf Tawárikh-i-Gurú Khálsa, hissa-i-duwim (History of Sikh Gurús, Part II).	Ditto.	Bháí Gyán Singh.	Ditto.	Gurú Gobind Singh Press, Sialkot.
185	829	Sángit Púrán Bhagat, Jogíshur Bálak Rám Kritt (Drama of Púrán Bhagat by Bálak Rám Jogíshur).	Ditto.	Jogíshur Bálak Rám.	Drama.	Ifitkhár-i-Delhi Press, Delhi.
186	830	Sángit Púrán Bhagat Bálak Rám, Jogíshur Kritt (Drama of Púrán Bhagat by Bálak Rám Jogíshur). <i>The following are designed for Educational purposes:—</i>	Urdú in Nagri character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
187	706	Risáa-i-Chahshma-i-Hisáb, hissa-i-chahárum (Arithmetic, Part IV).	Urdú.	Bábú Shibdit Singh.	Science (Mathematical).	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
188	720	Najm-ul-Hisáb, hissa-i-chahárum (Arithmetic by Maulavi Muhammad Najm-ud-din, Part IV).	Ditto.	Maulavi Muhammad Najm-ud-din.	Ditto.	Ifitkhár-i-Delhi Press, Delhi.
189	728	Sawálan Jawában Khúlása-i-Hádayát-i-Mas'hat-i-Patwáriyán (An abstract of Guide to Mensuration for Patwáris).	Ditto.	Mírán Bakhsa.	Ditto.	Biláfi Press, Sadhaura, Umballa District.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
15th March 1892.	188	8vo.	New.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 8 0	...	A translation or rather adaptation of an English Novel depicting the despicable rule and profligate conduct of an Indian Nawab who had taken fancy to a Persian lady, and how the latter contrived to save her honour at the hands of the powerful but unprincipled ruler. The book is likely to afford a very interesting reading to Urdú scholars.
9th May 1892.	64	8vo.	L.	700	Ditto.	0 5 0	...	Translation and adaptations of very interesting stories from English. The style is good.
10th April 1892.	200	16mo.	L.	500	Ditto.	0 8 0	...	A short account of Part IIair to which the author was transported for life for having helped with money the Afghan rebels in 1863. In his description of the trial and hardships suffered by him in the Court and jail, the author has attempted to throw much blame on the officers of Government in their anxiety to entangle him in the criminal case and in exercising undue rigour and oppression in extracting evidence against him. Several pieces are to be met with which are likely to embitter people against the rulers of the land.
1st May 1892.	88	4to	L.	700	Ditto.	0 12 0	...	The second volume of the History of the Sikhs, compiled by Bháí Gyán Singh, Gyán, and edited by Bháí Rajendar Singh. This volume contains a detailed account of the rise of Bangá Bairagi, his depositions, final overthrow, the persecution and hardships endured by the Sikhs; and their gradual development, supremacy. The style and matter requires careful revision to make the work acceptable to the scholar of history and the general reader.
Ditto.	144	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 12 0	Naráyán Dás and Jangli Mal, Book-sellers, Delhi.	
Ditto.	188	8vo.	L.	1,300	Ditto.	0 8 0		
30th Feby. 1892.	184	16mo.	New.	700	Ditto.	0 6 3	Shibdit Singh, Teacher, Mission School, Amritsar.	
9th March 1892.	216	16mo.	New.	1,300	Ditto.	0 5 0		
1st March 1892.	48	16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 2 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English if such title and contents do not bear the same or are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
181	738	Qissa-i-Mahfáb Begam (Story of Mahfáb Begam).	Urdú.	Lála Faqir Chand (Translator).	Fiction.	Muhibb-i-Hind Press, Delhi.
182	935	Silk-i-Marwárid 'n al Ajib-o-Gharib Dilchasp aur Haiyat nák Fasáne, hissa-i-awwal (Interesting and wonderful stories, Part I).	Ditto.	Munshi Mah-báb 'Alam (Translator).	Ditto.	Khádim-ut-Ta'lim Punjab Press, Lahore.
183	818	Tawárikh-i-'Ajíb (Wonderful History).	Ditto.	Munshi Muhammad Ja'far.	History.	Islámia Press, Lahore.
184	851	Shamsher-i-Khálsa al ma'rúf Tawárikh-i-Gurú Khálsa, hissa-i-duwum (History of Sikh Gurús, Part II).	Ditto.	Bháí Gyán Singh.	Ditto.	Gurú Gobind Singh Press, Sialkot.
185	829	Sángit Púran Bhagat, Jogishur Bálak Rám Krit (Drama of Púran Bhagat by Bálak Rám Jogishur).	Ditto.	Jogishur Bálak Rám.	Drama.	Ittikhár-i-Delhi Press, Delhi.
186	830	Sángit Púran Bhagat Bálak Rám, Jogishur Krit (Drama of Púran Bhagat by Bálak Rám Jogishur).	Urdú in Nagri character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
<i>The following are designed for Educational purposes:—</i>						
187	706	Risála-i-Chahstma-i-Hisáb, hissa-i-chahárum (Arithmetic, Part IV).	Urdú.	Báb Shihdí Singh.	Science (Mathematical).	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
188	720	Najm-ul-Hisáb, hissa-i-chahárum (Arithmetic by Maulavi Muhammad Najm-ud-din, Part IV).	Ditto.	Maulavi Muhammad Najm-ud-din.	Ditto.	Ittikhár-i-Delhi Press, Delhi.
189	728	Sawálan Jawában Khulása-i-Hidáyat-i-Masáhat-i-Patwáriyan (An abstract of Guide to Mensuration for Patwáris).	Ditto.	Mírán Bakhsh.	Ditto.	Biláfi Press, Sadhaura, Umballa District.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any person of such copy-right.	REMARKS.
25th March 1892	188	8vo.	New.	1,000	Lithographed.	Rs A. P. 0 8 0	...	A translation or rather adaptation of an English Novel depicting the dramatic and profligate conduct of an Indian Nawáb who had taken fancy to a Persian lady, and how the latter contrived to save her honour at the hands of the powerful but unprincipled ruler. The book is likely to afford a very interesting reading to Urdú scholars.
9th May 1892.	64	8vo.	L.	700	Ditto.	0 5 0	...	Translations and adaptations of very interesting stories from English. The style is good.
10th April 1892.	200	16mo.	L.	500	Ditto.	0 8 0	...	A short account of Port Blair to which the author was transported for life for having helped with money the Afghan rebels in 1863. In his description of the trial and hardships suffered by him in the Court and jail, the author has attempted to throw much blame on the officers of Government in their anxiety to entangle him in the criminal case and in exercising undue rigour and oppression in extorting evidence against him. Several pieces are to be met with which are likely to enliven people against the rulers of the land.
1st May 1892.	88	4to	L.	700	Ditto.	0 12 0	...	The second volume of the History of the Sikhs compiled by Bhái Gyán Singh, Gyaní, and edited by Bhai Rajendar Singh. This volume contains a detailed account of the rise of Banda Bairogí, his depositions, final overthrow, the persecution and hardships endured by the Sikhs; and their gradual development supremacy. The style and matter requires careful revision to make the work acceptable to the scholar of history and the general reader.
Ditto.	144	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 12 0	Naráyán Dás and Jangli Mal, Book-sellers, Delhi.	
Ditto.	188	8vo.	L.	1,300	Ditto.	0 8 0		
20th Feby. 1892.	184	16mo.	New.	700	Ditto.	0 6 3	Shihdí Singh, Teacher, Mission School, Amritsar.	
9th March 1892.	216	16mo.	New.	1,300	Ditto.	0 5 0		
1st March 1892.	48	16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 2 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
190	802	Mu'allim-ul-Masáhat (Teacher of Mensuration).	Urdú.	Chaudhari Shaháb-ud-din.	Science (Mathematical).	Islamiá Press, Lahore.
191	827	Khulásat-ul-Hisáb ya'ni Hisáb ke désre hisse ke sawálat ká hall Patwáriyon aur Primary Skúlon kí chauthí, pánchví Jamá'at ke liye (An abstract of Arithmetic, i. e., Solution of exercises contained in Arithmetic, Part II, for Patwáris, and Primary Schools, classes 4th and 5th).	Ditto.	Munshi Kurim Bakhsh.	Ditto.	Maahir-i-Hind Press, Siálkot.
192	828	Khulásat-ul-Hisáb ya'ni Hisáb ke pahle hisse ke sawálat ká hall Patwáriyon aur Primary Skúlon kí désr, tisi Jamá'at ke liye (An abstract of Arithmetic, i. e., Solution of exercises contained in Arithmetic, Part I, for Patwáris, and Primary Schools, classes 2nd and 3rd).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
193	831	Hissa-i-awwal Sharh-i-Amsala-i-Mutafarraqa wa Sawálat Zamima Risála-i-Hisáb-i-Barnard Smith, M. A. (Solution of certain miscellaneous questions and of questions contained in Supplement to Arithmetic by Barnard Smith, M. A.)	Ditto.	Manlaví Muhammad Zaká Ulla.	Ditto.	Iftikhar-i-Delhi Press, Delhi.
194	854	Masáhat kí Hidáyat ká Khulása bataur sawál-o-jawáb (An abstract of Guide to Mensuration in the form of a catechism).	Ditto.	...	Ditto.	Panjab Press, Siálkot.
195	858	Wonderful Masáhat (Wonderful Mensuration).	Ditto.	Pandit Todar Mál and Sant Singh.	Ditto.	Ditto.
196	894	Hisáb ká désrá hissa (Arithmetic, Part II).	Ditto.	J. Sime, Esquire, M. A.	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
197	897	Hisáb ká pahlá hissa, Patwáriyon aur Ibtidáí Madrasoh ke liye (Arithmetic, Part I, for Patwáris and Primary Schools).	Ditto.	Education Department, Panjab.	Ditto.	Ditto.
198	898	Hisáb ká désrá hissa, Patwáriyon aur Ibtidáí Madrasoh ke liye (Arithmetic, Part II, for Patwáris and Primary Schools).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
199	906	Jabr-o-Muqábala, pahlá hissa (Algebra, Part I).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
200	910	Tahrir Uqlaidas pahlá maqála (Euclid, Book I).	Ditto.	C. R. Cooke, Esquire, (Translator): Ditto.	Ditto.	Ditto.
201	911	Tahrir Uqlaidas, désrá maqála (Euclid, Book II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
202	960	Urdú ke hindason, paháron aur raqámon kí kitáb (Figures and Multiplication Tables in Urdú).	Ditto.	Munshi Muhammad Ramazán.	Ditto.	Mujtabáí Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
10th March 1892.	108	8vo.	I.	1,100	Lithographed.	0 8 0		
10th April 1892.	80	16mo.	I.	800	Ditto.	0 3 0		
Ditto.	120	16mo.	I.	100	Ditto.	0 4 0		
1st May 1892.	148	8vo.	New.	150	Ditto.	0 5 0		
15th April 1892.	40	16mo.	I.	800	Ditto.	0 1 9		
20th April 1892.	32	32mo.	I.	800	Ditto.	0 0 9		
2nd April 1892.	160	16mo.	New.	1,800	Ditto.	0 3 4		
4th April 1892.	150	16mo.	New.	12,000	Ditto.	0 4 4		
Ditto.	110	16mo.	New.	6,000	Ditto.	0 3 2		
9th April 1892.	162	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 4 8		
16th April 1892.	99	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 2 10		
17th April 1892.	40	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 1 3		
30th April 1892.	16	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
203	857	Sawālaw-Jawāban 'Ilm-i-Tab'iat ke Ibtidāi Risāle kā Khulāsa (An abstract of First Book of Physical Science in the form of catechism).	Urdū.	Maulavi Muhammad Munir.	Science (Natural).	Punjab Press, Siālkot.
204	707	Pocket Book of History and Sanitation.	Ditto.	Master Zākir Husain.	Miscellaneous.	Ifikhrā-i-Delhi Press, Delhi.
205	710	Drill Book ma'i easy Gymnastic (Drill Book and easy Gymnastic).	Ditto.	Pandit-Munshī Rām.	Ditto.	Ditto.
206	717	Jughrāfiya-i-Hind al mausūm Misāb-ul-Hind (Geography of India called Key to India).	Ditto.	Munshī Barkat Ulla.	Ditto.	Ditto.
207	718	Dunyā kā Mukhtasar Jughrāfiya (An abridged Geography of the world).	Ditto.	Munshī Uggar Sein.	Ditto.	Ditto.
208	730	Rahbar-i-Punjab (Guide to Punjab).	Ditto.	Shaikh Nabī Baksh.	Ditto.	Bilāli Press, Sādhaura, in the Umballa District.
209	731	Takhta-i-Alif, Be (Alphabetical Sheet).	Ditto.	Hoshnāk Rāi and Jagan Nāth.	Ditto.	Ditto.
210	733	Rahnāmā-i-'Ālam bisā-i-suwum (Guide to world, Part III).	Ditto.	Munshī Amrī Chand and Lāla Ganesh Dās.	Ditto.	Ditto.
211	736	Fann-i-Ta'lim (Art of Teaching).	Ditto.	Pandit Rām Lachhman.	Ditto.	Muhibb-i-Hind Press, Delhi.
212	808	Ta'lim-i-Jismāni kā Pahlā Course Primary Skūlon ke wāste (Course of Physical Training for Primary Schools).	Ditto.	W. Bell, Esquire, (Author), and Munshī Amrī Chand (Translator).	Ditto.	Islāmiya Press, Lahore.
213	851	Mukhtasar Jughrāfiya-i-'Ālam (An abridged geography of the world).	Ditto.	Maulavi Muhammad Firoz Din.	Ditto.	Punjab Press, Siālkot.
214	856	Jughrāfiya-i-'Ālam (Geography of the world).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
215	895	Khetī ki Kitāb (Book of agriculture).	Ditto.	Rāi Nathū Rām.	Ditto.	Mufid-i-'Ām Press, Lahore.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Rs. A. P.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
20th April 1892.	96	16mo.	I.	800	Lithographed.	0 4 0			
29th Feb. 1892.	112	32mo.	I.	650	Ditto.	0 1 6	Master Zākir Husain, Delhi.	An epitomised catechism based on Leathbridge's History of India, to which is appended a short catechism of the Sanitary Primer, designed to help the students to prepare for the Departmental and University Examinations.	
Ditto.	56	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 0			
3rd March 1892.	32	16mo.	New.	500	Ditto.	0 2 0			
9th March 1892.	66	16mo.	New.	1,300	Ditto.	0 2 0			
6th March 1892.	1	Folio.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6			
Ditto.	1	Folio.	I.	500	Ditto.	0 0 6			
8th March 1892.	68	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 6			
9th March 1892.	112	16mo.	I.	500	Ditto.	0 6 0	Pandit Rām Lachhman, Head Master, Normal School, Delhi.	An Urdū treatise on the art of training as it ought to be followed in all kinds of schools. The book is particularly suited to School Masters.	
16th March 1892.	64	16mo.	I.	10,000	Ditto.	0 2 0			
15th April 1892.	128	32mo.	R.	800	Ditto.	0 1 6			
Ditto.	128	16mo.	R.	800	Ditto.	0 4 0		Geography of the world compiled for the students of Middle and High Schools, including sections on Physical and Political Geography requisite for the Middle and the Entrance Examinations. The lithography, maps and diagrams, are not good.	
2nd April	158	16mo.	I.	12,000	Ditto.	0 4 6	Education Department, Punjab	A text-book on agriculture for the 3rd class of Primary Schools.	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English, such title and contents when the same are not in the original language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
216	917	Jugráfiya-i-Hind, pahla hissa (Geography of India, Part I).	Urdú.	Education Department, Punjab.	Miscellaneous.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
217	924	Mukhtasar Jughráfiya-i-Hind (An abridged Geography of India).	Ditto.	Munshi Gulab Singh.	Ditto.	Ditto.
218	984	Miyá-ut-Ta'lim mushtamil bār Urdú-i-Tarbiyat wa Taríq-i-Ta'lim (Principles and method of teaching).	Ditto.	Pandit Iqbál Kishan, M. A.	Ditto.	Ditto.
219	708	Tarjama-i-Ganjina-i-Khirad ma'i Farhang mut'allafa Ganjina-i-Khirad (Translation of Ganjina-i-Khirad together with Glossary of Ganjina-i-Khirad).	Ditto.	Maulavi, Bâqir Husain (Translator).	Language.	Iftikhar-i-Delhi Press, Delhi.
220	709	Gulshan-i-Urdú (Garden of Urdú literature.)	Ditto.	Maulavi Muhammad 'Abdulla.	Ditto.	Ditto.
221	715	Risála-i-'Ilm-i-Ashyá mausúm ba Rahbar-i-Ashyá nambar ek (Guide to objects No. 1).	Ditto.	Girdhári Lal.	Ditto.	Ditto.
222	716	Risála-i-'Ilm-i-Ashyá mausúm ba Rahbar-i-Ashyá nambar do (Guide to objects No. 2).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
223	719	Khulása-i-Qawá'id Urdú (An abstract of Urdú Grammar).	Ditto.	Qázi Ghulam Nabí.	Ditto.	Ditto.
224	843	Guldasta-i-Tahzib ká Farhang (Glossary of Guldasta-i-Tahzib).	Ditto.	Pandit Tola Rám.	Ditto.	Siráj-ul-Matabi Press, Jhelum.
225	849	'Ilm-i-Nahw ya'ni Motá Qawá'id ká Dásra Hissa (An Urdú Grammar, Part II, treating of syntax).	Ditto.	Hira Lal.	Ditto.	Sat Dharm Par-chárák Press, Jullundur.
226	853	Bábú Piyári Charan Sarkár kí Third Book ká Urdú men bá muháwara tarjama salls (An idiomatic Urdú translation of Bábú Piyári Charan's Third Book).	Ditto.	...	Ditto.	Punjab Press, Siálkot.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
23rd April 1892.	56	16mo.	New.	5,000	Lithographed.	0 1 8		
28th April 1892.	32	8vo.	New.	2,800	Ditto.	0 1 6		
9th May 1892.	224	8vo.	I.	1,000	Ditto.	1 2 0	Pandit Iqbál Kishan, M. A., Head Master, Normal School, Ráwalpindi.	As improved work on the method of teaching school management.
29th Feby. 1892.	550	16mo.	I.	1,000	Ditto.	1 4 0	Lála Naráyan Dás and Jangli Mal, Booksellers, Delhi.	
Ditto.	268	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 8 0	Maulavi Muhammad 'Abd Ulla, Persian Teacher, Anglo-Vernacular School, Rupar, resident of Sadhaura, Umballa District.	A collection of selected Urdú verses on various subjects and involving idiomatic phrases and tables designed for students. The Author has appended copious explanatory notes and other useful information bearing on the peculiarities of poetry.
3rd March 1892.	42	16mo.	New.	500	Ditto.	0 1 5		
Ditto.	40	16mo.	New.	500	Ditto.	0 1 3		
9th March 1892.	66	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 2 3		
28th April 1892.	58	16mo.	I.	500	Ditto.	0 3 0		
14th March 1892.	32	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 6		
15th April 1892.	80	16mo.	I.	800	Ditto.	0 3 0		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
227	879	Akhlaq-i-Nāsiri kā Urdū tarjama (An Urdū translation of the well-known Persian book entitled Akhlaq-i-Nāsiri).	Urdū.	Munshi Nizām-ud Din.	Language.	Mitra Vilāsa Press, Lahore.
228	893	Urdū kī pānchvīn kitāb (The Fifth Urdū Reader).	Ditto.	Colonel W. R. M. Holroyd (Editor).	Ditto.	Mufidi-Am Press, Lahore.
229	896	Urdū kī chhātī kitāb (The Sixth Urdū Reader).	Ditto.	Munshi Sāmāj Narāyan.	Ditto.	Ditto.
230	899	Urdū Course Middle Skūlon kī pahī Jamā'at ke liye (Urdū Readers, Punjab Series, First Middle Course).	Ditto.	Lāla Rām Kishan, Munshi Amīr Chand and Maulavi Mirzā Beg Khān.	Ditto.	Ditto.
231	900	Urdū kī chhātī kitāb (The Fourth Urdū Reader).	Ditto.	Colonel W. R. M. Holroyd (Editor).	Ditto.	Ditto.
232	903	Zamīma-i-juzw-i-awwal, Miftāh-ul-Adab, al juzw us sālis (Supplement to Part I or Miftāh-ul-Adab, Part III).	Ditto.	Maulavi Ubaid Ullā.	Ditto.	Ditto.
233	904	Qawāid-i-Urdū (Urdū Grammar) ...	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.
234	905	Miftāh-us-Sarf yāni Pārsī Sarf kā Itihādī Risāla (Key to Etymology, or an elementary treatise on Persian Etymology).	Ditto.	Maulavi Muhammad-ud Din M.L. and Munshi Umr-ud Din M.A.	Ditto.	Ditto.
235	918	Urdū Course Middle Skūlon kī dūsrī Jamā'at ke wāste (Urdū Readers, Punjab Series, Second Middle Course).	Ditto.	Lāla Rām Kishan, Munshi Amīr Chand and Maulavi Mirzā Beg Khān.	Ditto.	Ditto.
236	919	Urdū Course Middle Skūlon kī tīsri Jamā'at ke wāste (Urdū Readers, Punjab Series, Third Middle Course).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
237	923	Urdū kī dūsrī kitāb (The Second Urdū Reader).	Ditto.	Colonel W. R. M. Holroyd.	Ditto.	Ditto.
238	925	Urdū kī pahī kitāb (The First Urdū Reader).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
239	969	Sawālan Jawāban, Miftāh-us-Sarf kī Khulāṣa (An abstract of Miftāh-us-Sarf in the form of catechism).	Ditto.	Munshi Muhammad 'Abd-ur Rahīm.	Ditto.	Bilfi Press, Sadhaura, Umballa District.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—continued.

Date of issue from lib. Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or written by the author.	Number of copies of which the British Govt. has purchased.	Whether the book is printed or lithographed.	Pages in which the book is bound to the publisher.	Rs. A. P.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
March 1892.	254	8vo.	R.	700	Lithographed.	1 8 0	...	Translation of Akhlaq-i-Nāsiri, a standard Persian work on Moral Philosophy, designed to help students in their study of the original work which contains a large number of difficult Arabic words. The translation is good, though it is still not without a good many Arabic words.	
1st April 1892.	197	16mo.	L.	10,000	Ditto.	0 5 8	Education Department, Punjab.	Ditto.	
3rd April 1892.	274	16mo.	L.	12,000	Ditto.	0 7 9	Ditto.	Ditto.	
4th April 1892.	224	16mo.	L.	12,000	Ditto.	0 6 6	Ditto.	Ditto.	
5th April 1892.	150	16mo.	L.	10,000	Ditto.	0 4 6			
6th April 1892.	53	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 4 0			
7th April 1892.	80	16mo.	New.	6,000	Ditto.	0 2 4			
8th April 1892.	50	16mo.	New.	18,000	Ditto.	0 1 6			
23rd April 1892.	256	16mo.	L.	12,000	Ditto.	0 7 6		Education Department, Punjab.	
24th April 1892.	322	16mo.	L.	6,000	Ditto.	0 9 6		Prose and poetical selections in Urdū for Middle School classes. The compilations are free from immodest words and phrases—a peculiarity which is to be rarely met with in Urdū literature.	
28th April 1892.	104	16mo.	New.	16,000	Ditto.	0 4 0			
30th April 1892.	36	16mo.	New.	20,000	Printed.	0 1 3			
1st June 1892.	76	32mo.	L.	2,000	Lithographed.	0 1 3			

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
240	971	Khulāsa-i-Sarf-o-Nahw-i-Fārsī wa Urdū al maūsūm ba Sarf-o-Nahw-i-Ahmadi (An abstract of Persian and Urdū Grammar called Grammar by Ahmac).	Urdū.	Shaikh Ahmad Bakhsh.	Language.	Bilāfi Press, Sadhaura, Umballa District.
241	970	Misbāb-ut-Tarikh yāni E. Lethbridge Sāhib ki mukhtasār Tārikh-i-Hind kā sawālan jawāban khulāsa (Key to History or an abstract of E. Lethbridge's abridged History of India in the form of catechism).	Ditto.	Munshi Karm Bakhsh.	History.	Ditto.
242	972	Sawālan Jawāban Khulāsa-i-Hifzi-Sibhat (An abstract of Sanitary Primer in the form of catechism).	Ditto.	Munshi Hoshnāk Rāi.	Medicine.	Ditto.
BOOKS, BILINGUAL.						
Hindi-Urdū.						
243	721	Guldasta Bānke Lāl (Nosegay by Bānke Lāl).	Hindi and Urdū.	Lāla Banke Lāl.	Poetry.	Iftikhār-i-Delhi Press, Delhi.
Arabic-Urdū.						
244	817	Sipāra-i-Amm (The last Chapter of the Qurān).	Arabic and Urdū.	...	Religion (Muhammadan).	Islāmi Press, Lahore.
245	884	Islām ki cihāti kitāb (Sixth Book of Muhammadanism).	Ditto.	Maulavi Rahīm Bakhsh.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
246	964	Panġ Sūra Mutarjam (Five Chapters of the Qurān, translated).	Ditto.	...	Ditto.	Muġ Press, Delhi.
247	993	Kashf-ul-Mughattā' an kitāb ij Muwattā' (The Kashf-ul-Mughattā', being an Urdū translation of a book entitled Muwattā').	Ditto.	Maulavi Wahid-uz-Zamān.	Ditto.	Siddiqi Press, Lahore.
248	994	Parā-i-Sālis, Tashih-ul-Qārī tarjama-i-Urdū Sahih-ul-Bukhārī ma'ash Sharhain Fath-ul-Bārī wa Irshād us Sarf ya'ni Qustāni ma'i Nail-ul-Antār Sharh-i-Muntaqil Akhbār [Part III (Vol. I) Tahsil-ul-Qārī, an Urdū translation of Sahih-ul-Bukhārī, together with commentaries known as Fath-ul-Bārī and Irshād us Sarf, &c., Qustāni and Nail-ul-Antār commentary of Muntaqil Akhbār].	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Urdu-Panjabi.						
249	821	Mirat-ul-Arifin (Mirror of holy men).	Urdū and Panjabi.	Miān Karīm Bakhsh and Miān Qāim-ud Dīn.	Poetry.	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Firm, name of the publisher.	Number of copies of which the Edition comprises.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
4th June 1892.	72	16mo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 2 6		
1st June 1892.	210	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 7 0		
25th Feby. 1892.	32	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 6		
9th March 1892.	100	8vo.	I.	500	Ditto.	0 4 0	...	Hindi and Urdū verses on love and devotion.
10th April 1892.	40	8vo	I.	1,000	Ditto.	0 2 6		
29th April 1892.	136	16mo.	New.	1,100	Ditto.	0 3 6		
1st May 1892.	32	16mo.	I.	100	Ditto.	1 0 0		
20th May 1892.	620	8vo.	I.	1,100	Ditto.	2 8 0	Muhyid Dīn, Proprietor, Siddiqi Press, Lahore.	
23rd May 1892.	640	8vo.	I.	1,100	Ditto.	2 8 0		
17th March 1892.	16	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 3		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
		<i>Designed for Educational purposes.</i> English-Urdu.				
250	724	Silsila-i-Turjama wa Farhang Peary Charan nambar panch wa chhai (Vocabulary to Peary Charan's 5th and 6th Books of Reading).	English and Urdú.	Master Sâhdh Naráyan.	Language.	Ifitkhâr-i-Delhi Press, Delhi.
		<i>Designed for Educational purposes.</i>				
251	726	Gulistân ke pahle do bâk ki Farhang (Glossary of the first two chapters of the Gulistân).	Persian and Urdú.	Munshî Hoshnâk Râi.	Ditto.	Bilâf Press, Sadhaura, District Umballa.
252	729	Farhang-i-Fârsî nambar ek wa do ma'î Masâdir wa qawâ'id-i-afâl mausûma Farhang-i-Ahmadî (Glossary of Persian Readers Nos. 1 and 2).	Ditto.	Shaikh Ahmad Bakhsî.	Ditto.	Ditto.
253	936	Urdû Sharh-i-Sikandar Nâma mashâ'ûla-i-Ganjîna-i-Khîrad (An Urdû commentary of Sikandar Nâma as far as contained in Ganjîna-i-Khîrad).	Ditto.	Pandit Pairâ Lâl.	Ditto.	Khâdim-ut-Tâ'îm Press, Lahore.
254	938	Urdû Sharh-i-Qasâ'id-i-'Urfî mashâ'ûla-i-Intermediate Course (An Urdû commentary of the poems of 'Urfî as far as contained in the Intermediate Course).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
		Hindi-Panjabi.				
255	796	Avlâ matî Veg Rodhik sangit (Devotional songs).	Hindî and Panjâbî in Nâgrî character.	Mâi Bhagwatî.	Poetry.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
		<i>Designed for Educational purposes.</i> Pashto-Urdu.				
256	877	Kilid-i-Zabân-i-Pashto (Key to Pashto language).	Pashto and Urdú.	Munshî Karîm Bakhsî.	Language.	Mitra Vilâsa Press, Lahore.
257	882	Tafsîr-i-'Azîzî Pâra-i-'Amm (Commentary of the last chapter of the Qurân).	Arabic and Persian.	'Abd-ul-'Azîz.	Religion (Muhammadan).	Muhammadî Press, Lahore.
		BOOKS TRILINGUAL Arabic-Persian-Urdu.				
258	887	Kibrî-i-Ahmar ma'î Asnâd wa Tarjama wa Nawâdo Nuh nâma-i-Khawâs wa 'Amal wa Du'â-i-Mughnî ma'î Tarjama, Tarjama-i-Zakât (Muhammadan prayers).	Arabic, Persian and Urdú.	Shaikh 'Abd-ul-Qâdir, Jilânî.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Editor, Compiler, or Author has printed or lithographed.	Whether the book is sold to the public.	Rs. A. P.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
18th March 1892.	130	16mo.	New.	1,000	Lithographed.	0 6 0	Maalavi Muhammad Hasani, Delhi.	
20th Feby. 1892.	36	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
4th March 1892.	24	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
13th May 1892.	198	16mo.	I.	350	Ditto.	0 7 6		
23rd May 1892.	124	8vo.	I.	350	Ditto.	0 8 0		
March 1892.	82	16mo.	I.	1,000	Printed.	0 3 0		Songs by an Arya Samâjîst lady composed for the use of Native women on occasions of marriages in place of some inmodest ones that are generally chanted at present.
March 1892.	32	8vo.	I.	700	Lithographed.	0 6 0		A metrical vocabulary of Pashto words designed to impart elementary knowledge of the language to the students of Pashto.
28th April 1892.	304	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 10 6		
7th May 1892.	32	8vo.	R.	1,100	Ditto.	0 0 9		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
<i>Designed for Educational purposes.</i>						
Persian-Arabic-Urdu.						
259	711	Karim-ul-Lughât (Dictionary by Maulavi Karim-ud Din).	Persian, Arabic and Urdu.	Maulavi Karim-ud Din.	Language.	Ikfikhâr-i-Delhi Press, Delhi.
Hindi-Urdu-Panjabi.						
260	985	Arya Sangit Pushpâwali ya'ni Majmû'a-i-Bhajan (Collection of devotional songs sung by Arya Samajists).	Hindi, Urdu and Panjabi.	Pandit Amir Chand, &c.	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
Periodicals.						
261	701	Anjuman-i-Himâyat-i-Islâm, Amritsar kâ Mâhwârî Risâla, jild châr, number ek se nau tak (Monthly Journal of the Anjuman-i-Himâyat-i-Islâm, Amritsar, Volume 4, Nos. 1 to 9).	Urdû.	Anjuman-i-Himâyat-i-Islâm, Amritsar (Publisher).	Religion (Muhammadan).	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
262	703	Anwâr-i-Muhammadi, jild do, number ek (Muhammadan Light, Volume 2, No. 1).	Ditto.	Maulavi Ghulam Mustafa.	Ditto.	Chashma-i-Nûr Press, Amritsar.
263	822	Anwâr-i-Muhammadi, jild do, number do (Muhammadan Light, Volume 2, No. 2).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
264	842	Anwâr-i-Muhammadi, jild do, number tin (Muhammadan Light, Volume 2, No. 3).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
265	976	Anwâr-i-Muhammadi, jild do, number châr (Muhammadan Light, Volume 2, No. 4).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
266	814	Ishâ'at-us-Sunnat in Nabwiyah (Diffusion of the Traditional Law), Nos. 4 to 7 and Nos. 11 and 12, Volume 13 for 1890.	Ditto.	Abû Sa'id Muhammad Husain.	Ditto.	Islâmiya Press, Lahore.
267	815	Ishâ'at-us-Sunnat in Nabwiyah (Diffusion of the Traditional Law), Nos. 8 to 10, Volume 13 for 1890.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
268	816	Ishâ'at-us-Sunnat in Nabwiyah (Diffusion of the Traditional Law), Nos. 1 to 4, Volume 14 for 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Firm, record of, or other number of the Edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	By what title the book is referred to in the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
							Rs. A. P.	
29th Feby. 1892.	212	8vo.	I.	1,300	Lithographed.		0 6 0	
15th May 1892.	324	16mo.	I.	4,000	Ditto.		0 8 0	Arya Samaj, Lahore.
23rd Feby. 1892.	24	8vo.	I.	350	Ditto.		0 1 0	
27th Feby. 1892.	14	8vo.	I.	350	Ditto.		0 0 6	
28th March 1892.	16	8vo.	I.	350	Ditto.		0 0 6	
20th April 1892.	12	8vo.	I.	350	Ditto.		0 0 6	
30th May 1892.	15	8vo.	I.	350	Ditto.		0 0 6	
10th April 1892.	404	8vo.	I.	400	Ditto.	Not given.		...
Ditto.	404	8vo.	I.	400	Ditto.	Ditto.		This number includes copies of religious verdicts passed by a large number of Muhammadan Maulavis of India against the teachings and faith of Mirza Ghulam Ahmad of Qadian.
Ditto.	404	8vo.	I.	400	Ditto.	Ditto.		
Ditto.	404	8vo.	I.	400	Ditto.	Ditto.		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
269	766	The Conqueror, Volume I, No. 10...	English.	Shradhe Mohan Deva.	Religion (Brahmo).	Tribune Press, Lahore.
270	762	The Conqueror, Volume I, No. 11...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
271	763	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th January 1892.	Urdu.	Bāwa Narayan Singh.	Law.	Qānūnī-i-Hind Press, Lahore.
272	764	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 31st January 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
273	765	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th February 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
274	864	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 29th February 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
275	865	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th March 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
276	866	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 31st March 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
277	776	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 15th and 31st October 1891.	Ditto.	Bābū Jai Gopāl.	Ditto.	Āftāb-i-Punjab Press, Lahore.
278	777	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 15th and 30th November 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
279	778	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 15th and 31st December 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
280	779	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 15th and 31st January 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
281	880	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 15th and 29th February 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
282	881	Anwār ush Shams (The light of the sun) for 15th and 31st March 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 30th June-1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
6th Feby. 1892.	16	8vo.	L.	400	Printed.	Rs. A. P. Not given.	...	A monthly journal conducted in English by the Deva Dharma Mission containing articles on various subjects, mostly religious, moral and social. Some of the pieces included are highly interesting and instructive.
14th March 1892.	16	8vo.	L.	400	Ditto.	Ditto.		
21st March 1892.	50	8vo.	L.	400	Lithographed.	0 4 0		
26th March 1892.	64	8vo.	L.	400	Ditto.	0 4 0		
13th April 1892.	68	8vo.	L.	400	Ditto.	0 4 0		
3rd May 1892.	66	8vo.	L.	400	Ditto.	0 4 0		
18th May 1892.	70	8vo.	L.	400	Ditto.	0 4 0		
30th May 1892.	66	8vo.	L.	400	Ditto.	0 4 0		
2nd March 1892.	90	8vo.	L.	525	Ditto.	0 12 0		
8th March 1892.	74	8vo.	L.	525	Ditto.	0 12 0		
13th March 1892.	58	8vo.	L.	525	Ditto.	0 12 0		
26th March 1892.	78	8vo.	L.	525	Ditto.	0 12 0		
20th April 1892.	54	8vo.	L.	450	Ditto.	0 12 0		
28th April 1892.	62	8vo.	L.	450	Ditto.	0 12 0		

Catalogue of Books registered in the Panjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
283	876	Urdú Panjab Record (Part II. Judicial) for December 1891.	Urdú.	Translator, Chief Court, Panjab.	L.w.	Koh-i-Núr Press, Lahore.
284	987	Urdú Panjab Record (Part I. Judicial) for October 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
285	988	Urdú Panjab Record (Part I. Judicial) for November 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
286	989	Urdú Panjab Record (Executive Part) for October, November and December 1891.	Ditto.	Munshí Jagat Narains	Ditto.	Ditto.
287	990	Urdú Panjab Record (Part I. Judicial) for January 1892.	Ditto.	Translators of the Chief Court, Panjab.	Ditto.	Ditto.
288	991	Urdú Panjab Record (Part I. Judicial) for February 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
289	806	Káyasth Mitra (Friend to Káyasth) for 1st March 1892.	Ditto.	Lála Deví Diyál.	Miscellaneous.	Islámí Press, Lahore.
290	809	Káyasth Mitra (Friend to Káyasth) for 15th March 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
291	807	Risála-i-Sarín Sabha-i-Lahore (Journal of the Sarin Society, Lahore), for Mágh Sanmat 1948.	Ditto.	Munshí Mutsaddí Mal.	Ditto.	Ditto.
292	813	Risála-i-Sarín Sabha-i-Lahore (Journal of the Sarin Society, Lahore), for Phágan Sammat 1948.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
293	933	The Zamindár (Landlord) for July 1891.	Ditto.	Munshí Mahbáb 'Alam (Editor).	Ditto.	Khádir-ut-Táim Panjab Press, Lahore.
294	939	The Zamindár (Landlord) for August 1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
295	810	The Indian Architect for January 1892.	Ditto.	Munshí 'Abdala.	Science (Mechanical).	Islámí Press, Lahore.
296	811	The Indian Architect for February 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
297	812	The Indian Architect for March 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

LAHORE:

The 20th July 1892.

1867 during the quarter ending 30th June 1892—concluded.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition or of the issue.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
20th April 1892.	62	8vo.	I.	600	Lithographed.	Rs. A. P. 0 12 0		
18th March 1892.	74	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0	Jagat Naráin, Proprietor, Koh-i-Núr Press, Lahore.	
27th March 1892.	66	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0	Ditto.	
20th April 1892.	198	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0		
5th May 1892.	58	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0	Ditto.	
22nd May 1892.	66	8vo.	I.	600	Ditto.	0 12 0	Ditto.	
10th March 1892.	24	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0		
18th March 1892.	20	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0		
12th March 1892.	16	8vo.	I.	400	Ditto.	0 2 0		
3rd April 1892.	16	8vo.	I.	350	Ditto.	0 2 0		
4th May 1892.	40	8vo.	I.	500	Ditto.	0 5 6		A Journal of Agriculture, Horticulture, Veterinary Art and Miscellaneous, conducted with ability by an enterprising Muhammadan gentleman. The articles contained in this publication are generally interesting and instructive.
27th May 1892.	40	8vo.	I.	500	Ditto.	0 5 6		
20th March 1892.	12	4to.	I.	350	Ditto.	0 6 0		
Ditto.	12	4to.	I.	350	Ditto.	0 6 0		
Ditto.	12	4to.	I.	350	Ditto.	0 6 0		

RAM KISHAN,

Registrar, Education Department.

List of Books whose copyright has been registered in the Punjab during the quarter ending 30th June 1892.

Serial No.	1	2	3	4	5	6	7	8
	Title of the book and the contents therein. The title and the author's name are to be in the English language.	Place of printing and the name of the publisher.	Name or firm of the printer and the name of the publisher.	Date of issue from Press or publication.	Name and residence of the proprietor of the copy-right. The name of each copy-right.	Date on which the entry was registered.	Remarks.	
1	Lessons in Mechanical Powers	Lahore.	Caxton Printing Works.	2nd April 1892	Lila Ruchi Kain, M. A., Assistant Professor of Science, Government College, Lahore.	21st June 1892.		
2	Practical Hints on Electricity, Magnetism and Voltaic, for schools.	Ditto.	Funjab Economical Press.	1st March 1892.	Lila Kishan Kain, B. A., Secretary, Punjab Training College and Pandit Teif Kain, Science Master Central Model School, Lahore.	29th June 1892.		
3	Din-i-yaqut-i-Tisri Kitab (Third book of religious tenets).	Ditto.	Mufid-i-Am Press.	20th May 1892.	Anjuman-i-Himayat-i-Islam, Lahore.	Ditto.		
4	Prashn Utra Diphas (The questions and answers).	Delhi.	Rasik Kashi Press.	November 1891.	Pandit Show Charan, Delhi.	13th June 1892.		
5	Gujdarwala de zillda Jughrāfiya (Geography of the Gujdarwala District).	Lahore.	Mufid-i-Am Press.	14th April 1892.	Education Department, Punjab.	22nd February 1892.		
6	Rawalpindi de zillda Jughrāfiya (Geography of the Rawalpindi District).	Ditto.	Ditto.	22nd April 1892.	Ditto.	21st June 1892.		
7	Lahore de zillda Jughrāfiya (Geography of the Lahore District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.		
8	Diyā-i-Fird, Hazrat Khwāsā Mir Dard (Persian poem by Hazrat Khwāsā Mir Dard).	Delhi.	Ansari Press.	13th April 1892.	Muhammad Abd-ul-Majid, Proprietor, Ansari Press, Delhi.	11th May 1892.		
9	Pārdya-i-Khārd (A Persian Reader).	Lahore.	Mufid-i-Am Press.	9th April 1892.	Education Department, Punjab.	21st June 1892.		
10	Bārā-i-Astib Urdū (An account of Muhammadan Saints in Urdū language).	Delhi.	Mulhibb-i-Hind Press.	12th March 1892.	Jagan Nath, Manager, Mulhibb-i-Hind Press, Delhi.	22nd April 1892.		
11	Malāḡ Bhārat, Urdū, Parb Awrad (The Malāḡ Bhārat in Urdū language, Part I).	Lahore.	Ātib Punjab Press.	15th January 1892.	Dewan Bata Singh, Proprietor, Ātib Punjab Press, Lahore.	21st May 1892.		
12	Sarwāya Sūkān (Patrimony of married woman whose husband is alive).	Delhi.	Khādim-ū-Islām Press.	16th June 1892.	Maulānā Abd-ūl-Khalīq, Galvan Khali, District Hoshiarpur.	20th June 1892.		
13	Tāyīn-uz-Zūdā (On the recognition of the letter Zād).	Ditto.	Ditto.	16th June 1892.	Maulānā Abul Bakā, Pānāpat.	20th June 1892.		
14	Ikshar-i-Asp (Most useful prescriptions for the treatment of the horse).	Ditto.	Muir P.Gass.	1st May 1892.	Munshi Baldeq Das, Proprietor, Muir Press, Delhi.	13th June 1892.		
15	Āina-i-Hayāt (Mirror of Life).	Lahore.	Murjābāi Press.	6th June 1892.	Pandit Bashambar Nath, Clerk, Civil Surgeon's Office, Peshawar.	29th June 1892.		
16	Sangti-Pirān Bhaḡat, Jogishur Bāla Kām Kirt (Drama of Pura Bhaḡat by Bālak Nām Jogishur).	Delhi.	Hikshar-i-Delli Press.	1st May 1892.	Nawān Dās and Jangil Māli, Book-sellers, Delhi.	11th May 1892.		
17	Risāla-i-Chāshma-i-Hishāb, Hisāb-i-Chāsham (Arithmetical Part IV).	Amritsar.	Dabir-i-Hind Press.	20th February 1892.	Shriḡht Singh, Teacher, Mission School, Amritsar.	5th April 1892.		

CATALOGUE of Books registered in
the Punjab under Act XXV of 1867
during the quarter ending 30th
September 1892.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

1867 during the quarter ending 30th September 1892.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
Books, English.						
1055		Simla Tracts, No. 2. Short Notes on Small-pox and Vaccination.	English.	Dr. Gokal Chand.	Medicine.	Mission Press, Ludhiana.
2119		Simla Tracts, No. 6	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
31076		Digest of Indian Law Reports, Calcutta Series, Volumes I to XVIII, from 1876—1891.	Ditto.	Bāwī Nārāin Singh.	Law.	National Press, Amritsar.
41077		Digest of Indian Law Reports, Bombay Series, Volumes I to XV, from 1876—1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
51078		Digest of Indian Law Reports, Madras Series, Volumes I to XIV, from 1876—1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
61079		Digest of Indian Law Reports, Allahabad Series, Volumes I to XIII, from 1876—1891.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
71193		Presbyterian Historic Episcopate... <i>Designed for Educational purposes.</i>	Ditto.	Revd. H. L. Singleton.	Religion (Christian).	Mission Press, Ludhiana.
81100		A Course of Practical Analytical Chemistry.	Ditto.	Louis Taletou Young, M. B., B. Ch., B. A.	Science.	Albert Press, Lahore.
91143		Course of Physical Training for Primary Schools.	Ditto.	W. Bell, Esqr., M. A. (Compiler).	Miscellaneous	Muffid-i-Am Press, Lahore.
Books, Arabic.						
101116		Sipāra-i-Tilk ar rusul (Third chapter of the Qurān).	Arabic.	...	Religion (Muhammadan).	Islāmia Press, Lahore.
11117		Sipāra-i-Saiyaqūl (Second Chapter of the Qurān).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
121166		Sipāra-i-Alif Lām Mīm (First chapter of the Qurān).	Ditto.	...	Ditto.	Zafr-ul-Matābi' Wazir-ul-Mulk Press, Siālkot.
131196		At Tafsīr-ul-Baizāwī ma' al Hawāshī il Jadīdat (Jid' anwal tā Sōra Baqar) (A commentary by Baizāwī together with new notes, Volume I, upto the chapter called, Baqar).	Ditto.	Qāri Baizāwī.	Ditto.	Mujabāf Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed or otherwise.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
June 1892.	4	16mo.	I.	1,000	Printed.	Rs. A. P. 0 0 6	...	In this tract people are called upon to submit their children to vaccination and thus save them from the consequences of small-pox to which every human being is liable, especially in infancy.
July and August 1892.	5	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	General rules to be observed in the management of epidemic or contagious diseases.
15th June 1892.	52	8vo.	I.	600	Ditto.	0 4 0	...	
Ditto.	84	8vo.	I.	600	Ditto.	0 4 0	...	
Ditto.	46	8vo.	I.	600	Ditto.	0 4 0	...	
Ditto.	44	8vo.	I.	600	Ditto.	0 4 0	...	
July and August 1892.	12	12mo.	I.	500	Ditto.	0 1 0	...	
1st July 1892.	138	8vo.	I.	1,000	Ditto.	2 0 0	...	A collection of lecture notes designed to supply the want of a text-book of Practical Analytical Chemistry for the Assistant Surgeon Class of the Lahore Medical College.
26th July 1892.	43	32mo.	II.	2,000	Ditto.	0 3 0	...	
5th July 1892.	28	8vo.	F.	3,000	Lithographed.	0 1 0	...	
Ditto.	28	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0 1 0	...	
18th July 1892.	20	8vo.	R.	500	Ditto.	0 0 6	...	
7th August 1892.	186	4to.	L.	2,000	Ditto.	2 0 0	...	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
<i>Designed for Educational purposes.</i>						
14	1115	Sharh-i-Sulum Mauláná al Maulaví Hamd Ulla as Sandellí cfa'í Háshiyah munífa mausóm ba Ta'líqát al Muftí Muhammad 'Abd Ulla al Taunkí. (A commentary of Sulum by Maulaví Hamd Ulla of Sandel together with notes called Ta'líqát by Muftí Muhammad 'Abd Ulla of Taunk).	Arabic.	Maulaví Hamd Ulla and Muftí Muhammad 'Abd Ulla.	Philosophy.	Islámia Press, Lahore.
15	1167	Qá'ida-i-'Arabi (Arabic Primer) ...	Ditto.	...	Language.	Zafr-ul-Matáhib' Wazír-ul-Mulk Press, Siálkot.
16	1138	Punjab University B. A. Course 'Arabi (Arabic Course for B. A. Examination of the Punjab University).	Ditto.	Punjab University.	Ditto.	Muñid-i-'Am Press, Lahore.
17	1170	Qá'ida-i-'Arabi (Arabic Primer) ...	Ditto.	...	Ditto.	Zafr-ul-Matáhib' Wazír-ul-Mulk Press, Siálkot.
18	1171	Qawá'id-i-Baghdádí (Arabic Primer)	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
Books, Hindi.						
19	1029	Singít Kunjri wa Dilbar (Drama of Kunjri or greengrocer woman and Dilbar or beloved)	Hindi.	Bálak Rám Jogíshar.	Drama.	Gyán Press, Delhi.
20	1177	Swáng Síláde ká (Drama of Síláda)	Ditto.	Bálak Rám.	Ditto.	Faizí Press, Delhi.
21	1057	Shimla Risála Chechak arthát Mátá ká bayán (Simla Tracts, No. 2. On Small Pox).	Ditto.	Dr. Gokal Chánl.	Medicine.	American Mission Press, Ludhíána.
22	1060	Shimla Risála A. Mall arthát Rinderpest (Simla Tract No. A. On Rinderpest).	Ditto.	H. Pease, Esquire.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of the Edition printed.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
5th July 1892.	240	8vo.	I.	1,500	Lithographed.	1 0 0	Ra. A. P.	
20th July 1892.	8	16mo.	R.	500	Ditto.	0 0 3		
23rd July 1892.	200	8vo.	R.	200	Ditto.	1 4 0		
24th July 1892.	8	16mo.	R.	500	Ditto.	0 0 3		
27th July 1892.	12	8vo.	I.	500	Ditto.	0 0 6		
4th July 1892.	48	8vo.	I.	500	Ditto.	0 4 6	Chandú Lál, Mahájan, resident of Thán-e-ar in the Umballa District.	
1st Augt. 1892.	180	8vo.	I.	1,350	Ditto.	0 8 6	Naráyán Dás and Janglí Mal, Booksellers, Delhi.	
June 1892.	6	16mo.	I.	1,000	Printed.	0 0 6	...	A Hindi version of the work noticed at No. 1055
Do.	6	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	A really useful tract issued at the request of the Deputy Commissioner, Simla, containing a brief account of the fatal disease to which cattle are subject, and simple directions for its prevention and cure.

Serial Number.	English title.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any less named.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of the issue.	Size.	Form, amount, or other number of the edition.	Number of copies of which the author has taken.	Whether all copies printed or illustrated.	Price, or other cost, in gold or silver.	Name and residence of the Proprietor of the copy, right, or of any portion of such copy-right.	Remarks.
23	1192	Simla Tract-nambar sít, Ek Panth do Káj arháth bahadhá an aur arogyatá kistarah rah safti hai. (Simla Tract No. 7. Killing two birds with one stone, or how to get plenty of corn and preserve good health).	Hindi.	Girdhári Lál, (Translator).	Medicine.	Mission Press, Ludhiana.	July and August 1892.	21	16mo.	1.	1,000	Printed.	0 0 6		
24	1119	Máns Bhakshan Nishedh (Flesh eating forbidden).	Ditto.	Pandit Khúni Lál, Shástrí.	Miscellaneous.	Virjanand Press, Lahore.	20th July 1892.	45	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 3		The lecturer has striven to show by quotations from Charak and Sushrut, two antique and renowned Sanskrit works on Medicine, that the Indians, Chinese and some other Asiatic and European nations did not take animal food, and that meat is not recommended as an article of food.
25	1176	Gyán Bárah Kharí (Instructive verses).	Ditto.	Kirpá Rám, Bhakt.	Poetry.	Fairí Press, Delhi.	Do.	24	16mo.	1.	1,500	Lithographed.	0 0 6		
26	1245	Bhajan Dharam Updesh (Instructive religious songs).	Ditto.	Thákur Lál.	Ditto.	Dharam Parkash Press, Mooltan.	4th Feby. 1892.	8	16mo.	1.	500	Ditto.	0 0 3		
27	1247	Bhajan Parkash pritham bhág (Religious songs, Part I).	Ditto.	Chahá Lál, Sharmá.	Ditto.	Nau Bahár Press, Mooltan.	25th Feby. 1892.	24	16mo.	1.	500	Ditto.	0 0 6		
		<i>Designed for educational purposes.</i>													
28	1120	Arogya Niyamáwalí arháth Nurog rahne ká path (Way to Health).	Ditto.	Papdit Bhánú Datt, Vishárad (Translator).	Medicine.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.	1st July 1892.	64	16mo.	1.	250	Printed.	0 2 7	Education Department, Punjab.	A text-book of Sanitation and Domestic Economy.
29	1121	Hindí kí pahlí pustak (The first Hindi Reader).	Ditto.	Ditto.	Language.	Ditto.	2nd July 1892.	38	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 2 0		
30	1123	Sushikshatá Istri pritham bhág (Good House Mother, Part I).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	3rd July 1892.	218	16mo.	1.	250	Ditto.	0 6 4	Ditto.	A text-book of Hygiene for girls.
31	1123	Hindí kí tisi pustak (The Third Hindi Reader).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	15th July 1892.	135	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 3 8		

Serial Number.	Register Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such titles and contents when the same are not in the original language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.	
		Books, Panjabi.					
32	1007	Naghms-i-Muhammad, Bārān Māh (Instructive verses and a Calendar).	Panjābī in Persian character.	Munshī Muhammad-ud-dīn and Mīān 'Abdus Sattār.	Poetry.	Qādir Press, Kasūr-District, Lahore.	
33	1025	Sī'harafī gīyāfa Zamāna hālan (Verses on the present age).	Ditto.	'Ishq' Laḥr.	Ditto.	Benarī Press, Lahore.	
34	1034	Chaudhīn Sadi dā Jhōthā Masfī (The false Christ of the fourteenth Century).	Ditto.	Muhammad Saīd-ullā.	Ditto.	Nizāmī Press, Ludhāna.	
35	1035	Bārān Māhān naukar dī bahtī dā (Calendar of a servant's wife).	Panjābī in Gurmukhī character.	Nidhān Singh.	Ditto.	Ditto.	
36	1036	Baitān Mele wālfān (Verses sung in fairs).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	
37	1072	Sharāb dī Sīth dā Jawāb (Reply to a Satire on drinking).	Ditto.	Bihārī Lāl.	Ditto.	Wazir-i-Hind Press, Amritsar.	
38	1073	Sharāb kī Sīth kī Jawāb (Reply to a Satire on drinking).	Panjābī in Persian character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	
39	1074	Pānsang Haridwār arthāt Gangā jī dī wārī (An account of the fair which took place at Haridwār on the occasion of Wārī).	Panjābī in Gurmukhī character.	Hākim Singh.	Ditto.	Ditto.	
40	1087	Sī'harafī ma'rāfī Māhja (Verse).	Panjābī in Persian character.	Ghulām Qādir Shāh.	Ditto.	Qaisarī Press, Jullundur.	

Date of issue, first or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, according to other number of the publisher.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book printed or photographed.	Price of which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
						Rs. A. P.		
22nd June 1892.	8	8vo.	1.	300	Lithographed.	Not given.		
5th July 1892.	8	8vo.	1.	300	Ditto.	0 0 6		
June 1892.	16	16mo.	1.	300	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	8	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	8	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 3		
22nd June 1892.	8	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 3		
20th June 1892.	8	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 3		
25th June 1892.	8	8vo.	1.	550	Ditto.	0 0 6		
18th July 1892.	20	16mo.	1.	300	Ditto.	0 0 9		

Sl. No.	Registration Number	Title of the Book and the contents of which the book, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the printer and place of publication.	Date of issue or date of publication.	Number of pages.	Size.	Price, printed or otherwise, in rupees and annas.	Number of Copies to which the edition is limited.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any person in such copyright.	Remarks.
41	1158	Si harafi-chaharum, Shafiq (Verses by Shafiq).	Panjabi in Persian character.	Mathra Singh, Shafiq.	Poetry.	McKee Press, Gujranwala.	25th July 1892.	16	3mo.	L.	700	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 6		
42	1160	Brahm Updesh ya'ni Si harafi-Ma'rifat (Divine Instruction, i.e., Verses on Divine knowledge).	Ditto.	Bhagat Shab.	Ditto.	Ditto.	18th July 1892.	8	8vo.	L.	500	Ditto.	0 0 6		
43	1168	Si harafi Khend wa Athwara Sohni Mahinwal (Verses on ball and the week days of Sohni and Mahinwal).	Ditto.	Mian Miran.	Ditto.	Zaf-ul-Mulk Press, Sialkot.	21st July 1892.	8	16mo.	L.	500	Ditto.	0 0 3		
44	1166	Si harafi Mumanan radd-i-La' Mazhaba (Verses of the faithful in refutation of the faithless).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	22nd July 1892.	8	16mo.	L.	500	Ditto.	0 0 3		
45	1172	Si harafi Imam 'Ali-ul-Haqq (Verses on Imam 'Ali-ul-Haqq).	Ditto.	Sikandar Shah.	Ditto.	Ditto.	17th Augt. 1892.	8	8vo.	L.	500	Ditto.	0 0 3		
46	1212	Bara Mah Bhai Sardha Singh (Calendar by Bhai Sardha Singh).	Panjabi in Gurmukhi character.	Bhai Sardha Singh.	Ditto.	Chashma-i-Nur Press, Amritsar.	10th July 1892.	8	8vo.	L.	550	Ditto.	0 0 6		
47	1218	Bhang di sith da Jawab (Reply to a satire on Bhang, which is an intoxicating drug).	Ditto.	Rai Bihari Lal.	Ditto.	Anand Parkash Press, Amritsar.	Ditto.	8	8vo.	L.	550	Ditto.	0 0 6		
48	1219	Si harafi Ram Narayan ki pahli (Verses by Ram Narayan).	Panjabi.	Ram Narayan.	Ditto.	Ditto.	11th July 1892.	16	8vo.	L.	350	Ditto.	0 0 6		
49	1220	Qissa Gunde Bazi (Story of the pirates).	Panjabi in Persian character.	Bhai Bishan Singh.	Ditto.	Ditto.	12th July 1892.	8	8vo.	L.	550	Ditto.	0 0 6		
50	1221	Bishan pad Laoni Karam Kand, Namaste ka pathra Parsang zuban katne ka (Religious and controversial songs).	Panjabi in Gurmukhi character.	Rai Bihari Lal.	Ditto.	Ditto.	13th July 1892.	8	8vo.	L.	550	Ditto.	0 0 3		
51	1223	Baran Mah Moti Ram (Calendar by Moti Ram).	Panjabi in Persian character.	Moti Ram.	Ditto.	Ditto.	26th July 1892.	8	3mo.	L.	350	Ditto.	0 0 1		
52	1242	Qissa-i-Sohni wa Mahinwal mausama ba Hijr-i-Sagar (Story of Sohni and Mahinwal called the Ocean of Separation).	Ditto.	Munshi Sahib Diyil.	Ditto.	Narsingh Press, Mooltan.	15th July 1892.	48	8vo.	L.	700	Ditto.	0 2 6		
53	1246	Si harafi Gap Mukh Mardan (Satirical verses against the followers of Pandit Daya Nand Saraswati called Aryas).	Ditto.	Pandit Sahib Chand.	Ditto.	Dharam Parkash Press, Mooltan.	10th Feby. 1892.	8	8vo.	L.	500	Ditto.	0 0 3		
54	1249	Ashlok Darshan Bhagat (Verses by Darshan Bhagat).	Ditto.	Darshan Bhagat.	Ditto.	Tanish-i-Hind Press, Mooltan.	Feby. 1892.	10	8vo.	L.	400	Ditto.	0 1 6		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, by any part thereof.	Subject.	Name of the Press and name of printing.	Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, bound or other number of the Edition.	Number of copies printed or issued.	Whether the book printed or lithographed.	Price of which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of same copyright.	REMARKS.
55	1043	Mas'hi musāfir dī jātrā, dējā bhāg (The Christian Traveller, Part II).	Panjābī.	Rev. E. Guildford.	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	June 1892.	448	8vo.	1.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 8 0	...	An account of a dream in which a Christian lady and her children go on a pilgrimage, suffer great hardships and finally reach their destination in peace.
56	1043	Pritham Parkāsh (Religious tenets of Christians).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	276	8vo.	1.	2,000	Ditto.	0 5 0	...	
57	1044	Āyat Mukāvalā (Selected verses from the Bible).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	24	8vo.	1.	5,000	Ditto.	0 1 0	...	
58	1046	Khās Āyatān (Selected verses from the Bible).	Panjābī in Persian character.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	12	8vo.	1.	2,000	Ditto.	0 0 6	...	
59	1053	Lūkā dī Injīl (The Gospel according to St. Luke).	Panjābī in Roman character.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	52	12mo.	1.	500	Printed.	0 1 0	...	
60	1054	Yuhannās dī Injīl (The Gospel according to St. John).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	41	12mo.	1.	500	Ditto.	0 1 0	...	
61	1099	Srī Gur Prākāsh Sōraj Granth (Manifestation of the Gurū).	Panjābī in Gurmukhī character.	Bhāī Santokh Singh.	Religion (Sikh).	Aftāb Panjab Press, Lahore.	23rd June 1892.	418	4to.	1.	800	Ditto.	5 0 0	...	A poem describing the life and exploits of Guru Gobind Singh. The verses are elegant.
62	1179	Gurū Parichha (Test of the spiritual guide).	Ditto.	...	Religion (Christian).	Mission Press, Ludhiana.	July and August 1892.	56	8vo.	R.	5,000	Lithographed.	0 0 6	...	
63	1194	Malākī Pīkambār dī Pothī (The book of the apostle Malachi).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	9	8vo.	1.	1,000	Printed.	0 0 3	...	
64	1222	Srī Gurū Granth Sāhib Jī de madh se Sabād (Selections from the Sikh Granth).	Panjābī.	Dr. Sundar Singh.	Religion (Sikh).	Anand Parkāsh Press, Amritsar.	15th July 1892.	16	32mo.	1.	350	Ditto.	0 0 3	...	
65	1059	Simla Tract No. I. Ek panth do kāj (Simla Tract No. I. Killing two birds with one stone).	Ditto.	Girdhārī Lāl, Translator.	Medicine.	Mission Press, Ludhiana.	June 1892.	8	16mo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	Useful suggestions for storing and using manure, a greater part of which is wasted by the poorest agriculturists in such a way that besides losing advantage arising from a right use of it, they suffer in health from the exposure of night-soil and cow-dung.
66	1061	Simle dā gutkī Nambār A. Rinderpest arthāt malī (Simla Tract No. A. On Rinderpest).	Ditto.	T. Pease, Esquire.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	7	16mo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the Synopsis, with a translation into English of each title and contents when the names are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.	Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of issue.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>															
67	1070	Gyán Dīpikā, Gurmukhī dī dājī pothī (Lamp of Knowledge, Second book of Gurmukhī).	Panjābī.	Miss Wanton.	Language.	Wazir-i-Hind Press, Amritsar.	3rd June 1892.	80	8vo.	I.	1,400	Lithographed.	0 3 0		
68	1071	Gyán Dīpikā Gurmukhī dī tījī pothī (Lamp of Knowledge, Third Book of Gurmukhī).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	8th June 1892.	120	8vo.	I.	2,700	Ditto.	0 4 8		
69	1075	Gurmukhī Prakāsh Jān Bāl' Bodh (A Gurmukhī Reader).	Ditto.	Bhāi Hazāra Singh.	Ditto.	Ditto.	27th June 1892.	32	16mo.	I.	2,100	Ditto.	0 1 0		
70	1126	Sughar Bibē dē pahī bhāg (Good House Mother, Part I).	Ditto.	Sardār Singh (Translator).	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.	7th July 1892.	172	16mo.	I.	250	Printed.	0 5 0	Education Department, Punjab.	
Books, Pashto.															
71	1001	Qissa-i-Nim Bālā, Afghānī (Story of Nim Bālā in Pashto language).	Pashto.	Mulla Ni'mat-ulla.	Poetry.	Hindu Press, Delhi.	17th June 1892.	24	8vo.	New.	1,000	Lithographed.	0 7 0		
72	1002	Fāi Nāma Luqmānī wa Suqrātī (The Fortune-teller by Plato and Soerate).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	20th June 1892.	12	8vo.	I.	1,350	Ditto.	0 1 0		
73	1003	Wafāt Nāma, Afghānī (Book of death in Pashto language).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	23rd June 1892.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
74	1183	Afghānī Janda	Ditto.	...	Religion (Christian).	Mission Press, Ludhiana.	July and Augt. 1892.	88	8vo.	I.	2,000	Ditto.	0 3 0		
Books, Persian.															
75	993	'Ujāla-i-Nāfi' (Speedily profitable)...	Persian.	Maulānā Shāh 'Abd-ul-Asf.	Religion (Muhammadan).	Nasrat-ul-Matābī Press, Delhi.	1st June 1892.	24	4to.	I.	300	Ditto.	0 1 0	...	Explains a number of terms occurring in some standard books on Muhammedan Traditions and how the latter have descended from great religious authors.
76	1088	Bāyad Dāniat (Ought to know) ...	Ditto.	Ghulam Qādir Shāh.	Ditto.	Qaisari Press, Jullundur.	13th July 1892.	8	16mo.	I.	100	Ditto.	0 0 3		
77	1198	Macrāmāt-i-Masharī (An account of Mashar).	Ditto.	Ghulam 'Alī Shāh.	Ditto.	Majabadi Press, Delhi.	9th Augt. 1892.	172	8vo.	I.	1,300	Ditto.	0 8 0		
78	1200	Anwār-i-Ahmadiyah (Light of Ahmad).	Ditto.	Maulānā Wakīl Ahmad.	Ditto.	Ditto.	15th Augt. 1892.	98	8vo.	I.	1,300	Ditto.	0 4 0		
79	1002	Hasanāt-ul-'Arifin (Goodness of holy men).	Ditto.	Muhammad Dārā Shikoh.	Ditto.	Ditto.	2nd Augt. 1892.	36	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 0		
80	1203	Miftāh-ul-'Ashiqin (Key to lovers)...	Ditto.	Nasir-ul-Haq.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	28	8vo.	I.	1,600	Ditto.	0 1 0		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents, with the same set out in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.	Date of issue (month and year), or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, second or other number of the Edition.	Number of copies, or copies which the Edition comprises.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
81	1067	Zamīna-i-Armughān-i-Chishtī (Supplement to the present of Chishtī).	Persian.	Mubarrain All, Chishtī.	Poetry.	Riyās-i-Hind Press, Amritsar.	9th June 1892.	22	8vo.	I.	700	Lithographed.	0 2 0		
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>															
82	1085	Kasīmā (O Merciful) ...	Ditto.	Sardī.	Ditto.	Akmal-ul-Ma'ātib Press, Delhi.	1st Augt. 1892.	16	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
83	1127	Sarmāya-i-Khīrad (Stock of wisdom)	Ditto.	Education Department, Punjab.	Language.	Mu'fid-i' Am Press, Lahore.	9th July 1892.	180	6mo.	New.	4,900	Ditto.	9 5 2		
84	1137	Fārsī Mī tīarī kitāb (The Third Persian Reader).	Ditto.	Anjuman-i-Himāyat-i-Islām, Lahore.	Ditto.	Ditto.	22nd July 1892.	154	8vo.	New.	4,000	Ditto.	0 6 0		
85	1139	Punjab University B. A. Course Fārsī (Persian course for B. A. Examination of the Punjab University).	Ditto.	Punjab University.	Ditto.	Ditto.	24th July 1892.	200	8vo.	R.	200	Ditto.	1 4 0		
86	1201	Hidāyat us Sarf (Guide to Etymology).	Ditto.	Maulavī Abd-ul All.	Ditto.	Mujtabāf Press, Delhi.	16th Augt. 1892.	48	8vo.	I.	1,600	Ditto.	0 2 0		
Books, Sanskrit.															
87	1217	Brikhābh Dān, &c. (A gift of an ox, &c.)	Sanskrit.	Pandit Har Nārāyan.	Religion (Hindū).	Anand Parkash Press, Amritsar.	9th July 1892.	16	16mo.	I.	350	Ditto.	0 0 6	...	Rituals respecting the giving away as alms of an ox, a buffalo and an elephant.
88	1226	Rikh Panchmī Brit kathā (A legend about the merits of fasting on Rikh Panchmī).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	27th July 1892.	12	8vo.	I.	350	Ditto.	0 0 3		
Books, Sindhi.															
89	1051	Hekrī Korhī jo bayān (An account of a leper).	Sindhi.	...	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	June 1892.	15	16mo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 3		
90	1052	'Ajīb Dawā (Wonderful medicine).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	40	16mo.	I.	2,000	Ditto.	0 0 6		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
Books, Urdu.						
91	996	Tara-i-Yásuff (Shield of Yásuf) ...	Urdú.	Maulavi Yásuf Sálih.	Religion (Muhammadan).	Nusrat-ul-Matlibí Press, Delhi.
92	997	Saif-i-Yásuff (Sword of Yásuf) ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
93	1012	Dev Anushán Bidhí (Rituals for the followers of the Dev Samáji).	Ditto.	Pandit Sattya Nand Agrinótri.	Religion (Brahmo).	Dev Bidhán Press, Lahore.
94	1013	Dunyá ká ek 'Alamgir aur Rúhání mazhab (Universal and spiritual religion).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
95	1014	Dayá Nandí kal Jugí Mazhab (The iron age religion of Dayá Nand Saraswatí).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
96	1015	Imán aur Aql (Faith and Reason)...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
97	1016	Dev Dharan Mission kí nisbat mukhtasar sab kuchh (All about the Deva Dharma Mission).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
98	1017	Risla-i-Isháq ya'ni 'Din-i-Muhammadi kí Bunyád (A treatise on waging war, or the foundation of Muhammadan religion).	Ditto.	Pandit Lekh Rám.	Religion.	Aror Bans Press, Lahore.
99	1019	Holi kí Asliyat (Originality of Holi, a Hindu festival).	Ditto.	Dhaní Rám.	Ditto.	Ditto.
100	1033	Irfá-ul-Haqq is Sarif ba Isbat-i-Hayát il Masih (The existence of Jesus Christ is reasonably proved).	Ditto.	Maulavi Muham-mad Isháq.	Ditto (Muhammadan).	Nizamí Press, Ludhiana.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, bound or other number of the Edition.	Number of copies which the Author or Editor has sold.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
7th June 1892.	42	8vo.	I.	450	Printed.	Rs. A. P.	0 1 0	... Rejoinders to Christians for their criticisms of the Muhammadan religion.
Ditto.	18	8vo.	I.	450	Ditto.	0 1 0		
1st June 1892.	98	8vo.	R.	500	Lithographed.	0 4 0	... An account of a number of religious observances and social customs among the followers of the Dev Samáji.	
8th June 1892.	70	12mo.	R.	500	Ditto.	0 2 0		
1st June 1892.	24	12mo.	R.	500	Ditto.	0 0 6		
9th June 1892.	12	12mo.	R.	500	Ditto.	0 0 3		
8th June 1892.	24	12mo.	R.	1,000	Ditto.	0 3 0		
6th May 1892.	64	8vo.	I.	700	Ditto.	0 4 0	... The author, an Arya Samájist, has attempted to show, by quoting authorities from the Quran and other religious books of the Muhammadans, that the latter spread their religion with the sword and spared no one who refused to embrace Islam.	
30th May 1892.	16	16mo.	I.	350	Ditto.	0 0 6		
June 1892.	42	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0		

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price named in the title-page, or number of the edition.	Number of copies of the edition sent to the Public Library.	Whether the book is printed in lithograph.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
101	1047	Sifārisih Dā'ān ki tartib (Intercessory prayers arranged).	Urdu.	Rev. Tārā Chand (Translator).	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	June 1892.	18	12mo.	1.	360	Lithographed.	0 0 6		
102	1048	Sawāl o Jawāb aur Gīt (Catechism and Songs).	Ditto.	Rev. J. F. Ullman.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	40	18mo.	1.	10,000	Ditto.	0 0 6		
103	1049	Khudāwān Yasū Mashī kā Pahārī Wa'z (The sermon on the mount).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	16	18mo.	1.	10,000	Ditto.	0 0 3		
104	1068	Nishān-i-Asmānī Jis kā dārā nām Shahādāt-i-Mulhamin bhī hai (Heavenly sign called Evidence of the Inspirers).	Ditto.	Mirā Ghulām Ahmad.	Religion (Muhammadan).	Riyāz-i-Hind Press, Amritsar.	30th June 1892.	46	8vo.	1.	700	Ditto.	0 4 0		
105	1083	Ishtihārāt (Proclamations).	Ditto.	Lāla Gujār Mal.	Religion (Jain).	Jauhar-i-Hind Press, Delhi.	28th July 1892.	20	8vo.	1.	200	Ditto.	0 1 0		
106	1084	Jauhar-ul-Jān fī Hifz-ul-Imān (Guardian of Muhammadan Faith).	Ditto.	Muftī Hakīm Muhammad 'Abd-ul-Karīm.	Religion (Muhammadan).	Akmal-ul-Matābī Press, Delhi.	1st Aug. 1892.	128	8vo.	1.	1,300	Ditto.	0 14 0	Muhammad 'Abd-ul-Ghaffār Beg, Delhi.	
107	1101	Dev. Dharam Mishn ke Maqāsīd, 'Dev Dharam Mishn ke Usūl (Objects and Principles of Deva Dharma Mission).	Ditto.	...	Religion (Brahmo).	Dev Bidhān Press, Lahore.	24th June 1892.	...	Sheet	1.	100	Ditto.	0 0 6		
108	1103	Pandit Dayā Nand ke Ved Bhāshā ki Asliyat (Translation of the Vedas by Pandit Dayā Nand exposed).	Ditto.	Shrī S. N. Agnihotri.	Religion.	Ditto.	26th June 1892.	68	12mo.	1.	500	Ditto.	0 1 6	...	A criticism of Pandit Dayā Nand's interpretations of the Vedic hymns. The critic has attempted to show that the hymns of the Vedas were composed by different Rishis at different times and were addressed to fire, water, air, &c.
109	1105	Dayā Nandī Vedon men Zinā kāri ki tālīm (Teaching of adultery in Dayā Nandī Vedas).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	15th July 1892.	22	12mo.	R.	500	Ditto.	0 0 6		
110	1106	Arya Prītī Nidhī Sabhā aur uski nā-pak pālis (Arya Prītī Nidhī Sabhā and its immoral policy).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	22	12mo.	1.	500	Ditto.	0 0 6		
111	1107	Dev Dharam Mishn ke khādīmon ki qurbānīyān (Deva Dharam Mission apostles' sacrifices).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	34	12mo.	1.	600	Ditto.	0 1 6		
112	1162	Risāla-i-Haqīqat-ul-Arkān, hisa-i-awwāl (Religious observances of Muhammadans, Part I).	Ditto.	Saiyid Muhammad Husain.	Religion (Muhammadan).	Islāmīa Press, Lahore.	1st June 1892.	32	8vo.	1.	800	Ditto.	0 2 0		
113	1180	Kitāb-i-Muqaddas men se Danīal Nabī ki kitāb (Book of Propbet Daniel from the Holy Book).	Ditto.	...	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	July and August 1892.	33	8vo.	R.	2,500	Ditto.	0 0 6		

Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
114 1181	Yafson ki kahānī (Story of Orphans).	Urdū.	...	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.
115 1182	Muqaddas kitāb kā ahwāl (An account of the Holy Book).	Ditto.	Rev. H. Hoernle (Translator).	Ditto.	Ditto.
116 1184	Haqlqat-i-gunāh (The nature of sin).	Ditto.	Rev. W. Hooper.	Ditto.	Ditto.
117 1185	Maṣāḥ Barn Math kā āla-i-miqyās-ul-Bād (Instrument of village Barn Math for measuring the air).	Ditto.	E. C. Johnson.	Ditto.	Ditto.
118 1186	Sab ne gunāh kiya (All have sinned).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
119 1187	Phulon kā Hār (Garland of Flowers).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
120 1188	Motion ki Larī (A string of Pearls).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
121 1189	Khulāsa-i-Ta'lim-i-'Isawī (An abstract of teaching of the Christian religion).	Ditto.	Rev. E. P. Newton.	Ditto.	Ditto.
122 1191	Muqaddas kitāb kā Ahwāl, Pahlā Hissa (An account of the Holy Book, Part I).	Urdū in Roman character.	Rev. H. Hoernle (Translator).	Ditto.	Ditto.
123 1192	Tambūh-ush-Sharīf min'aṣ-ṣ-ṣafī (A warning to the virtuous against bad acts).	Urdū in Persian character.	Maulavi Shāh Khalīf Ahmad.	Ditto (Muhammadan).	Mojtabāi Press, Delhi.
124 1206	Ek kathā, Parwā men Ānand (A story.—Pleasures of home).	Urdū.	Bakshī Gopāl Dās.	Ditto (Arya).	Śat Dharam Parchārak Press, Jullundur.
125 1239	Adāb-ul-A'māl, Hissa-i-awāli (Rules of Conduct, Part I).	Ditto.	Muhammad Hasan.	Ditto (Muhammadan).	Muir Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of withdrawal.	Number of pages.	Price.	With, second, or other number of the Edition.	Number of sheets or leaves.	Whether the book printed or lithographed.	Rs. A. P.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
July and August 1892.	64	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	0 2 0		
Ditto.	118	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 5 0		
Ditto.	147	8vo.	R.	500	Ditto.	0 4 0		
Ditto.	8	18mo.	R.	300	Ditto.	0 0 2		
Ditto.	7	18mo.	R.	300	Ditto.	0 0 2		
Ditto.	48	32mo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	48	32mo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	29	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 3		
Ditto.	102	8vo.	R.	500	Printed.	0 4 0		
13th Augt. 1892.	16	8vo.	I.	500	Lithographed.	0 1 6		
2nd July 1892.	16	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 3		
30th Augt. 1892.	224	32mo.	I.	1,000	Ditto.	0 4 0	Munshi Bulāq Dās, Proprietor, Muir Press, Delhi.	

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.	Date of issue from, or of publication.	Number of copies.	Size.	Price, according to value of number of copies.	Number of copies of which the Edition overruns.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and address of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
126	1008	Sharabi-ki-sachhi sarguzasth (True account of a drunkard).	Urdú.	Khádim-ut-Ta'lim Press, Lahore (Translator).	Miscellaneous.	Khádim-ut-Ta'lim Press, Lahore.	7th June 1892.	66	8vo.	L.	700	Lithographed.	0 4 0	...	An Urdú translation of a true story of a habitual drunkard who after suffering for a long time from the excesses to which he was addicted from intemperance took the pledge of abstinence and was restored to his family. The book is very interesting and amply repays a perusal.
127	1023	Risála-i-Farâj-i-Insán, pahá hissá (Duties of Man, Part I).	Ditto.	Munshi Nathá, Rám, Nand, (Translator).	Ditto.	Becarré Press, Lahore.	15th June 1892.	80	8vo.	L.	700	Ditto.	0 4 0	...	An Urdú translation of Joseph Mitten's Duties of man.
128	1028	Majma'á Miftáh-ul-Imtáhán-i-Police, jild-i-duwam. (Key to Police Examination, Volume II).	Ditto.	Munshi Kewal Kishan.	Ditto.	Ganesh Parkash Press, Lahore.	26th April 1892.	411	8vo.	L.	700	Ditto.	2 0 0	Munshi Kewal Kishan, Police Department, Lahore.	
129	1031	Dasht-i-Amal ba-tariq-i-Hidayat barái Muláimán-i-Pól Jaman Dehli (Directions to servants of the Jaman Bridge at Delhi).	Ditto.	Munshi Sálig Rám.	Ditto.	Gyan Press, Delhi.	19th July 1892.	33	8vo.	L.	50	Ditto.	Not given		
130	1037	Cavalry Drill, dást jild (Cavalry Drill Volume II).	Ditto.	Master Ghulam Mohyid Din (Translator).	Ditto.	Nisám Press, Ludhiana.	June 1892.	400	16mo.	L.	1,000	Ditto.	1 4 0		
131	1038	Musketry ká Qánún Desi Fanj ke wáste, 1892 (Musketry Regulations for the Native Army, 1892).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	146	16mo.	R.	400	Ditto.	0 8 0		
132	1039	Firing Exercise, 1892, donon Martini-Henry Rifle aur-Carbine ke wáste (Firing Exercise for Martini-Henry Rifle and Carbine).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	24	16mo.	R.	300	Ditto.	0 1 0		
133	1040	Firing Exercise donon Martini-Henry Rifle aur Carbine ke wáste (Firing Exercise for Martini-Henry Rifle and Carbine).	Ditto in Gurmukhi character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	32	16mo.	R.	400	Ditto.	0 2 0		
134	1041	Musketry Principles	Ditto in Persian character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	12	16mo.	L.	150	Ditto.	0 1 0		
135	1102	Nasha házi aur uske bure Natije (Bad results of using intoxicating drugs).	Ditto.	Dr. Gurán Dittá Mal, L. M. S.	Ditto.	Dev Bihán Press, Lahore.	23rd June 1892.	24	12mo.	R.	500	Ditto.	0 0 6		
136	1190	Mazám dar bárah Nuqsánát-i-Siádi-i-Sughrí siná wa Fawáid-i-Ta'lim-i-Niswán (On the evils of early marriage and advantages of female education).	Ditto.	Rám Ji Dás.	Ditto.	American Mission Press, Ludhiana.	July and Augt 1892.	24	8vo.	L.	6,000	Ditto.	0 1 0	...	The author relates a dream in which he is confronted by a European gentleman who explains the evils of early marriage and tries to prove that it is not sanctioned by the Hindu Vedas and Shastras. In conclusion education is drawn to female education without which the Indians can never hope to be counted among the civilised nations of the world.
137	1227	Cavalry Drill san 1891, pahá jild (Cavalry Drill, 1891, Volume I).	Ditto.	Ghulam Mohyid Din (Translator).	Ditto.	Siddiqi Press, Ferozepore.	June 1892.	244	16mo.	L.	700	Ditto.	1 0 0		
138	1204	Ditto ditto	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	July 1892.	296	16mo.	R.	400	Ditto.	1 0 0		
139	1205	Ditto ditto	Ditto in Nágrí character.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	16mo.	L.	700	Ditto.	1 4 0			
140	1232	Mazá-i-Hasnau ma'rúf Barát-i-Ashiqán (Taste of Hasia called marriage procession of lovers).	Ditto in Persian character.	Ibráhím Sultán, Harip.	Ditto.	Mult Press, Delhi.	20th Augt 1892.	40	16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 1 0	Munshi Buláqi Dás, Proprietor, Mult Press, Delhi.	An imaginary marriage between Love and Beauty. The style is very elegant and full of English descriptions of the usual ceremonies.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of 1892

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
141	1233	Sultān-i-Khīrad kī 'Adālat aur Holī kā qā'ī faisala (Justice of the king of wisdom and a final decision of the Holī festival).	Urdū.	Sitāl Pārshād.	Miscellaneous.	Muir Press, Delhi.
142	1238	Tuhfat-ul Gharāb (A wonderful present).	Ditto.	Munshī Būlāq Dās.	Ditto.	Ditto.
143	1009	Mahātma Bodh kī Mukhtasar Sawānik 'Umri (A brief biographical account of Bodh).	Ditto.	Pandit Rām Nāth, Koshal.	Biography.	Khādīm at Ta'lim Punjab Press, Lahore.
144	1010	Zikr-i-Mamdūh (The Life of Queen Victoria, Empress of India).	Ditto.	Munshī Mahbūb Alam.	Ditto.	Ditto.
145	1208	Jwan Charitra, Bhagat Pūran kī kathā (Biographical account. Story of Pūran Bhagat).	Ditto.	Lāla Dev Rāj.	Ditto.	Sat Dharm Parcharak Press, Jallundur.
146	1024	Musaddas-i-Sāmi ma'rūf ba Mirzā Nāma (Sublime stanzas called an account of Mirza).	Ditto.	Maulavi Muhammad Shafiq-ul-Rahmān Khān.	Poetry.	Benazir Press, Lahore.
147	1773	Lāonī 'Ishq bāzi wa Jān bāzi, pritham bhāg (Love verses, Part I).	Urdū in Nāgrī character.	Munshī Sukh Lāl.	Ditto.	Faiz Press, Delhi.
148	1774	Lāonī 'Ishq bāzi wa Jān bāzi, hissa dūyam (Love verses, Part II).				
149	1775	Lāonī 'Ishq bāzi wa Jān bāzi, tīsra bhāg (Love verses, Part III).				
150	1026	Hādī-i-Wukālā (Guide to Practitioners in Law).	Urdū.	Khān Bahādūr Sheikh Nānak Baksh.	Law.	Victoria Press, Lahore.

1892 during the quarter ending 30th September 1892—continue

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold at the public sale.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
30th Augt. 1892.	48	16mo.	L.	1,000	Lithographed.	0 2 0	...	An imaginary appeal against the Holī festival in which the author has very ingeniously exposed the barbarous and foolish practices of those who indulge in licentious excesses under the alleged sanction of religion. The depictions of prostitutes, buffoons, &c., are very interesting.
Ditto.	104	16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 4 0	...	A collection of Mahammedan prayers for the attainment of different objects, curing diseases, attesting the adversary and so on.
14th June 1892.	32	8vo.	L.	500	Ditto.	0 2 0	...	
19th June 1892.	104	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 8 0	...	
2nd Augt. 1892.	40	8vo.	L.	1,400	Ditto.	0 2 0	...	A prose version of the life of Pūran Bhagat, a Prince of Sindh, who was most unjustly ordered by his father to be beheaded for a false charge brought against the youth by his step mother. The executioners, however, did not kill the Prince for his youth, beauty and piety, but threw him into a well from which he was rescued by the Saint Gurd Gorchā Nāth and made a Yogi. The story existed in Panjabi verse and after diverging it of all that seemed marvellous the author has reproduced it in prose.
30th June 1892.	35	16mo.	L.	500	Ditto.	1 3 0	...	A satirical piece exposing the religious innovations of Mirza Ghulām Ahmad of Qādīa.
10th July 1892.	128	8vo.	L.	1,400	Ditto.	0 6 0	...	
12th July 1892.	288	8vo.	L.	350	Ditto.	1 8 0	Khān Bahādūr Sheikh Nānak Baksh, Pleader, Chief Court, Punjab, Lahore.	A Guide to Barristers-at-Law, Pleaders and other legal practitioners. The book contains some very useful and interesting information respecting the different sects of persons with whom the members of the Bar come in contact, and directions as to how to behave with their clients, &c.

... during the quarter ending 30th September 1892—continued.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act No. 17

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English, of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place printing.
151	1056	Shimla Risāla nambar do Chechak kā bayān (Simla Tract No. 2, on small Pox).	Urdū.	Dr. Gokal Chand.	Medicine.	American Mission Press, Ludhiana.
152	1058	Ek panth do kāj yā Ek tir o do nisāna (Killing two birds with one stone).	Ditto.	Lāla Shām Lal (Translator).	Ditto.	Ditto.
153	1062	Simla Tract No. 4 Bachchon ki 'Am bimāriyon kā mukhtasar hāl aur 'ilāj (Simla Tract No. 4. The Infants' diseases and their treatment).	Ditto.	Lāla Khazān Chand (Translator).	Ditto.	Ditto.
154	1063	Risāla murattaba Shimla nambar pānch. Pāni aur Tālabon aur Kānon ke bayān men (Simla Tract No. 5. The Water, Tanks and Wells).	Ditto.	J. H. Chements, Esquire.	Ditto.	Ditto.
155	1111	Taghziyat-us-Sibyan (Feeding of Infants).	Ditto.	Qāsi Karam Ilāhi (Translator).	Ditto.	Islāmi Press, Lahore.
156	1114	Bovine Obstetrics	...	Saigū Sardār Shāh, Gīfāni	Ditto.	Ditto.
157	1161	Risāla dar tadābir dā'iyā haiza (A treatise containing directions for the prevention of cholera).	Ditto.	Nāsi Bakhsh.	Ditto.	McKee Press, Gujranwala.
158	1234	Iksir-i-Kushta (Hissa-i-awwal) (Elixir of calx, Part I).	Ditto.	Munshi Bulāq Dās.	Ditto.	Muir Press, Delhi.
159	1235	Iksir-i-Kushta (Hissa-i-dawam) Elixir of calx, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
160	1236	Shifā-ul-Atfal (Health of children)	Ditto.	Munshi Mahmūd Haasan.	Ditto.	Ditto.
161	1237	Iksir-i-Mulamma' (Elixir of gilding)	Ditto.	Mirza Ibrahim Sultan.	Art.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	With second or other number of the Edition.	Number of copies of which the author has a share.	Whether the book printed or lithographed.	Price in which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
June 1892.	7	16mo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 6	...	An 1764 translation of the publication registered at No. 1055.
Ditto.	10	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	
Ditto.	20	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	A small but very beneficial pamphlet issued at the suggestion of the Deputy Commissioner, Simla. It contains directions for the food and keep of little children, and a number of simple and easily available prescriptions for a number of diseases common among children of tender age.
Ditto.	20	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	Simple but useful directions to keep wells and tanks free from impurities of various kinds and to use for drinking purposes pure water which is necessary for health.
11th June 1892.	156	8vo.	I.	500	Ditto.	1 0 0	...	A translation of a series of lectures delivered by Dr. Cheadle on the principles and conditions to be observed in the artificial feeding of infants and the diseases which arise from faulty diet in early life.
20th June 1892.	262	8vo.	New.	500	Ditto.	3 0 0	...	
17th July 1892.	32	3amo.	I.	350	Ditto.	0 0 6	...	
20th Augt. 1892.	96	16mo.	I.	1,000	Ditto.	1 0 0	Munshi Bulāq Dās Proprietor, Muir Press, Delhi.	Methods of preparing oxides of various kinds of minerals for medicinal purposes according to the Vaidic system.
Ditto.	160	16mo.	I.	1,000	Ditto.	1 0 0	...	Contains directions for taking doses of the oxides of various metals described in Part I of the book.
Ditto.	256	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 8 0	...	Treats of the feed and keep of children and of the diseases which they are subject to. Medicines adopted to prevent health and remove sickness are given according to the Yunani way of treatment.
Ditto.	64	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 4 0	...	On the art of gilding and preparing galvanic batteries.

Serial Number	Register Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the printer and place of printing.	Date of issue from the press or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the edition.	Number of copies of which the Editor has printed.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold or to be sold in the Punjab.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.
162	1068	Naf Ummat ki karguzari 'urf Teacher of Good Conduct (New disciples' doings known as the Teacher of Good Conduct).	Urdú.	Lál Singh, Bedhale.	Drama.	Qasri Press, Jullundur.	14th July 1892.	52	16mo.	I.	500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 2 0	...
163	1090	Mubarak aur uski dilrubá Róp Singár (Story of Mubarak and his beloved Róp Singár).	Ditto.	Saiyid Mamlúk 'Alí Sháh, Mamlúk.	Fiction.	Aftáb-i-Hind Press, Jullundur.	1st July 1892.	106	8vo.	I.	500	Ditto.	0 8 0	...
164	1207	Bhárat Parpanch ya'ni Jashodhá ki Novel, pahla hissa (The fraud of Bhárat or a Novel of Jashodhá, Part I).	Ditto.	Bakshif Gopál Dás.	Ditto.	Sat Dharam Parcharak Press, Jullundur.	2nd July 1892.	64	8vo.	I.	700	Ditto.	0 4 0	...
165	1178	Ayamá (Widows)	Ditto.	Háfiz Muhammad Nazif Ahmad Khán.	Ditto.	Faiz Press, Delhi.	16th July 1892.	192	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 10 0	...
166	1237	Novel Saif-ul-Mulk wa Badl-ul-Jamál (Novel of Saif-ul-Mulk and Badl-ul-Jamál).	Ditto.	Saiyid Najm-ud-Din Ahmad.	Ditto.	Muir Press, Delhi.	20th Augt. 1892.	128	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 4 0	...

The subject matter of the book is not to teach morality as the name of the publication (Teacher of Good Conduct) would imply, but on the other hand it parades immorality in very indecent terms, and is altogether quite unworthy of a perusal.

A tale of love and adventures in which one Mubárik met with numerous accidents attended with extreme bodily pain and mental anguish. The style is good, and the book is on the whole well worth a perusal.

A novel designed to ameliorate the condition of the Hindú Society which the author has attempted to delineate by relating stories showing how people are deceived by Sádhas, astrologers and others. The evils of extravagant expenses on marriages, the wearing of jewels, polygamy, and widowhood, have been clearly described, and the Hindús are asked to make strenuous efforts for acquiring useful knowledge and educate their females. The style is tolerably fair with an indeterminate mixture of Sanskrit and Hindí terms. The author intends to bring out three more volumes of the work.

A sentimental novel describing most effectively and vividly a very touching story of a young and beautiful widow. After a prolonged illness, brought on herself through sorrow and self-denial, when her end was approaching she summoned to her presence her kinsmen and neighbours and refused to them on the necessity of the remarriage of widow supporting her statements by her personal experiences of more than twenty years. The book is a valuable addition to the Hindí literature of the day.

A novel relating to the adventures of Prince Saif-ul-Mulk, who left his home to search for Princess Badl-ul-Jamál whose portrait impressed him with her beauty.

Serial number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, material or other number of the Edition.	Number of copies of which the printer or author has printed or arranged to print.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any person of such copyright.	REMARKS.
167	1104	Sat Dharain Darpan (Mirror of true religion).	Urdū.	Malik Hen Rāf	Travels.	Dev Bihān Press, Lahore.	3rd July 1892.	72	8vo.	I.	250	Lithographed.	Rs. A. P.	Not given.	
168	1157	Mukhammās-i-Qāsim (Stanzas by Qāsim).	Ditto.	Bābē Muham-mad Qāsim.	Poetry.	Meke Press, Gujranwāla.	15th July 1892.	16	8vo.	I.	350	Ditto.	0 2 0		
169	1197	Nāma-i-Gharib dar hāl-i-Benamā-zān (Admonitions for those who do not pray).	Ditto.	Qāzī Muham-mad 'Abdul Haqq.	Ditto.	Mujtabāi Press, Delhi.	7th August 1892.	38	8vo.	I.	525	Ditto.	0 2 0		
170	1214	Sangit Madh Varjan (Songs prohibiting drinking).	Ditto.	Nand Lāl.	Ditto.	Anand Parkāsh Press, Amritsar.	2nd July 1892.	32	32mo.	I.	350	Ditto.	0 0 6		
171	1215	Bhajan Parkāsh, hissa-i-awwal (Religious songs, Part I).	Ditto.	Pandit Kāhn Singh.	Ditto.	Ditto.	4th July 1892.	48	32mo.	R.	700	Ditto.	0 0 6		
172	1224	Amrit Phal (Fruit of Ambrdsia).	Ditto.	Mīr Chand.	Ditto.	Ditto.	23th July 1892.	24	32mo.	I.	350	Ditto.	0 0 4		
173	1244	Majmū'-i-Bhajan-i-Dilkāsh (Collection of heart attracting religious songs). <i>The following are designed for Educational purposes.</i>	Ditto.	Pandit Mohan Lāl.	Ditto.	Dharam Parkāsh Press, Mooltan.	27th Jan'y. 1892.	8	16mo.	I.	300	Ditto.	0 0 3		
174	1018	Urdū kī pānchvīn kitāb kī Far-hang (The glossary of the Urdū fifth book).	Ditto.	Sardār Dalip Singh and Munshi Hira Lāl.	Language.	Aror Bang Press, Lahore.	10th May 1892.	44	16mo.	I.	800	Ditto.	0 2 0		
175	1080	Hissa-i-Chahārum Mabādī-ul-Inshā (Part IV, Rudimentary composition).	Ditto.	Maulavi Muham-mad Zakā Ullā, Khān Bahādur, Shams-ul-'Ulāna.	Ditto.	Chashma-i-Faiz Press, Delhi.	5th August 1892.	148	8vo.	I.	525	Ditto.	0 5 0		A collection of essays on various social, intellectual and moral subjects designed to help the student in learning the method of essay writing.
176	1092	Qawā'id-i-Urdū, hissa-i-sarf mansūb ba Motī Qawā'id (Urdū Grammar, Etymological Part called Motī Eawā'id).	Ditto.	Hirā Lāl.	Ditto.	Aftāb-i-Hind Press, Jullundur.	10th July 1892.	56	16mo.	I.	500	Ditto.	0 2 0		
177	1128	Urdū kī amrwin kitāb (The seventh Urdū Reader).	Ditto.	Lālā Jiyā Rām, M.A.	Ditto.	Mulid-i-'Am Press, Lahore.	Ditto.	238	16mo.	I.	12,000	Ditto.	0 6 9	Education Department, Punjab.	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of this page, with a translation into English of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
178	1130	Urdū-ki-pānchvān kitāb (The fifth Urdū Reader).	Urdū.	Education Department, Punjab.	Language.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
179	1140	Risāla-i-Jawāb Mazmūn almarf Mihr-i-Darakshān (A treatise on Essay writing).	Ditto.	Master Maula Baksh.	Ditto.	Ditto.
180	1230	Ghuncha-i-Tahsib mā'rūf ba Ruq'āt-i-Niswān. (Hisā-i-sawāl) Rosebud of civilization called letters of women (Part I).	Ditto.	Ibrāhīm Sultān Mirzā.	Ditto.	Muir Press, Delhi.
181	1045	Riyāz-i-Khush khattī (Training of Calligraphy).	Ditto.	Kartār Singh.	Miscellaneous.	American Mission Press, Ludhiana.
182	1091	Gutkā nambār do yān Jughrāfiyā-i-Hindustān (Hand Book No. 2, i. e., Geography of India).	Ditto.	Hirā Lāl.	Ditto.	A'rab-i-Hind Press, Jullundur.
183	1093	Gutkā nambār ek yān Punjab kā Jughrāfiyā (Hand Book No. 4, i. e., Geography of the Punjab).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
184	1124	Amritsar ke Zil' kā Jughrāfiyā (Geography of the Amritsar District).	Ditto.	The Translation Staff of the Central Training College, Lahore.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
185	1125	Miftāh-ul-Arz (Key to the World).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.
186	1131	Gurdāspur ke Zil' kā Jughrāfiyā (Geography of the Gurdāspur District).	Ditto.	The Translation Staff of the Central Training College, Lahore.	Ditto.	Ditto.
187	1135	Rohtak ke Zil' kā Jughrāfiyā (Geography of the Rohtak District).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
188	1141	Ta'lim-i-Jismānī kā Dāsra Course Middle Skūlon ke wāste (Course of Physical Training for Middle Schools).	Ditto.	Munshī Amr Chand (Translator).	Ditto.	Ditto.
189	1142	Ta'lim-i-Jismānī kā Tisra Course High Skūlon ke wāste aur nīz Normal Skūlon aur Training Kāljon ke liye (Course of Physical Training for High Schools also for Normal Schools and Training Colleges).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Price, or cost, or value, or number of the edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Place of publication.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	Remarks.
1st July 1892.	197 16mo.	New.	15,000	Lithographed.	Rs. A. P.	0 5 8	
24th July 1892.	126 8vo.	New.	500	Ditto.	0 5 0		A collection of useful but short-essays on intellectual and moral subjects designed to teach composition to students. The style is good.
26th Aug. 1892.	95 16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 8 0	Munshī Bulājī Dās, Proprietor, Muir Press, Delhi.	
June 1892.	72 4to.	L.	1,000	Ditto.	0 1 3		
5th July 1892.	40 16mo.	L.	500	Ditto.	0 1 6		
15th July 1892.	48 16mo.	New.	800	Ditto.	0 1 6		
5th July 1892.	34 16mo.	New.	2,000	Ditto.	0 1 7		
7th July 1892.	162 16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 3 4		
13th July 1892.	60 16mo.	New.	900	Ditto.	0 2 10		
20th July 1892.	60 16mo.	L.	250	Ditto.	0 4 0	Education Department, Punjab.	
25th July 1892.	82 16mo.	L.	6,000	Ditto.	0 3 3		
26th July 1892.	62 16mo.	L.	2,000	Ditto.	0 3 0		

Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents where the above are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
1901144	Mashq-i-Nasta'liq, hissa-i-awwal (Calligraphy, Part I).	Urdu.	Education Department, Punjab.	Miscellaneous	Mufid-i-Am Press, Lahore.
1911159	Primary Jughrafiya (The Primary Geography).	Ditto.	Munshi Laddha Singh.	Ditto.	McKee Press, Gujratwala.
1921066	Mukhtasar Tarikh-i-Hind ka Afna mausam ba Silsilatun sanin (An abridged History of India).	Ditto.	Munshi Maqbul Ahmad.	History.	Riyas-i-Hind Press, Amritsar.
1931136	Rusdm-i-Hind (The Indian customs).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
1941069	Naf Tahrir Uglaidas ka pahla maqala (New Euclid, Book I).	Ditto.	J. B. Dales, Esquire, B. A.	Science (Mathematical).	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
1951094	Pakat Hisab, Hissa awwal (Pocket Arithmetic, Part I).	Ditto.	Lala Pيران Chand.	Ditto.	'Afnab-i-Hind Press, Jullundur.
1961095	Zakhair-ul-Ashkal (A collection of Geometrical propositions).	Ditto.	Nimat 'Ali Khan, &c.	Ditto.	Ditto.
1971122	Jabr-o-Muqabala dusrā hissa (Algebra, Part II).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
1981134	Masbat ki kitab (Mensuration) ...	Ditto.	Munshi Amir Chand.	Ditto.	Ditto.
1991145	Hisab ka chautha hissa (Jadid) Arithmetic, Part IV (New Edition).	Ditto.	Munshi Daya Ram.	Ditto.	Ditto.
2001211	Zinat-ul-Muhāsibin, hissa-i-duwum (Accomplishment of Accountants, Part II).	Ditto.	Munshi Gajjan Ram.	Ditto.	Chashma-i-Nur Press, Amritsar.
2011213	Pahron aur Hindson ki kitab (Multiplication tables and figures).	Ditto.	Sheikh 'Abd-ur-Rahman.	Ditto.	Ditto.
2021129	Tarif us Sihhat ya'ni Tandarust ka rista (Way to health).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Medicine.	Mufid-i-Am Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form, second or other number of the Edition.	Number of copies which are published.	Whether the book printed in lithography.	Price to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
26th July 1892.	12 Leaves	8vo.	New.	7,000	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 3		
15th July 1892.	44	16mo.	II.	700	Ditto.	0 2 0		
4th June 1892.	40	16mo.	I.	700	Ditto.	0 2 0		
22nd July 1892.	352	16mo.	New.	5,000	Ditto.	0 7 2		
7th June 1892.	188	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 6 0		
25th July 1892.	16	16mo.	I.	500	Ditto.	0 0 6		
Ditto.	114	16mo.	I.	500	Ditto.	0 4 6		
3rd July 1892.	163	16mo.	New.	3,000	Ditto.	0 3 5		
18th July 1892.	254	16mo.	I.	13,000	Ditto.	0 8 0	Education Department, Punjab.	
27th July 1892.	140	16mo.	I.	600	Ditto.	0 5 0		
9th July 1892.	140	16mo.	New.	2,100	Ditto.	0 5 0		A book on Arithmetic.
28th July 1892.	16	16mo.	I.	2,900	Ditto.	0 0 3		
10th July 1892.	106	16mo.	New.	6,000	Ditto.	0 3 2		

Serial Number.	Registered Number.	Title of the book and the contents of the title-page with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
		<i>Bi-lingual.</i> Arabic-Persian.				
203	999	Dirham-ul-Kis (Money in the purse)	Arabic and Persian.	Muhammad Ali.	Religion (Muhammadan).	Hindú Press, Delhi.
204	1004	Du'á-i-Ganj-ul-'Arsh ma'í-Durúd-i-Akbar, &c. (Prayer of Heavenly treasure, &c.)	Ditto.	Muhammad Ramzán.	Ditto.	Ditto.
205	1228	Tafsir ush Shághhilm (Convenience for the attentive).	Persian and Arabic.	Makhdúm Saiyid Jamál-ud Dín.	Ditto.	Siddiq Press, Ferozepore.
		Arabic-Pashto.				
206	1000	Tafsir-i-Sóra-i-Yusuf musamma ba Tafsir-i-Muhammad, Afgháni (Commentary of a chapter of the Qurán).	Arabic and Pashto.	Muhammad Rafiq.	Ditto.	Hindú Press, Delhi.
207	1005	Du'á-i-Ganj ul 'Arsh ma'í Durúd-i-Akbar, &c. (Prayer of Heavenly treasure, &c.)	Ditto.	Muhammad Ramzán.	Ditto.	Ditto.
		Hindi-Sanskrit.				
208	1030	Banshávalí Khandelwál Brahmanon kí (Genealogy of the Khandelwál Brahmans).	Hindi and Sanskrit.	Pandit Rámjíl Lál.	History.	Gyán Press, Delhi.
209	1082	Prárhna (Supplication)	Sanskrit and Hindi.	...	Religion (Hindu).	Janhar-i-Hind Press, Delhi.
210	1216	Manokh ke Mukh karam ya'ní Sandhyá Paddatí (The first duty of man, viz., the Sandhyá text).	Ditto.	Rám Náth.	Ditto.	Anand Parkash Press, Amritsar.
211	1253	Tirkál Sandhyá (Hindú Prayer)	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
		Sanskrit-Hindi. <i>Designed for Educational purposes.</i>				
212	1006	Ashá Dhiyá, dutyá adhyáí (The Ashá Dhiyá, a famous Sanskrit Grammar, chapter II).	Ditto.	Pánsat Muní Author, and Pandit Gopál Dás Translator.	Language.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.

Date of issue from press or publication.	Number of pages.	Price, except in other column of this table.	Number of copies of which the author, compiler, or printer has retained an impression.	Price of book, the whole to be paid to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
				Rs. A. P.		
10th June 1892.	56 8vo.	L. 1,000	Lithographed.	2 0 0	Mufti Tillá Muhammad of Pesháwar.	Religious observances connected with the dead.
25th June 1892.	64 32mo.	L. 1,500	Ditto.	0 2 0		
Augt. 1892.	112 8vo.	L. 700	Ditto.	0 6 0		
14th June 1892.	89 8vo.	L. 1,000	Ditto.	0 5 0	Ratan Singh of Pesháwar.	
27th June 1892.	64 32mo.	L. 1,500	Ditto.	0 2 0		
10th July 1892.	32 16mo.	L. 1,000	Ditto.	0 2 0		
20th July 1892.	3 32mo.	L. 300	Ditto.	0 0 6		
8th July 1892.	80 32mo.	R. 350	Ditto.	0 1 3		
20th July 1892.	80 32mo.	L. 700	Ditto.	0 1 6		
1st June 1892.	39 8vo.	L. 1,000	Print.	0 3 0	...	Chapter II of the aphorisms of Pánsat with explanatory notes in Hindi. The publication is likely to prove useful to students of Sanskrit.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or name of the press thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.	Date of issue of the book, or the date of its registration.	Number of pages.	Size.	Print, amount to other particulars of the binding.	Number of copies of such book printed or to be printed.	Whether the book printed or to be printed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and address of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
		Arabic-Urdu.											Rs. A. P.		
213	1027	Ghunyaat at Tālibin ma'i tarjama-i-Urdū musamma ba Zubdat us Sālikin (The Ghunyaat at Tālibin together with an Urdū translation called Zubdat us Sālikin).	Arabic and Urdū.	Sheikh Muhyid-Din 'Abd-ul-Qādir Jilāni (Author) and Munshi Mahbūb Ahmad (Translator).	Religion (Muhammadan).	Munshi Nawal Kishor Press, Lahore.	4th July 1892.	868	8vo.	L.	1,250	Lithographed.	3 0 0	Mahbūb Ahmad, Agent, Nawal Kishor Press, Lahore.	A translation of a standard work on the Muhammadan traditions and religious rites and observances.
214	1087	Majmū'a-i-Risā'ijāt (Collection of (Religious) Tracts).	Ditto.	Maulavi Muhammad Wazir-ud-Din.	Ditto.	Jachar-i-Hind Press, Delhi.	30th July 1892.	40	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 4 0		
		Persian-Urdu.													
215	1038	Shajra-i-Tafiyā Mujaddadiyah bā Sanad ba ma'ī Wasfiyat Nāma-i-Khuwāja Nūr Muhammad al ma'rūf ba Hazrat Bābā Jī Sāhib (Genealogy of the Naqshbandi Sect of Faqīra, &c.).	Persian and Urdū.	Muhammad 'Adil Shāh.	Poetry.	Nizāmi Press, Ludhiāna.	June 1892.	8	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 3		
		Panjabi-Urdu.													
216	1088	Hulya Sharif (Holy features)	Panjābī and Urdū.	Nasir-ul-Haqq Shāh and Muhammad Fāzil-ud-Din.	Ditto.	Qaisari Press, Jullundur.	16th July 1892.	10	16mo.	I.	200	Ditto.	0 0 3		
217	1096	Chida Bhajan, Hissa awwal (Selected Psalms, Part I).	Ditto.	Nānak Chand, Pura-hārtī.	Ditto.	'Aftāb-i-Hind, Jullundur.	25th July 1892.	16	16mo.	I.	500	Ditto.	0 1 0		
		Hindi-Urdu.													
		<i>Designed for Educational purposes.</i>													
218	1132	Mahājani ki kitāb Normal Skēlon ke wāste (Mahājani Book for Normal Schools).	Hindi and Urdū.	Education Department, Punjab.	Science (Mathematical).	Masūd-i-'Am Press, Lahore.	13th July 1892.	85	16mp.	I.	250	Ditto.	0 2 7	Education Department, Punjab.	
		English-Urdu.													
219	1243	Khulāsa-i-Grammār (Abstract of Grammar).	English and Urdū.	Lāla Malkū Rām.	Language.	Narain Press, Multan.	8th Feby. 1892.	32	16mo.	I.	700	Ditto.	0 2 0		
		Panjabi-Persian.													
220	1248	Hir-i-Charāgh, Madh-i-Pir Pirān, Maulūd Sharif (Story of Hir by Charāgh, Praise of a Muhammadan Saint).	Panjābī and Persian.	Charāgh.	Poetry.	Nau Bahār Press, Multan.	20th Feby. 1892.	32	8vo.	I.	700	Ditto.	0 1 3		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the title was not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and name of the printers.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of copies.	Size.	Price, amount or other number of the Edition.	Whether bound in cloth or paper.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Rs. A. P.		Name and residence of the Proprietor of the copyright, and any portion of such copyright.	REMARKS.
Books, Trilingual.																	
<i>Urdu-Persian-Arabic.</i>																	
221	1240	Majma'i-l-Wazâif (Hisa pahla) (Collection of prayers) (Part I).	Urdu, Persian and Arabic	Mahmud Hasan.	Religion (Muhammadian.)	Muir Press, Delhi.	30th Aug. 1892.	156	32mo.	1.	1,000	Lithographed.	0 4 0			Munshi Baidiq Dās, Proprietor, Muir Press, Delhi.	
222	1241	Majma'a-i-Qasaid (Hisa-i-awwal) (Collection of poems) (Part I).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	134	32mo.	1.	1,000	Ditto.	0 4 0				Arabic poems of Abdul Qadir Gilani and their translations in Persian and Urdu together with directions to recite them for the attainment of worldly and spiritual good.
Periodicals.																	
223	998	The Self-Educator, No. 1, Volume I, for June 1892.	English and Urdu.	Maulavi S. M. Nusrat 'Alf.	Language.	Nusrat-ul-Matâib Press, Delhi.	28th June 1892.	16	8vo.	1.	600	Print.	1 0 0				
224	1011	The Zimindâr, for September 1892	Urdu.	Munshi Mahbub 'Alam (Editor).	Miscellaneous	Khâdim-ut-Ta'lim Punjab Press, Lahore.	21st June 1892.	40	8vo.	1.	500	Lithographed.	0 5 6				
225	1108	Risâla Sarin Sabha, Lahore (Journal of the Sarin Society, Lahore), for Chet Sammat 1948, April 1892.	Ditto.	Munshi Mutsaddi Mal.	Ditto.	Islamia Press, Lahore.	6th June 1892.	20	8vo.	1.	400	Ditto.	0 1 0				
226	1111	Kayasth Mitra (Friend of Kayasth) for April 1892.	Ditto.	Lâla Devi Dâs.	Ditto.	Islamia Press, Lahore.	8th June 1892.	48 or 24 each.	8vo.	1.	250	Ditto.	0 2 0				
227	1112	Ditto (ditto) for May 1892 ...															
228	1164	Ditto (ditto) for June 1892 ...															
			Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	30th Do.	Do.	8vo.	1.	250	Ditto.	0 2 0				A monthly Journal devoted to social reformation among the Kayasth community. The Journal is ably conducted and written in elegant Urdu. The present number includes a biographical sketch of Raja Jodai Mal, Private Secretary to Emperor Akbar.
229	1165	Ditto (ditto) for July 1892 ...															
230	1148	The Punjab Record (Part I—Judicial) for December 1891.	English.	J. A. Sinclair, Esquire, Barrister-at-Law.	Law.	Civil and Military Gazette Press, Lahore.	4th March 1892.	52	8vo.	1.	500	Print.	3 0 0			The Civil and Military Gazette Press, Lahore.	
231	1149	Ditto (ditto) for January 1892 ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	26th Do.	40	8vo.	1.	500	Ditto.	3 0 0			Ditto.	
232	1150	Ditto (ditto) for February 1892 ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	11th April 1892.	53	8vo.	1.	500	Ditto.	3 0 0			Ditto.	
233	1151	Ditto (ditto) for March 1892 ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	29th May 1892.	60	8vo.	1.	500	Ditto.	3 0 0			Ditto.	

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the Book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.	Date of issue from this Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form of the Book.	Number of copies of the Edition.	Number of copies of the Edition in stock.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is bound in the Punjab.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
234	1153	The Punjab Record (Part I—Judicial) for April 1892.	English.	J. A. Sinclair, Esquire, Barrister-at-Law.	Law.	Civil and Military Gazette Press, Lahore.	2nd June 1892.	44	8vo.	I.	500	Printed.	3 0 0	Ra. A. P.	The Civil and Military Gazette Press, Lahore.	
235	1153	Ditto (ditto) for May 1892 ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	8th July 1892.	51	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0		Ditto.	
236	1154	Ditto (ditto) for June 1892 ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	19th July 1892.	56	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0		Ditto.	
237	1155	The Punjab Record (Part II—Executive) for January, February and March 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	18th June 1892.	98	8vo.	I.	500	Ditto.	0 2 0		Ditto.	
238	1156	A Digest of the cases reported in the Punjab Record, 1891, Vol. XXVI, with an index of the names of the cases.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	14th June 1892.	52	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0		Ditto.	
239	1229	The Punjab Record (Part I—Judicial) for July 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	1st August 1892.	53	8vo.	I.	500	Ditto.	3 0 0		Ditto.	
240	1020	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th April 1892.	Urdū.	Bābā Narāyān Singh.	Ditto.	Qānūn-i-Hind Press, Lahore.	16th June 1892.	64	8vo.	I.	400	Lithographed.	0 4 0			
241	1021	Ditto (ditto) for 30th April 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	22nd June 1892.	68	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0			
242	1022	Ditto (ditto) for 15th May 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	2nd July 1892.	48	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0			
243	1097	Aswār-us-Shams (The Light of the sun) for 15th and 30th April 1892.	Ditto.	Bābā Jai Gopāl.	Ditto.	'Aftāb Punjab Press, Lahore.	24th June 1892.	62	8vo.	I.	450	Ditto.	0 12 0			
244	1098	Ditto (ditto) for 15th and 31st May 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	10th July 1892.	54	8vo.	I.	450	Ditto.	0 12 0			

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents, when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, second or other number of the book.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed in Lithograph.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
245	1118	Index Urdū Punjab Record for 1890.	Urdū.	Munshī Jagat Narāin.	Law	Koh-i-Nūr Press, Lahore.	21st June 1892.	136	8vo.	L	700	Lithographed.	0 12 0		
246	1146	Urdū Punjab Record (Part I Judicial) for March 1892.	Ditto.	Translators, Chief Court, Punjab.	Ditto.	Ditto.	21st June 1892.	76	8vo.	L	700	Ditto.	0 12 0	Jagat Narāin, Proprietor, Koh-i-Nūr Press, Lahore.	
247	1147	Urdū Punjab Record (Part I Judicial) for April 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	23rd June 1892.	58	8vo.	L	700	Ditto.	0 12 0	Ditto.	
248	1050	Gunahgāron kā Dost (Punjab Religious Book Society's Monthly Hand Bill No. 138).	Ditto.	...	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	June 1892.	4	8vo.	L	10,000	Ditto.	0 0 2		
249	1064	Risāla-i-Ālwā'iz (The preacher), Volume 6, Nos. 2 to 9.	Ditto.	Maulavī Ghulām Ullā	Religion (Muhammadan).	Riyāz-i-Hind Press, Amritsar.	1st June 1892.	64	8vo.	L	150	Ditto.	2 0 0 per annum.		
250	1065	Risāla-i-Ālwā'iz (The preacher), Volume 6, Nos. 10 to 12.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	29th June 1892.	24	8vo.	L	150	Ditto.	2 0 0 per annum.		
251	1209	Anwār-i-Muhammadī, Jild do nambār pānch (Muhammadan light, Volume II, No. 5).	Ditto.	Maulavī Ghulām Mustafā.	Ditto.	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.	1st July 1892.	16	8vo.	L	350	Ditto.	0 0 6		
252	1210	Anwār-i-Muhammadī, Jild do nambār chhai (Muhammadan light, Volume II, No. 6).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	23rd July 1892.	16	8vo.	L	350	Ditto.	0 0 6		
253	1109	Risāla-i-Davis al Ma'rūf Intikhāb ul Hikmat (Selections from Medical Works) for March 1892.	Ditto.	Dr. Agyā Rām	Medicine.	Islāmi Press, Lahore.	8th June 1892.	16	8vo.	L	200	Ditto.	0 2 0 each.		
254	1110	Risāla-i-Davis al Ma'rūf Intikhāb ul Hikmat (Selections from Medical Works) for April 1892.													
255	1163	Risāla-i-Davis al Ma'rūf Intikhāb ul Hikmat (Selections from Medical Works) for May 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	30th June 1892.	16	8vo.	L	200	Ditto.	0 2 0		

LAHORE:

The 22nd October 1892.

RAM KISHAN,

Registrar, Education Department.

List of Books whose copyright has been registered in the Punjab during the quarter ending 30th September 1892.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
Serial No.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation of the title and contents when the same are not in the original language.	Place of printing and the name of the publisher.	Name of the author and the name of the publisher.	Date of issue from Press or of publication.	Name and residence of the proprietor of the copyright, with the place of such copyright.	Date on which the copyright was granted.	Remarks.
1	Stangh Kumbh, or Dilbar (Drama of Dilbar and his foster woman and Dilbar or beloved).	Delhi.	Gyan Press.	4th July 1892.	Chand Lal Malhotra, resident of Faisalar, in the United Districts.	25th July 1892.	
2	Swang Silade ka (Drama of Silade).	Litto.	Faisa Press.	1st August 1892.	Narayan Das and Jaungi Mal, Booksellers, Delhi.	3rd September 1892.	
3	Arogya Niyamawali arthik nurug rahit ka path (Way to Health).	Lahore.	Muldas' Am Press.	1st July 1892.	Education Department, Punjab.	21st June 1892.	
4	Sialihabha Haryapritam Singh (Good House Mother, Part I).	Ditto.	Ditto.	3rd July 1892.	Ditto.	Ditto.	
5	Sughar Bibi ad pahis bhag (Good House Mother, Part I).	Ditto.	Ditto.	7th July 1892.	Ditto.	6th September 1892.	
6	Jashar ul 'Ujan ff. Hife ul 'Ujan (Gazdian of Moham-madan Faith).	Delhi.	Akmal ul Mubayy Press.	1st August 1892.	Mohammed 'Abdul Ghauri Brg, Delhi.	28th August 1892.	
7	'Addul A'wad (Hissat-awwal) (Rules of conduct Part I).	Ditto.	Muir Press.	20th August 1892.	Munshi Sulaj Dda, Proprietor, Muir Press, Delhi.	17th September 1892.	
8	Majma's Miftah ul Intisaf-i-Falch, Jila-i-shumun (Key to Police Examination, Volume II).	Lahore.	Ganesh Paritash Press.	26th April 1892.	Munshi Kewal Kishan, Police Department, Lahore.	15th July 1892.	
9	Munsh-i-Hazrat ul mu'rif Bahadur (Facts of history called mu'rifah-i-procedure of lovers).	Delhi.	Muir Press.	20th August 1892.	Munshi Bulaj Dda, Proprietor, Muir Press, Delhi.	17th September 1892.	
10	Hidayat-i-Wakalat (Guide to Practitioners in Law).	Lahore.	Victoria Press.	12th July 1892.	Khalo Bahadur Shaikh Nisak Bahadur, Pleader, Chief Court, Punjab, Lahore.	15th July 1892.	
11	Ihsar-i-Kushah (Hissat-awwal) (Elixir of Galt) (Part I).	Delhi.	Muir Press.	20th August 1892.	Munshi Bulaj Dda, Proprietor, Muir Press, Delhi.	17th September 1892.	
12	Ustad Ki ahsar-i-Kitab (The Sorgha Urdi Reader).	Lahore.	Muldas' Am Press.	10th July 1892.	Education Department, Punjab.	6th September 1892.	
13	Giuncha-i-Tahab ma'rif ba Raqqi'at-i-Niswan (Hissat-awwal) Rosebud of civilization called Letters of women) (Part I).	Delhi.	Muir Press.	20th August 1892.	Munshi Bulaj Dda, Proprietor, Muir Press, Delhi.	17th September 1892.	
14	Rohak ka qit'ah Jughrifiya (Geography of the Rohak District).	Lahore.	Muldas' Am Press.	20th July 1892.	Education Department, Punjab.	6th September 1892.	
15	Mas'hat ul Kitab (Mensura-t-shay).	Ditto.	Ditto.	18th July 1892.	Ditto.	Ditto.	

List of Books whose copy-right has been registered in the Punjab during the quarter ending 30th September 1892—continued.

Serial No.	1	2	3	4	5	6	7	8
	Title of the book and the author's name, if the title-page of the book is in English or if the name are set in the English language.	Place of printing and the name of the publisher.	Name or firm of the printer and the address of the publisher.	Date of issue from Press or publication.	Name and residence of the proprietor of the copy-right, if not of another party.	Date on which the entry was registered.	Station.	
16	Dihnam ul Kia (Money in the purse).	Delhi.	Hindū Press.	10th June 1892.	Mufti Tiliā Muhammad of Peshawar.	15th July 1892.		
17	Tafsi-r-i-Sūra-i-Yāsuf awamanna 'ba Tafsi-r-i-Muhammād Aghālī (Commentary of a chapter of the Qurān).	Ditto.	Ditto.	14th June 1892.	Rasūl Singh of Peshawar.	Ditto.		
18	Ghanyat at Talibūn mat-i-Farjama-i-Urdū, awamanna ba Zubat us Sāfikin. (The Ghanyat of Talibūn together with a short translation called Zubat us Sāfikin).	Lahore.	Munabi Nawal Kahore Press.	4th July 1892.	Mahbub Ahmad, Agent, Nawal Kishore Press, Lahore.	Ditto.		
19	Majma'ul Klib 'Normal Skidion ke wāsiq (Mahājani Book for Normal Schools).	Ditto.	Majma'-i-'Am Press.	13th July 1892.	Education Department, Punjab.	6th September 1892.		
20	Majma'at-Wazīf (Hiss-a-pānā) (Collection of prayers) (Part I).	Delhi.	Muir Press.	20th August 1892.	Munabi Balraj Dās, Proprietor, Muir Press, Delhi.	19th September 1892.		
21	Majma'at-i-Qasid (Hiss-i-awāl) (Collection of poems) (Part I).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.		
22	The Punjab Record (Part I, Judicial) for December 1891.	Lahore.	Civil and Military Gazette Press.	4th March 1892.	The Civil and Military Gazette Press, Lahore.	24th August 1892.		
23	The Punjab Record (Part I, Judicial) for January 1892.	Ditto.	Ditto.	26th March 1892.	Ditto.	Ditto.		
24	The Punjab Record (Part I, Judicial) for February 1892.	Ditto.	Ditto.	11th April 1892.	Ditto.	Ditto.		
25	The Punjab Record (Part I, Judicial) for March 1892.	Ditto.	Ditto.	25th May 1892.	Ditto.	Ditto.		
26	The Punjab Record (Part I, Judicial) for April 1892.	Ditto.	Ditto.	3rd June 1892.	Ditto.	Ditto.		
27	The Punjab Record (Part I, Judicial) for May 1892.	Ditto.	Ditto.	8th July 1892.	Ditto.	Ditto.		
28	The Punjab Record (Part I, Judicial) for June 1892.	Ditto.	Ditto.	19th July 1892.	Ditto.	Ditto.		
29	The Punjab Record (Part II, Executive) for January, February and March 1892.	Ditto.	Ditto.	18th June 1892.	Ditto.	Ditto.		
30	A Digest of the cases reported in the Punjab Record, for the year 1891, with an alphabetical index of the names of the cases.	Ditto.	Ditto.	14th June 1892.	Ditto.	Ditto.		
31	The Punjab Record (Part I, Judicial) for July 1892.	Ditto.	Ditto.	1st August 1892.	Ditto.	13th September 1892.		

List of Books whose copy-right has been registered in the Punjab during the quarter ending 30th September 1892—concluded.

Serial No.	3	4	5	6	7	8
	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English or such other language as the name are not in the English language.	Name of firm of the printer and the name of the publisher.	Date of issue from the printer.	Name and address of the proprietor of the copy-right.	Date on which the copy-right was registered.	Remarks.
32	Urdu Fuzul Record (Part I, Judicial) for March 1892.	Lahore.	21st June 1892.	Iqbal Narain, Proprietor, Koh-i-Nur Press, Lahore.	24th August 1892.	
33	Urdu Fuzul Record (Part I, Judicial) for April 1892.	Ditto.	24th June 1892.	Ditto.	Ditto.	
34	Sughar Bihî de déjâ bhâg U.	Mulki-i-Am Press.	5th April 1892.	Education Department, Punjab.	6th September 1892.	The above work is one of the series of books published by the Education Department of the Punjab. It is a collection of the best specimens of the Urdu language as written by the natives of the Punjab. It is a valuable work for the study of the Urdu language.
35	Urdu Course Middle Station (Under Revision) Series, Third Middle Course).	Ditto.	24th April 1892.	Ditto.	Ditto.	The book was registered on 24th April 1892. It is a collection of the best specimens of the Urdu language as written by the natives of the Punjab. It is a valuable work for the study of the Urdu language.
36	Punjabi Course Zimindari (Under Revision) Series, Third Middle Course).	Ditto.	17th April 1892.	Ditto.	Ditto.	The book was registered on 17th April 1892. It is a collection of the best specimens of the Urdu language as written by the natives of the Punjab. It is a valuable work for the study of the Urdu language.
37	Urdu Fuzul Record (Part I, Judicial) for December 1891.	Ditto.	20th April 1892.	Iqbal Narain, Proprietor, Koh-i-Nur Press, Lahore.	10th August 1892.	The book was registered on 10th August 1892. It is a collection of the best specimens of the Urdu language as written by the natives of the Punjab. It is a valuable work for the study of the Urdu language.
38	Sanskrit Series (Number No. 4, Poetical portion).	Virjandas Press.	1st December 1890.	Dayal Nand, Anglo-Vedic College Committee, Lahore.	24th August 1892.	The book was registered on 24th August 1892. It is a collection of the best specimens of the Urdu language as written by the natives of the Punjab. It is a valuable work for the study of the Urdu language.

Lahore:

The 22nd October 1892.

RAM KISHAN,

Registrar, Education Department.

CATALOGUE of Books registered in
the Punjab under Act XXV of 1867
during the quarter ending 31st
December 1892.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

1897 during the quarter ending 31st December 1892.

Serial Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English, such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, & any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
Books, English.					
11306	Mahārāja Bhartr̥'s 100 couplets on renunciation.	English.	...	Miscellaneous.	Virjānand Press, Lahore.
21353	Simla Tract, No. C. Selection of Seed.	Ditto.	...	Ditto.	American Mission Press, Ludhiana.
33314	A very brief sketch of the life of Pandit Sattyanānd Agnihotrī, the Founder of the Dev Dharam Mission.	Ditto.	Dev Dharam Mission.	Biography.	New Lyall Press, Lahore.
41433	Agnihotrī Demolished	Ditto.	Pandit Rām Bhaj, Datta.	Miscellaneous.	Virjānand Press, Lahore.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>					
51405	Course of Physical Training for Middle Schools.	Ditto.	W. Bell, Esquire, M. A.	Ditto.	Muffid-'Am Press, Lahore.
61406	Punjab Copy Slips, No. III	Ditto.	Educational Department, Punjab.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
3rd Sept. 1892.	24	16mo.	I.	500	Printed.	0 1 0	Rs. A. P.	A prose translation of the agb̥e verses of Bhartr̥ on the renunciation of the world and all its transient pleasures and vain hopes, and resignation to God.
October 1892.	4	18mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6		
30th Augt. 1892.	8	8vo.	I.	500	Ditto.	0 1 0		In this the writer, who is an admirer of Pandit Agnihotrī, names very briefly certain social, moral, religious, educational and political reforms and movements in the Punjab, and shows what connections the Pandit has or had with them.
27th Oct. 1892.	36	12mo.	I.	1,000	Ditto.	0 3 0		A controversial tract published by an Arya Samajist in reply to an Anti-Arya tract by a Dev Samajist.
7th Oct. 1892.	43 and Illustrations.	32mo.	2nd	4,000	Ditto.	0 3 6		
8th Oct. 1892.	16	32mo.	New	5,000	Lithographed.	0 0 6		

Serial Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the original is not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, woodcut, or other mode of illustration.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
Books, Arabic.														
71287	Tārīkh-ul-Khulafá ma'-i Hall-ul-Lughát wa Tahashsh-i-Jadíd muamma ba Tubfat-ul-Bulaghá (An account of the Caliphs or successors of Muhammad, together with new notes called Present for the Learned).	Arabic.	Shaikh Jalá-ud-Dín, Saydít.	History.	Muhammád Press, Lahore.	17th Augt. 1892.	372	8vo.	New.	740	Lithographed.	Rs. A. P. 0 14 0	...	A History in Arabic of the Caliphs, in which are recorded all the events from the time of Abul Bakar, the first Caliph, to the time of the Caliph Al-Mutawakkil, who died in 847 A.D.
81285	Sípára-i-'Amm (Last chapter of the Qurán).	Ditto.	...	Religion (Muhammadan).	Ditto.	6th August 1892.	48	8vo.	I.	2,200	Ditto.	0 0 9	...	
91399	'Ammá Yatasáldn (Last chapter of the Qurán).	Ditto.	...	Ditto.	Akmal-ul-Makhd Press, Delhi.	24th Octr. 1892.	32	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0 1 0	...	
101330	Sípára-i-Alif, Lám, Mím (First chapter of the Qurán).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	32	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0 1 0	...	
111438	Pára-i-Alif, Lám, Mím (First chapter of the Qurán).	Ditto.	...	Ditto.	Islámia Press, Lahore.	Ditto.	28	8vo.	R.	6,000	Ditto.	0 1 0	...	
121467	Dniyát ki chauthi Kitáb (Fourth Book of Muhammadan religious doctrines). <i>The following are designed for Educational purposes.</i>	Ditto.	Anjuman-i-Himáyat-i-Islám Lahore.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.	16th Octr. 1892.	40	8vo.	I.	300	Ditto.	0 3 6	Anjuman-i-Himáyat-i-Islám, Lahore.	
131251	Qá'ida-i-'Arabí (Arabic Primer) ...	Ditto.	...	Language.	Mufid-i-'Am Press, Siálkot.	2nd August 1892.	8	16mo.	I.	2,400	Ditto.	0 0 3	...	
Books, Hindi.														
141264	Bhajan-i-Muqaddas 'urí Phúl Málá (Sacred Hymns called Garland of Flowers).	Hindi in Persian character.	Ráp Chand, Sharná.	Poetry.	Punjab Press, Siálkot.	12th Sept. 1892.	36	16mo.	I.	600	Ditto.	0 1 0	...	Devotional songs by the late Faizilí Shradha Rám of Phillour. The verification of this poem which is an acquisition to the Hindi literature, is meticulous, and its language sublime.
151410	Rám Lalám Gít arthát Sankshipt Rámáyan Bálmiki (The Bálmiki Rámáyan abridged).	Hindi in Nágrí character.	Bháí Retan Singh.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.	12th Octr. 1892.	363	8vo.	I.	700	Printed.	0 12 0	...	
161412	Hanámán Nátik (The adventures of Hanámán).	Hindi in Gurmukhí character.	...	Ditto.	Ditto.	14th Octr. 1892.	335	8vo.	I.	1,200	Lithographed.	1 0 0	...	
171448	Srí Bhágwat (Scenes from the 10th chapter of Srí Mad Bhágwat).	Ditto.	Ralyá Dás.	Ditto.	Ditto.	29th Octr. 1892.	112	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 3 0	...	

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

1867 during the quarter ending 31st December 1892—continued

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
18	1463	Phal Mālā (Necklace of flowers) ...	Hindi in Persian character.	Ātmā Rām.	Poetry.	Aror Bans Press, Lahore.
19	1465	Vinaya Chānd Bhākhā, &c. (Devotional verses in Hindi language, &c).	Hindi in Gurmukhī character.	Lāl Jī.	Ditto.	Ditto.
20	1365	Shimla Risāla, ank B, Arī ke bone ke fāidon kā samāchār (Simla Tract, No. B. On the advantages of cultivating the peach).	Hindi.	Revd. M. M. Carleton.	Miscellaneous.	American Mission Press, Ludhiana.
21	1367	Shimla Risāla, ank Jīm, achchhā bīje se chokhā kātē arthāt anāj ke bīj achchhī bhānt chānt kar bone ke gun (Simla Tract, No. G. Good sowing, good reaping, or the selection of good seeds).	Ditto.	Shām Lāl (Translator).	Ditto.	Ditto.
		Designed for Educational purposes.				
22	1307	Putrī uddhārak, pritham bhāg (Female Instructor, Part I).	Ditto.	Jai Chandra.	Language.	Virjanand Press, Lahore.
23	1333	Bālopadēsh kī Pustak (Book of Instructions for children).	Ditto.	...	Ditto.	Almal-ul-Matābī Press, Delhi.
24	1409	Bhāshā Bhāskar Arthāt Hindī Bhāshā kā Vyākarn (Bhāshā Bhāskar, or Grammar of the Hindi Language).	Ditto.	Revd. W. Etherington.	Ditto.	Mulā-t'-Āh Press, Lahore.
25	1413	Bāī Shikshā, Pahlā Hissā (Instructions to children, Part I).	Ditto.	Ambkā Prashād.	Ditto.	Ditto.
26	1431	Varn Parkāshikā Pahlā Hissā (Hindi Primer, Part I).	Ditto.	Educational Department, Oudh.	Ditto.	Ditto.
27	1432	Varn Prakāshikā Dusra Bhāg (Hindi Primer, Part II).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Printed, or written in manuscript, or otherwise.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of same, copy-right.	REMARKS.
19th Novr. 1892.	39	32mo.	New.	700	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 6		
26th Novr. 1892.	24	16mo.	I.	500	Ditto.	0 1 3		
October 1892.	15	16mo.	I.	1,000	Printed.	0 0 9		
Ditto.	8	16mo.	I.	1,000	Ditto.	0 0 6		
3rd Sept. 1892.	30	12mo.	I.	1,000	Ditto.	0 1 6	...	A book of moral and descriptive lessons intended for girls.
24th Oct. 1892.	24	8vo.	I.	2,500	Ditto.	0 9 6		
12th Oct. 1892.	116	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0 4 0		
14th Oct. 1892.	40	8vo.	I.	3,000	Ditto.	0 1 9		
31st Oct. 1892.	19	8vo.	New.	5,000	Ditto.	0 5 9		
Ditto.	25	8vo.	Ditto.	5,000	Ditto.	0 1 3		

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

1897 during the quarter ending 31st December 1892—continued.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
Books, Kashmiri.						
<i>Designed for Educational purposes.</i>						
28	1265	Káshur Parnuk Te Lekhnuk Qá'ida (Kashmiri Primer).	Kashmiri.	Munshi Sháháb-ud-Dín (Translator).	Language.	Riyás-i-Hind Press, Amritsar.
Books, Panjábí.						
29	1252	Dáfi-i-Gham (Remover of sorrow)	Panjábí in Persian character.	Panjab Singh	Poetry.	Mufasss-Ám Press, Sákot.
30	1255	Qissa-i-Berí Náma (An account of a ferry-boat).	Ditto.	Jáni.	Ditto.	Ditto.
31	1254	Qissa-i-Bhain Bhará (Story of a sister and a brother).	Ditto.	Dasaundi.	Ditto.	Ditto.
32	1272	Pand Náma-i-Dilpaxir (Interesting book of advice).	Ditto.	Baháe-ud-Dín	Ditto.	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
33	1276	Yátra Rikhi Kesh dí (Pilgrimage to Rikhi Kesh).	Panjábí in Gurmukhi character.	Bárá Rám Dás.	Ditto.	Chashmá-i-Núr Press, Amritsar.
34	1277	Bárán Máhá Prahlád Bhagat Ji ká té Hundi Narsi Bhagat Ji ki (Calendar of Prahlád Bhagat and Bank Note of Narsi Bhagat).	Ditto.	Láji Dás.	Ditto.	Ditto.
25	1334	Majmú'a-i-chár Baita (Collection of verses).	Panjábí in Persian character.	Míán Sháh Dád known as Sháh Báiz.	Ditto.	Egerton Press, Káwalpindi.
36	1337	Qissa-i-Benamárán ma'i-Nasihat Náma bataraf haráfi (Story of the prayerless, together with advice in verse).	Ditto.	'Aíá Muham-mad, Asam.	Ditto.	Anand Parkash Press, Amritsar.
37	1339	Utut Báolí Sáhíb (Praise of a deep well.)	Panjábí in Gurmukhi character.	Bárá Nihál Singh.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copy-right, or of any person of such copy-right.
15th Augt. 1892.	23	8vo.	I.	1,000	Lithographed.	Rs. A. P.	...
5th Augt. 1892.	12	8vo.	I.	400	Ditto.	0 1 0	...
10th Augt. 1892.	8	16mo.	I.	700	Ditto.	0 0 3	...
15th Augt. 1892.	8	16mo.	R.	1,500	Ditto.	0 0 3	...
21st Augt. 1892.	15	8vo.	I.	700	Ditto.	0 0 9	...
20th Augt. 1892.	296	16mo.	I.	750	Ditto.	0 4 0	...
25th Augt. 1892.	8	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 0 3	...
October 1892.	40	8vo.	I.	1,000	Ditto.	0 2 0	...
5th Sept. 1892.	16	8vo.	I.	500	Ditto.	0 0 6	...
15th Sept. 1892.	8	16mo.	I.	700	Ditto.	Not given.	...

REMARKS.

Primer for learning to read and write the Kashmiri language.

A collection of verses and a calendar telling that worldly happiness and sorrows are transient and that therefore people should not make much of them.
An account of a boat containing a marriage party, which was wrecked at Rájpur ferry of the Chenab River in Jummoo territory.

Gives an account of the holy spot of Rikhi Kesh and the sacred waters of the Ganges and Jummo; contains advices and dwells on the advantages of good company.

A pamphlet containing stanzas on different subjects such as sins from the cradle to the grave, the day of judgment, and true lovers, &c.

Serial Number.	Register Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the title are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
38	1343	Bhagat Bhāv Granth Kṛit Bhāi Kanahlyā. Jī ká (Devotional verses by Bhāi Kanahlyā Singh).	Panjābī.	Bhāi Kanahlyā Singh.	Poetry.	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
39	1377	Bāra Māh Bishan Harī (Calendar of Bishan Harī).	Ditto.	Bhāi Sardhā Singh.	Ditto.	Anand Prakash Press, Amritsar.
40	1379	Māi Juvālā Deī (Mother Juvālā Deī).	Ditto.	Bhāi Malayā Singh.	Ditto.	Ditto.
41	1380	Paintīs Akkhrī (Thirty-five letters).	Ditto.	Bāvā Nihāl Singh.	Ditto.	Ditto.
42	1381	Sī harāfī Sat Kartār (Verses on the True Creator).	Ditto.	Sardār Gopāl Singh.	Ditto.	Ditto.
43	1384	Kāliyān (Verses)	Ditto.	Kishan Singh Arif.	Ditto.	Amar Press, Amritsar.
44	1385	Sī harāfī Rām Datt Piyāre kī, Pahī (Verses by Rām Datt, Part I).	Ditto.	Rām Datt.	Ditto.	Ditto.
45	1386	Sī harāfī Rām Datt Piyāre kī, Duarī (Verses by Rām Datt, Part II).				
46	1387	Sī harāfī Rām Datt Piyāre kī, Tīarī (Verses by Rām Datt, Part III).				
47	1388	Sī harāfī Ikant Dās (Verses by Ikant Dās).	Ditto.	Ikant Dās.	Ditto.	Ditto.
48	1389	Qissa Mirzā Sāhibān (Story of Mirzā and Sāhibān).	Ditto.	Bhāi Naththā Singh.	Ditto.	Ditto.
49	1395	Sabaq-i-Ilm-i-Akhlāq al ma'ruf Qissa-i-Maut wa Hayātī (Lesson on morality called Story of Life and Death).	Panjābī in Persian character.	Roshan.	Ditto.	Benazir Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Form.	Price, amount, or other number of the Edition.	Material of which the Edition was made.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and address of the Proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
10th Sept. 1892.	78	8vo.	I.	250	Lithographed.	Rs. A. P.	0 3 0	...	Contains a description of the Sikh temple at Amritsar and the holy spot of Rām Chandra and an account of Krishna.
4th Octr. 1892.	8	8vo.	I.	1,100	Ditto.		0 0 3	...	
8th Octr. 1892.	8	3amo.	I.	1,000	Ditto.	Not given.	...	An account of the funeral ceremonies that were observed according to the Sikh religion at the death of a Sikh lady named Juvālā Deī in her commemoration.	
15th Octr. 1892.	24	16mo.	I.	700	Ditto.	Ditto.			
19th Octr. 1892.	8	8vo.	I.	800	Ditto.		0 0 3		
3rd Octr. 1892.	88	8vo.	I.	550	Ditto.		0 2 0		
12th Octr. 1892.	24	8vo.	I.	350	Ditto.		0 1 0		
20th Octr. 1892.	8	8vo.	I.	750	Ditto.		0 1 0		
31st Octr. 1892.	24	8vo.	I.	750	Ditto.		0 1 0		
8th Sept. 1892.	8	8vo.	I.	2,000	Ditto.		0 0 6		

Serial Number	Registration Number	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English, except where the title is in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
50	1416	Risāla-i-Nasihat Nāma (Book of advice).*	Panjābī in Persian character.	Sāhidā.	Poetry.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
51	1422	Qissa-i-Pīran Bhagat (Story of Pīran Bhagat).	Ditto.	Qādir Yār.	Ditto.	Ditto.
52	1424	Sī harafī-i-Pīr Bakhsh (Verses by Pīr Bakhsh).	Ditto.	Pīr Bakhsh.	Ditto.	Ditto.
53	1425	Majmā'a-i-Bārān Māh (Collection of calendars).	Ditto.	Bulbe Shāh and others.	Ditto.	Ditto.
54	1426	Qissa-i-Sohnī wa Mahnawāl Qādir Yār (Story of Sohnī and Mahnawāl by Qādir Yār).	Ditto.	Qādir Yār.	Ditto.	Ditto.
55	1427	Dohre Asphutkal (Verses) ...	Ditto in Gurmukhī character.	...	Ditto.	Ditto.
56	1447	Munawwar Sharif Jadid ba zabān-i-Panjābī mulaqqab ba Sirājāt-ul-'A'mā (The illuminated new edition in the Panjābī language, called Light for the Blind).	Panjābī in Persian character.	Maulavi Muhammad Zafar-ud-din.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
57	1448	Bahattar Fīrqa kā Bayān ma'rūf ba Faiz-ul-'Ayan (Description of the seventy-two Muhammadān sects).	Ditto.	Miān Faiz Muhammad.	Ditto.	Ditto.
58	1477	Zinat-ul-Islām, Jadid, Kalān, Hissā-i-Awwal (The excellence of Muhammadanism, new, enlarged edition, Part I).	Ditto.	Maulavi Muhammad Sulaimān.	Ditto.	Ditto.
59	1478	Sī Gurū Granth Ji ke madh se rāg āsā chakke 'chhai, mahallā chār (Selections from the Sikh Granth).	Panjābī.	...	Religion (Sikh).	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
60	1479	Mukht Nāmā Granth (Book about salvation).	Ditto.	Gurū Gobind Singh.	Ditto.	Ditto.
61	1344	Sī Gurū Granth Sāhib Ji, Pādshāhī Das (Sikh Granth of the Tenth Gurū).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
62	1355	Prabhū Yasū Mashī dā Mangal Samachār jo Matti Rasūl de rahīn likhā gāyā (Gospel of St. Matthew).	Ditto.	Rev. Imād-ud-din.	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhianā.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, unless an other number of the edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.
20th Octr. 1892.	16	8vo.	R.	2,000	Lithographed.	0 0 6	Ra. A. P.
24th Octr. 1892.	16	8vo.	R.	6,000	Ditto.	0 0 6	
25th Octr. 1892.	8	8vo.	R.	4,000	Ditto.	0 0 3	
26th Octr. 1892.	16	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 6	
27th Octr. 1892.	16	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6	
28th Octr. 1892.	20	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 6	
5th Novr. 1892.	84	8vo.	I.	740	Ditto.	0 3 0	
8th Novr. 1892.	15	8vo.	I.	740	Ditto.	0 0 6	
27th Novr. 1892.	106	8vo.	I.	740	Ditto.	0 3 0	Faqir-ullā, Book-seller, Lahore.
25th Augt. 1892.	8	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 0 3	
30th Augt. 1892.	8	8vo.	I.	1,100	Ditto.	0 0 3	A book of advices.
1st Sept. 1892.	1478	Folio.	I.	250	Ditto.	18 8 0	
October 1892.	187	8vo.	I.	5,000	Ditto.	0 4 0	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator or Editor of the book or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
63	1358	Dharam Pustak dā Sār (Substance of the Bible).	Panjābī.	Revd. Imād-ad-Dīn.	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiāna.
64	1360	Jehi karni tehi bharni (As a man soweth so shall he reap).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
65	1419	Sirāṭ-ul-Qāsi, Risāla-i-Shifān, Tarīqa-i-Talawat (Light for the Reader, &c.).	Panjābī in Persian character.	...	Religion (Muhammadan).	Mulid-i-'Am Press, Lahore.
66	1420	Kitāb Pakkī Rotī wa Nashāt Nāma (The baked bread and advice).	Panjābī in Arabic character.	Maulwī Ghulam Rasūl.	Ditto.	Ditto.
67	1368	Chang bje-te bālā vaddhe arthāt chuo ke kharā bī bījan de fāide (Good sowing, good reaping, or the selection of good seed).	Panjābī.	Gyān Singh, (Translator).	Miscellaneous.	American Mission Press, Ludhiāna.
68	1389	Atāṭ Pralāsh arthāt Bābū Atāl Rāe jī dī Sākhi (An account of Bābū Atāl).	Ditto.	Bhāi Charan Singh.	Biography.	Amar Press, Amritsar.
Books, Pashto.						
69	1288	Tuhfat-ul-Gharāyib (Wonderful presents).	Pashto.	Mullā Nabbū Jān.	Poetry.	Muhammadī Press, Lahore.
70	1289	Nāsib-ul-Buloch (Adviser to the Buloch).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Books, Persian.						
71	1284	Wafāt Muhammad Yahya wa Qudm-i-Muhammad Yahya (An account of the death of Muhammad Yahya and of his footsteps).	Persian.	Fāiq Ullā.	Ditto.	Ditto.
72	1421	Nām-i-Haqq (Name of God)	Ditto.	...	Ditto.	Mulid-i-'Am Press, Lahore.
73	1440	Salāt-i-Mas'ūdi jild-i-awwal (The Salāt-i-Mas'ūdi, Volume I).	Ditto.	Shaikh Zāhid.	Religion (Muhammadan).	Muhammadī Press, Lahore.
74	1451	Salāt-i-Mas'ūdi Muhashaha ha Hawāshi-i-Mu'tabara, jild-i-Suwam (The Salāt-i-Mas'ūdi with notes, Volume III).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Whether printed or lithographed.	Number of copies which have been printed or lithographed.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the press, printer, or of any portion of such copyright.
7th Octr. 1892.	20	8vo.	L.	5,000	Lithographed.	0 0 9	Rs. A. P.
Ditto.	24	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 9	
1st Octr. 1892.	16	8vo.	R.	5,000	Ditto.	0 0 6	
Ditto.	16	8vo.	R.	10,000	Ditto.	0 0 6	
October 1892.	8	16mo.	L.	1,000	Printed.	0 0 6	
1st Octr. 1892.	64	8vo.	L.	250	Lithographed.	1 0 0	
Books, Pashto.							
1st Augt. 1892.	28	8vo.	L.	700	Ditto.	0 3 0	
27th Augt. 1892.	52	8vo.	L.	700	Ditto.	0 3 0	
Books, Persian.							
4th August 1892.	44	8vo.	L.	800	Ditto.	0 1 6	
24th Octr. 1892.	16	8vo.	R.	2,000	Ditto.	0 0 6	
11th Novr. 1892.	268	8vo.	L.	1,100	Ditto.	0 12 0	
26th Novr. 1892.	188	8vo.	L.	1,100	Ditto.	0 8 0	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English, of such titles and contents as when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place printing.
75	1469	Sharh-ush-Sharh Nukhbat-ul-Fikr Farsi musamma ba Tashih un Nazar fi Tausifi-i-Nukhbat il Fikr 'ala Mustali hi Ahl il Asar (Commentary on a commentary on Nukhbat-ul-Fikr in Persian called Tashih un Nazar).	Persian.	Maulana Muhammad Hissain (Commentator).	Religion (Muhammadan).	Muhammadi Press, Lahore.
<i>The following are designed for Educational purposes.</i>						
76	1401 (6)	Farsi ki Pahlī Kitāb (The First Persian Book).	Ditto.	Education Department, Punjab.	Language.	Mafid-i-'Am Press, Lahore.
77	1439	Pand Nāma-i-Farid-ud-din 'Attār (Book of advice by Farid-ud-din, 'Attār).	Ditto.	Shaikh Farid-ud-din, 'Attār.	Poetry.	Ditto.
78	1430	Pand Nāma-i-Shaikh Farid-ud-din 'Attār (Book of advice by Shaikh Farid-ud-din, 'Attār).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Books, Sanskrit.						
79	1305	Vairāg Shatak (A centum of verses on the abandonment of worldly pleasures).	Sanskrit.	Rāja Bhartāri.	Ditto.	Virjanand Press, Lahore.
80	1338	Janam Din Krit (Birthday ceremonies).	Ditto.	Har'Nārdyan.	Religion (Hindū).	Anand Parkash Press, Amritsar.
81	1378	Katha Chandan Khāshif ki (A Legend from the Purāns).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
Books, Sindhi.						
82	1440	Madah Sharif Aghiani (A praise ...)	Sindhi.	Mr. Polar Das.	Poetry.	Islāmia Press, Lahore.
83	1441	Firāq Nāmon (Thoughts of a lover during separation from his beloved one).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
84	1443	Munājāt Pir Bahāul Haq (Praise of Saint Bahāul Haq).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
85	1444	Qiyāmat Nāma (Book of resurrection).	Ditto.	Mīān Ghulam Nabi.	Religion (Muhammadan).	Ditto.
<i>Designed for Educational purposes.</i>						
86	1443	Note Book Tārīkh-i-Hind Bhāgo Bio (Note Book from the History of India, Part II).	Ditto.	Master Wahid Baksh.	History.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Work, second or other number of the Edition.	Number of copies which the Author or Editor has printed or arranged to print.	Price in which the book is offered to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
27th Novr. 1892.	392	8vo.	L.	1,100	Lithographed.	Rs. A. P. 0 12 3	Faqir-ulla, Book-seller, Lahore.
4th Octr. 1892.	30	16mo.	New.	30,600	Ditto.	0 1 0	
29th Octr. 1892.	64	8vo.	R.	6,000	Ditto.	0 2 0	
30th Octr. 1892.	40	8vo.	R.	3,000	Ditto.	0 1 0	
3rd Sept. 1892.	22	16mo.	L.	500	Printed.	0 1 0	
8th Sept. 1892.	16	16mo.	L.	700	Lithographed.	0 0 6	... A book of rites observed by the Hindūs at birthday anniversary.
4th Octr. 1892.	8	16mo.	L.	700	Ditto.	0 0 3	
25th Octr. 1892.	31	16mo.	R.	500	Ditto.	0 2 0	
Ditto.	12	16mo.	R.	500	Ditto.	0 1 0	
Ditto.	8	16mo.	L.	500	Ditto.	0 0 6	
15th Novr. 1892.	48	16mo.	L.	500	Ditto.	0 1 9	
25th Octr. 1892.	26	8vo.	L.	500	Ditto.	0 3 0	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title page, with a translation in English of each title and contents, when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any other person.	Subject.	Name of the Press and place of printing.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	State.	Year published or date of publication.	Number of copies printed.	Whether the book is printed in the English language.	Price at which the book is sold to the public.	Notes and remarks of the Proprietor of the Press, or of any person in connection with the copyright.	REMARKS.
Books, Urdu.																
87	1261	Asmānī Faigala (Heavenly Decisions).	Urdū.	Mirzā Ghulam Ahmad.	Religion (Muhammadan).	Punjab Press, Sidhok.	3rd Sept. 1892.	36	16mo.	R.	700	Lithographed.	Rs. A. P.	Gratis.		
88	1274	Tahqiq-ul-Islām (Truth of Muhammadanism).	Ditto.	Manzil Ghulam Nabl.	Ditto.	Chashma-i-Nur Press, Amritsar.	10th Augt. 1892.	48	8vo.	New.	730	Ditto.	0 4 c			
89	1275	Daniāl Nabi ke bāb nan āyat pachchis ki Tafseer (Explanation of the 25th verse, Chapter IX, of the Prophet Daniel).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	15th Augt. 1892.	10	8vo.	New.	750	Ditto.	0 1 3			
90	1286	Islām-ki-pānchwin kitāb (Fifth Book of Muhammadanism).	Ditto.	Maulvi Rāhīm Baksh.	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.	11th Augt. 1892.	208	16mo.	New.	1,100	Ditto.	0 5 0	...	A reader for Muhammadan children designed to acquaint them with the history of their religious leaders and the correspondence they made with their adversaries.	
91	1356	Tahqiq-ul-Imān (An inquiry into religious faith).	Ditto.	Revd 'Imād-ud-Din.	Ditto, (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	October 1892.	130	8vo.	R.	500	Ditto.	0 4 0			
92	1357	Shar' wa Fazl (Law and Grace) ...	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	10	8vo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 6	...	A Christian religious tract based on the Old and New Testaments.	
93	1349	Tā'id-i-Asmānī dar radd-i-Nishān-i-Asmānī (Heavenly help in refutation of Heavenly signs).	Ditto.	Munshi Muhammad Ja'far.	Ditto, (Muhammadan).	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.	3rd Sept. 1892.	40	16mo.	L.	700	Ditto.	0 1 6	...	An adverse criticism of a book, called Nishān-i-Asmānī (Heavenly Signs), in which its author, Mirza Ghulam Ahmad of Qadian, passed himself for a Prophet, or claimed to be one.	
94	1359	Jāis karai waisi bhari (As you will sow so shall you reap).	Ditto.	...	Ditto, (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.	October 1892.	20	16mo.	R.	3,000	Ditto.	0 0 6			
95	1371	Dā'wat (Invitation) ...	Ditto.	Miān Ala Din.	Ditto, (Muhammadan).	Indian Army Press, Ludhiana.	2nd Novr. 1892.	8	16mo.	L.	500	Ditto.	Gratis.			
96	1391	Dharam Darpan, Hissa-i-Duyum (Mirror of religion, Part II).	Ditto.	Harī Dās.	Ditto, (Brahmo).	Dev Bidhan Press, Lahore.	23rd Sept. 1892.	24	8vo.	L.	500	Ditto.	Free.			
97	1396	Arkān-i-Khamsa (The five religious tenets of the Muhammadans).	Ditto.	Sayid Abul Qāsim.	Ditto, (Muhammadan).	Benars Press, Lahore.	10th Oct. 1892.	96	32mo.	L.	700	Ditto.	0 1 0			
98	1415	Diniyat ki Pahlī Risāla (First Book of the religious doctrines of the Muhammadans).	Ditto.	Anjumna-i-Himayat-i-Islām.	Ditto.	Muffid-i-Am Press, Lahore.	13th Oct. 1892.	20	8vo.	New.	2,500	Ditto.	0 1 3			

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Firm, and place of printing.
99	1416	Dinfiyat ká Dúsrá Risála (Second Book of the Muhammadan religious doctrines).	Urdú.	Anjuman-i-Himáyat-i-Islám, Lahore.	Religion (Muhammadan).	Mulid-i-Am Press, Lahore.
100	1464	Mazhabí Tamancha, Hissá-i-awwal (The Religious Pistol, Part I).	Ditto.	Lála Rájá Rám.	Ditto, (Arya).	Aror Bass Press, Lahore.
101	1436	Al Insháf (f Tafsír-i-Áyat-il-istikhláf dar Jawábi-i-Risála-i-musamma ba Tafsír-i-Áyat ísh Sharfiyat-il-istikhláf (Explanation of a verse of the Qurán).	Ditto.	Háfíq Mushtáq Ahmad.	Ditto, (Muhammadan).	Islámia Press, Lahore.
102	1478	Musháhadát-i-Mu'íní (Visions of Khuwája Mu'ín-ud-Dín).	Ditto.	Maulví 'Abd-us-Samad (Translator).	Ditto.	Razawi Press, Delhi.
103	1483	Zabúr, 101—150 (Book of Psalms, 101—150).	Urdú in Roman character.	Dr. Martin.	Religion, (Christian).	Sialkot.
104	1271	Mundjât (Prayers)	Urdú.	Maulví Zafu-ul-'Abidin.	Poetry.	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
105	1340	Rel Náma (Book on Railway)	Ditto.	Akbar 'Alí.	Ditto.	Anand Parkash Press, Amritsar.
106	1345	Ní'mat-i-'Uzamá ff sinm-i-Asmá il Husana (Great blessing contained in the excellent names, i.e., ninety-nine attributes of God).	Ditto.	Háfíq.	Ditto.	Chashma-i-Nár Press, Amritsar.
107	1373	Risála-i-Benamázán (Book for prayers).	Ditto.	Munabi Ghulam Muhammad.	Ditto.	Haqqáni Press, Ludhiana.
108	1392	Bishwásf Binaya (Bishwásf's Prayer).	Ditto.	Girdhar Rái, Bishwásf.	Ditto.	Dev Bikhán Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second, or other number of the edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Inquirer: If the copy-right, or of any portion of same, copyright.	Remarks.
16th Octr. 1892.	36	8vo.	New.	2,000	Lithographed.	0 1 9	Ra. A. P.	
24th Novr. 1892.	40	16mo.	1.	500	Ditto.	0 1 3	...	A refutation of the Christian and vindication of the Aryas religion.
19th Novr. 1892.	19	8vo.	1.	600	Ditto.	0 1 0		
1st Decr. 1892.	24	8vo.	1.	600	Ditto.	0 1 0		
15th Octr. 1892.	329 to 508	16mo.	1.	400	Printed.	0 12 0		
16th Augt. 1892.	12	8vo.	1.	1,600	Lithographed	0 1 3	Bahá-ud-Dín, Amritsar.	
25th Sept. 1892.	8	16mo.	1.	500	Ditto.	0 0 3		
15th Sept. 1892.	8	8vo.	1.	1,100	Ditto.	0 0 9	...	Prayers in verse of the poet Háfíq, who addresses God by his various names.
20th Octr. 1892.	10	16mo.	1.	300	Ditto.	0 0 3	...	An advice to the irreligious to pray and be saved.
22nd Sept. 1892.	110	16mo.	R.	500	Ditto.	0 3 0		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of each title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
109	1283	Human Anatomy, Descriptive and Surgical, in Urdu.	Urdu.	Dr. Bell Rám, L. M. S.	Medicine.	Munshi Fakhr-ud-Din Press, Lahore.
110	1382	Risála-i-'Ilm-ul-Atfal (A treatise on the treatment of children).	Ditto.	Daulat Rám.	Ditto.	Anand Prakash Press, Amritsar.
111	1394	Dasht-ul-'Ilaj-i-Aspán, Hissai-Ayywal, 'Ilm-i-Tibb (A Practical Equine Medicine).	Ditto.	Sayid Saadát Sháh, Gilani, G. L. V. C.	Ditto.	Benazir Press, Lahore.
112	1446	Zamarrad-i-Akhsar wa Yáqút-i-Ahmar ke Zabán-i-Urdú wa Náim-i-Táríkhí Mujarrab-ul-Amráz (A Medical work).	Ditto.	Hakím Menawwar 'Alí Khán, (Translator).	Ditto.	Muhammad Press, Lahore.
113	1290	Indar Sabhá-i-Amánat wa Indar Sabhá-i-Madári Lál (Court of Indra by Amánat and Madári Lál).	Ditto.	Amánat and Madári Lál.	Drama.	Rahmání Press, Lahore.
114	1370	Sáng Páran Bhagat Bálak Rám Kárit (Drama of Páran Bhagat by Bálak Rám).	Ditto.	Bálak Rám.	Ditto.	Janakar-i-Hind Press, Delhi.
115	1423	Indar Sabhá-i-Amánat (Court of Indra by Amánat).	Ditto.	Amánat.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
116	1292	Tazkira-i-Taimúr (An account of Taimúr).	Ditto.	Munshi Ahmad Shaif.	Biography.	Rahmání Press, Lahore.
117	1466	Sawánih 'Umri Muhammad Sábih (Life of Muhammad).	Ditto.	Lála Ralyá Rám (Translator).	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
118	1477	Mukhtasar Tazkira Hálat wa Kamálat Pandit Káshí Náth Jotiáhi (A brief account of the life and accomplishments of Pandit Káshí Náth, Astrologer).	Ditto.	Sandar Lál.	Ditto.	Rasawf Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second, or other number of the edition.	Number of copies of which the edition consists.	Whether this book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
18th Sept. 1892.	1048 and Index of 20 pages.	8vo.	New.	700	Lithographed.	Ra. A. P.	Dr. Bell Rám, Assistant Surgeon, Lahore.	Revised and enlarged edition of the book. Very useful to medical students and practitioners.
25th Oct. 1892.	24	16mo.	L.	700	Ditto.	0 1 0	...	Contains a number of English, Greek and Yaidic prescriptions for cure of diseases of children.
22nd Sept. 1892.	172	8vo.	L.	500	Ditto.	1 8 0	...	The book treats of horse diseases and their cures in a very popular way.
2nd Nov. 1892.	218	8vo.	New.	1,100	Ditto.	0 7 0	...	
Not given.	48	8vo.	L.	500	Ditto.	0 2 0	...	
16th Oct. 1892.	168	8vo.	L.	1,050	Ditto.	0 12 0	Átmá Rám.	A dramatic piece descriptive of the life lived by Paras Bhagat, Prince of Sikkot.
24th Oct. 1892.	24	8vo.	R.	2,500	Ditto.	0 0 9	...	
Not given.	26	8vo.	L.	300	Ditto.	0 2 0	...	A short sketch from the life of Taimúr, whom the author highly extols for his magnanimity, righteousness, justice and unflinching bravery. He is said to have conquered twenty-seven kings and "subdued millions of human beings."
4th Dec. 1892.	284	8vo.	L.	700	Ditto.	1 0 0	...	An Urdu translation of "Life of Muhammad" by Washington Irving.
1st Dec. 1892.	8	8vo.	L.	500	Ditto.	Not given.	...	

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the author's name is in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and its printing office.	Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the edition.	Number of copies of which the author's name is printed.	Whether the book is printed in lithography.	Price of the book printed in this column.	Name and residence of the proprietor of the copy-right, or of any portion of such copy-right.	REMARKS.
119	1295	Shāh-i-Charles Duwum kī Qissa (Story of King Charles, II).	Urdu.	Lāla Narāyan Dās.	Miscellaneous.	Rahmān Press, Lahore.	Not given.	24	16mo.	L.	700	Lithographed.	0 1 0		
120	1301	Kuabā kī Zindgī (Domestic life in India).	Ditto.	Shradhayā Dr. Prem Devī.	Ditto.	Dev Bikhān Press, Lahore.	30th July 1892.	70	12mo.	L.	500	Ditto.	0 1 6		
121	1302	Dev Dharam Mission ke sāth European hamdarī (European sympathy with the Dev Dharm Mission).	Ditto.	Amar Singh.	Ditto.	Ditto.	8th Augt. 1892.	22	12mo.	L.	500	Ditto.	0 0 3		
122	1303	Hamārī Des bahnō kī hālat aur unkā addhār. (The condition of our Indian sisters and its amelioration).	Ditto.	Shradhayā Dr. Prem Devī.	Ditto.	Ditto.	16th Augt. 1892.	46	12mo.	R.	500	Ditto.	0 1 0		
123	1311	Qarz aur us se mukhlāsī kī tadbīr ya'nī Tarīq-i-Daulat Hissā-i-Duwum (Debt and how to get rid of it, or Way to Wealth, Part II).	Ditto.	Mahbūb 'Alam.	Ditto.	Khādim-ut-Tālim Punjab Press, Lahore.	21st Augt. 1892.	188	16mo.	R.	700	Ditto.	0 10 0		In this the lecturer, who is a Dev Dharm Missionary lady, dwells upon the ignorance and superstition that reign supreme in the Hindu family, and says that the several members are held together by no ties of pure and real love and affection, but only by the feeling of interdependence with reference to their physical wants and animal desires. And as a remedy to this state of things she suggests that girls should not be married early and should be morally and educationally brought up, as only bodily and mentally strong women can be good mothers and make a home happy and a nation great.
124	1312	European Mazāq ke ek saū ba taswīr 'Latīfe (One hundred witty sayings of European taste, with illustrations).	Ditto.	The Khādim-ut-Tālim Punjab Press, Lahore, (Translator).	Ditto.	Ditto.	24th Augt. 1892.	76	8vo.	L.	1,050	Ditto.	0 6 0		
125	1313	Pān saū Latīfe, hissā-i-awwal (Five hundred witty sayings, Part I).	Ditto.	'Abdāl Azīz.	Ditto.	Ditto.	28th Augt. 1892.	125	8vo.	L.	700	Ditto.	0 8 0		
126	1323	Khulāsa-i-Qawā'id-i-Patwārīyān wa Qānūngīyān al-ma'mūn ke Qawā'id-i-Ahmadī (Epitome of Patwārī and Qānūngī rules).	Ditto.	Shaikh Ahmad Baksh.	Ditto.	Bihārī Press, Sādhaura, District Umballa.	10th Augt. 1892.	75	16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 3 3		
127	1341	Nabātāt Ghizā (Vegetable food) ...	Ditto.	Manī Rām Bedi.	Ditto.	Anand Parkash Press, Amritsar.	28th Sept. 1892.	32	32mo.	L.	350	Ditto.	0 0 6		In this leaflet reasons are given in favour of vegetable food, and the authority of doctors quoted in support. The author is of opinion that those who take vegetable food are generally healthier and more handsome than those who take animal food.
128	1350	Asrār-i-Itirāz-i-Farīdī wa Risāla-i-Nikāh-i-Ta'ūmāt-i-Barzakhi-i-Farīdī (Secrets of Bābā Farīd's family, &c.).	Ditto.	Mahammad Husnī.	Ditto.	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.	4th Sept. 1892.	380	8vo.	L.	700	Ditto.	2 0 0		Two books combined in one. In the one is given an account of Bābā Farīd, his family, children and disciples, and in the other certain rules of meditation and worship after the Sūfī are contained.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents where the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
129	1351	Kajkol-i-Báiwah (The Báiwah's wallet).	Urdú.	Sher Singh, Bajwah.	Miscellaneous.	Akhtar-i-Hind Press, Amritsar.
130	1364	Shimla Risála, Nambur Be, Fawá'id-i-Kásh-i-A'rá ká inayin (Simla Tract No. B, on the cultivation of the peach).	Ditto.	Reverend M. M. Carleton.	Ditto.	American Mission Press, Ludhiana.
131	1366	Shimla Risála, Nambur Jim, achchha bowe so chokhá káte ya'ni Fawá'id-i-Ináikhábi-i-Tukhm-i-Ajnás (Simla Tract No. G Good sowing, good reaping, or the selection of seeds).	Ditto.	Shám-LáI, (Translator).	Ditto.	Ditto.
132	1393	Dev Dharan Sahávik Sabháon ke Qawá'id (Rules of the Deva Dharma Fund Committees).	Ditto.	Amar Singh.	Ditto.	Dev Bidhan Press, Lahore.
133	1452	Dastúr-ul-Amal-i-Kameti Sehgalán, Lahore (Proceedings of the Committee of Sehgal Khatri, Lahore).	Ditto.	Lála Bálmokand.	Ditto.	Khatri Samáchr Press, Lahore.
134	1454	Qawá'id wa Usúl-i-Kameti Munshán-i-Wukalá mausúma Khair Andesh (Rules and principles of the Committee of Munshís of Pleadere).	Ditto.	M. Allah Baksh.	Ditto.	Ditto.
135	1453	Kháni-Tamashkúr Dásrá Hissa (Tray of buffoonery, Part II).	Ditto.	Lála Hírá LáI and Muhammad Sháfi.	Ditto.	Ditto.
136	1468	Drill Manual ma'i Manual Firing aur Bayonet Exercise (Drill Manual, together with Manual of Firing and Bayonet Exercise).	Ditto.	Munshí Kewal Kishan, (Translator).	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
137	1327	Dastúr us Saltanat (Statecraft) --	Ditto.	Mirá Mawábid.	Politics.	Mirá Press, Siálkot.
138	1346	Qáún-i-Rusúm-i-'Adálat ya'ni Ekát nambur sát san 1870 Musharráh ma'i Qawá'id wa Nazáir (Court Fees Act, No. VII of 1870, with notes).	Ditto.	Maulá Ghulam Nabi.	Law.	Roz Bazár Press, Amritsar.
139	1347	Ekát nambur chhai san 1864 (Act No. VI of 1864 with notes).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
140	1348	Qáún-i-Qimár Bázi ya'ni Ekát nambur in bábat san 1867 (Gaming Act, i. e., Act No. III of 1867).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed in Lithograph or by other process.	Price at which the book is sold in the Punjab.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.	
28th Sept. 1892.	148	8vo.	L.	700	Lithographed.	Rs. A. P.	Not given.	...	A miscellany containing among a few other things the views, maxims and moral sayings of the great philosophers and poets of all ages and countries.
Oct. 1892.	12	16mo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 9			
Ditto.	8	16mo.	L.	1,400	Ditto.	0 0 6			
22nd Sept. 1892.	12	12mo.	L.	250	Ditto.	0 0 3			
20th Novr. 1892.	16	8vo.	L.	250	Ditto.	0 0 6			
1st Decr. 1892.	16	8vo.	L.	100	Ditto.	0 1 0			
2nd Decr. 1892.	8	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 0 3		...	A collection of 24 witicisms.
18th Oct. 1892.	256	16mo.	L.	2,000	Ditto.	1 0 0	Munshí Kewal Kishan, Lahore.		
27th Sept. 1892.	32	8vo.	L.	200	Ditto.	0 2 0	...		A book on statecraft, in which the author tells what in his opinion a state minister should be and how he should exercise his duty in matters of state. The language is inaccurate here and there.
22nd Sept. 1892.	105	8vo.	L.	350	Ditto.	1 4 0	Ghulam Nabi, Amritsar.		
20th Sept. 1892.	14	8vo.	R.	350	Ditto.	0 2 0			
18th Sept. 1892.	14	8vo.	R.	350	Ditto.	0 2 0			

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English, of every title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, Compiler of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
141	1352	Sharh-i-Qānūn-i-Astāmp ya'ni Ekāt nambar ek san 1879 (Commentary of the Stamp Act, or Act No. 1, of 1876).	Urdū.	Manlavī Ghulam Nabl.	Law.	Ros Bāstī Press, Amritsar.
142	1353	Sharh-i-Qānūn-i-Shahādāt ya'ni Ekāt nambar ek san 1872 (Commentary of the Evidence Act, or Act No. 1, of 1872).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
143	1354	Majmū'a-i-Qānūn-i-Shahādāt ya'ni Ekāt nambar ek san 1872 ma'i Qānūn-i-Half (Evidence and Oaths Acts together).	Ditto.	Shaikh Ghulam Rasūl.	Ditto.	Rās Gufār Press, Amritsar.
144	1369	Mujarrabat-i-Badrī Krishan Hissā-i-awwal (Experiments of Badrī Krishan, Part I).	Ditto.	Kanwar Badrī Krishan.	Art.	Sri Rām Parkāsh Press, Delhi.
145	1390	Khulāsa-i-Killid-i-Theosophy (An abstract of Key to Theosophy).	Ditto.	Bābū Abināsh Chandra Biswas (Translator).	Philosophy.	Naranāri Press, Ludhiana.
146	1473	Hissā-i-Awwal, Sultān aur Hashmat Arā (Novel of Sultān and Hashmat Arā, Part I).	Ditto.	Saiyid Muhammad Ustafā, Khayshid.	Fiction.	New Imperial Press, Lahore.
147	1475	Hissā-i-Awwal Fasāna-i-Nisār al ma'rūf ba Tilim-i-Fitrat (Nisār's Story, called Nature's Talisman, Part I).	Ditto.	Munshi Nisār 'Alī.	Ditto.	Razawī Press, Delhi.
148	1476	Daftar-i-Awwal Tilim-i-Hosh Afā (Wisdom, Increasing Talisman).	Ditto.	Mir Bāqir 'Alī.	Ditto.	Ditto.
<p><i>The following are designed for educational purposes.</i></p>						
149	1255	Jughrāfiya-i-Firozī, Mukhtasar Jughrāfiya-i-Punjab (Abridged Geography of the Punjab by Feroz).	Ditto.	Manlavī Firoz Din.	Miscellaneous.	Muffi-i-'Am Press, Sialkot.

Defined issue from, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the publisher has sent.	Whether the book is printed in Lithography.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any person in whose name the copyright is held.	REMARKS.
13th Octr. 1892.	120	8vo.	1.	350	Lithographed.	Rs. A. P. 1 4 0	Ghulam Nabl, Amritsar.	
Ditto.	325	8vo.	1.	350	Ditto.	3 0 0	Ditto.	
Ditto.	570	8vo.	1.	375	Ditto.	4 0 0	Ghulam Rasūl, Amritsar.	
22nd Octr. 1892.	72	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 8 0	Kanwar Badrī Krishan, Delhi.	A book on photography. It professes to teach the art without the aid of a master.
16th Novr. 1892.	161	8vo.	1.	800	Ditto.	0 8 0	Bābū Abināsh Chandra Biswas, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Ludhiana.	A translation of an abridgment of Key to Theosophy by Madam Blavatsky.
1st Novr. 1892.	112	8vo.	1.	700	Ditto.	0 12 0	Saiyid Rahmat 'Alī Shāh, Shafig, Lahore.	An interesting love tale told in the form of a dialogue.
1st Decr. 1892.	232	8vo.	1.	500	Ditto.	1 0 0	Saiyid Mir Hasan, Manager, Razawī Press, Delhi.	An imaginary story dwelling, by inference, on such subjects as piety, love, troubles attendant on love and beauty, arts and sciences, the splendours of old Imperial courts, the counsels of ministers of state, the pleasures of court buffoons, &c.
Ditto.	272	8vo.	1.	1,100	Ditto.	0 22 0	Saiyid Mir Hasan, Proprietor, Razawī Press, Delhi.	A romantic tale of love in which there are fanciful descriptions of fairy lands and palaces of talisman, of armies set in motion, and of extravagant and surprising adventures for the sake of the object of love, which is some fairy or princess.
10th Augt. 1892.	164	2mo.	R.	800	Ditto.	0 0 6		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
150	1293	Mukhtasār Jughrāfiya-i-Zil'ī Gurgānwā (Brief Geography of the Gurgānwā District).	Urdū.	Pāran Singh.	Miscellaneous	Rahmānī Press, Lahore.
151	1294	School Drill	Ditto.	Sundar Dās.	Ditto.	Ditto
152	1404	Ashyā ke Sabaq, Pahlā Hissā, 'Am Chizen (Object Lessons, Part I, Common Things).	Ditto.	Lāla Umrāo Singh, M. A., and Lāla Munshī Lāl, M. A.	Ditto.	Mufid-i-'Am Press, Lahore.
153	1411	Mukhtasār Jughrāfiya-i-Hind (An abridged Geography of India).	Ditto.	Munshī Gulāb Singh.	Ditto.	Ditto.
154	1459	Pākat Jāgraff (Pocket Geography)	Ditto.	Munshī Nabī Baksh and Sarāf Mahr Singh.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
155	1460	Gutkā nambār do ya'n Jughrāfiya-i-Hindustān (Hand Book No. 2, i. e., Geography of India).	Ditto.	Hirā Lāl.	Ditto.	Ditto.
156	1257	Farhang-i-Firozī kā silsilā, hisāsi-ā'awāl al-mufridīn ka Ashyā ke Sabaq kī Farhang (Series of Glossaries by Firoz, Part I, called Glossary of Object Lessons).	Ditto.	Maulvī Muhammad Firoz-ud-dīn.	Language.	Punjab Press, Sidkōt.
157	1258	Tarq-us-Sihhat kī Farhang (Glossary of Way to Health).	Ditto.	Maulvī Muhammad Manf.	Ditto.	Ditto.
158	1259	Urdū kī Chaunhī Kitāb kī Farhang (Glossary of Fourth Urdū Reader).	Ditto.	Karīm Baksh.	Ditto.	Ditto.
159	1260	Urdū kī Dūsrī Kitāb kī Farhang (Glossary of Second Urdū Reader).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
160	1262	Urdū Qawā'id-i-Firozī, har do hisā (Urdū Grammar by Firoz, Parts I and II).	Ditto.	Muhammad Firoz-ud-dīn.	Ditto.	Ditto.
161	1263	Guldasta-i-Tahzīb kī Farhang (Glossary of Guldasta-i-Tahzīb).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the author has made.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
Not given.	16 16mo.	L.	1.	700	Lithographed.	0 1 0		
Ditto.	64 16mo.	New.	756	Ditto.	0 2 6			
7th Octr. 1892.	152 16mo.	New.	6,000	Ditto.	0 6 6			
14th Octr. 1892.	32 8vo.	New.	2,800	Ditto.	0 1 6			
8th Novr. 1892.	40 16mo.	L.	400	Ditto.	0 1 3			
12th Novr. 1892.	40 16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 1 6			
22nd Augt. 1892.	32 16mo.	R.	800	Ditto.	0 1 9			
25th Augt. 1892.	16 16mo.	R.	800	Ditto.	0 1 0			
Ditto.	20 16mo.	L.	800	Ditto.	0 1 0			
30th Augt. 1892.	16 16mo.	L.	800	Ditto.	0 1 0			
10th Sept. 1892.	206 16mo.	L.	800	Ditto.	0 6 0			An Urdū Grammar written in an improved method. The definitions are clear and illustrations appropriate.
12th Sept. 1892.	76 16mo.	L.	800	Ditto.	0 2 6			

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such parts and sections as the name are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm, and place of printing.
162	1270	Khulāsa-i-Miftāh us Sarf bātaur saawāl-o-jawāb (An abstract of key to Etymology in the form of a catechism).	Urdū.	Munshī Muhammad Bakhs.	Language.	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
163	1291	Risāla-i-Tashrīh-ul-Masādir (Explanation of infinitives).	Ditto.	Nāsak Chand.	Ditto.	Rahmān Press, Lahore.
164	1318	Sāwān jawāb khulāsa-i-Miftāh us Sarf (An abstract of Miftāh us Sarf or Key to Etymology in the form of a catechism).	Ditto.	Munshī Sāwan Mal.	Ditto.	Bilāl Press, Sādhaura, District Umballa.
165	1319	Urdū kī Pānchwin Kitāb kī Farhang (Glossary of the fifth Urdū Book).	Ditto.	Shaikh 'Abd Ulla.	Ditto.	Ditto.
166	1320	Urdū kī Chhatī Kitāb kī Farhang (Glossary of the sixth Urdū Book).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
167	1325	Rah Numā-i-Inshā (Guide to Letter-writing).	Ditto.	Shāh Muhammad.	Ditto.	Ditto.
168	1375	Majam-ul-Asmā yāni Nāmon aur Lafzon kī Kitāb (Collection of names, i. e., Book of names and words).	Ditto.	Kānshī Rām.	Ditto.	Haqqāni Press, Ludhiāna.
169	1400	Urdū kā Qāida (Urdū Primer) ...	Ditto.	Education Department, Punjab.	Ditto.	Muffid-i-Am Press, Lahore.
170	1402	Urdū Primer ...	Ditto.	Education Department, North-Western Provinces and Oudh.	Ditto.	Ditto.
171	1403	Urdū Reader, nambar awāl, bā taawīf (First Urdū Reader with illustrations).	Ditto.	Text-Book Committee, Oudh and Rokilkhand.	Ditto.	Ditto.
172	1407	Fārsī kī Dūsrī Kitāb kā Sālā Urdū āmen bā Muhāwara tarjama (The Second Persian Book translated into easy and idiomatic Urdū).	Ditto.	Munshī Phumman Singh.	Ditto.	Ditto.
173	1417	Urdū kī Dūsrī Kitāb (Second Urdū Book).	Ditto.	Anjuman-i-Himayat-i-Islām, Lahore.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
15th Augt. 1892.	34	16mo.	1.	1,500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 1 6		
Not given.	24	8vo.	1.	30	Ditto.	Gratis.		
28th July 1892.	72	32mo.	1.	500	Ditto.	0 1 3		
Ditto.	48	16mo.	1.	500	Ditto.	0 1 9		
Ditto.	36	16mo.	1.	500	Ditto.	0 2 0		
10th Augt. 1892.	24	8vo.	1.	250	Ditto.	0 2 0		A guide to composition, as the name imports; but really it is a collection of letters written in the old fashion of style, which is disappearing before the influence of the English letter.
25th Octr. 1892.	48	16mo.	1.	400	Ditto.	0 1 6	Kānshī Rām, Teacher of Zamindāri, School, Jassowāl, District Ludhiāna.	A spelling book for the 2nd class of Zamindāri and indigeneous schools in the Punjab.
2nd Octr. 1892.	32	16mo.	1.	6,500	Ditto.	0 0 6		
4th Octr. 1892.	68	16mo.	1.	5,000	Ditto.	0 1 6		
6th Octr. 1892.	126	16mo.	1.	5,000	Ditto.	0 3 0		
8th Octr. 1892.	44	16mo.	8th	1,200	Ditto.	0 1 6		
18th Octr. 1892.	76	8vo.	New.	6,000	Ditto.	0 2 6		

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
174	1479	Tālim-ul-Khāisāf (Teaching of manners).	Urdu.	Khān Bahādur Shams-ul-Ulāmā Maulavi Muḥammad Zakā Ullā.	Philosophy.	Chashma-i-Fair Press, Delhi.
175	1480	Tālim-ul-Akhlāq (Teaching of Morals).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
176	1481	Tālim-ul-Intizām (Teaching of order and arrangement).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
177	1266	Chashm'a-i-Hisāb, hissa-i-awwal (Fountain of Arithmetic, Part I).	Ditto.	Bābū Shikhdit Singh.	Science (Mathematical).	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
178	1332	Takmil-ul-Ashkāl nambar ek (Accomplishment of problems, No. 1).	Ditto.	Sāḥwan Rām.	Ditto.	Bilālī Press, Sādhaura, District Umballa.
179	1324	Risāla-i-Mashaqf sawāfāt, hissa-i-awwal masūma-i-Hisāb-i-Ahmadī (Arithmetical questions for exercise, Part I, called Arithmetic by Ahmad).	Ditto.	Shaikh Ahmad Baksh.	Ditto.	Ditto.
180	1335	Mutmaḥwal Hisāb, Hissa-i-Duwum (Arithmetic, Part II).	Ditto.	Munshi Kartār Singh.	Ditto.	Egerton Press, Rāwalpindi.
181	1374	Zimindārī, Hisāb (Arithmetic for Zimindārī Schools).	Ditto.	Kānsḥī Rām.	Ditto.	Haqqānī Press, Ludhiana.
182	1408	Risāla-i-Mufid-ul-Hisāb Hissa-i-Sawum (The useful Arithmetic, Part II).	Ditto.	Munshi Kanḥāyā Lal.	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
183	1439	Hisāb ke Mashaqf Sawāfāt kā Sāḥwan Hissa (Arithmetical questions for exercise, Part VII).	Ditto.	Munshi 'Abdulla Khān.	Ditto.	Islāmī Press, Lahore.
184	1453	'Ajba-i-Hisāb (Wonderful Arithmetic).	Ditto.	L. Mangal Dās and Narāyan Dās.	Ditto.	Kānsḥī Samachār Press, Lahore.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second, or other number of the Edition.	Number of copies of which the author owns.	Whether the book printed or illustrated.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	Remarks.
5th Decr. 1892.	148	8vo.	L.	500	Lithographed.	Rs. A. P. 0 6 0		
Ditto.	202	8vo.	L.	500	Ditto.	0 8 0		
Ditto.	112	8vo.	L.	500	Ditto.	0 4 0		
1st Augt. 1892.	104	16mo.	New.	1,400	Ditto.	0 3 2		
4th Augt. 1892.	132	8vo.	L.	1,000	Ditto.	0 5 0		
10th Augt. 1892.	24	16mo.	R.	1,000	Ditto.	0 0 9		
October 1892.	48	12mo.	L.	500	Ditto.	0 2 0		
25th Octr. 1892.	74	16mo.	L.	500	Ditto.	0 2 9		
8th Octr. 1892.	236	16mo.	L.	500	Ditto.	1 0 0		
24th Octr. 1892.	237	16mo.	New.	1,500	Ditto.	0 8 0		
12th Novr. 1892.	32	16mo.	L.	250	Ditto.	0 0 9		

A series of three books by the well known Musavi Muḥammad Zakā-Ullāh of Delhi. They are very valuable addition to the Urdu literature. All the moral readers based chiefly on the writings of Smiles. In Tālim-ul-Khāisāf the learned Musavi has shown how character is formed and developed, being often influenced by circumstances, and how good habits and pleasing manners, which make their possessor and those among whom he may be living, so cheerful and happy, are or should be acquired. Tālim-ul-Ikhlāq is about man's noble nature and his obligations to himself, to society and to God. The third book, Tālim-ul-Intizām is a book on domestic economy and sanitary science, by attending to which a man, however poor, can hope to get on well through life. All these books might be read with great advantage by students and other young men.

Kānsḥī Rām, Teacher of Zimindārī School at Jassowal, District Ludhiana, resident of Dhāndara.

36
Catalogue of Books Registered in the Punjab under Act

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the Press, and place of printing.
BOOKS BILINGUAL.						
		Arabic-Urdu.				
185	1250	Namā Mutarjam Manzūm (Muhammad's Prayer turned into verse).	Arabic and Urdu.	Maulavi Muhammad Firoz-ud-Din.	Religion Muhammadan.	Muffs-i-Am Press, Sialkot.
186	1286	Manāqib-i-Murtazawī, tarjama-i-Urdū Khāsiyis-i-Nāsī (Manāqib-i-Murtazawī, Urdu translation of Khāsiyis-i-Nāsī).	Ditto.	Maulavi Muhammad Abul-Hasan (Translator, and Imām Abū 'Abdūr Raḥmān Ahmad (Author).	Ditto.	Muhammadi Press, Lahore.
187	1437	'Akhīrū Rub'ī-i-Fāra-i-'Amm Urdū Mutarjam (Last quarter of the last chapter of the Qurān translated into Urdu).	Ditto.	...	Ditto.	Islāmi Press, Lahore.
		Urdu-Persian.				
188	1326	Manzūm-i-Amīriya (Poems by Amīr).	Urdu and Persian.	Maulavi Muhammad Amīr Bās Khān.	Poetry.	Bilāl Press, Sāchaura, District Umballa.
189	1334	Afkār-i-Ashiq al ma'rūf ba Ism-i-Tajkhi Shāhid-i-Nizām (Thoughts of lover chronologically called Shāhid-i-Nizām).	Ditto.	Munshi Muhammad Iqbal Hunsaini, Ashiq.	Ditto.	* Akmal-al-Ma'arif Press, Delhi.
190	1348	Musaddas-i-Karīmā	Ditto.	Nazif Shāh.	Ditto.	Ditto.
		<i>Designed for Educational purposes.</i>				
191	1255	Tahsil-ūl-Tarjama-i-Fārsī (How to learn Persian Translation).	Ditto.	Maulavi Muhammad Firoz-ud-Din.	Language.	Panjab Press, Sialkot.
		English-Urdu.				
		<i>Designed for Educational purposes.</i>				
194	1267	Bāb Piyāri Charan Sarkār ke silsilā-i-'ālim men se Chauthī Kitāb ki Farhang (Glossary of Bāb Piyāri Charan Sarkār's Fourth Book of Reading).	English and Urdu.	Lachhman Dās.	Ditto.	Dabir-i-Hind Press, Amritsar.
193	1414	The Urdu English Grammar	Ditto.	B. C. Chatterjee, B. A.	Ditto.	Mulid-i-Am Press, Lahore.

* The title page of the book was printed at the Rai Bhirpal Parshad Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, except in other number of the Publisher.	Number of copies or number of the English text, if any.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
1st Augt. 1892.	16	32mo.	1.	700	Lithographed.	Rs. A. P. 0 0 3		
29th Augt. 1892.	112	8vo.	1.	1,100	Ditto.	0 5 0	Faqir Ulla, Lahore.	An Urdu translation of the Khāsiyis-i-Nāsī in Arabic of Imām Abū 'Abdūr Raḥmān Ahmad, in which the virtues and excellences of All, the fourth Caliph, are established on the authority of the Muhammadan traditions.
20th Octr. 1892.	12	8vo.	1.	1,000	Ditto.	0 0 6		
10th Augt. 1892.	32	8vo.	1.	250	Ditto.	0 4 0	...	The poems contain, among other things, certain rules based on the religious belief of Sufis for the guidance of the author's disciples, praises of God and the Prophet Muhammad, and the deeds of Muhammadan Religious and Law Doctors that it is doing good to the dead to do good in their name.
24th Octr. 1892.	336	8vo.	1.	600	Ditto.	1 0 0	...	Flights of fancy of the poet called "Lover" in praise of God and several grand personages who are the objects of his love and admiration.
Ditto.	28	8vo.	1.	1,500	Ditto.	0 1 0	...	The author has enlarged each couplet of the well known Karina of Shāhī Sidi Shīrāzi into a stanza, called Musaddas, by adding two couplets of his own.
22nd Augt. 1892.	80	16mo.	1.	800	Ditto.	0 3 0	...	How to translate from Urdu into Persian with ease and accuracy.
1st Augt. 1892.	64	16mo	New.	750	Ditto.	0 3 0		
15th Octr. 1892.	17	8vo.	1.	500	Printed.	0 1 6		

Serial Number	Registration Number	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into all scripts of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any paraphrase.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
194	1268	Risāla-i-Angrezi Muhāwarāt number do (English Idioms, No. 2).	English and Urdu.	Master Ahmad Ulla.	Language.	Dabli-i-Hind Press, Amritsar.
195	1269	Risāla-i-Angrezi Muhāwarāt number do (English Idioms, No. 3).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
196	1401 (4)	Tarjama Amoz (The Graduated Translation Exercises, Part II). Panjabi-Hindi.	Ditto.	L. A. Stesley, Esquire (Author), and Sayid Abul Hassan (Translator).	Ditto.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
197	1394	Vinaya-Patrikā, pritham chār bhāg (Book of prayer, the first four parts).	Panjabī and Hindi.	Lāla Bihārī Lal.	Poetry.	Virjānand Press, Lahore.
198	1376	Ānand Amrit Barahī (Pleasure bestowing book).	Ditto.	Lāla Basant Rām.	Ditto.	Anand Parkāsh Press, Amritsar.
199	1462	Arya Binaya, Hissa-i-Du wā m (Aryan Prayer, Part II). Arabic-Persian.	Ditto.	Lāla Ganga Rām.	Ditto.	Aror Bans Press, Lahore.
200	1450	Aurād-i-Fathiya (Muhammadian prayers). Persian-Arabic. Designed for Educational purposes.	Arabic and Persian.	Saiyid 'Ali, Hamdāni.	Religion (Muhammadian).	Muhammadi Press, Lahore.
201	1399	Arabi ki Dōsrī Kitāb (The Second Arabic Book). Hindi-Urdu.	Persian and Arabic.	Education Department, Punjab.	Language.	Mufid-i-Am Press, Lahore.
202	1451	Arya Wnaya (Aryan Prayer). Sanskrit-Hindi. Designed for Educational purposes.	Hindi and Urdu.	Lāla Ganga Rām.	Poetry.	Aror Bans Press, Lahore.
203	1474	Ashtā Bhiyā, Pritham Adhyā (Ashtā Bhiyā, Chapter I). Book, Trilingual. Urdu, Persian & Arabic.	Sanskrit and Hindi.	Rām Kishan (Translator).	Language.	Anglo-Sanskrit Press, Lahore.
204	1321	Guldasta-i-Munājāt (Nosegay of prayers).	Urdu, Persian and Arabic.	Muhammad Asraf 'Ali	Religion (Muhammadian).	Bilālī Press, Sachawa, District Umballa.
205	1482	Qurān Majid ma'ī Sab' Qirat wa Tarīb-i-Sab wa Tarjama (Shāra-i-Ali, Lām Mīn) (The Holy Qurān together with translation, &c.) (Chapter I).	Arabic, Urdu and Persian.	Shāh Raif 'ud-dīn (Translator).	Ditto.	Kādim-ul-Islām Press, Delhi.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	Print.	Whether the book is printed or lithographed.	Number of copies of which the book is sold to the public.	Rs. A. P.	Remarks.
1st Augt. 1892.	64	16mo.	New.	1,000	Lithographed.	0 2 0	
4th Augt. 1892.	96	16mo.	Ngw.	700	Ditto.	0 2 6	
3rd Octr. 1892.	152	8vo.	I.	1,050	Ditto.	0 6 0	Very useful to students preparing for public examinations.
12th Sept. 1892.	264	32mo.	New.	1,000	Print.	0 6 0	A book of hymns and prayers.
2nd Oct. 1892.	120	32mo.	I.	350	Lithographed.	0 1 3	A book of hymns and prayers.
17th Novr. 1892.	32	32mo.	New.	1,000	Ditto.	0 0 6	
22nd Novr. 1892.	40	8vo.	I.	1,200	Ditto.	0 0 9	
2nd Oct. 1892.	175	16mo.	New.	1,000	Ditto.	0 5 0	
16th Novr. 1892.	96	32mo.	New.	1,600	Ditto.	0 1 6	
9th Novr. 1892.	38	8vo.	L.	1,000	Print.	0 3 3	Rām Kishan, native of Ludhiana, at present student, D.A.V. School, Lahore.
4th Augt. 1892.	42	8vo.	L.	1,000	Lithographed.	0 2 0	
15th Decr. 1892.	38	4to.	L.	1,100	Ditto.	0 8 0	In this book the Author establishes the necessity of prayer on the authority of the Qurān and Tradition, and gives also descriptions the sacred days on, and times at, which it is most acceptable to God, and, lastly, quotes prayers in Urdu, Persian and Arabic verses from the great Muhammadian religious leaders.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents, when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any special character.	Subject.	Name of the Press and place of printing.
		Arabic, Persian, Hindi. Designed for educational purposes.				
100	1331	Khāliq Bārī (A Vocabulary).	Arabic, Persian and Hindi.	Khusro Shāh	Poetry.	Akmal-ul-Ma'ātib, Feroz, Delhi.
207	1336	Āryā Binayā, Hissā-i-Sewm (Aryan Psalms, Part III).	Hindi, Urdu and Panjābī.	Lāla Ganga Rām.	Ditto.	Egerton Press, Rāwālpindī.
		Periodicals.				
208	1273	Anwār-i-Muhammādī, jild do, nambar sāt (Muhammādan Light, Vol. 2, No. 7).	Urdu	Mauẓif Ghulam Mustafā.	Religion (Muhammādan.)	Chashma-i-Nūr Press, Amritsar.
209	1344	Anwār-i-Muhammādī, jild do, nambar āth (Muhammādan Light, Vol. 2, No. 8).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
210	1361	Dfn-i-Masbūh ke haqq men bare bare ādmōn ki gawāhī, No. 1 (Punjab Religious Book Society's Monthly Handbill No. 143).	Ditto.	...	Religion (Christian).	American Mission Press, Ludhiana.
211	1562	Dfn-i-Masbūh ke haqq men bare bare ādmōn ki gawāhī, No. 2 (Punjab Religious Book Society's Monthly Handbill No. 144).	Ditto.	...	Ditto.	Ditto.
212	1372	Āina-i-Sanā'at Dharam (Mirror of the ancient religion) for November 1892.	Ditto.	Pandit Thākur Dās.	Religion (Hindu).	Indian Army Press, Ludhiana.
213	1281	Urdu Panjāb Record (Part I, Judicial) for May 1892.	Ditto.	Translators of the Chief Court, Panjāb.	Lāw.	Koh-i-Nūr Press, Lahore.
214	1282	Do. (do.) for June 1892 ...	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
215	1295	Urdu Panjāb Record (Executive Part) for January, February and March 1892.	Ditto.	Munshī Jagat Narain.	Ditto.	Ditto.
216	1271	Urdu Panjāb Record (Part I, Judicial) for July 1892.	Ditto.	Translators of the Chief Court, Panjāb.	Ditto.	Ditto.
217	1472	Do. (do.) for August 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

Date of issue from the Press or of publication.	Number of pages.	Size.	Price, actual or estimated number of the volume.	Number of copies or number of editions, or other.	Whether the book printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
							Rs. A. P.	
24th Octr. 1892.	16	8vo.	L.	9,000	Lithographed.	0 0 6		
October 1892.	32	32mo.	L.	1,600	Ditto.	0 0 6		
15th Augt. 1892.	16	8vo.	L.	350	Ditto.	0 0 6		
10th Sept. 1892.	6	8vo.	L.	350	Ditto.	0 0 6		
October 1892.	4	8vo.	L.	10,000	Ditto.	0 0 1		
Do.	4	8vo.	L.	10,000	Ditto.	0 0 1		
17th Novr. 1892.	19	8vo.	L.	200	Ditto.	1 4 0		
21st Augt. 1892.	60	8vo.	L.	700	Ditto.	0 12 0		Jagat Narain, proprietor, Koh-i-Nūr Press, Lahore.
31st Augt. 1892.	64	8vo.	L.	700	Ditto.	0 12 0		
25th July 1892.	60	8vo.	L.	700	Ditto.	0 12 0		
15th Novr. 1892.	60	8vo.	L.	700	Ditto.	0 12 0		
20th Novr. 1892.	56	8vo.	L.	700	Ditto.	0 12 0		Ditto.

Catalogue of Books registered in the Punjab under Act XXV of

Serial Number.	Registration Number.	Title of the Book and the contents of the title-page, with a translation into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
218	1297	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 31st May 1892.	Urdū.	Bāwā Nariyān Singh.	Law.	Qānīn-i-Hind Press, Lahore.
219	1298	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th June 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
220	1299	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 30th June 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
221	1300	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th July 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
222	1397	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 31st July 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
223	1398	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th August 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
224	1456	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 31st August 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
225	1457	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 15th September 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
226	1458	Ganjina-i-Qawānīn (Treasury of Law) for 30th September 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
227	1515	Anwār-ush-Shams (Light of the sun) for 15th and 30th June 1892.	Ditto.	Bābū Jai Gopāl.	Ditto.	Afāb-i-Punjab Press, Lahore.
228	1316	Anwār-ush-Shams (Light of the sun) for 15th and 31st July 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
229	1317	Anwār-ush-Shams (Light of the sun) for 15th August 1892.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.

1867 during the quarter ending 31st December 1892—continued.

Date of issue from the Press, or of publication.	Number of pages.	Size.	First, second or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Price at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
27th July 1892.	64	8vo.	I.	400	Lithographed.	Rs. A. P. 0 4 0		
15th Augt. 1892.	38	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
Ditto.	46	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
20th Augt. 1892.	52	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
2nd Octr. 1892.	62	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
22nd Octr. 1892.	64	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
25th Novr. 1892.	60	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
30th Novr. 1892.	60	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
Ditto.	60	8vo.	I.	400	Ditto.	0 4 0		
13th Sept. 1892.	64	8vo.	I.	450	Ditto.	0 12 0		
23rd Sept. 1892.	72	8vo.	I.	450	Ditto.	0 12 0		
31st Sept. 1892.	68	8vo.	I.	450	Ditto.	0 12 0		

during the quarter ending 31st December 1892—concluded.

Serial Number.	Registration Number.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation, into English of such title and contents when the same are not in the English language.	Language in which the book is written.	Name of the Author, Translator, or Editor of the book, or any part thereof.	Subject.	Name of the firm and place of printing.
230	1308	The Zamfndār for October 1891 ...	Urdū.	Munshi Mahbūb 'Alam	Miscellaneous.	Khādim ut Tālim Punjab Press, Lahore.
231	1309	Ditto November 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
232	1310	Ditto. December 1891	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
233	1434	Kāyasth Mittra (Friend of Kāyasth) for August 1892.	Ditto.	Lāla Devi Diyāl	Ditto.	Islāmīya Press, Lahore.
234	1435	Kāyasth Mittra (Friend of Kāyasth) for September and October 1892.				
235	1445	Kāyasth Mittra (Friend of Kāyasth) for November 1892.				

Number of pages.	Size.	Price, or value of the book, or other number of the Edition.	Number of copies of which the Edition consists.	Whether the book is printed or lithographed.	Press at which the book is sold to the public.	Name and residence of the Proprietor of the copyright, or of any portion of such copyright.	REMARKS.
40	8vo.	I.	500	Lithographed.	Rs. A. P.		
40	8vo.	I.	500	Ditto.	0 5 6		These numbers of "The Zamfndār" deal with such questions as the sufficiency or insufficiency of the Indian land produce for its myriads of inhabitants and for purposes of exportation, tobacco growing, indigo planting, cloth printing, gardening, &c., &c.
40	8vo.	I.	500	Ditto.	0 5 6		
48	8vo.	I.	250	Ditto.	0 2 0	A monthly periodical in which subjects relating to reform among the Kāyasths are discussed.	
36	8vo.	I.	300	Ditto.	0 2 0	A monthly social organ of the Kāyasth community.	

LAHORE:

The 13th January 1893.

KUNDAN LAL,

Offg. Registrar, Education Dept.

List of Books whose copyright has been registered in the Punjab during the quarter ending 31st December 1892.

Serial No.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such parts as are not in the English language.	Place of printing and the name of the publisher.	Name or firm of the printer and the name or firm of the publisher.	Date of issue from Press or publication.	Name and residence of the author or proprietor of any portion of the copy.	Date on which the entry was registered.	Remarks.
1	Dhīyāt-ī-Charakī, kitāb (Fourth Book of Muhammadan religious decrees).	Lahore.	Muhammad-i-'Am Press.	16th Octr. 1892.	Anjuman-i-Himāyat-ī-Islām, Lahore.	14th December 1892.	
2	Zinat-ol-Islām, Jazīd, Kāldā, Hissa-i-Awwal (The excellence of Muhammadanism, new, enlarged edition, Part I).	Doitto.	Muhammad Press.	27th Novr. 1892.	Faqir Ullā, Bookseller, Lahore.	Doitto.	
3	Sharh ush Sharh Nukhbat-ul-Fikr Fārid, musasamma ba Tashih-ol-Nazar 'il Tausif-ī-Nukhbat il Fikr'ajā Mestālī hi ahl il asar (Commentary on a commentary on Nukhbat-ut-Tashih-us-Nazar).	Doitto.	Doitto.	Doitto.	Doitto.	Doitto.	
4	Munājāt (Prayers)	Amritsar.	Dabbe-i-Hind Press.	10th August 1892.	Balko-ud-Din, Amritsar.	17th October 1892.	
5	Human Anatomy, Descriptive and Surgical, in Urdu.	Lahore.	Munash Fakhr-ud-Din Press.	18th Sept. 1892.	Dr. Bēli Rām, Asst. Surgeon, Lahore.	Doitto.	
6	Sāng Pūran Bhāget Bālak Rām Kirt (Drama of Pūran Bhāget, by Bālak Rām).	Delhi.	Jambhar-i-Hind Press.	16th Octr. 1892.	Alama Rām.	3rd December 1892.	
7	Drill Manual, mā' Mannak Firing aur Bayonet Exercise (Drill Manual together with Manual of Firing and Bayonet Exercise).	Lahore.	Muhammad-i-'Am Press.	18th Octr. 1892.	Munash Kewal Kishā'ī, Lahore.	14th December 1892.	
8	Qānūn-i-Ragun-i-'A'dā' il a'ī'at of Ekāt number 441, san 1879, Musharrahāt-i-Qawā'id wa Nazār (Court-Fees Act No. 7 of 1879 with Notes).	Amritsar.	Roz Bāzār Press.	22nd Sept. 1892.	Ghulam Nabil, Amritsar.	9th November 1892.	
9	Sharh-i-Qānūn-i-A'udūp of Ekāt number 44, san 1879 (Commentary of the Stamp Act or Act No. 1 of 1879).	Doitto.	Doitto.	13th Octr. 1892.	Doitto.	Doitto.	
10	Sharh-i-Qānūn-i-Shahādāt aur Ekāt number 44, san 1872 (Commentary on Evidence Act or Act No. 1 of 1872).	Doitto.	Doitto.	Doitto.	Doitto.	Doitto.	
11	Munājāt-i-Qānūn-i-Shahādāt aur Ekāt number 44, san 1872, mā' Qānūn-i-Hāf' (Evidence and Oaths Acts together).	Doitto.	Rāst Guldār Press.	Doitto.	Doitto.	Doitto.	

List of Books whose copyright has been registered in the Punjab during the quarter ending 31st December 1892—cont.

Serial No.	Title of the book and the contents of the title-page, with a translation into English of such parts as are in a language other than the English language.	Place of printing and the publication.	Name or firm of the printer and the name of firm of the publisher.	Date of issue from Press, or of publication.	Name and residence of the proprietor of the copy-right of such copy-right.	Date on which the entry was registered.	Remarks.
12	Mujarrahāt-i-Badrī, Kishan Hissar-i-Awwal (Experiments of Badrī Kishan, Part I).	Delhi.	Sri Rām Parkāsh Press.	2nd October 1892.	Kauwar Badrī Kishan, Delhi.	3rd December 1892.	
13	Khalisā-i-Killī-i-Theosōphy (An abstract of Key to Theosophy).	Ludhiāna.	Narakūārī Press.	16th November 1892.	Bāhū Alināsh Chandra Biswās, Head Clerk, Deputy Commissioner's Office, Ludhiāna.	14th December 1892.	
14	Hissar-i-Awwal, Sultān aur Hashmat Arā (Novel of Sultan and Hashmat Arā).	Lahore.	New Imperial Press.	1st November 1892.	Sayyid Rahmat 'Allī Shah, Shaifq, Lahore.	Ditto.	
15	Hissar-i-Awwal, Fasān-i-Nisār al ma'rifat, Tālim-i-Fitrat (Story by Nisār called Tālimanna of Nature).	Delhi.	Razawī Press.	1st December 1892.	Sayyid Mir Hasan, Manager, Razawī Press, Delhi.	17th December 1892.	
16	Dars-i-Awwal, Tālim-i-Hosh aur Hishm (Wisdom increasing Tālimanna).	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	